

**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

EPSON STYLUS™ **PRO 4450**  
EPSON STYLUS™ **PRO 4880**  
EPSON STYLUS™ **PRO 4880C**

---

***Kasutusjuhend***

---

# Kopeerimisõigused ja kaubamärgid

Ühtki käesoleva väljaande osa ei tohi ilma ettevõtte Seiko Epson Corporation eelneva kirjaliku loata paljundada, talletada ega edasi anda mis tahes kujul ega mingite elektrooniliste, mehaaniliste, kopeerimistehniliste, salvestus- ega muude vahenditega. Käesolev informatsioon on ette nähtud ainult sellele Epsoni printerile. Epson ei ole vastutav selle informatsiooni kasutamise eest teiste printeritega.

Ettevõtte Seiko Epson Corporation ja tema sidusettevõtted ei vastuta käesoleva toote ostjate ega kolmandate poolte ees mis tahes kahjustuste, kahjude, saamata jäänud tulude või lisakulude eest, mis võivad tekkida õnnetuse või toote väärkasutuse tagajärjel, autoriseerimata muudatuste või paranduste tegemisel ning (v.a USA-s) Seiko Epson Corporationi tegevus- ja hooldusjuhiste eeskirjade täitmata jätmisel.

Ettevõtte Seiko Epson Corporation ei võta endale vastutust mis tahes kahjustuste või probleemide tekkimise eest, kui need on tekkinud mis tahes muude lisaseadmete või kulutarvikute kasutamisel, mis ei kannu tähistust Original Epson Product (Epsoni originaaltoode) või Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation (Seiko Epson Corporationi heakskiiduga toode).

Ettevõtte Seiko Epson Corporation ei võta endale vastutust mis tahes kahjustuste eest, kui need on tekkinud elektromagnetilistest häiretest, kasutades muud ühenduskaablit kui tähistusega Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation (Seiko Epson Corporationi heakskiiduga toode).

EPSON® on registreeritud kaubamärk ja EPSON STYLUS™ ja Exceed Your Vision on Seiko Epson Corporationi kaubamärgid.

Microsoft® ja Windows® on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärgid.

Apple® ja Macintosh® on Apple Inc. registreeritud kaubamärgid.

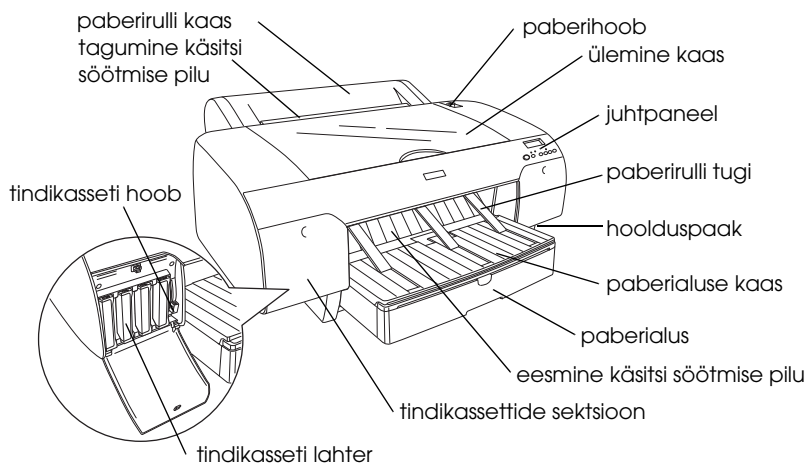
Adobe®, Photoshop® and Adobe® RGB on Adobe Systems Incorporatedi registreeritud kaubamärgid.

**Üldine märkus:** muid siintoodud tootenimesid on kasutatud ainult identifitseerimise eesmärgil ja need võivad olla teiste vastavate omanike kaubamärgid. Epson loobub mis tahes õigustest selliste kaubamärkide suhtes.

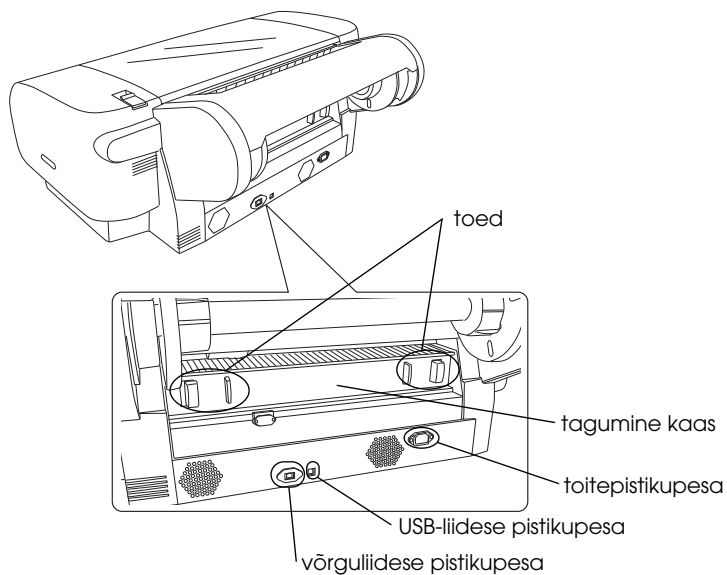
Copyright © 2007 Seiko Epson Corporation. Kõik õigused kaitstud.

## Printeri osad

### Eestvaade



### Tagantvaade



---

# Sisukord

---

## Kopeerimisõigused ja kaubamärgid

---

### Sisukord

---

### Ohutusjuhised

---

Tähtsad ohutusjuhised . . . . .	9
Hoiatused, ettevaatusabinõud ja märkused . . . . .	9
Tootele koha valimine . . . . .	9
Toote ülesseadmine . . . . .	10
Toote kasutamine . . . . .	12
Tindikassettide käsitsemine . . . . .	12
Toote transportimine . . . . .	14
ENERGY STAR® ühilduv . . . . .	14

---

### Peatükk 1 **Printeri tarkvara kasutamine (Windows)**

---

Printeri tarkvara tutvustus . . . . .	15
Printeridraiver . . . . .	15
EPSON Status Monitor 3 . . . . .	17
EPSON LFP Remote Panel . . . . .	17
Juurdepääs printeridraiverile . . . . .	18
Windowsi tarkvararakendused . . . . .	18
Printeriikoon . . . . .	21
Elektroonilise spikri kasutamine . . . . .	23
Põhisätted . . . . .	25
Printeridraiveri seadistamine . . . . .	25
Printeri oleku kontrollimine . . . . .	26
Printimise tühistamine . . . . .	27
Printimise ajal ilmnevad probleemid . . . . .	30
Printeriutiliitide kasutamine . . . . .	31
EPSON Status Monitor 3 kasutamine . . . . .	33
Printeri tarkvara desinstallimine . . . . .	38
Printeridraiveri desinstallimine . . . . .	38
EPSON LFP Remote Paneli desinstallimine . . . . .	40

## Peatükk 2 **Printeritarkvara kasutamine (Mac OS X)**

---

Printeri tarkvara tutvustus .....	41
Printeridraiver .....	41
EPSON Printer Utility2 .....	42
EPSON StatusMonitor .....	43
EPSON LFP Remote Panel .....	44
Juurdepäas printeridraiverile .....	44
Juurdepäas dialoogiaknale Page Setup (Lehekülje häälestus) .....	45
Juurdepäas dialoogiaknale Print (Prindi) .....	46
Elektroonilise spikri kasutamine .....	47
Põhisätted .....	48
Printeridraiveri seadistamine .....	48
Printeri oleku kontrollimine .....	49
Printimise tühistamine .....	50
Printimise ajal ilmnevad probleemid .....	52
Printeriutiliitide kasutamine .....	53
Juurdepäas utiliidile EPSON Printer Utility2 .....	54
EPSON StatusMonitori kasutamine .....	55
Printeri tarkvara desinstallimine .....	57
Printeridraiveri desinstallimine .....	57
EPSON LFP Remote Paneli desinstallimine .....	61

## Peatükk 3 **Väljaprintide valik**

---

Sätte Printer Color Management (Printeri värvihaldus) kasutamine .....	62
Color Management (Värvihaldus) .....	63
Värvi kohandamine printeridraiveri poolt .....	76
Mustvalgete fotode printimine .....	82
Ääristeta printimine .....	86
Toetatud kandja tüübid .....	88
Tarkvararakenduse sätted .....	90
Printeridraiveri sätted .....	91
Paberirulli löikamine ääristeta printimisel .....	97
Prinditavate andmete formaadi suurendamine või vähendamine .....	99
Fit to Page (Mahuta lehele) (ainult Windows) .....	101
Fit to Roll Paper Width (Mahuta paberirulli laiuusele) (ainult Windows) .....	103
Custom (Kohandatud) .....	106
Printimisel lehekülgi lehel .....	108

Windows .....	109
Mac OS X .....	110
Plakati printimine .....	111
Paberilehtede ühendamine joonte järgi .....	115
Printimine oma valitud paberile .....	121
Windows .....	122
Mac OS X .....	124
Loosungi printimine paberirullile .....	127
Tarkvararakenduse sätted .....	128
Printeridraiveri sätted .....	128
Mitte-Epsoni kandjale printimine .....	134
Printeridraiveri käskude kohandamine .....	135
Printeridraiveri seadistuste salvestamine .....	135
Menu Arrangement (Menüüpaigutus) .....	139
Eksportimine või importimine .....	142

#### ***Peatükk 4 Juhtpaneel***

---

Nupud, indikaatorid ja teated .....	145
Nupud .....	145
Indikaatorid .....	147
Nupukombinatsioonid .....	148
Teated .....	149
Menüüsätted .....	150
Režiimi Menu (Menüü) kasutamine .....	150
Menüüloend .....	151
Menüüsätete seadmise põhitoimingud .....	157
Režiimi Menu (Menüü) üksikasjad .....	158
Prindipea düüside kontrollimine .....	173
Prindipea joondamine .....	175
Paberisätete määramine .....	185
Olekulehe printimine .....	188
Paberi hoiatusväärtuse seadmine .....	189
Režiim Maintenance (Hooldus) .....	190
Sätete määramine hooldusrežiimis .....	190
Hooldusrežiimi käskude loend .....	191
Hooldusrežiimi käskude üksikasjad .....	192

## *Peatükk 5 **Paberikäsitsus***

---

Epsoni erikandja ja muud kandjad .....	195
Epsoni erikandjad .....	195
Muu paberi kasutamine peale Epsoni erikandjate .....	196
Paberirulli kasutamine .....	197
Paberirulli kinnitamine spindlile .....	197
Vahehoidiku kinnitamine spindlile .....	199
Paberirulli eemaldamine spindlilt .....	200
Paberirulli paigaldamine .....	201
Paberirulli rihma kasutamine .....	205
Paberirulli lõikamine või leheküljejoonte printimine .....	205
Lehtpaberi kasutamine .....	208
Paberitee kontrollimine .....	208
Lehtkandja sisestamine .....	209

## *Peatükk 6 **Hooldus ja transportimine***

---

Tindikassettide vahetamine .....	228
Mustade tindikassettide konverteerimine .....	233
Printeridraiveri teabe uuendamine .....	240
Hoolduspaagi vahetamine .....	241
Paberilõikuri vahetamine .....	242
Printeri puhastamine .....	247
Kui printer on pikemat aega kasutamata seisnud .....	251
Printeri transportimine .....	252
Pikaajaline transportimine .....	252
Lühiajaline transportimine .....	254
Printeri ülesseadmine pärast transportimist .....	254

## *Peatükk 7 **Probleemide lahendamine***

---

Tõrkeotsing .....	256
Printer peatab ootamatult printimise .....	256
Printer ei lülitu sisse või lülitub peagi ise välja .....	264
Printer ei prindi mitte midagi .....	265
Väljaprindid pole ootuspärased .....	267
Prindikvaliteet jätab soovida .....	270
Värvilised dokumendid prinditakse ainult mustvalgelt .....	274
Printimine toimub aeglasemalt kui peaks .....	274
Paberirulli ei saa lõigata .....	275
Paberisõotmisprobleeme või ummistusi juhtub sageli .....	276

Paberirulli ei väljutata korralikult . . . . .	277
Paberiummistuste kõrvaldamine . . . . .	278
Pöördumine klienditoe poole . . . . .	290
Paberiteave . . . . .	301
Paberirull . . . . .	303
Tehnilise toe veebisait . . . . .	314

## **Peatükk 8 Tooteave**

---

Printeri tehnilised andmed . . . . .	315
Printimine . . . . .	315
Prinditav ala . . . . .	317
Mehaanilised andmed . . . . .	319
Elektrilised andmed . . . . .	319
Nõuded asukohale . . . . .	320
Standardid ja tüübikinnitused . . . . .	321
Paber . . . . .	321
Tindikassetid . . . . .	323
Süsteeminõuded . . . . .	325
Printeri kasutamine Windowsiga . . . . .	325
Printeri kasutamine opsüsteemiga Mac OS X . . . . .	326
Liideste tehnilised andmed . . . . .	327
USB-liides . . . . .	327
Ethernet-liides . . . . .	327

## **Peatükk 9 Lisaseadmed ja kulumaterjalid**

---

Lisaseadmed . . . . .	328
Paberirulli spindel . . . . .	328
Ääristeta printimise vahehoidik . . . . .	328
Kulumaterjalid . . . . .	329
Paberilõikur . . . . .	329
Hoolduspaak . . . . .	329
Tindikassetid . . . . .	329
Epsoni erikandjad . . . . .	331

## **Sõnastik**

---

## **Indeks**

---



---

# Ohutusjuhised

---

## Tähtsad ohutusjuhised

Enne selle toote kasutamist lugege kõik need juhised läbi. Järgige kindlasti kõiki printerile märgitud hoiatusi ja juhiseid.

## Hoiatused, ettevaatusabinõud ja märkused



### **Hoiatusi**

*peab täitma hoolikalt, et vältida kehavigastusi.*



### **Ettevaatusabinõudest**

*peab kinni pidama, et vältida seadme kahjustusi.*

### **Märkused**

*sisaldavad tähtsat teavet ja kasulikke nõuandeid printeri kasutamise kohta.*

## Tootele koha valimine

- Asetage toode tasasele ja kindlale pinnale, mis on tootest suurem. Toode ei tööta kaldu olles korralikult.
- Vältige kohti, kus esineb kiireid temperatuuri ja niiskuse muutusi. Ärge paigutage toodet otsesesse päikesevalgusesse, tugeva valgustuse kätte või soojusallika lähedusse.
- Vältige kohti, kus võib esineda põrutusi või vibratsiooni.
- Ärge paigaldage toodet tolmusesse kohta.

- Asetage toode seinakontakti lähedusse, kus pistikut oleks lihtne lahti ühendada.
- Kui kasutate alust, peab see toetama vähemalt 50 kg (110,3 naela).

## **Toote ülesseadmine**

- Ärge blokeerige ega katke kinni toote korpuse avausi.
- Ärge sisestage asju läbi avade. Vaadake, et tootele ei satuks vedelikke.
- Toote toitejuhe on ette nähtud ainult selle toote jaoks. Selle kasutamine teiste seadmetega võib esile kutsuda tulekahju või elektrišoki.
- Ühendage kõik seadmed korralikult maandatud kontakti. Ärge kasutage kontakte, mis on ühtses vooluringis fotokopeerijate või konditsioneerüsteemidega, mida lülitatakse regulaarselt sisse ja välja.
- Ärge kasutage kontakte, millel on automaatne taimer või seinalüliti.
- Hoidke kogu arvutisüsteem eemal võimalikest elektromagnetiliste häirete allikatest, nagu näiteks valjuhääldid või juhtmeta telefonide põhiseadmed.
- Kasutage ainult sellist toiteallika tüüpi, mis on märgitud toote sildile.
- Kasutage ainult seda toitejuhset, mis on tootega kaasas. Mõne teise juhtme kasutamine võib esile kutsuda tulekahju või elektrišoki.
- Ärge kasutage kahjustatud või kulunud toitejuhset.

Kui kasutate selle tootega pikendusjuhet, veenduge, et sellega ühendatud seadmete voolutugevuse piirmäär ei ületaks juhtme voolutugevuse piirmäära. Samuti veenduge, et seinakontakti ühendatud seadmete voolutugevuse piirmäär ei ületaks kontakti voolutugevuse piirmäära.

Ärge parandage seda toodet ise.

Eemaldage toode vooluvõrgust ja pöörduge hooldustehniku poole, kui:

Toitejuhe või pistik on kahjustatud; vedelikku on läinud toote sisse; toode on kukkunud või korpus on kahjustatud; toode ei tööta korralikult või töötamisel ilmneb muutusi.

Kui plaanite kasutada printerit Saksamaal, pange tähele:

Selleks, et pakkuda printerile küllaldast lühise- ja liigvoolukaitset, peab hoone juhtmestikku kaitsma 10- või 16-ampriline kaitselüliti.

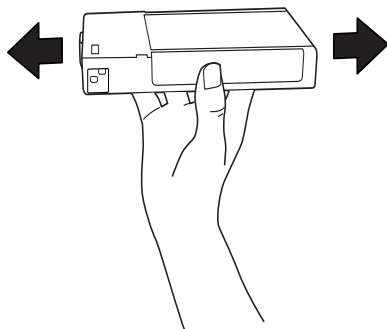
Kui juhe saab kahjustada, vahetage juhtmekomplekt välja või konsulteerige kvalifitseeritud elektrikuga. Kui pistikul on kaitsekorgid, vahetage need kindlasti õige suuruse ja võimsusega kaitsekorkide vastu.

## Toote kasutamine

- Printimise ajal ärge pange oma kätt toote sisse ega katsuge tindikassette.
- Ärge eemaldage prindipeasid käsitsi, muidu võite toodet kahjustada.
- Toote väljalülitamiseks kasutage alati juhtpaneelil olevat nuppu Toide. Kui seda nuppu vajutatakse, vilgub lühidalt PAUS tuli ning kustub siis. Ärge eemaldage toitejuhet ega lülitage toodet välja enne, kui PAUS tuli kustub.

## Tindikassettide käsitsemine

- Ärge jätke tindikassette lastele kättesaadavasse kohta ning ärge jooge nende sisu.
- Kui tint satub teie nahale, peske see seebi ja veega maha. Kui tint läheb teile silma, loputage neid otsekohe veega.
- Raputage tindikassetti enne paigaldamist hoolikalt, et tagada parem prinditulemus.



**Ettevaatust:**

Ärge raputage (varempaigaldatud) tindikassette ülemäära intensiivselt.

- ❑ Ärge kasutage tindikassette pärast kassetikarbile märgitud kuupäeva.
- ❑ Parima tulemuse saavutamiseks kasutage tindikassette kuue kuu jooksul pärast paigaldamist.
- ❑ Ärge võtke tindikassette lahti ega proovige neid täita. See võib kahjustada prindipead.
- ❑ Säilitage tindikassette jahedas ja pimedas kohas.
- ❑ Enne tindikasseti kasutamist jätke see toatemperatuuril seisma vähemalt kolmeks tunniks.
- ❑ Ärge katsuge tindikasseti küljel olevat rohelist IC-kiipi. See võib mõjutada normaaltalitlust ja printimist.
- ❑ Selle tindikasseti IC-kiibil on mitmesugust kassetiga seotud teavet, näiteks allesolev tindikogus, nii et kassetti võib vabalt eemaldada ja uuesti paigaldada.
- ❑ Kui eemaldate tindikasseti hilisemaks kasutamiseks, kaitske tindi toiteava piirkonda tolmu ja mustuse eest ning säilitage seda samas keskkonnas tootega. Tindi toiteaval on klapp, tänu millele ei ole vaja kasutada katteid ega kinnitusi, kuid hoiduge määrimast tindiga esemeid, millega kassett kokku puutub. Ärge puutuge tindi toiteava piirkonda ega selle ümbrust.

## **Toote transportimine**

- ❑ Enne printeri transportimist veenduge, et prindipead on lähteasendis (äärmises parempoolses servas).

## **ENERGY STAR® ühilduv**

ENERGY STAR® partnerina on Epson kindlustanud, et see toode vastab ENERGY STAR® suunistele energiaefektiivsuse osas.

Rahvusvaheline ENERGY STAR® kontoriseadmete programm on arvuti- ja kontoriseadmete tööstuste vabatahtlik partnerlus, et arendada energiasäästlikke personaalarvuteid, monitore, printereid, faksi- ja paljundusaparaate, skännereid ja multifunktsionaalseid seadmeid eesmärgiga vähendada elekrtienergia tootmisel tekitatavat õhu saastumist. Nende standardid ja logod on ühtsed kõikides kaasategevates riikides.



---

# Printeri tarkvara kasutamine (Windows)

---

---

## Printeri tarkvara tutvustus

Printeri tarkvara CD-ROM sisaldab järgmist tarkvara. Tarkvara installimise kohta vt teemat *Seadistusjuhend* ning iga tarkvara üksikasjalikku teavet nende elektroonilistest spikritest.

- Printeridraiver
- EPSON Status Monitor 3
- EPSON LFP Remote Panel

### **Märkus:**

*Käesolevas kasutusjuhendis näidatud printeridraiveri valikuaknad käivad printeri EPSON Stylus Pro 4450 kohta, mis töötab opsüsteemiga Windows XP. Printerite EPSON Stylus Pro 4880/4880C ja EPSON Stylus Pro 4450 valikuaknad on peaaegu ühesugused, välja arvatud viidatud erijuhtumitel.*

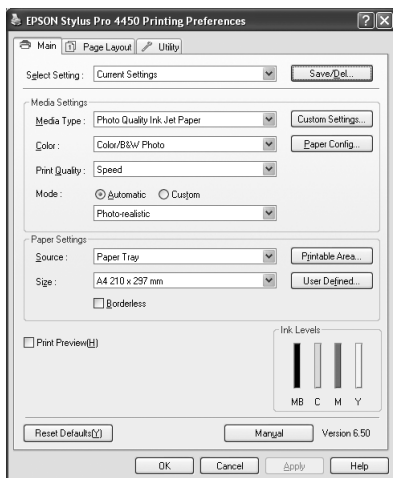
## Printeridraiver

Printeridraiver võimaldab teil printida dokumente printeri tarkvararakendustest.

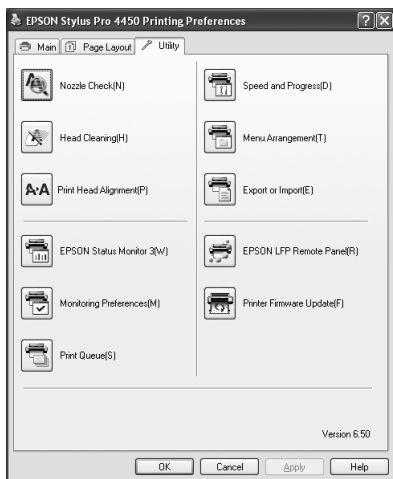
Printeridraiveri põhifunktsioonid on järgmised:

- Saadab printimise andmed printerisse.

- Teostab printeri seadistused, näiteks kandja tüübi ja paberi suuruse. Saate registreerida need seadistused ning neid registreeritud seadistusi ka lihtsalt importida või eksportida.



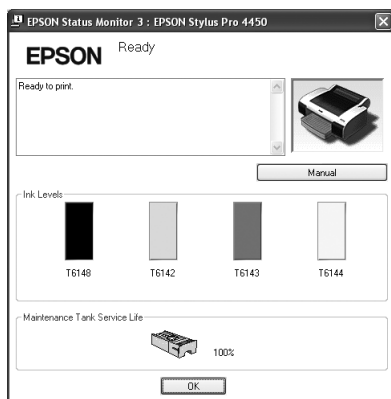
- Teostab printeri hooldusfunktsioone ja määrab printeridraiveri toimingud vahekaardil Utility (Uutiliit). Saate printimise seadistusi ka importida või eksportida.





## EPSON Status Monitor 3

See utiliit annab teavet printeri oleku kohta (nt tindikasseti oleku, hooldusmahutisse jäänud vaba ruumi suuruse kohta) ja kontrollib ka printeritõrgete olemasolu. EPSON Status Monitor 3 installitakse printeridraiveriga automaatselt.



## EPSON LFP Remote Panel

EPSON LFP Remote Panel annab kasutajale laiaulatusliku kontrolli printeri üle, et saavutada printimisel erinevatele kandjatele paremat kvaliteeti.



---

## Juurdepääs printeridraiverile

Printeridraiverile pääsete ligi järgmiste meetoditega:

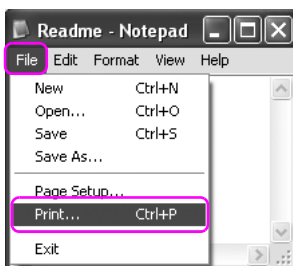
- Windowsi tarkvararakendused
- Printeriikoon

## Windowsi tarkvararakendused

Printimise seadistuste tegemisel avage oma tarkvararakendusest printeridraiver.

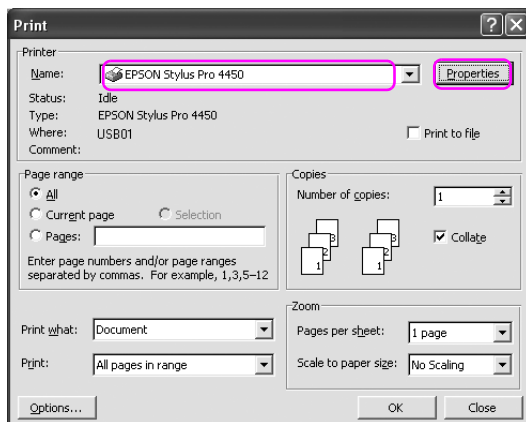
Järgnevad toimingud võivad erineda sõltuvalt kasutatavast tarkvararakendusest.

1. Valige menüüst File (Fail) Print (Prindi) või Page Setup (Lehekülje häälestus).

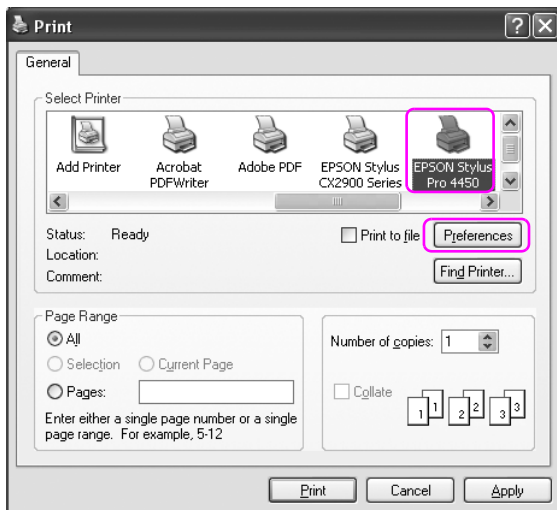


2. Veenduge, et valitud on õige printer ning klõpsake nuppu Printer, Setup (Seadistus), Options (Valikud), Properties (Atribuudid) või Preferences (Eelistused).

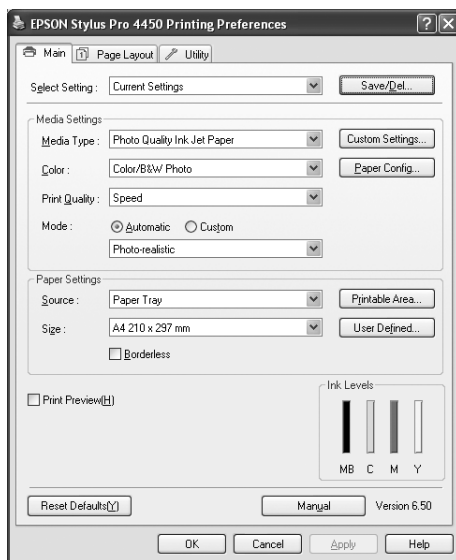
Näide:



Näide:



Avaneb printeridraiveri dialoogiaken.



Tehke vajalikud seadistused ning alustage printimist.

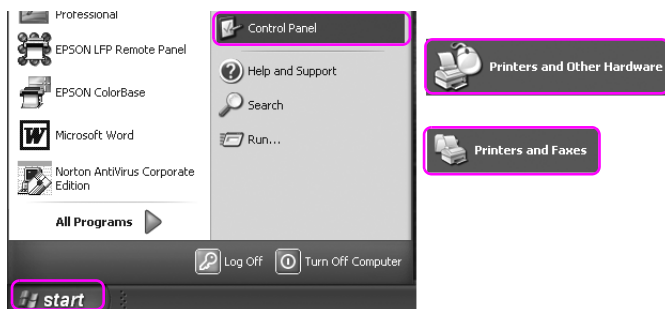
## Printeriikoon

Kui teete üldisi seadistusi või hooldate printerit, näiteks kontrollite düüse või puhastate prindipead, avage printeridraiver printeriikoonist.

1. Avage kaust Printers and Faxes (Printerid ja faksid) või Printers (Printerid).

Windows XP:


Klõpsake nuppu Start käsku Control Panel (Juhtpaneel). Klõpsake linki või ikooni Printers and Other Hardware (Printerid ja muu riistvara) ning seejärel linki või ikooni Printers and Faxes (Printerid ja faksid).



### **Märkus:**

*Kui teil on klassikaline vaatega juhtpaneel, klõpsake nuppu Start käsku Control Panel (Juhtpaneel) ning seejärel linki või ikooni Printers and Faxes (Printerid ja faksid).*

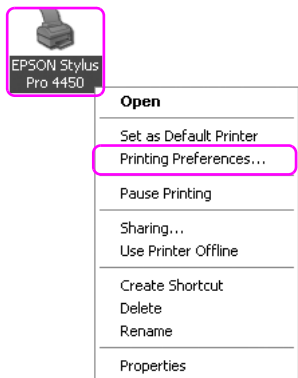
Windows Vista:

Klõpsake ikooni  ning käsku Control Panel (Juhtpaneel) seejärel klõpsake linki või ikooni Hardware and Sound (Riistvara ja heli) ning linki või ikooni Printers (Printerid).

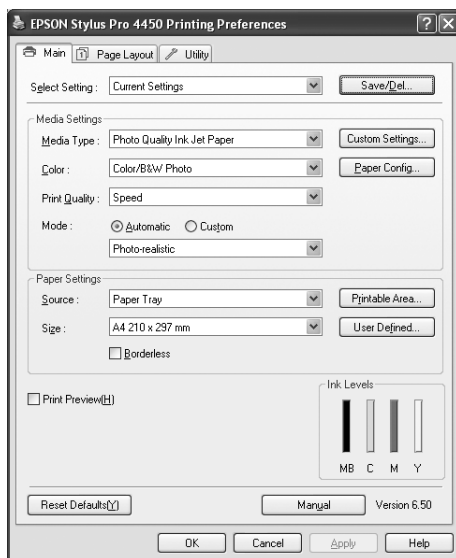
Windows 2000:

Klõpsake nuppu Start, liikuge edasi menüüsse Settings (Sätted) ning valige Printers (Printerid).

2. Paremklopsake printeri ikoonil ning klõpsake käsul Printing Preferences (Prindieelistused).



Avaneb printeridraiveri dialoogiaken.

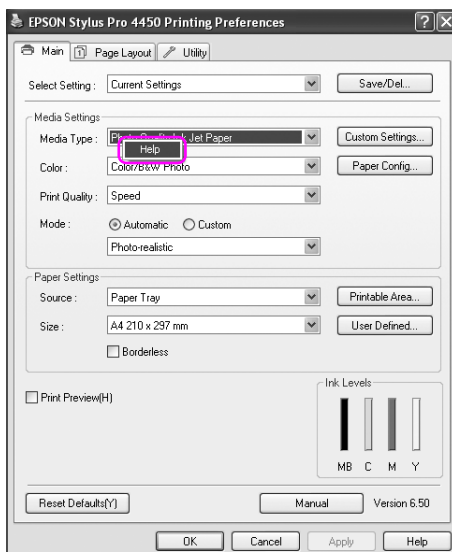



Tehtavatest seadistustest saavad printeridraiveri vaikimisi seadistused.

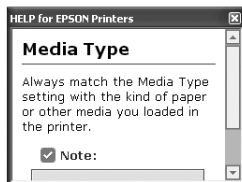
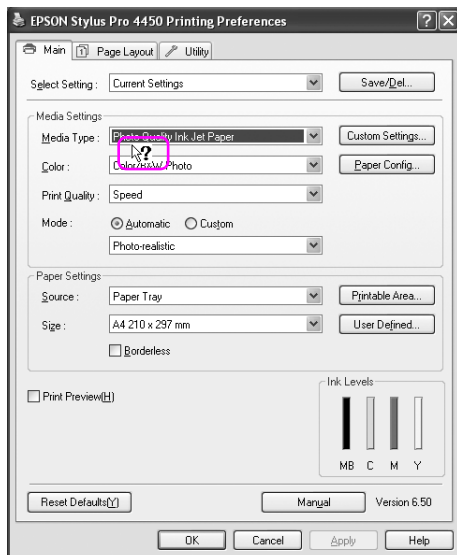
# Elektroonilise spikri kasutamine

Üksikasjalikku selgitust saate vaadata järgmiselt.

- Paremklopsake üksusel ning klõpsake käsul Help (Spikker).



- Windows XP/2000 puhul klõpsake nuppu  printeridraiveri dialoogiakna ülemises paremas nurgas ning seejärel klõpsake üksusel.





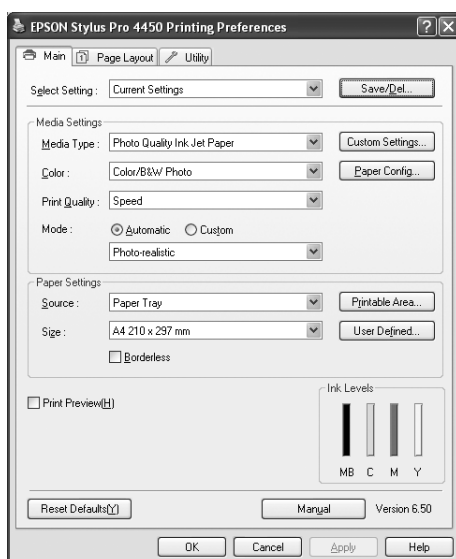
---

## Põhisäted

See teema kirjeldab, kuidas saate printida oma andmeid tarkvararakendusest, kasutades selleks Epsoni printeridraiverit.

## Printeridraiveri seadistamine

Esmalt tehke printimisandmed, kasutades rakendustarvara. Enne printimist avage printeridraiveri dialoogiaken ning kinnitage printimise seadistused, nagu näiteks kandja tüüp ja paberi suurus.

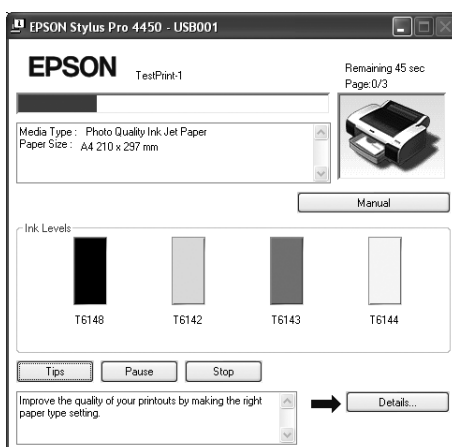


## Printeri oleku kontrollimine

Kui saadate printerisse prinditöö, saate jälgida printeri olekut järgnevates dialoogiakendes.

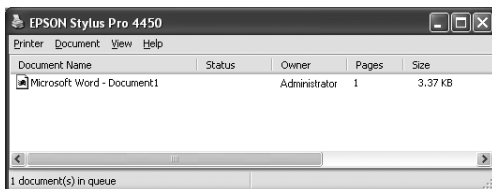
### Edenemisriba

Edenemisriba ilmub teie ekraanile, kui alustate printimist. See näitab praeguse prinditöö kulgemist ja ka printeri olekuteavet, nagu näiteks allesolev tindikogus ja tindikassettide tootenumber. Edenemisriba kasutades saate tühistada ka prinditöö.



## Prindijärjekorra dialoogiaken

Saate kontrollida kõigi ootel olevate tööde loendit ja teavet ning prinditööid tühistada. Prindijärjekorra dialoogiaken ilmub, kui topeltklõpsate tegumirea printeriikoonil. See funktsioon on mõeldud opsüsteemi Windows kasutajatele.



## Printimise tühistamine

Saate arvutist tühistada ootel oleva prinditöö. Kui printimist on juba alustatud, peate selle tühistama printerist.

### Printimise tühistamine printerist

Printeri lähtestamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppu Pcus ■■.

Printer lähtestatakse ka siis, kui parasjagu prinditakse tööd. Pärast lähtestamist läheb natuke aega, enne kui printer on valmis olekus. Printeri paberitoiming erineb sõltuvalt juhtpaneelil kuvatavast ikoonist.

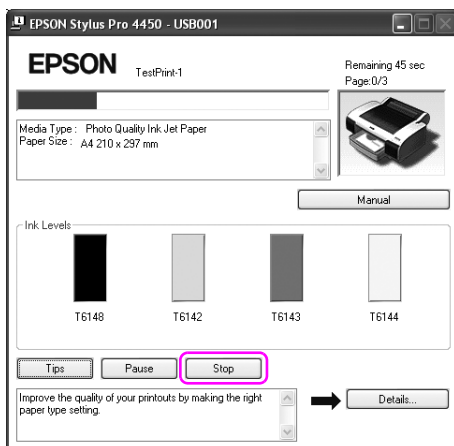
#### **Märkus:**

*Te ei saa tühistada arvutis ootel olevat prinditööd. Arvutis ootel oleva töö tühistamise kohta vt järgmist teemat “Arvutiga printimise tühistamine” lk 28.*

## Arvutiga printimise tühistamine

### Printimise tühistamine

Klõpsake nuppu Stop (Stopp) dialoogikastis EPSON Progress Meter (Edenemisriba).



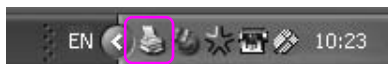
### Märkus:

- Edenemisriba näitab hetkel käimasoleva printitöö kulgemist. See kaob, kui töö on saadetud printerisse.
- Te ei saa tühistada printitööd, kui see on juba printerisse saadetud. Sel juhul saate tühistada printitöö printerist.

## Ootel oleva printitöö kustutamine

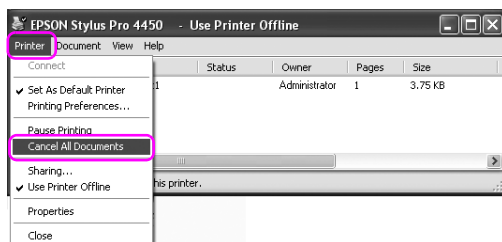
Te saate arvutisse salvestatud ootel olevaid töid kustutada.

1. Topeltklõpsake tegumireal oleval printeriikoonil.



2. Valige printerimenüüst Cancel all documents (Tühista kõik dokumendid).

Kui soovite printitööd kustutada, valige töö ning klõpsake menüüs Document (Dokument) nuppu Cancel (Tühista).



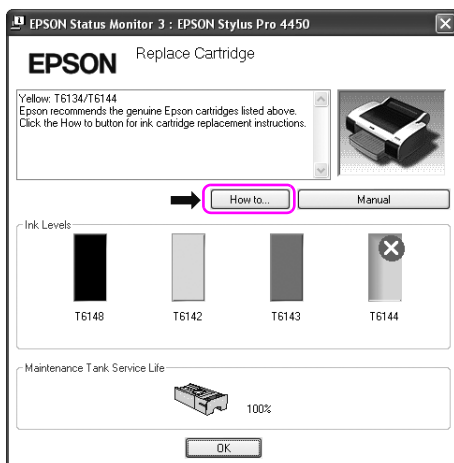
### **Märkus:**

- Printijärjekorra dialoogiaken näitab iga printitöö kulgemist. See kaob, kui töö on saadetud printerisse.*
- Te ei saa tühistada printitööd, kui see on juba printerisse saadetud. Sel juhul saate tühistada printitöö printerist.*

## Printimise ajal ilmnevad probleemid

Kui printimisel tekib probleem, kuvatakse dialoogiaknas EPSON Status Monitor tõrketeade.

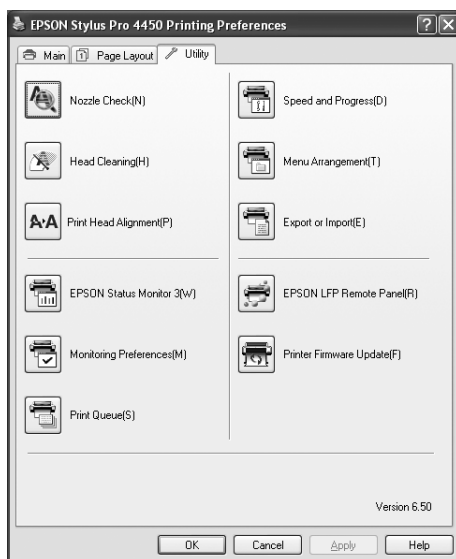
Klõpsake nuppu How to (Tegemisviis) ja EPSON Status Monitor juhendab teid samm-sammult, kuidas lahendada probleemi.



---

## Printeriutiliitide kasutamine

Epsoni printeriutiliidid võimaldavad vaadata praegu valitud printeri olekut ja hooldada printerit otse arvutist.



### Nozzle Check (Düüside kontroll)

Utiliit kontrollib prindipeade düüse, et näha, kas need on ummistunud ja vajavad puhastamist. Kontrollige düüse prindikvaliteedi languse märkamisel ja pärast pea puhastamist veendumaks, et prindipea düüsid on puhtad. Kui düüsid on ummistunud, viige läbi puhastus.

### Head Cleaning (Prindipea puhastamine)

See utiliit puhastab värvilised ja mustad prindipead. Prindipead võib olla tarvis puhastada siis, kui märkate, et prindikvaliteet on langenud.

## **Print Head Alignment (Prindipea joondus)**

Seda utiliiti saab kasutada prinditööde prindikvaliteedi parandamiseks. Prindipea joondust tuleks reguleerida siis, kui vertikaaljooned ei lange täpselt kokku või kui prinditud dokumendil on märgata valgeid või musti triipdefekte. Kasutage prindipea joondamiseks seda utiliiti.

## **EPSON Status Monitor 3**

See utiliid annab teavet printeri oleku kohta (nt tindikasseti oleku, hooldusmahutisse jäänud vaba ruumi suuruse kohta) ja kontrollib ka printeritõrgete olemasolu. Lisateavet vt teema “EPSON Status Monitor 3 kasutamine” lk 33 alt.

## **Monitoring Preferences (Seire-eelistused)**

Selle funktsiooni abil saate määratleda seireutiliidi EPSON Status Monitor 3 seirefunktsiooni. Lisateavet vt teema “Monitoring Preferences (Seire-eelistused) kasutamine” lk 35 alt.

## **Prindijärjekord**

See funktsioon kuvab ootel olevate tööde loendi. Saate kontrollida kõigi ootel olevate tööde loendit ja teavet ning prinditöid tühistada ja uuesti alustada.

## **Speed & Progress (Kiirus ja edenemine)**

Saate määrata printimise kiiruse ja kuluga seotud sätteid.

## **Menu Arrangement (Menüüpaigutus)**

Saate paigutada üksuste Select Setting (Vali seade), Media Type (Kandja tüüp) ja Paper Size (Paberi suurus) loendeid. Paigutage üksused vastavalt oma soovile või liigitage need gruppidesse. Samuti saate peita üksusi, mida te parajasti ei kasuta.

## **Export (Eksport) või Import (Import)**

Saate printeridraiveri seadistusi eksportida või importida. Seda funktsiooni on mugav kasutada, kui soovite teha mitmele arvutile samasuguseid printeridraiveri seadistusi.



## **EPSON LFP Remote Panel**

See utiliit optimeerib printeri tööd. Saate käivitada selle utiliidi ainult juhul, kui see on installitud. Lisateavet vaadake utiliidi EPSON LFP Remote Panel elektroonilisest spikrist.

## **Printer Firmware Update (Printeri püsivara uuendamine)**

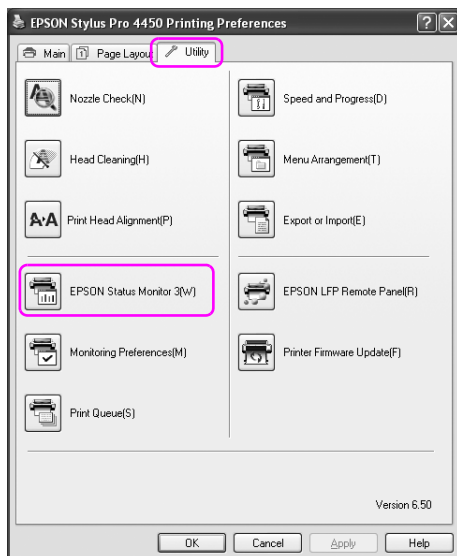
EPSON LFP Remote Panel käivitatakse ja printeri püsivara uuendatakse. Selle funktsiooni kasutamiseks peate eelnevalt Epsoni veebilehelt uusima püsivara alla laadima.

## ***EPSON Status Monitor 3 kasutamine***

EPSON Status Monitor 3 annab teile üksikasjalikku teavet printeri oleku kohta, tindikasseti oleku ja hoolduspaagi vaba ruumi graafilise kuva ning olekusõnumeid. Printeri oleku üksikasjade teada saamiseks avage printeri üksikasjalik aken. EPSON Status Monitor 3 hakkab printimise alguses printeri olekut jälgima ja kui ilmneb probleeme, kuvab tõrketeate ja lahenduse. Printeri oleku kontrollimiseks saate käivitada utiliidi EPSON Status Monitor 3 printeridraiverilt või otseteeikooni kaudu, kui topeltklõpsate Windowsi tegumiribal oleval printerikujulisel ikoonil.

## Juurdepääs utiliidile EPSON Status Monitor 3

Avage printeridraiveri dialoogiaken ja klõpsake vahekaardil Utility (Utiliit) ning seejärel nuppu EPSON Status Monitor 3.



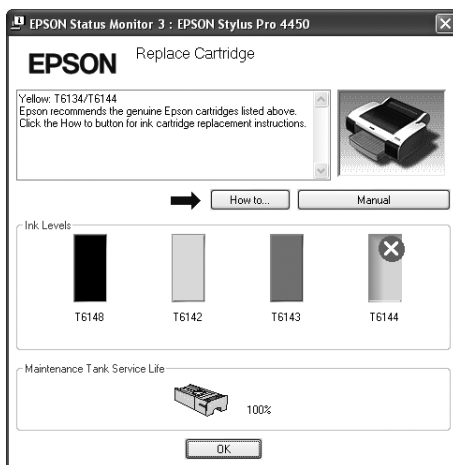
### **Märkus:**

Seire-eelistuste dialoogikastis valige kontrollkast Shortcut Icon (Otseteeikoon), et kuvada otseteeikooni oma Windowsi tegumireal. Paremklopsake otseteeikoonil ning valige printeri nimi, et kuvada dialoogikast EPSON Status Monitor 3. Lisateavet vt teema “Teabe kuvamine utiliidis Monitoring Preferences (Seire-eelistused)” lk 37 alt.



## ***Teave aknas EPSON Status Monitor 3***

EPSON Status Monitor 3 annab teile üksikasjalikku teavet printeri oleku kohta, tindikasseti oleku ja hoolduspaagi vaba ruumi graafilise kuva ning olekusõnumeid. Kui printimisel tekib probleem, kuvatakse tõrketeade. Klõpsake tõrketeadet ja lahendage probleem vastavalt olukorrale.

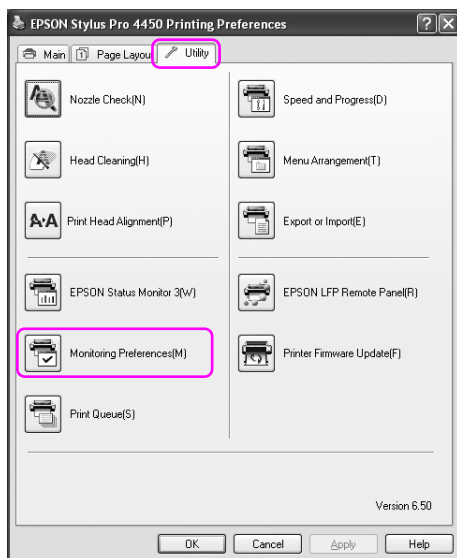


## ***Monitoring Preferences (Seire-eelistused) kasutamine***

Selle funktsiooni abil saate määratleda seireutiliidi EPSON Status Monitor 3 seirefunktsiooni.

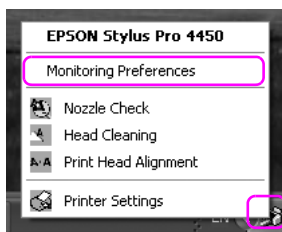
## Juurdepääs utiliidile Monitoring Preferences (Seire-eelistused)

Avage printeridraiveri dialoogiaken ja klõpsake vahekaardil Utility (Utiliit) ning seejärel nuppu Monitoring Preferences (Seire-eelistused).



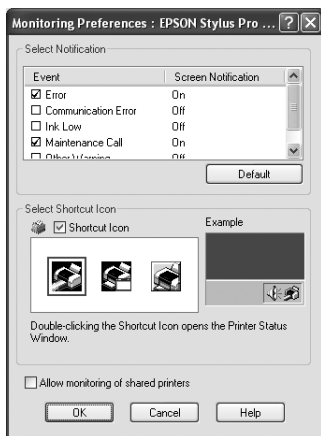
### **Märkus:**

*Seire-eelistuste dialoogikastis valige kontrollkast Shortcut Icon (Otseteeikoon), et kuvada otseteeikooni oma Windowsi tegumireal. Paremklopsake otseteeikoonil ning valige Monitoring Preferences (Seire-eelistused), et avada dialoogikast Monitoring Preferences (Seire-eelistused).*



## Teabe kuvamine utiliidis Monitoring Preferences (Seire-eelistused)

Dialoogikastis Monitoring Preferences (Seire-eelistused) saate valida tõrketüübid, mille kohta soovite saada teavituse ning saate määrata otseteeikooni seadistusi ja jälgida printeri ühiskasutuse seadistusi.



---

## Printeri tarkvara desinstallimine

See teema kirjeldab, kuidas desinstallida printeri tarkvara oma arvutist.

### **Märkus:**

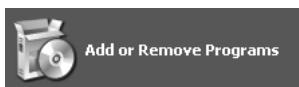
- ❑ *Windows XP/Vista puhul peate Administraatori konto kasutajana ennast sisse logima. Kui desinstallite printeri tarkvara, võidakse Windows Vista puhul nõuda parooli. Kui teilt nõutakse parooli, sisestage see ning jätkake toimingut.*
- ❑ *Windows 2000 puhul peate ennast sisse logima administraatori õigustega kasutajana (kasutaja, kes kuulub Administraatorite gruppi).*

## Printeridraiveri desinstallimine

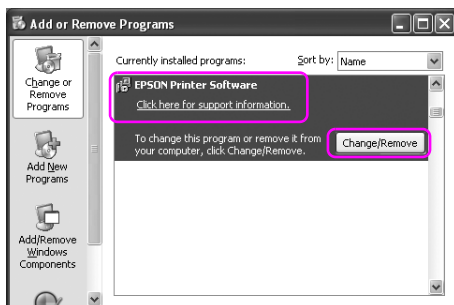
Printeridraiveri desinstallimiseks järgige alltoodud juhiseid.

1. Lülitage printer välja ja eemaldage liideskaabel, mis on ühendatud arvuti ja printeriga.
2. Klõpsake juhtpaneelil Add or Remove Programs (Lisa või eemalda programme) (või Add/Remove Programs (Lisa/eemalda programme)).

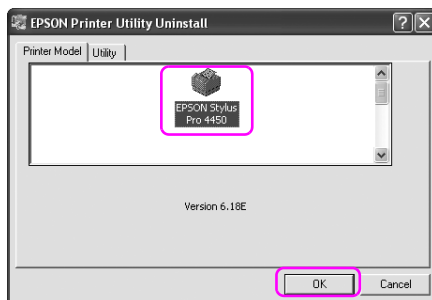
Windows Vista puhul klõpsake juhtpaneelil Programs (Programmid) ning seejärel Programs and Features (Programmid ja funktsioonid).



3. Valige EPSON Printer Software (EPSONi printeri tarkvara) ning seejärel klõpsake Change/Remove (Muuda/eemalda) (või Uninstall/Change (Desinstalli/muuda)).



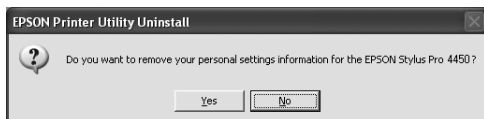
4. Valige eemaldatava printeri ikoon ning seejärel klõpsake OK.



5. Desinstallimise lõpetamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.  
Kui kuvatakse kinnitusteadet, klõpsake nuppu Yes (Jah).

**Märkus:**

Kui kustutate printeridraiveri, kuvatakse järgnev teade. Isiklikus seadistusteabe failis salvestatakse tehtud seadistused. Kui te ei kustuta seda faili, saate kasutada registreeritud seadistusi, kui installite printeridraiveri uuesti. Klõpsake No (Ei), kui teil on plaanis installida printeridraiver hiljem uuesti või klõpsake Yes (Jah), et kustutada fail lõplikult.



Kui installite printeridraiveri uuesti, käivitage ka arvuti uuesti.

## ***EPSON LFP Remote Paneli desinstallimine***

Saate desinstallida EPSON LFP Remote Paneli, valides juhtpaneelil Add or Remove Programs (Lisa või eemalda programme) (või Add/Remove Programs (Lisa/eemalda programme)). Lisateavet vaadake utiliidi EPSON LFP Remote Panel elektroonilisest spikrist.



---

# Printeritarkvara kasutamine (Mac OS X)

---

## Printeri tarkvara tutvustus

Printeri tarkvara CD-ROM sisaldab järgmist tarkvara. Tarkvara installimise kohta vt teemat *Seadistusjuhend* ning iga tarkvara üksikasjalikku teavet nende elektroonilistest spikritest.

- Printeridraiver
- EPSON Printer Utility2
- EPSON StatusMonitor
- EPSON LFP Remote Panel

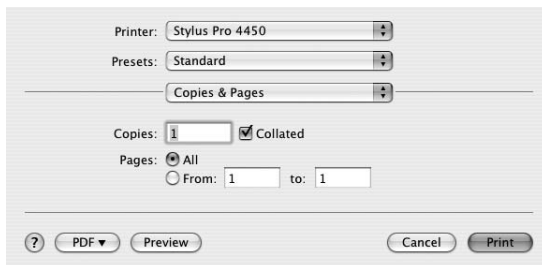
## Printeridraiver

Printeridraiver võimaldab teil printida dokumente printeri tarkvararakendustest.

Printeridraiveri põhifunktsioonid on järgmised:

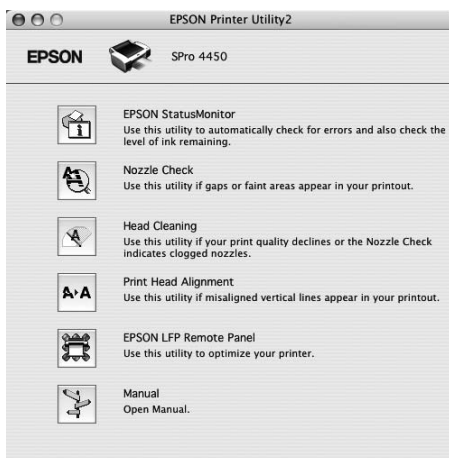
- Saadab printimise andmed printerisse.

- Teostab printeri seadistused, näiteks kandja tüübi ja paberi suuruse. Saate registreerida need seadistused ning neid registreeritud seadistusi ka lihtsalt importida või eksportida.



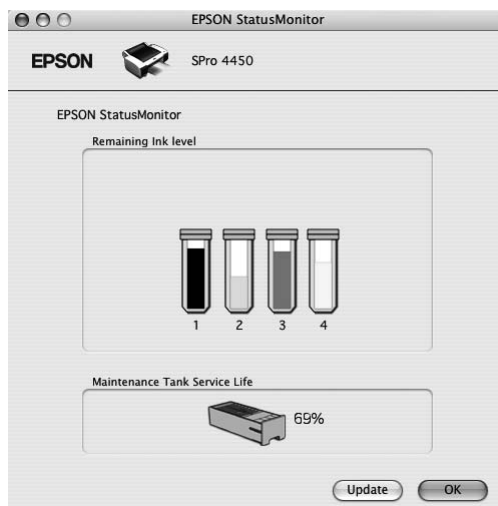
## EPSON Printer Utility2

Saate teostada printeri hooldusfunktsioone, nagu näiteks Nozzle Check (Düüside kontroll) ja Head Cleaning (Prindipeade puhastamine). EPSON Printer Utility2 installitakse printeridraiveriga automaatselt.



## EPSON StatusMonitor

See utiliit annab teavet printeri oleku (nt tindikasseti ja hooldusmahutisse jäänud vaba ruumi suuruse) ning printeritõrgete kohta.



## EPSON LFP Remote Panel

EPSON LFP Remote Panel annab kasutajale laiaulatusliku kontrolli printeri üle, et saavutada printimisel erinevatele kandjatele paremat kvaliteeti.



---

## Juurdepääs printeridraiverile

Juurdepääsuks printeridraiverile järgige alltoodud juhiseid. Järgnevad toimingud võivad erineda sõltuvalt kasutatavast tarkvararakendusest.

- Page Setup dialog (Lehekülje häälestuse dialoogiaken)

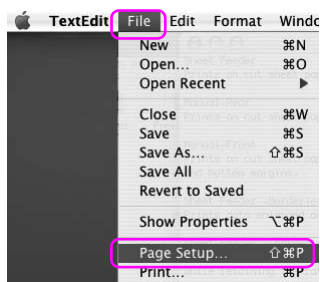
Saate määrata paberi seadistused, näiteks kandja tüübi ja paberi suuruse.

- Print dialog (Printimise dialoogiaken)

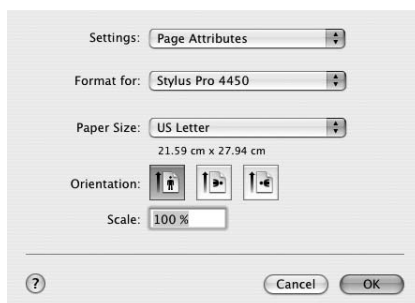
Saate määrata printimise kvaliteediga seotud seadistusi.

## Juurdepääs dialoogiaknale Page Setup (Lehekülje häälestus)

Dialoogiaknale Page Setup (Lehekülje häälestus) juurdepääsuks klõpsake oma tarkvararakenduse menüüs File (Fail) käsku Page Setup (Lehekülje häälestus).

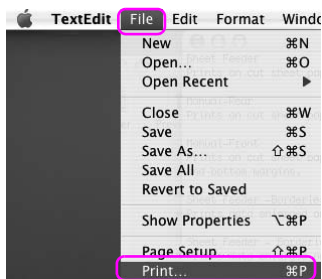


Kuvatakse dialoogiaken Page Setup (Lehekülje häälestus).  
Seadistuses Paper Size (Paberi suurus) saate valida paberi suurust, ääristeta printimist, paberiallikat ja printitavat ala.

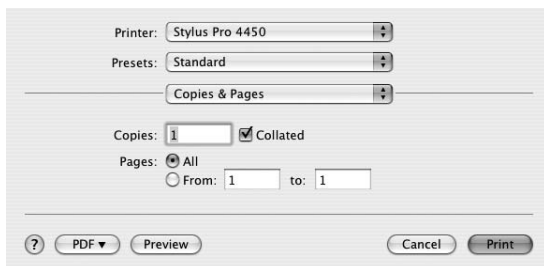


## Juurdepääs dialoogiaknale Print (Prindi)

Dialoogiaknasse Print (Prindi) pääsemiseks klõpsake oma tarkvararakenduse menüüs File (Fail) käsku Print (Prindi).




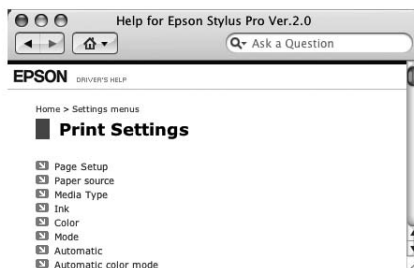
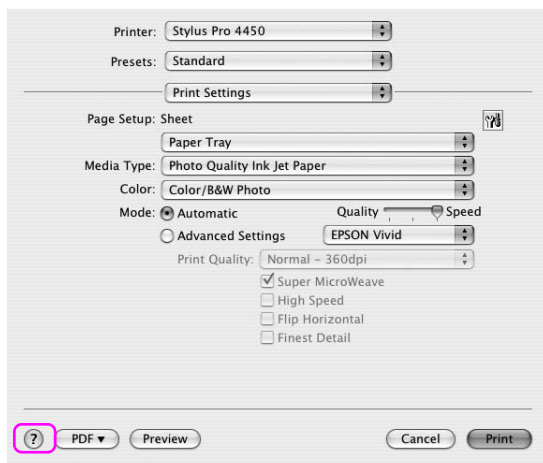
Kuvatakse dialoogiaken Print (Prindi).



Tehke vajalikud seadistused ning alustage printimist.

# Elektroonilise spikri kasutamine

Juurdepääsuks elektroonilisele spikrile klõpsake nuppu  printeridraiveri dialoogiaknas.



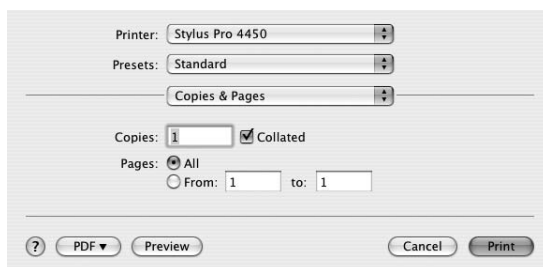
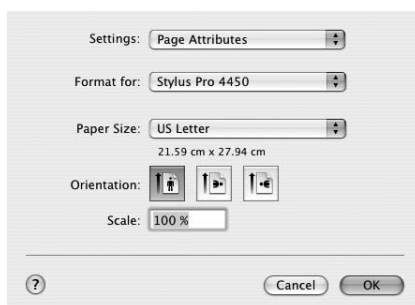
---

## Põhisätted

See teema kirjeldab, kuidas saate printida oma andmeid tarkvararakendusest, kasutades selleks Epsoni printeridraiverit.

## Printeridraiveri seadistamine

Esmalt tehke printimisandmed, kasutades rakendustarvara. Enne printimist avage printeridraiveri dialoogiaken ning kinnitage printimise seadistused, nagu näiteks kandja tüüp ja paberi suurus.





## Printeri oleku kontrollimine

1. Klõpsake tööriistaribal asuval printeri ikoonil.



2. Saate kontrollida kõiki ootel olevaid töid ja teavet ning ka tühistada printimist.



## **Printimise tühistamine**

Saate arvutist tühistada ootel oleva prinditöö. Kui printimist on juba alustatud, saate selle tühistada printerist.

### **Printimise tühistamine printerist**

Printeri lähtestamiseks vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppu PCUS ■■. Printer lähtestatakse ka siis, kui parasjagu prinditakse tööd. Pärast lähtestamist läheb natuke aega, enne kui printer on valmis olekus.

#### **Märkus:**

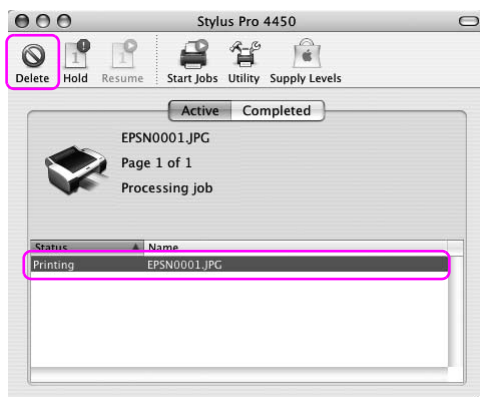
*Te ei saa tühistada arvutis ootel olevat prinditööd. Arvutis ootel oleva töö tühistamise kohta vt järgmist teemat “Arvutiga printimise tühistamine” lk 51.*

## Arvutiga printimise tühistamine

1. Klõpsake tööriistaribal asuval printeri ikoonil.



2. Klõpsake tööül, mida soovite kustutada ning seejärel klõpsake käsku Delete (Kustuta).



### **Märkus:**

- Ootel olevat tööd saate kustutada ülaltoodud juhiste järgi.
- Te ei saa tühistada prinditööd, kui see on juba printerisse saadetud. Sel juhul saate tühistada prinditöö printerist.

## Printimise ajal ilmnevad probleemid

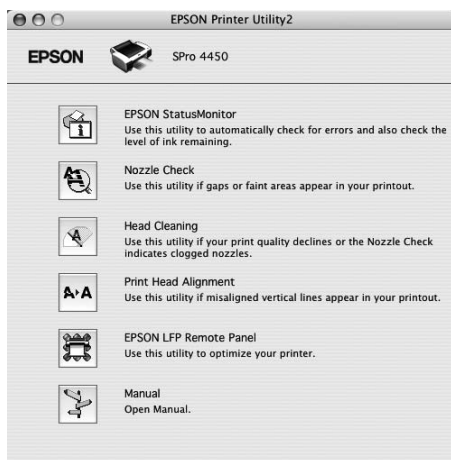
Kui printimisel tekib probleem, kuvatakse tõrketeade. Kui te ei ole kindel, kuidas probleemi lahendada, tühistage printimine ning seejärel käivitage EPSON StatusMonitor, mis juhendab teid samm-sammult, kuidas lahendada probleemi.



---

## Printeriutiliitide kasutamine

Epsoni printeriutiliidid võimaldavad vaadata praegu valitud printeri olekut ja hooldada printerit otse arvutist.



### EPSON StatusMonitor

See utiliit annab teavet printeri oleku (nt tindikasseti ja hooldusmahutisse jäänud vaba ruumi suuruse) ning printeritõrgete kohta.

### Nozzle Check (Düüside kontroll)

Utiliit kontrollib prindipeade düüse, et näha, kas need on ummistunud ja vajavad puhastamist. Kontrollige düüse prindikvaliteedi languse märkamisel ja pärast pea puhastamist veendumaks, et prindipea düüsid on puhtad. Kui düüsid on ummistunud, viige läbi puhastus.

### Head Cleaning (Prindipea puhastamine)

See utiliit puhastab värvilised ja mustad prindipead. Prindipead võib olla tarvis puhastada siis, kui märkate, et prindikvaliteet on langenud.

## Print Head Alignment (Prindipea joondus)

Seda utiliiti saab kasutada prinditööde prindikvaliteedi parandamiseks. Prindipea joondust tuleks reguleerida siis, kui vertikaaljooned ei lange täpselt kokku või kui prinditud dokumendil on märgata valgeid või musti triipdefekte. Kasutage prindipea joondamiseks seda utiliiti.

## EPSON LFP Remote Panel

See utiliid optimeerib printeri tööd. Saate käivitada selle utiliidi ainult juhul, kui see on installitud. Lisateavet vaadake utiliidi EPSON LFP Remote Panel elektroonilisest spikrist.

## Manual (Käsitsi)

Saate avada *User's Guide (Kasutusjuhendi)*. Kui *User's Guide (Kasutusjuhend)* ei ole installitud, avaneb veebilehe tehniline tugi.

## Juurdepääs utiliidile EPSON Printer Utility2

Utiliidile EPSON Printer Utility2 pääsete ligi järgmiste meetoditega.

- Dialoogiaknas Print (Prindi) valige Print Settings (Prindiseadistused) ning seejärel klõpsake ikoonil Utility (Utiliid).
- Topeltklõpsake kaustal Applications (Rakendused) ning seejärel ikoonil EPSON Printer Utility2.

## EPSON StatusMonitori kasutamine

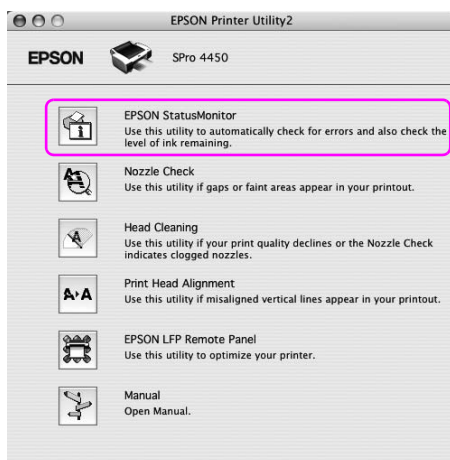
EPSON StatusMonitor annab teile üksikasjalikku teavet printeri oleku kohta, tindikasseti oleku graafilise kuva ja hoolduspaagi vaba ruumi ning olekusõnumeid.

### **Märkus:**

Printeri tõrketeade kuvatakse ekraanil automaatselt ka siis, kui EPSON StatusMonitor ei ole avatud.

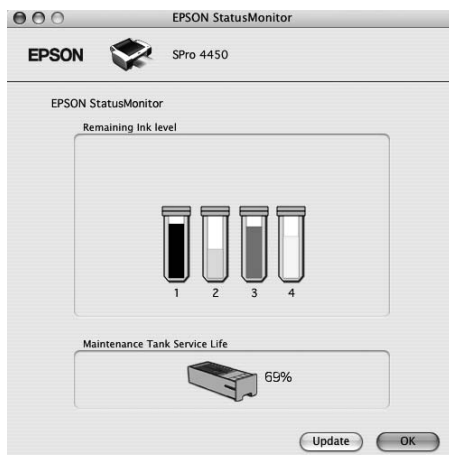
## Juurdepääs utiliidile EPSON StatusMonitor

Avage dialoogiaken EPSON Printer Utility2 ning seejärel klõpsake EPSON StatusMonitor.



## Teabe kuvamine utiliidis EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor annab teile üksikasjalikku teavet printeri oleku kohta, tindikasseti oleku graafilise kuva ja hoolduspaagi vaba ruumi ning olekusõnumeid. Kui printimisel tekib probleem, kuvatakse tõrketeade. Klõpsake tõrketeadet ja lahendage probleem vastavalt olukorrale.





---

## ***Printeri tarkvara desinstallimine***

Printeri tarkvara desinstallimiseks järgige alltoodud juhiseid.

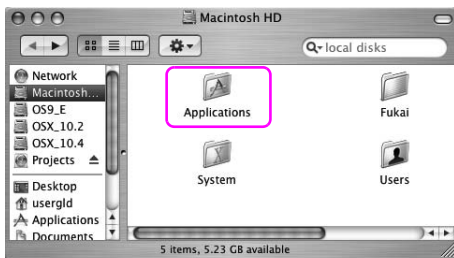
## ***Printeridraiveri desinstallimine***

Printeridraiveri ja utiliidi EPSON Printer Utility2 desinstallimiseks järgige alltoodud juhiseid.

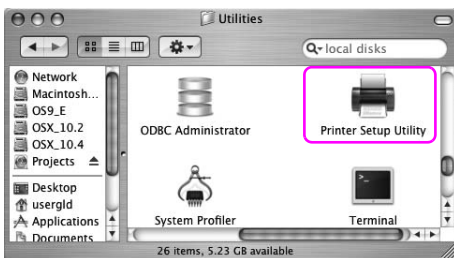
1. Lülitage printer välja ja eemaldage liidesekaabel, mis on ühendatud arvuti ja printeriga.
2. Sulgege kõik tarkvararakendused.
3. Topeltklõpsake kõvaketta ikoonil.



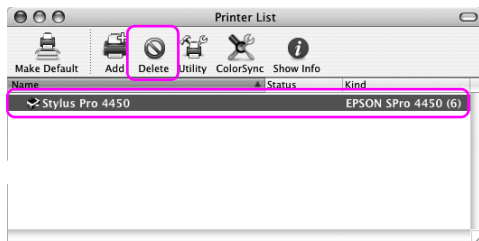
4. Topeltklõpsake kaustal Applications (Rakendused) ning seejärel kaustal Utility (Uuliit).



5. Topeltklõpsake ikoonil Print Center (Mac OS X 10.2.x) või ikoonil Printer Setup Utility (Mac OS X 10.3 või hilisem).

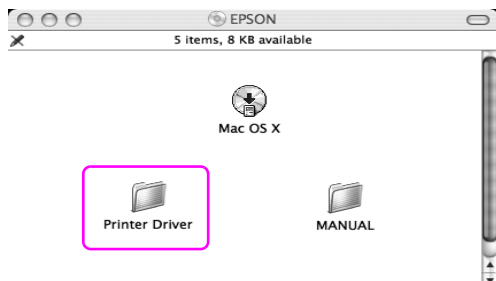


6. Valige printer ja seejärel klõpsake nuppu Delete (Kustuta).



Pärast klõpsamist nupul Delete (Kustuta) sulgege dialoogiaken.

7. Sisestage printeritarkvara CD-ROM kettaseadmesse.
8. Topeltklõpsake kaustal Printer Driver (Printeridraiver).



**Märkus:**

*Kui kausta ei ilmu, topeltklõpsake töölaua ikoonil EPSON.*



9. Topelklõpsake ikoonil EPSON\_IJ\_Printer.



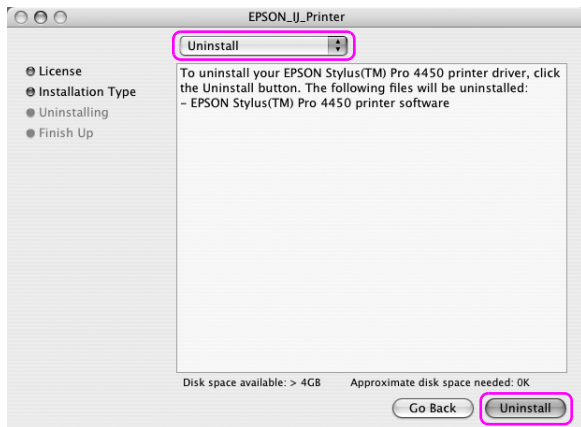
10. Kui avaneb dialoogiaken Authenticate (Autentimine), sisestage parool ja klõpsake nuppu OK.

Printeridraiveri desinstallimiseks peate end sisse logima administraatori õigustega kasutajana.



11. Klõpsake nuppu Continue (Jätka) ning seejärel Accept (Nõustu).

12. Valige rippmenüüst Uninstall (Desinstalli) ning seejärel klõpsake nuppu Uninstall (Desinstalli).



13. Printeridraiveri desinstallimiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

## ***EPSON LFP Remote Paneli desinstallimine***

Lohistage kaust EPSON LFP Remote Panel prügikasti. Lisateavet vaadake utiliidi EPSON LFP Remote Panel elektroonilisest spikrist.

---

## **Väljaprintide valik**

---

### **Sätte Printer Color Management (Printeri värvihaldus) kasutamine**

Printeridraiver pakub sätet, et prinditavatele andmetele saaks teostada värvihaldust ja ka värvi kohandamist, mis toodab parema väljanägemisega väljaprinte, kasutades selleks ainult printeridraiverit. Värv kohandamist viiakse läbi ilma originaalandmete värvi kohandamiseta. Lisateavet vt teema “Värvihalduse meetodid” lk 64 alt.

# ***Color Management (Värvihaldus)***

## ***Värvihaldussüsteem (CMS)***

Kuna seadmed, nagu digitaalkaamerad, skännerid, monitorid või printerid, toodavad värve erinevalt, võib väljaprint erineda ekraanil kuvatavast pildist. Kasutage värvihaldussüsteemi, et kohandada värve seadmete vahel. Nii opsüsteemil Windows kui ka Mac OS X on olemas värvihaldussüsteem standardfunktsioonina. Samuti toetavad osad pildiredigeerimistarkvarad värvihaldussüsteemi.

Iga opsüsteem toetab värvihaldussüsteemi, näiteks toetab Windows süsteemi ICM ja Mac OS süsteemi ColorSync. Kui sooritate värvihaldust printeridraiveriga, kasutatakse ka opsüsteemi värvihaldussüsteemi.

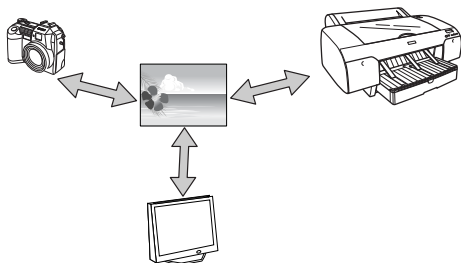
Selles värvihaldussüsteemis kasutatakse seadmete vaheliseks värvisobitamiseks värvimääratlusfaili nimega ICC-profiil. ICC-profiil on valmistatud kõikide printerite ja kõikide kandjatüüpide jaoks.

Digitaalkaamera jaoks võib sRGB, AdobeRGB jt värvidomeene määratleda profiilina.

Värvihalduses kutsutakse sisendseadet sisendi profiiliks (või allikaprofiiliks) ja väljundseadet, näiteks printerit, kutsutakse printeri profiiliks (või väljundprofiiliks).


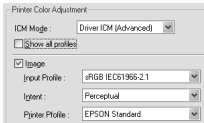

### Märkus:

Kui prindite pilti, mis on tehtud digitaalkaamera või skänneriga, jääb väljaprint tavaliselt erinev ekraanil kuvatavast pildist. See erinevus tekib, kuna iga seade, nagu digitaalkaamera, skänner, monitor või printer, toodab värve erinevalt. Selleks, et vähendada värvide erinevusi seadmete vahel, viige kõikide seadmete vahel läbi värvihaldus.

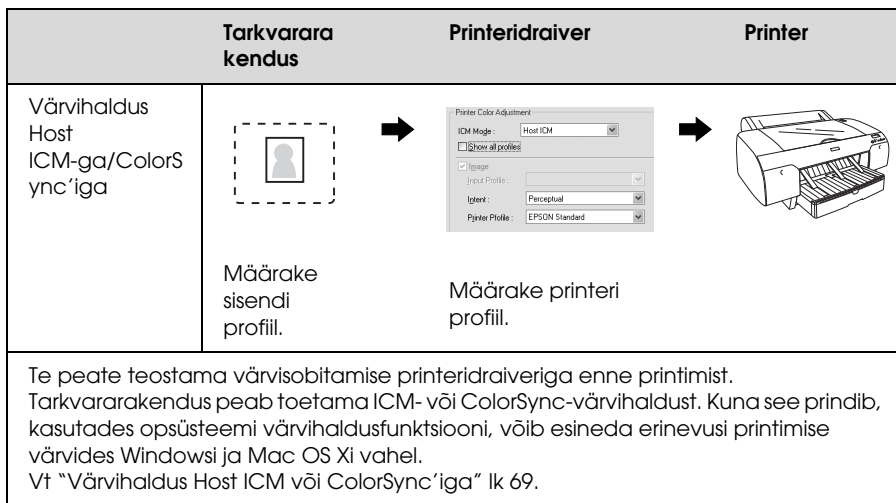


## Värvihalduse meetodid

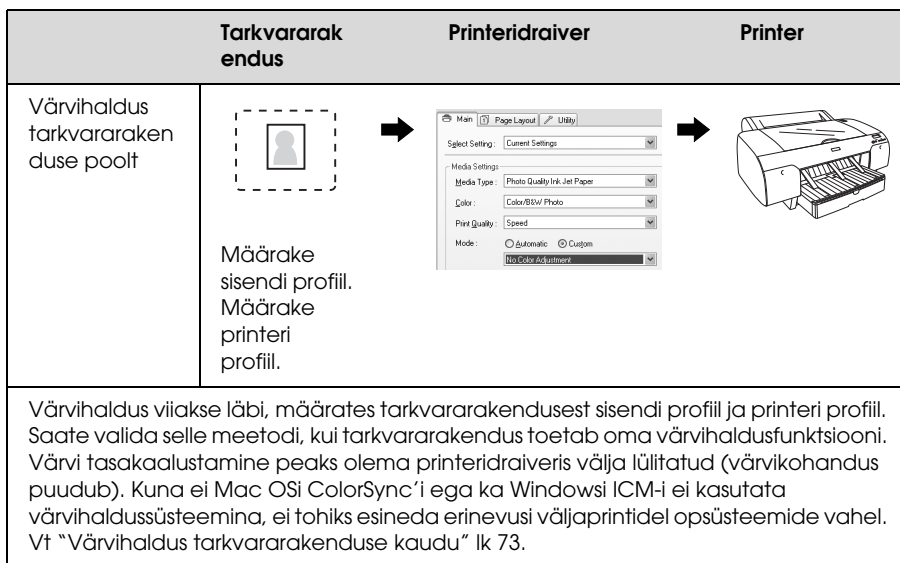
### Värvihaldus printeridraiveri poolt

	Tarkvararakendus	Printeridraiver	Printer
Värvihaldus Driver ICM-ga (ainult Windows)		 <p>Määrake sisendi profiil. Määrake printeri profiil.</p>	
<p>Värvihaldus viiakse läbi, määrates printeridraiverist sisendi profiil ja printeri profiil. Värvihaldust saab teostada ka siis, kui prindite andmeid tarkvararakenduselt, mis ei toeta ICM-värvihaldust. Kui tarkvararakendus toetab värvihaldusfunktsiooni, lülitage see printimiseks välja. Vt "Värvihaldus Driver ICM-ga (ainult Windows)" lk 66.</p>			





## Värvihaldus tarkvararakenduse poolt



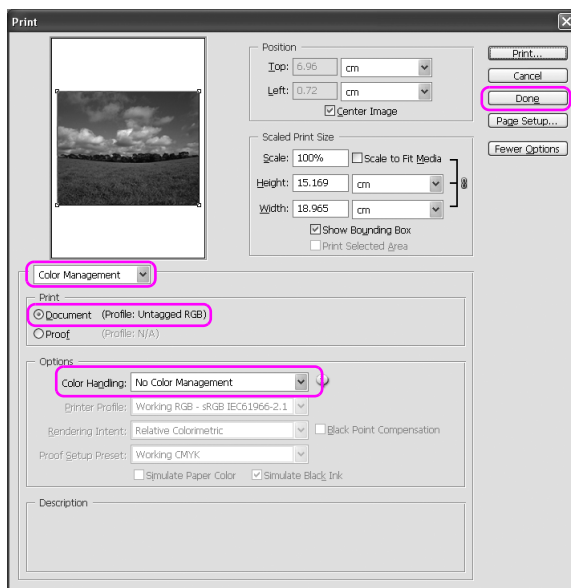
## Värvihaldus Driver ICM-ga (ainult Windows)

Järgmised toimingud on mõeldud opsüsteemile Windows XP, kus töötab Adobe Photoshop CS2. Kasutades seda funktsiooni koos tarkvararakendusega, mis ei toeta värvihaldusfunktsiooni, saate värvisobitamise toimingu teostada alates 4. sammust.

1. Valige menüüst File (Fail) käsk Print with preview (Prindi koos eelvaatega).



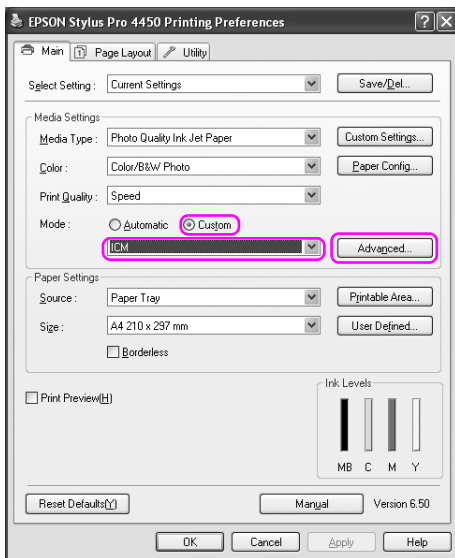
- Printimiseks valige käsk Color Management (Värvihaldus) ja seejärel Document (Dokument). Värvitöötlamiseks valige No Color Management (Värvihaldus puudub). Seejärel klõpsake nuppu Done (Tehtud).



- Avage printeridraiveri aken.

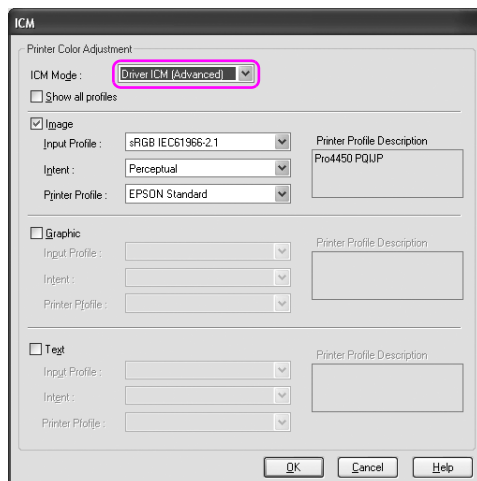
Vt “Windowsi tarkvararakendused” lk 18.

4. Valige menüü Main (Põhimenüü) režiimiks Custom (Kohandatud) ja seejärel valige ICM ning siis Advanced (Erisätted).



5. ICM-režiimiks valige ICM dialoogikastis Driver ICM (Basic) (Draiver ICM (Põhiline)) või Driver ICM (Advanced) (Draiver ICM (Täpsem)).

Kui valite Driver ICM (Advanced) (Draiver ICM (Täpsem)), saate määratleda piltide, graafika ja tekstiandmete profile eraldi.



6. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Värvihaldus Host ICM või ColorSync'iga

Järgmised toimingud on mõeldud opsüsteemile Windows XP, kus töötab Adobe Photoshop CS2.

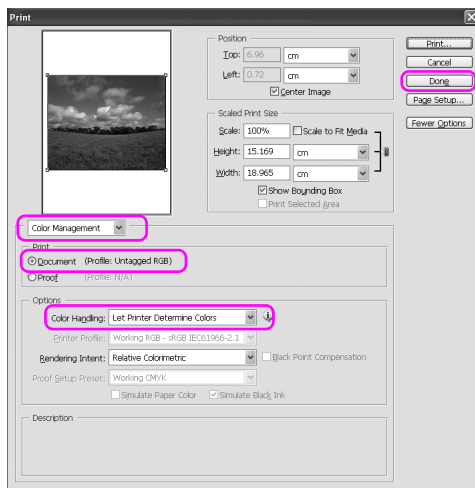
### Märkus:

- Kasutage pilte, millele on manustatud sisendi profiil.
- Tarkvararakendus peab toetama ICM-d või ColorSync'i.

1. Valige menüüst File (Fail) käsk Print with preview (Prindi koos eelvaatega).



2. Printimiseks valige käsk Color Management (Värvihaldus) ja seejärel Document (Dokument). Värvu töötlemiseks valige Let Printer determine Colors (Lase printeril määrata värvid). Seejärel klõpsake nuppu Done (Tehtud).

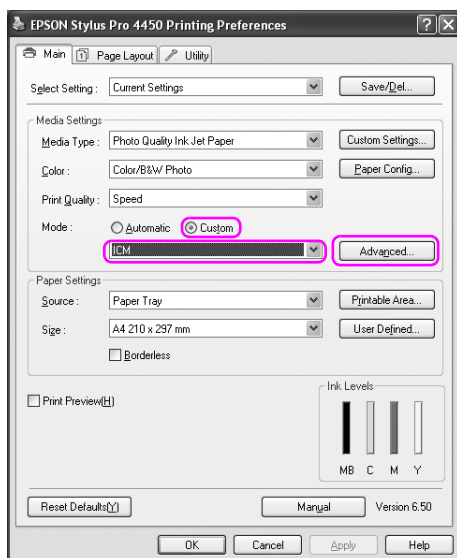


3. Avage printeridraiveri aken (Windows) või dialoogiaken Print (Mac OS X).

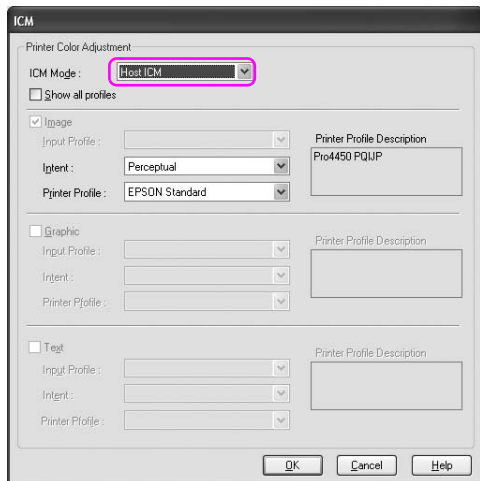
Windowsi puhul vt teemat “Windowsi tarkvararakendused” lk 18.

Mac OS X puhul vt teemat “Juurdepäas printeridraiverile” lk 44.

4. Windowsi puhul valige menüü Main (Põhimenüü) režiimiks Custom (Kohandatud) ja seejärel valige ICM ning siis Advanced (Erisätted).  
Mac OS X puhul valige Printer Color Management (Printeri värvihaldus).



5. Valige Host ICM (Windows) või ColorSync (Mac OS X) dialoogikastis Printer Color Management (Printeri värvihaldus).



6. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.



## Värvihaldus tarkvararakenduse kaudu

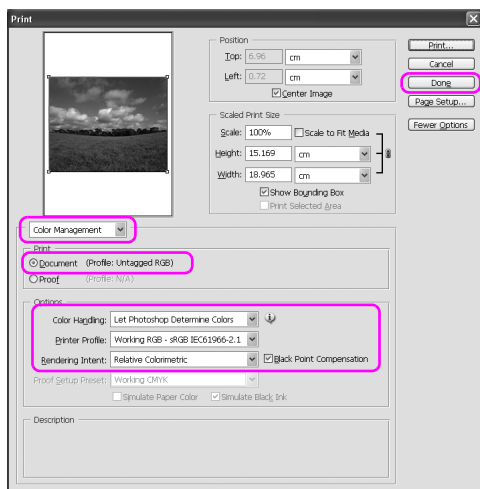
Järgmised toimingud on mõeldud opsüsteemile Windows XP, kus töötab Adobe Photoshop CS2.

Seadistuste kohta leiate lisateavet tarkvararakenduse kasutusjuhendist.

1. Valige menüüst File (Fail) käsk Print with preview (Prindi koos eelvaatega).



- Printimiseks valige käsk Color Management (Värvihaldus) ja seejärel Document (Dokument). Värvide töötlemiseks valige Let Photoshop determine Colors (Lase Photoshopil määrata värvid). Valige Printer Profile (Printeriprofiil) ja seejärel Rendering Intent (Renderdusparameeter). Seejärel klõpsake nuppu Done (Tehtud).

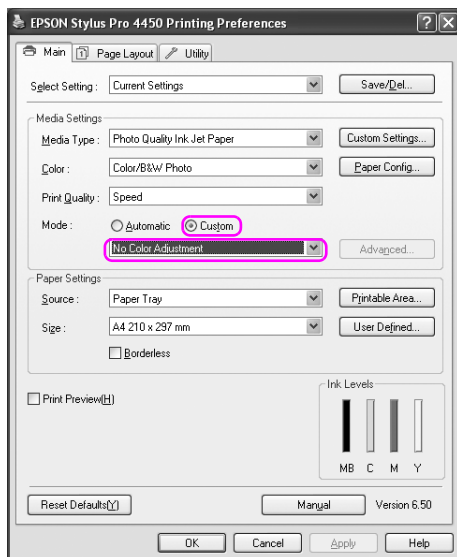


- Avage printeridraiveri aken (Windows) või dialoogiaken Print (Mac OS X).

Windowsi puhul vt teemat “Windowsi tarkvararakendused” lk 18.

Mac OS X puhul vt teemat “Juurdepäas printeridraiverile” lk 44.

- Windowsi puhul valige menüü Main (Põhimenüü) režiimiks Custom (Kohandatud) ja seejärel valige No Color Adjustment (Värve ei kohandata).
- Mac OS X puhul valige dialoogiaknas Printer Color Management (Printeri värvihaldus) Off (No Color Adjustment) (Väljas (Värve ei kohandata)).



- Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Värvi kohandamine printeridraiveri poolt

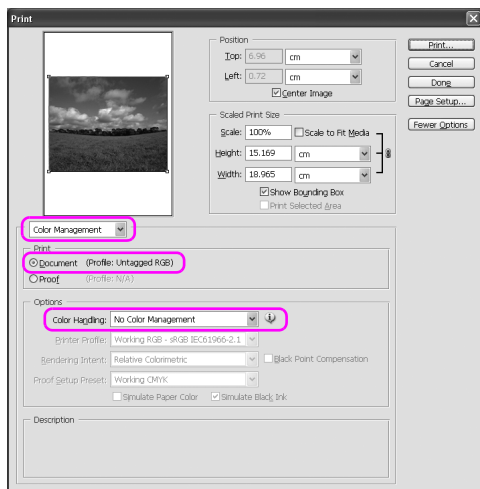
Värvi kohandamist saate teostada ainult printeridraiveriga. Samuti saate kasutada funktsiooni PhotoEnhance, et kohandada piltide värve automaatselt.

## Värvi kohandamine režiimi Color Controls (Värvireguleerimine) poolt

Värvi kohandamist saate teostada printeridraiveriga. Kasutage seda funktsiooni, kui tarkvararakendus ei toeta värvihaldust või kui soovite teha värvihaldust käsitsi.

### Märkus:

Kui kasutate printeridraiveri värvihaldust tarkvararakenduselt nagu Adobe Photoshop CS2, lülitage tarkvararakenduse värvihaldusfunktsioon välja.



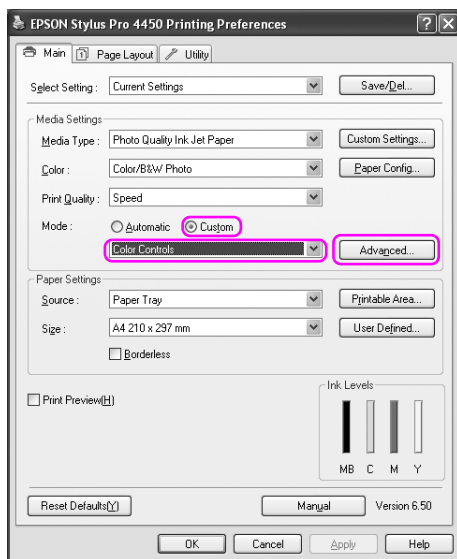
1. Avage printeridraiveri aken (Windows) või dialoogiaken Print (Mac OS X).

Windowsi puhul vt teemat “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.

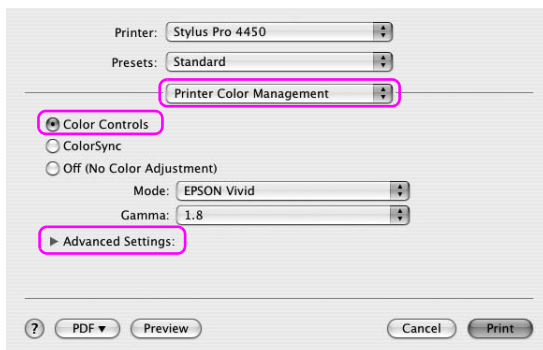
Mac OS X puhul vt teemat “Juurdepääs printeridraiverile” lk 44.

2. Windowsi puhul valige menüü Main (Põhimenüü) režiimiks Custom (Kohandatud) ja seejärel valige Color Controls (Värvireguleerimine) ning siis Advanced (Erisätted). Mac OS X puhul valige Printer Color Management (Printeri värvihaldus) ja klõpsake Color Controls (Värvireguleerimine) ja siis Advanced Settings (Erisätted).

Windows



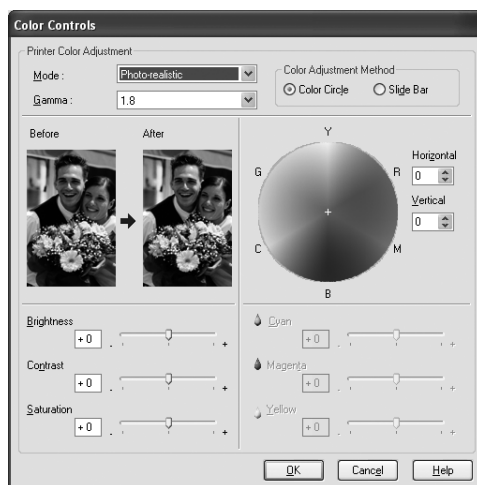
## Mac OS X



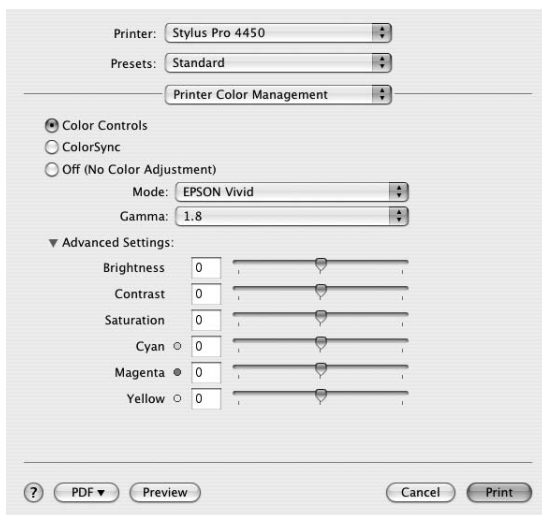
### 3. Tehke vajalikud seadistused.

Lisateavet printeridraiveri kohta vt elektroonilisest spikrist.

## Windows



## Mac OS X



### **Märkus:**

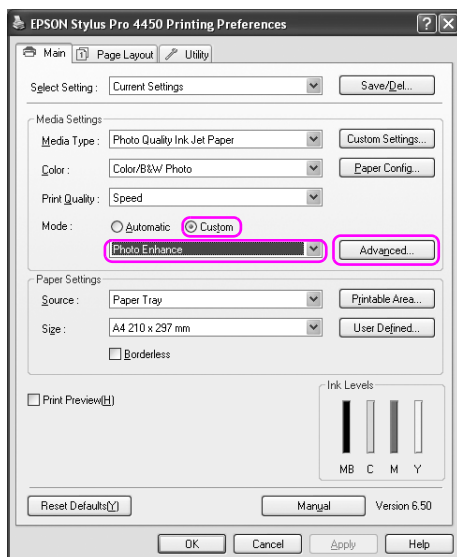
Windowsi kasutajad saavad teostada värvihalduse, märkides ära akna vasakpoolses ääres oleva näidispildi. Kvaliteetseks värvihalduseks saate kasutada ka värviringi.

4. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Automaatne värvihaldus PhotoEnhance'i poolt (ainult Windows)

Siit leiate mitmesuguseid kujutise korrigeerimise sätteid, mida saab rakendada fotodele enne nende printimist. PhotoEnhance ei mõjuta alandmeid.

1. Avage printeridraiveri aken.  
  
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.
2. Klõpsake menüü Main (Põhimenüü) režiimiks Custom (Kohandatud) ja seejärel valige PhotoEnhance ning siis klõpsake Advanced (Erisätted).





3. Valige dialoogikastist PhotoEnhance efektsätted.

Lisateavet printeridraiveri kohta vt elektroonilisest spikrist.



4. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

---

## **Mustvalgete fotode printimine**

Täiustatud mustvalge fotoprintimise saate nii, kui määrate sätted Color Controls dialoogikastist, kasutamata rakendustarkvara. Printitavat pilti kohandatakse algandmeid muutmata.

Peate kasutama kandjat, mis on sobilik mustvalgete fotode printimiseks.

### **Märkus:**

*Advanced B&W Photo (Täiustatud mustvalge foto) printimine on saadaval vaid printeritele EPSON Stylus Pro 4880/4880C.*

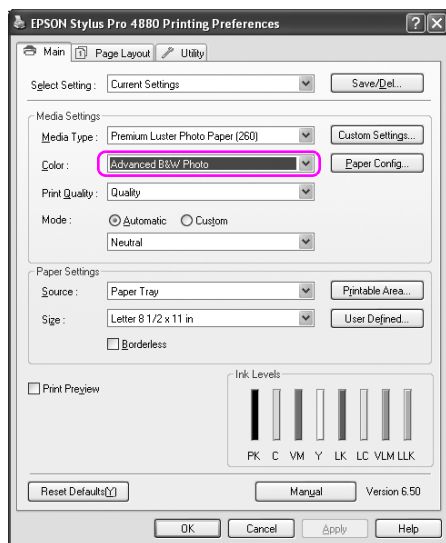
1. Avage printeridraiveri aken (Windows) või dialoogiaken Print (Mac OS X).

Windowsi puhul vt teemat “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.

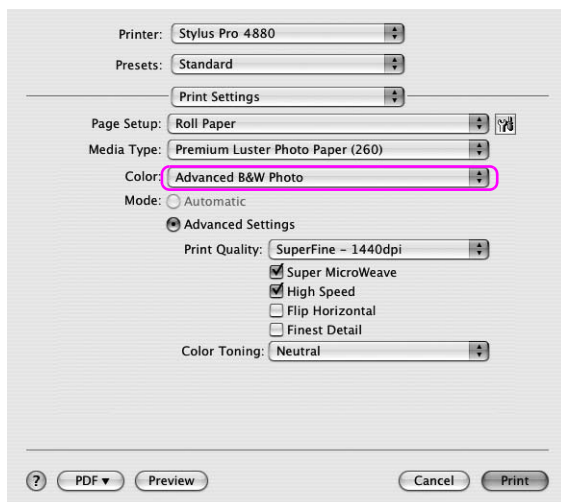
Mac OS X puhul vt teemat “Juurdepääs printeridraiverile” lk 44.

2. Värviks valige Advanced B&W Photo (Täiustatud mustvalge foto).

## Windows

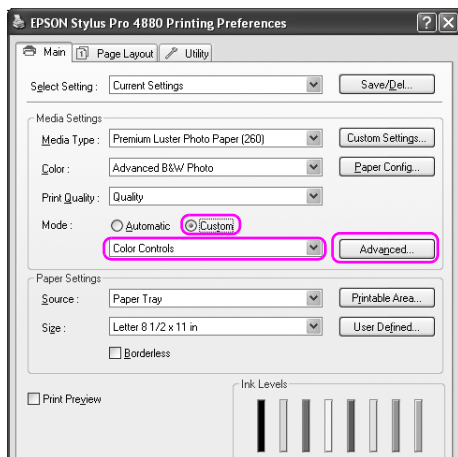


## Mac OS X

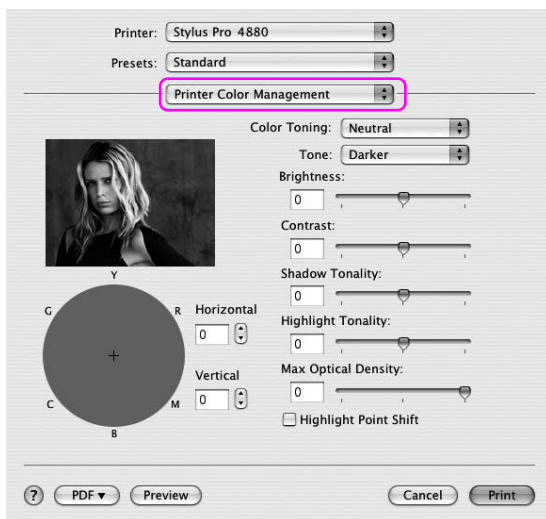


- Windowsi puhul klõpsake menüü Main (Põhimenüü) režiimiks Custom (Kohandatud) ja seejärel klõpsake Color Controls (Värvireguleerimine) ning siis Advanced (Erisätted).  
Mac OS X puhul valige Printer Color Management (Printeri värvihaldus).

## Windows

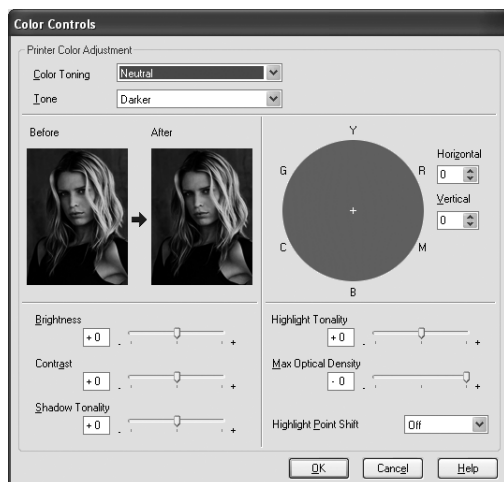


## Mac OS X

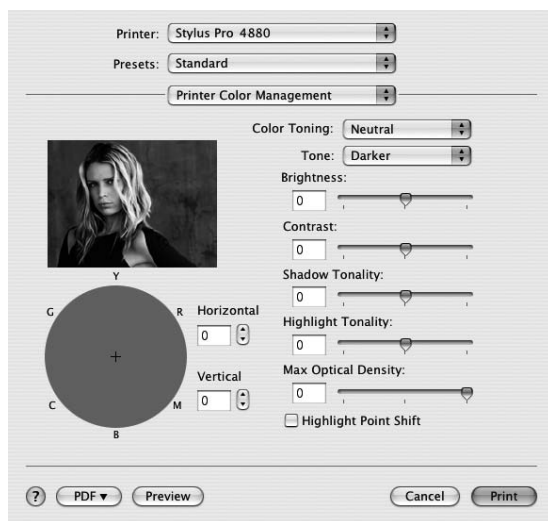


4. Tehke vajalikud seadistused ning alustage printimist. Lisateavet vt printeridraiveri elektroonilisest spikrist.

## Windows



## Mac OS X



---

## Ääristeta printimine

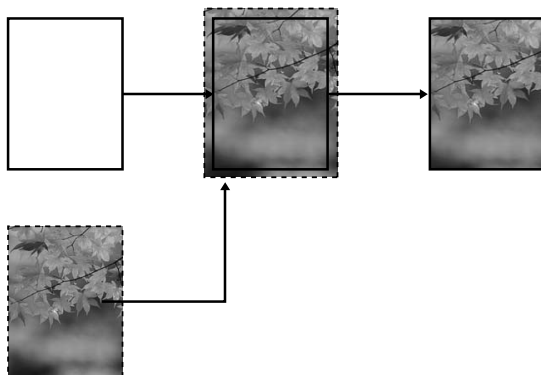
Saate oma prinditöö paberile printida ilma ääristeta. Ääristeta printimise viise on kaks.

### **Märkus:**

*Kui kasutate paberirulli, saavad olla kõik neli serva ääristeta ning kui kasutate paberlehte, saavad olla ääristeta ainult parem ja vasak serv.*

### Automaatne laiendamine

Laiendab prinditava töö formaati automaatselt ja prindib ilma veeristeta. Paberi formaati ületavad suurendatud alad jäävad paberile printimata.

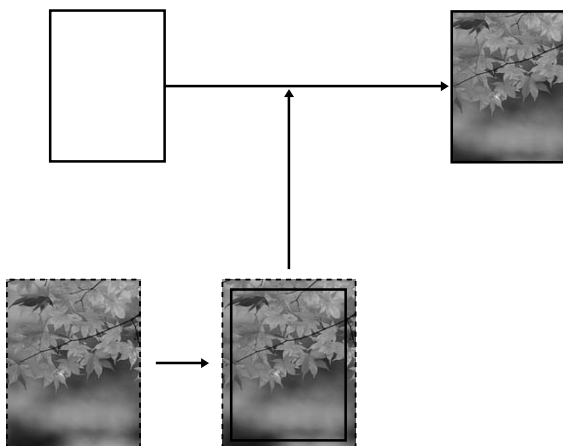


## □ Formaadi säilitamine

Kasutades tarkvararakendust, suurendage printitavat kujutist paberi laiuse ja pikkuseni, et ühtegi serva ei jääks printimata alasiid.

Printeridraiver ei laienda pilti. Soovitatav on kujutist suurendada nii vasakus kui ka paremas suunas 3 mm (kokku 6 mm), kasutades printitöö loomiseks kasutatud rakendusprogrammi.

Valige see säte, kui te ei soovi printeridraiveriga oma printitava töö proportsiooni muuta.



## Toetatud kandja tüübid

Järgnevaid kandja formaate toetatakse ääristeta printimisel.

<b>Paberi laius</b>
8 tolli, 203,2 mm
210 mm (A4)
216 mm (Letter)
10 tolli, 254 mm
257 mm (B4)
297 mm (A3)
300 mm
12 tolli, 304,8 mm
329 mm (Super A3/B)
13 tolli, 330,2 mm
14 tolli, 355,6 mm
400 mm
10 tolli, 406,4 mm
420 mm (A2)
17 tolli / US C, 431,8 mm

### **Märkus:**

- Te ei saa ääristeta printida lehtkandjatele laiuslega 420 mm (A2).
- Kui prindite paberirulli laiuslega 8 tolli või 420 mm (A2), kinnitage spindlile vahehoidik. Vt "Vahehoidiku kinnitamine spindlile" lk 199.
- Lehtkandjatele printimisel seatakse nulli ainult vasak ja parem veeris.



- ❑ *Tint võib määrida printeri paberituge. Sel juhul pühkige tint riidelapiga ära.*
- ❑ *Selle funktsiooniga printimisel kulub rohkem aega kui tavalisel printimisel.*
- ❑ *Kui printimisel kasutada paberirulli Premium Glossy Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (250)) või paberirulli Premium Semigloss Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (250)), on ülemise veerise laius alati 20 mm.*
- ❑ *Olenevalt kandjast võib tint määrida ülemist ja alumist osa.*

Olenevalt kandja tüübist võib printimise kvaliteet halveneda või ääristeta printimist ei toetata. Lisateavet vt teema "Paberiteave" lk 301 alt.

## **Tarkvararakenduse sätted**

Määrake pildi formaat, kasutades tarkvararakenduse dialoogikasti Page Setting (Lehekülje seadistamine).

### **Automaatne laiendamine**

- Määrake sama paberi formaat, mida kasutatakse printimiseks.
- Kui teie tarkvararakenduses on veerisesätted, määrake veeriseks 0 mm.
- Tehke pilt sama suureks, kui on paberi formaat.

### **Formaadi säilitamine**

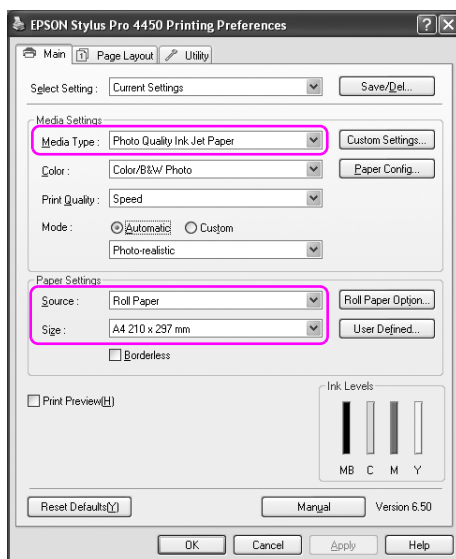
- Suurendage pilti nii vasakus kui ka paremas suunas 3 mm (kokku 6 mm), kasutades prinditöö loomiseks kasutatud rakendusprogrammi.
- Kui teie tarkvararakenduses on veerisesätted, määrake veeriseks 0 mm.
- Tehke pilt sama suureks, kui on paberi formaat.

## Printeridraiveri sätted

Oma printitöö printimiseks selle funktsiooniga toimige järgmiselt.

### Windows

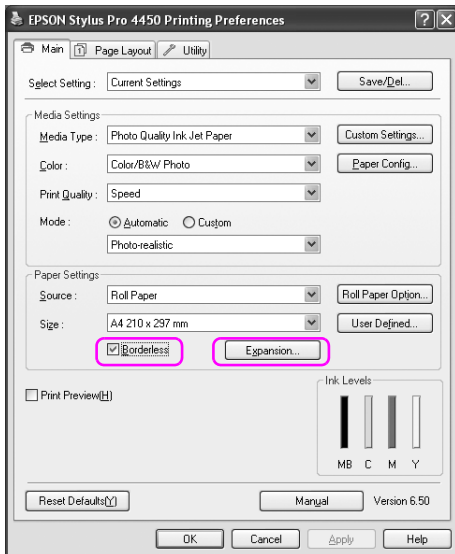
1. Avage printeridraiveri aken.  
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.
2. Menüüs Main (Põhimenüü) valige kandja tüüp, paberiallikas, lehekülje või paberi formaat.



3. Kui printite paberirulli, klõpsake Roll Paper Option (Paberirulli valik) ja valige säte Auto Cut (Automaatne lõikamine).

Vt “Paberirulli lõikamine ääristeta printimisel” lk 97.

4. Valige Borderless (Ääristeta) ja klõpsake seejärel nuppu Expansion (Laiendamise).



5. Valige Auto Expand (Automaatne laiendamine) või Retain Size (Formaadi säilitamine). Kui valite Auto Expand (Automaatne laiendamine), määrake laiendamise ulatus.

Maksimaalne	3 mm vasakule ja 5 mm paremale (pilt liigub 1 mm paremale)
Standardne	3 mm vasakule ja paremale
Minimaalne	1,5 mm vasakule ja paremale



**Märkus:**

*Liuguri nihutamisel asendi Min suunas väheneb kujutise suurenemine; kuid selle määra vähenedes võivad paberi ühele või mitmele servale ilmuda veerised.*

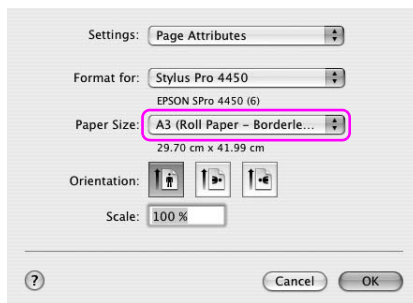
6. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Mac OS X

1. Avage dialoogiaken Page Setup (Lehekülje häälestus).

Vt “Juurdepäas printeridraiverile” lk 44.

2. Valige paberi formaat ja ääristeta printimine nagu näiteks Auto Expand (Automaatne laiendamine) või Retain Size (Formaadi säilitamine) ning seejärel klõpsake OK.

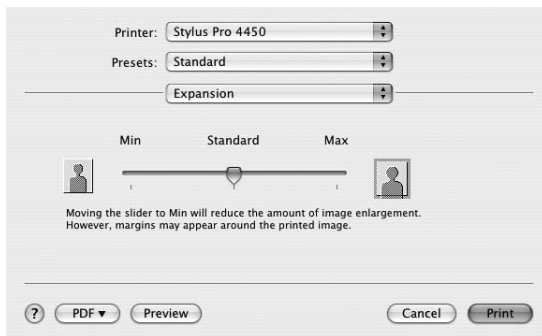


3. Avage dialoogiaken Print (Prindi).

Vt “Juurdepäas printeridraiverile” lk 44.

4. Kui valite Auto Expand (Automaatne laiendamine), määrake laiendamise ulatus.

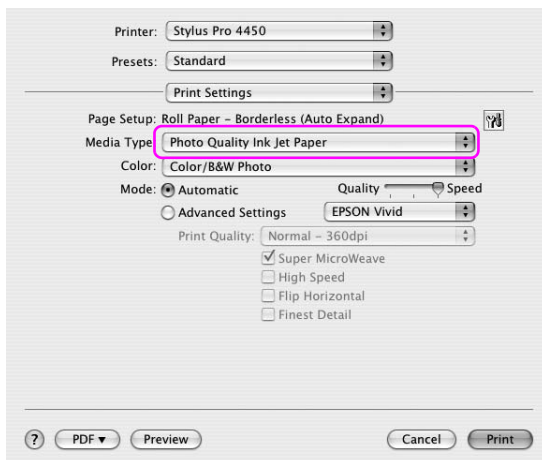
Maksimaalne	3 mm vasakule ja 5 mm paremale (pilt liigub 1 mm paremale)
Standardne	3 mm vasakule ja paremale
Minimaalne	1,5 mm vasakule ja paremale



**Märkus:**

*Liuguri nihutamisel asendi Min suunas väheneb kujutise suurenemine; kuid selle määra vähenedes võivad paberi ühele või mitmele servale ilmuda veerised.*

5. Valige dialoogiaknas Print Settings (Printimise sätted) kandja tüüp.



6. Kui printite paberirulli, valige dialoogiaknas Roll Paper Option (Paberirulli valik) säte Auto Cut (Automaatne lõikamine).

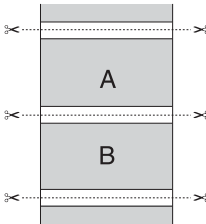
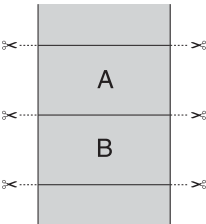
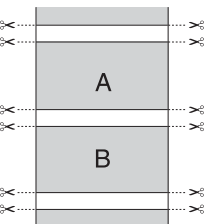
Vt “Paberirulli lõikamine ääristeta printimisel” lk 97.

7. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.



## Paberirulli lõikamine ääristeta printimisel

Kui kasutate ääristeta printimiseks paberirulli, on paberilõikamine erinev, sõltuvalt printeridraiveri sätetest Borderless (Ääristeta) ja Auto Cut (Automaatne lõikamine).

	Vasakule ja paremale ei jää veeriseid	Ühtegi serva ei jää veeriseid (ühekordne lõikamine)	Ühtegi serva ei jää veeriseid (kahekordne lõikamine)
Printeridraiveri säte	Ääristeta: Lubatud	Ääristeta: Lubatud	Ääristeta: Lubatud
	Auto Cut (Automaatne lõikamine): Normal Cut (Tavaline lõikamine)	Auto Cut (Automaatne lõikamine): Single Cut (Ühekordne lõikamine)	Auto Cut (Automaatne lõikamine): Double Cut (Kahekordne lõikamine)
Printer toiming			

Selgitus	Normal Cut (Tavaline lõikamine) on vaikesäte.	<p>Prinditud töö ülemine serv võib määrdua, kuna paberirulli ülemist serva lõigatakse ajal, kui printimine on lõpetatud.</p> <p>Kui lõikeasend on kergelt paigast nihkunud, püsib järgmise lehe pilt ülemises või alumises servas, kuid printimise aeg lüheneb.</p> <p>Kui valite sätte Single Cut (Ühekordne lõikamine) ja prindite ainult paberitükile, on toiming samalaadne sättega Double Cut (Kahekordne lõikamine). Kui prindite järjest mitmele paberile, lõigatakse piltide vahele veeriste tekkimise ära hoidmiseks iga pildi sisemisest äärest ära 1 mm.</p>	<p>Prinditud töö ülemine serv võib määrdua, kuna paberirulli ülemist serva lõigatakse ajal, kui printimine on lõpetatud.</p> <p>Kuna iga pildi sisemine äär lõigatakse ära, et ei jääks ülemisse ja alumisse äärde valget ala, lüheneb paberi formaat 2 mm võrra.</p> <p>Pärast eelmise lehe alumise ääre lõikamist sõodab printer paberi ja lõikab ära järgmise lehe ülemise ääre. Selle tulemusena jäävad alles 80 kuni 130 mm pikkused paberiribad. Vaadake, et paberit lõigataks korrektselt.</p>
----------	---	---	---

**Märkus:**

*Kui soovite väljaprinte lõigata käsitsi, valige OFF (Väljas).*

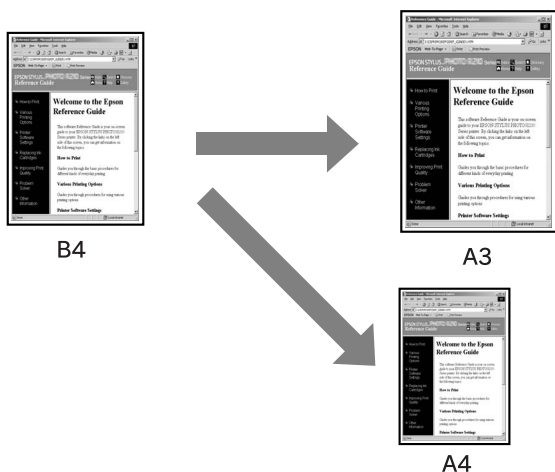
---

## Prinditavate andmete formaadi suurendamine või vähendamine

Saate oma prinditöö formaadi kohandada prinditava paberi formaadiga. Andmete formaadi suurendamiseks ja vähendamiseks on kolm võimalust.

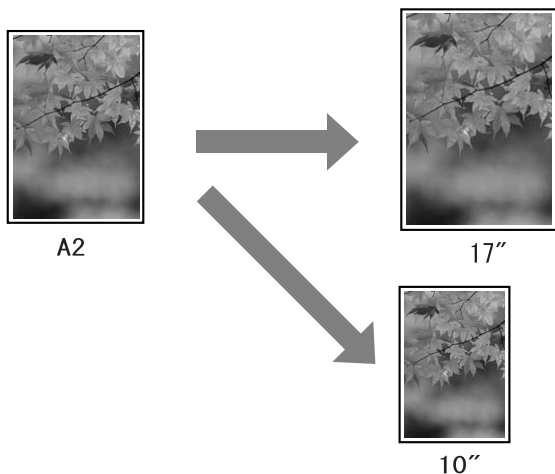
- Fit to Page (Mahuta lehele) (ainult Windows)

Suurendab või vähendab prinditavat kujutist, et mahutada see sättega Output Paper Size (Väljundi paberi formaat) määratud paberi formaadile.



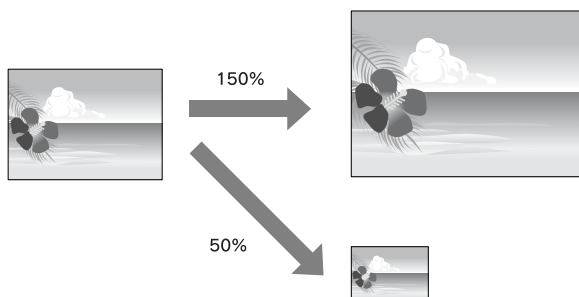
- Fit to Roll Paper Width (Mahuta paberirulli laiuzele) (ainult Windows)

Suurendab või vähendab printitavat kujutist, et mahutada see sättega Output Paper Size (Väljundi paberi formaat) määratud paberirulli laiuzele.



- Custom (Kohandatud)

Saate määrata printitava kujutise suurenduse või vähenduse protsenti.



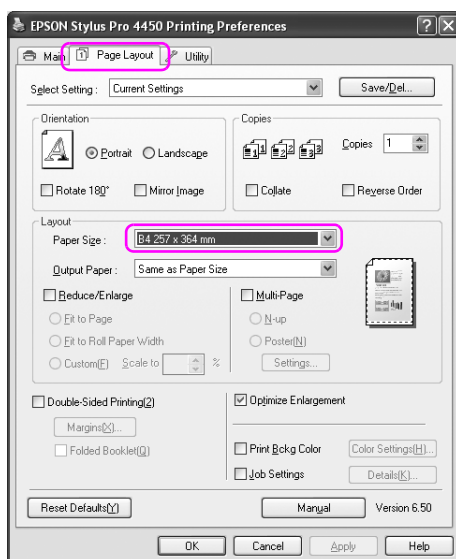
## Fit to Page (Mahuta lehele) (ainult Windows)

Saate oma prinditöö formaadi kohandada prinditava paberi formaadiga.

1. Avage printeridraiveri aken.

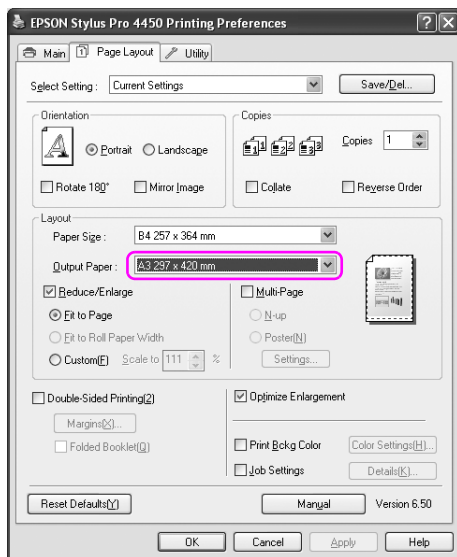
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.

2. Klõpsake vahekaardile Page Layout (Lehekülje paigutus) ja seejärel valige andmete paberi formaadiga sama paberi formaat.



3. Valige loendist Output Paper (Väljundi paber) paberi formaat, mis on sisestatud printerisse.

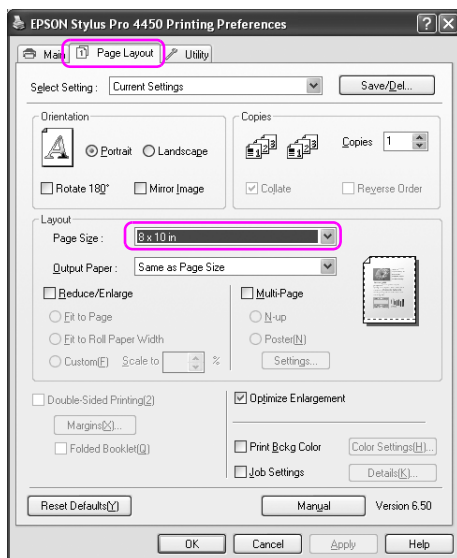
Suurendab või vähendab prinditavat kujutist, et mahutada see sättega Output Paper (Väljundi paber) määratud paberi formaadile.



4. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

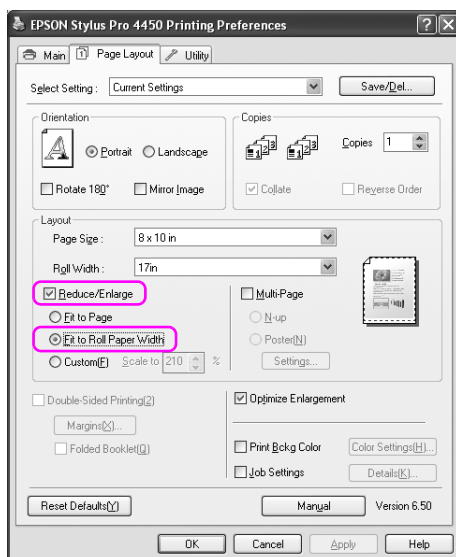
## Fit to Roll Paper Width (Mahuta paberirulli laiusle) (ainult Windows)

1. Avage printeridraiveri aken.  
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.
2. Klõpsake vahekaardile Page Layout (Lehekülje paigutus) ja seejärel valige andmete paberi formaadiga sama paberi formaat.



3. Valige Reduce/Enlarge (Vähenda/suurenda) ja seejärel klõpsake Fit to Roll Paper Width (Mahuta paberirulli laiussega).

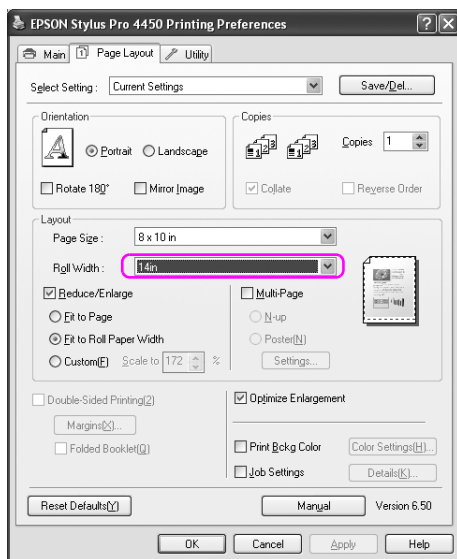
Suurendab või vähendab printitavat kujutist, et mahutada see sättega Roll Width (Rulli laius) määratud paberi formaadile.





4. Valige loendist Roll Width (Rulli laius) paberirulli laius, mis on sisestatud printerisse.

Suurendab või vähendab printitavat kujutist, et mahutada see sättega Roll Width (Rulli laius) määratud paberi formaadile.



5. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Custom (Kohandatud)

Saate määrata suurenduse või vähenduse protsendi.

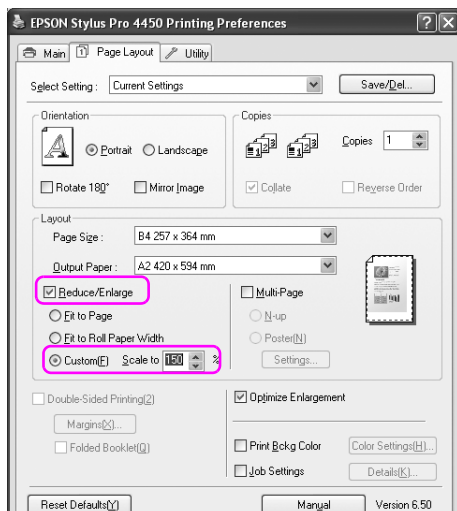
### Windows

1. Avage printeridraiveri aken.

Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.

2. Klõpsake vahekaardile Page Layout (Lehekülje paigutus) ja seejärel valige andmete paberi formaadiga sama paberi formaat.
3. Valige loendist Output Paper (Väljundi paber) või Roll Width (Rulli laius) paberi formaat, mis on sisestatud printerisse.
4. Valige Reduce/Enlarge (Vähenda/suurenda) ja klõpsake seejärel nuppu Custom (Kohandatud).

Proportsiooni valikuks vahemikus 10–650% klõpsake välja Scale (Mastaap) kõrval asuvaid noolenuppe.



5. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

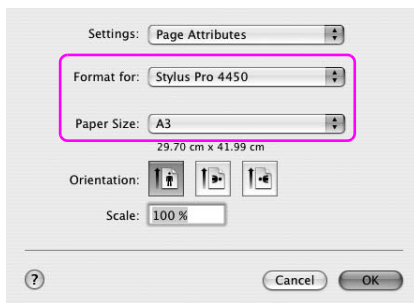
## Mac OS X

1. Avage dialoogiaken Page Setup (Lehekülje häälestus).

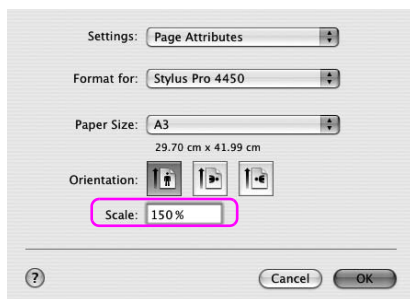
Vt “Juurdepäas printeridraiverile” lk 44.

2. Valige printer ja paberi formaat.

Valige paberi formaat, mis on sisestatud printerisse.



3. Määrake välja Scale (Mastaap) suurus 25-400%.

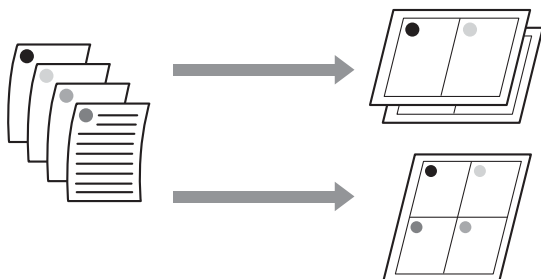


4. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

---

## Printimisel lehekülgi lehel

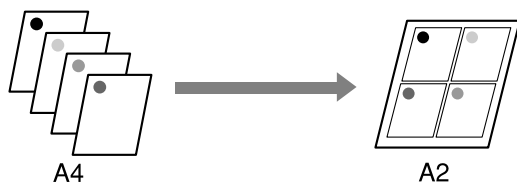
Saate printida kaks või neli dokumendi lehekülge ühele lehele. Kui te printite lakkamatult küljendusandmeid A4-formaadiga paberile, printitakse see allpool näidatud viisil.



### Märkus:

- Windowsi puhul kasutage küljendusprintimiseks printeridraiveri funktsiooni. Mac OS X puhul kasutage küljendusprintimiseks opsüsteemi standardfunktsiooni.
- Te ei saa kasutada Windowsi printeridraiveri funktsiooni Multi-Page (Mitmeleheküljeline), kui kasutate ääristeta printimist.
- Windowsi puhul saate printida andmeid erinevate formaatidega paberitele, kui kasutate funktsiooni Fit to Page (Mahuta lehele).

Vt “Prinditavate andmete formaadi suurendamine või vähendamine” lk 99.

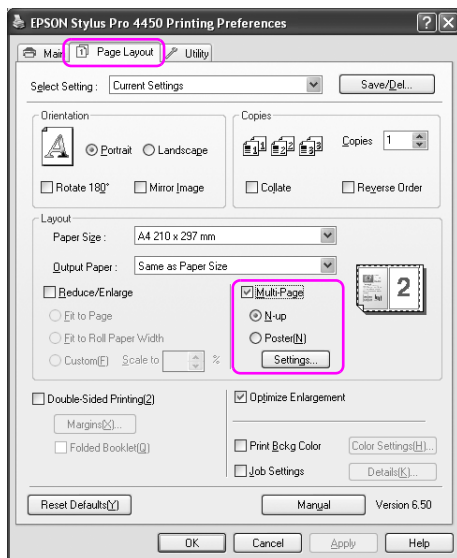


# Windows

1. Avage printeridraiveri aken.

Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.

2. Klõpsake vahekaarti Page Layout (Lehekülje paigutus), valige kontrollkast Multi-Page (Mitmeleheküljeline) ja N-up ning seejärel klõpsake Settings (Sätted).



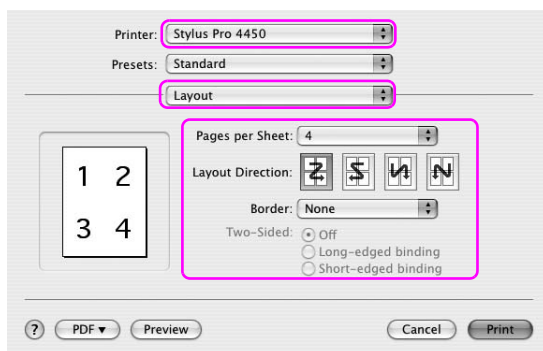
3. Määrake dialoogikastis Print Layout (Prindipaigutus), millises järjekorras lehekülgi printitakse.

Lehele prinditud lehekülgede ümber raamide printimiseks, märkige kontrollkast Print page frames (Prindi lehekülje raamid).

4. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Mac OS X

1. Avage dialoogiaken Print (Prindi).  
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 44.
2. Valige kasutatav printer ja seejärel valige loendist Layout (Paigutus), millises järjekorras lehekülgi printitakse.



### **Märkus:**

Kui valite sätteks Border (Ääris) midagi muud peale käsu None (Puudub), printitakse raamid igale printitavale lehele.

3. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

---

## Plakati printimine

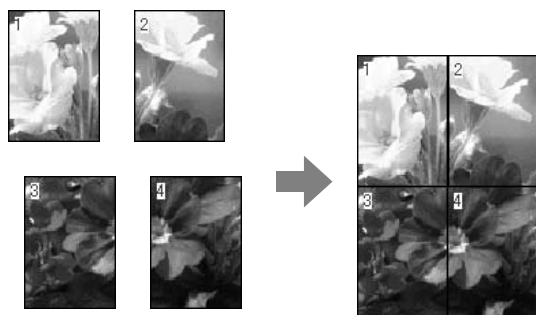
Plakati printimise funktsioon võimaldab teil printida plakati suuruseid pilte, suurendades ühte lehte, et see kataks mitmeid paberilehti. Seda funktsiooni toetab ainult Windows. Saate teha plakati või kalendri, ühendades omavahel mitu prinditud paberilehte. Plakati printimine toetab kahte järgnevat meetodit.

### □ Ääristeta plakati printimine

Saate printida ääristeta plakati suuruseid pilte, suurendades automaatselt ühte lehte, et see kataks mitu paberilehte. Saate teha plakati, ühendades omavahel mitu prinditud paberilehte. Kuna pilti suurendatakse üle paberi formaadi, ei saa printida ala, mis läheb üle lehekülje ääre. See funktsioon on saadaval ainult paberirulli kasutamisel.

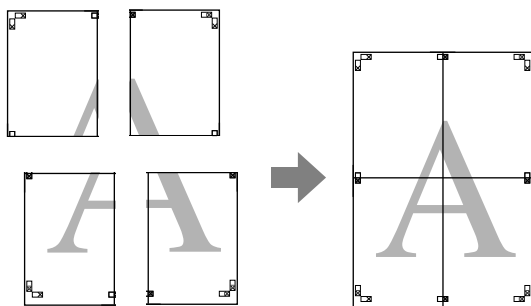
#### **Märkus:**

*Ääristeta plakati printimine ei pruugi teha „õmblusteta” plakateid, mis koosnevad mitmest prinditud lehest. Kui soovite „õmblusteta” pilti, proovige funktsiooni Poster printings with margins (Plakati printimine veeristega).*



□ Plakati printimine veeristega

Saate printida plakati suuruseid pilte, suurendades automaatselt ühte lehte, et see kataks mitu paberilehte. Plakati tegemiseks peate lõikama veerised ning siis paberilehed ühendama.

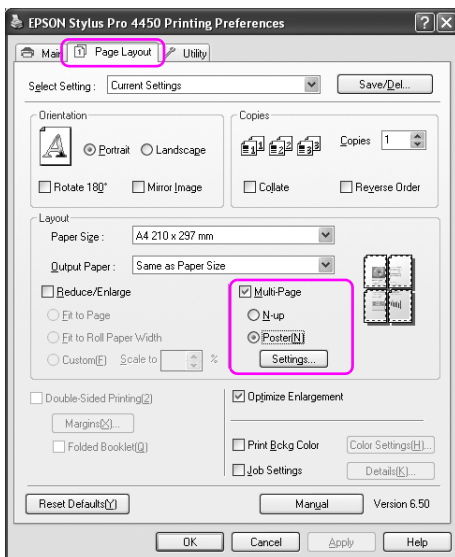


1. Avage printeridraiveri aken.

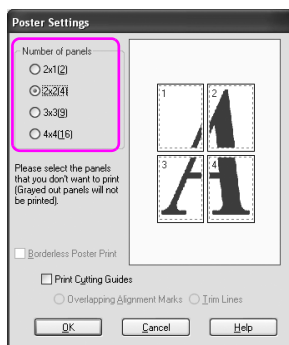
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.



2. Klõpsake vahekaarti Page Layout (Lehekülje paigutus), valige kontrollkast Multi-Page (Mitmeleheküljeline) ja Poster (Plakat) ning seejärel klõpsake Settings (Sätted).



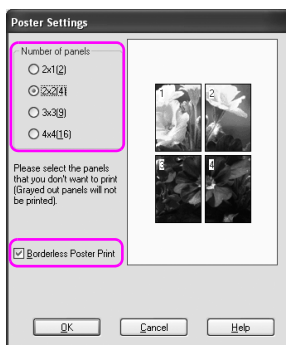
3. Dialoogikastis Poster Settings (Plakati sätted) valige prinditavate lehtede arv, millele soovite plakati teha.



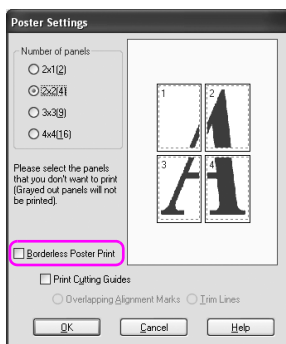
**Märkus:**

Saate teha suurema plakati, kui valite jaotuseks suurema numbri.

4. Kui soovite printida ääristeta plakati, valige kontrollkast Borderless Poster Print (Ääristeta plakati printimine) ja valige pildid, mida te ei soovi printida ning seejärel klõpsake OK. Jätkake juhisega 6.



5. Kui soovite veeriseid plakati ümber, eemaldage kindlasti märgistus kontrollkastist Borderless Poster Print (Ääristeta plakati printimine) ja tehke muud vajalikud seadistused.



**Märkus:**

*Osade ühendamise suurust puudutav teave:*

*Lõppsuurus on sama, vaatamata sellele, kas Trim Lines (Lõikejooned) on valitud või mitte. Kuid kui on valitud Print Cutting Guides (Printi lõikejooned), jääb lõppsuurus kattumise ulatuses väiksem.*

6. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Paberilehtede ühendamine joonte järgi

Paberilehtede ühendamise sammud on erinevad, olenevalt sellest, kas printitud lehed on ääristeta või mitte.

### Ääristeta plakati printimine

See teema selgitab, kuidas ühendada omavahel nelja lehekülge. Ühendage printitud leheküljed sobivalt ja kleepige nende tagumised küljed kleeplindiga kokku. Ühendage lehed alloleval pildil näidatud järjekorras.

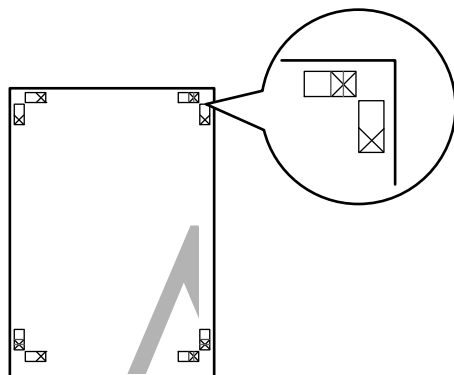
#### **Märkus:**

*Plakati printimine ei pruugi teha „õmblusteta” plakateid, mis koosnevad mitmest printitud lehest. Kui soovite „õmblusteta” pilti, proovige funktsiooni Poster printings with margins (Plakati printimine veeristega).*

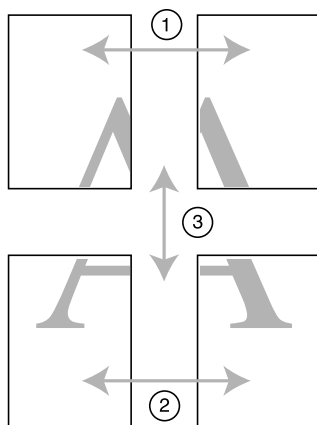


## Plakati printimine veeristega

Kui valite Overlapping Alignment Marks (Ülekatte joendusmärgid), prinditakse paberile alloleval joonisel olevad märgid. Vaadake allolevaid toiminguid, kuidas ühendada omavahel nelja joendusmärgidega lehekülge.

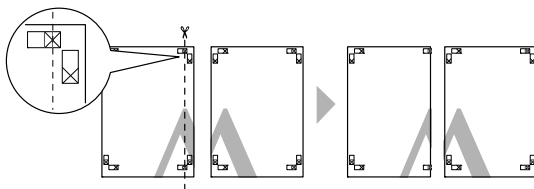


Neli lehte ühendatakse omavahel allpool näidatud järjekorras.

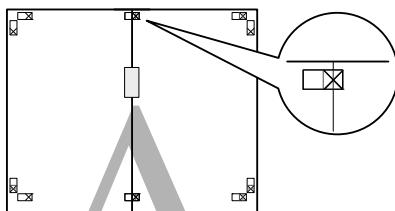


1. Lõigake ülemise vasaku lehe serv ära piki joondusmärki (vertikaalne sinine joon).

Mustvalgelt printides on see juhik musta värvi.

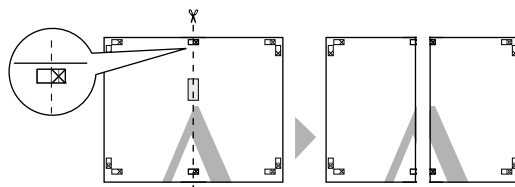


2. Paigutage ülemine vasak leht ülemise parema lehe peale. Sobitage X-märgid nii, nagu on näidatud alloleval joonisel ja ühendage kleplindiga ajutiselt ülemine parem leht.

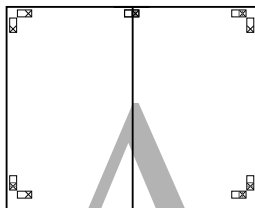


3. Lõigake lehtede ülemised servad ära piki joondusmärki (vertikaalne punane joon).

Mustvalgelt printides on see juhik musta värvi.

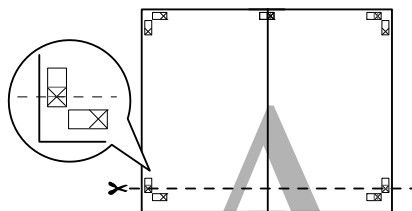


4. Ühendage ülemine vasak ja parem leht ja kleepige nende tagumised küljed kleeplindiga kokku.

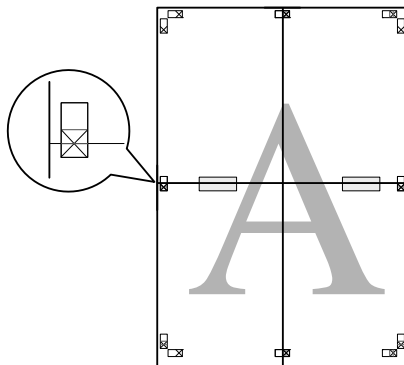


5. Alumiste lehtede ühendamiseks korrake samme 1–4.
6. Lõigake ülemiste lehtede alumised servad ära piki joondusmärki (horisontaalne sinine joon).

Mustvalgelt printides on see juhik musta värvi.

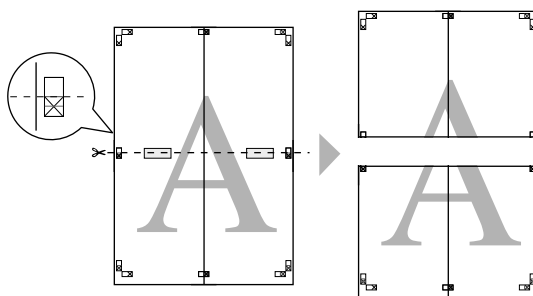


7. Paigutage ülemised lehed alumiste lehtede peale. Sobitage X-märgid nii, nagu on näidatud alloleval joonisel ja ühendage kleeplindiga ajutiselt ülemised ja alumised lehed.

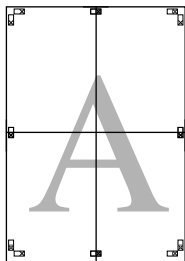


8. Lõigake lehtede servad ära piki joondusmärki (horisontaalne punane joon).

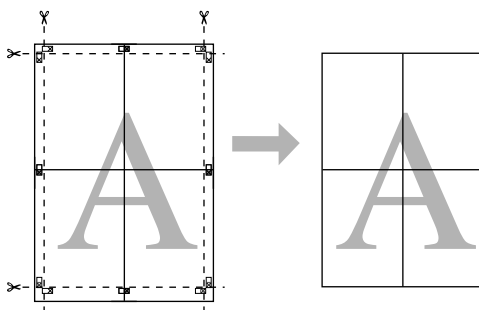
Mustvalgelt printides on see juhik musta värvi.



9. Ühendage ülemised ja alumised lehed ja kleepige nende tagumised küljed kleplindiga kokku.



10. Pärast lehtede ühendamist lõigake veerised piki välist juhikut.





---

## Printimine oma valitud paberile

Saate printida ka oma valitud paberile, täites järgnevaid juhiseid.



Registreeritavad formaadid on järgmised.

Paberi laius	89 kuni 432 mm
Paberi pikkus	Windows: 127 kuni 15 000 mm OS X: 127 kuni 15 240 mm

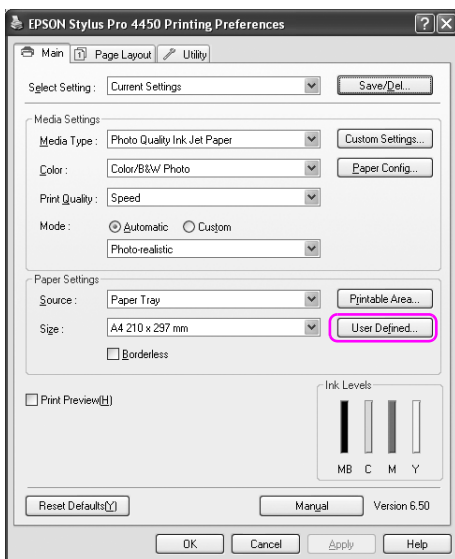
\* Paberirulli maksimaalne pikkus võib olla pikem paberi pikkusest, kui kasutate tarkvararakendust, mis toetab loosungi printimist. Tegelik printimise formaat on siiski sõltuv tarkvararakendusest, printeris määratud sättest ja arvutioludest.

### Märkus:

- Mac OS X puhul saate määrata sättes *Custom Paper Size* (Kohandatud paberi formaat) suurema formaadi kui printeri sättes, kuid see ei prindi korrektselt.
- Saadaolevat väljundi formaati võidakse sõltuvalt tarkvararakendusest piirata.

# Windows

1. Avage printeridraiveri aken.  
Vt “Juurdepäas printeridraiverile” lk 18.
2. Klõpsake menüüs Main (Põhimenüü) käsku User Defined (Kasutaja määratud).

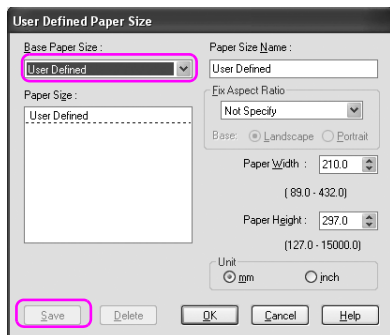


## **Märkus:**

*Te ei saa valida käsku User Defined (Kasutaja määratud) kui Borderless (Ääristeta) on valitud menüüs Paper Settings (Paberisätted).*

3. Määrake kohandatud paberi formaat, mida soovite kasutada ja klõpsake OK.

- Paper Size Name (Paberi formaadi nimi) võib sisaldada kuni 24 tähemärki.
- Saate formaati lihtsasti muuta, valides paberi formaadi, mis on ligilähedane formaadiga, mida soovite määrata väljal Base Paper Size (Põhipaberi formaat).
- Kui koefitsent on määratud paberi formaadiga sama, valige koefitsent väljal Fix Aspect Ratio (Määra koefitsent) ning valige väljal Base (Põhiline) kas Landscape (Rõhtpaigutus) või Portrait (Vertikaalpaigutus). Sel juhul saate kohandada ainult välja Paper Width (Paberi laius) või Paper Height (Paberi pikkus).



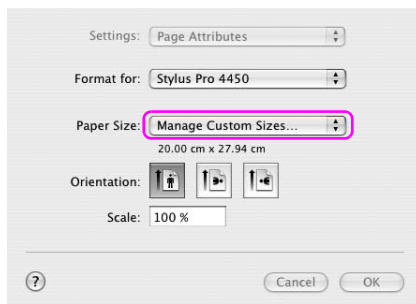
**Märkus:**

- Registreeritud paberi formaadi muutmiseks valige loendist paberi formaadi nimi ja seejärel muutke formaati.
  - Registreeritud kasutajana määratud formaadi kustutamiseks valige loendist paberi formaadi nimi ja seejärel klõpsake Delete (Kustuta).
  - Võite salvestada kuni 100 paberi formaati.
4. Kohandatud paberi formaadi salvestamiseks vajutage nuppu OK.

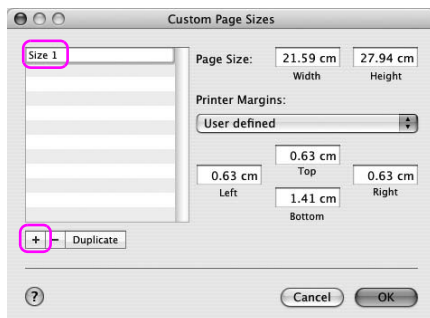
Kohandatud paberi formaat registreeritakse väljal Paper Size (Paberi formaat). Nüüd saate printimiseks kasutada samasuguseid samme kui tavaliselt.

# Mac OS X

1. Avage dialoogiaken Page Setup (Lehekülje häälestus).  
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 44.
2. Valige Manage Custom Sizes (Halda kohandatud formaate) väljal Paper Size (Paberi formaat).



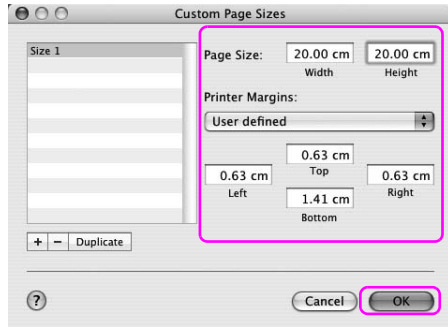
3. Paberi formaadi nime sisestamiseks klõpsake +.



4. Sisestage paberi laius ja pikkus ning veerised ning seejärel klõpsake OK.

Paberi formaadid ja printeri veerised, mida saate määrata, on järgmised.

<b>Printer</b>	<b>Kirjeldus</b>
Standardne	Prindib töö paberilehtedele, jättes alumise veerise laiuseks 14 mm ning ülemise, vasaku ja parema veerise laiuseks 3 mm.
Maksimaalne	Prindib neljas suunas paberilehele, mille veerise laius on 3 mm.
Borderless (Auto Expand) (Ääristeta (Automaatne laiendamine))	Prindib suurendatud töö paberilehtedele, jättes ülemise veerise laiuseks 3 mm, alumise veerise laiuseks 14 mm ning vasaku ja parema veerise laiuseks 0 mm.
Borderless (Auto Expand, Maximum) (Ääristeta (Automaatne laiendamine, Maksimaalne))	Prindib suurendatud töö paberilehtedele, jättes ülemise ja alumise veerise laiuseks 3 mm ning vasaku ja parema veerise laiuseks 0 mm.
Roll Paper (Paberirull)	Prindib neljas suunas paberirullile, mille veerise laius on 3 mm.
Roll Paper – Borderless (Auto Expand) (Paberirull – ääristeta (Automaatne laiendamine))	Prindib töö suurendatuna ääristeta paberirullile.
Roll Paper – Banner (Paberirull – loosung)	Prindib mitmeleheküljelise printitöö pidevalt, jättes parema ja vasaku veerise laiuseks 3 mm ning ülemise ja alumise veerise laiuseks 0 mm.
Borderless (Retain Size) (Ääristeta (Säilita formaat))	Prindib töö paberilehtedele, jättes ülemise veerise laiuseks 3 mm, alumise veerise laiuseks 14 mm ning vasaku ja parema veerise laiuseks 0 mm. Originaalsuuruse suhet ei muudeta.
Borderless (Retain Size, Maximum) (Ääristeta (Säilita formaat, Maksimaalne))	Prindib töö paberilehtedele, jättes ülemise ja alumise veerise laiuseks 3 mm ning vasaku ja parema veerise laiuseks 0 mm. Originaalsuuruse suhet ei muudeta.
Roll Paper – Borderless (Retain Size) (Paberirull – ääristeta (Säilita formaat))	Prindib töö ääristeta paberirullile, hoides originaalsuuruse suhet muutumatuna.
Roll Paper – Borderless Banner (Paberirull – ääristeta loosung)	Prindib mitmeleheküljelise töö pidevalt ääristeta paberirullile.



**Märkus:**

- Registreeritud seadistuste muutmiseks klõpsake loendis paberi formaadi nimele.
- Registreeritud paberi formaadi kopeerimiseks klõpsake loendis paberi formaadi nimele ning seejärel klõpsake Duplicate (Kopeeri).
- Registreeritud paberi formaadi kustutamiseks klõpsake loendis paberi formaadi nimele ning seejärel klõpsake -.
- Kohandatud paberi formaadi seadistus on erinev sõltuvalt opsüsteemi versioonist. Üksikasju vt oma opsüsteemi dokumentidest.

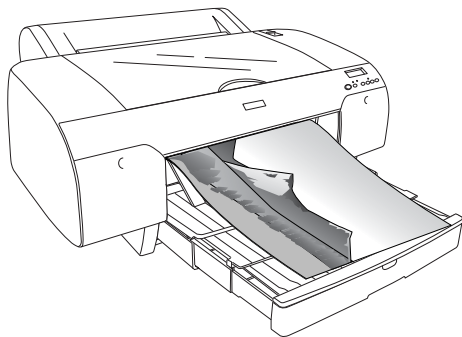
5. Klõpsake nuppu OK.

Kohandatud paberi formaat registreeritakse hüpikmenüüs Paper Size (Paberi formaat). Nüüd saate printimiseks kasutada samasuguseid samme kui tavaliselt.

---

## Loosungi printimine paberirullile

See teema selgitab, kuidas printida loosungeid ja panoraampilte.



Loosungi printimiseks on kaks meetodit.

Paper Source (Paberiallikas)	Tarkvararakendus
Roll Paper (Paberirull)	Dokumendi ettevalmistusvahend, pildi- ja redigeerimistarkvara
Roll Paper (Banner) (Paberirull (Loosung))	Tarkvara, mis toetab loosungi printimist

Kättesaadavad printimise formaadid on järgmised.

Paberi laius	89 kuni 432 mm
Paberi pikkus	Windows: Maks. 15 000 mm Mac OS X: Maks. 15 240 mm

\* Paberirulli maksimaalne pikkus võib olla pikem paberi pikkusest, kui kasutate tarkvara, mis toetab loosungi printimist, kuid tegelik printitav pikkus võib erineda sõltuvalt printimiseks kasutatavast tarkvararakendusest ja arvutist.

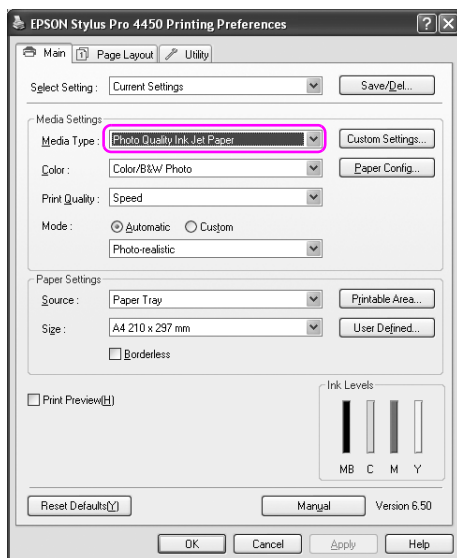
## Tarkvararakenduse sätted

Loosungi printimiseks peate tarkvararakenduse abil tegema prinditöö. Kui paberi formaat, millele soovite printida, on võrdne või väiksem maksimaalsest sätte formaadist, mida tarkvararakendus saab määrata, valige eelistatav paberi formaat.

## Printeridraiveri sätted

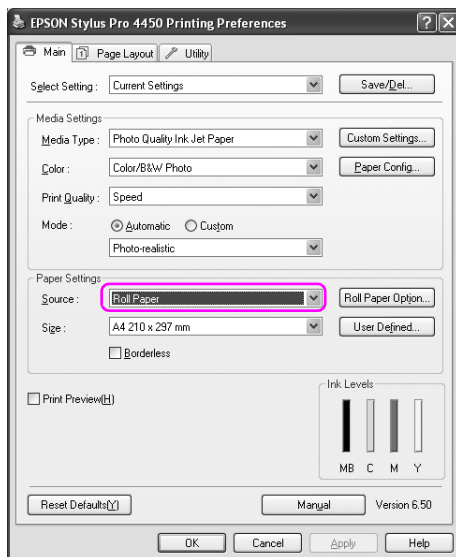
### Windows

1. Avage printeridraiveri aken.  
  
Vt “Juurdepääs printeridraiverile” lk 18.
2. Valige menüüs Main (Põhimenüü) kandja tüüp.





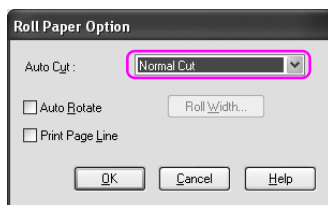
3. Valige loendist Source (Allikas) Roll Paper (Paberirull) või Roll paper (Banner) (Paberirull (Loosung)).



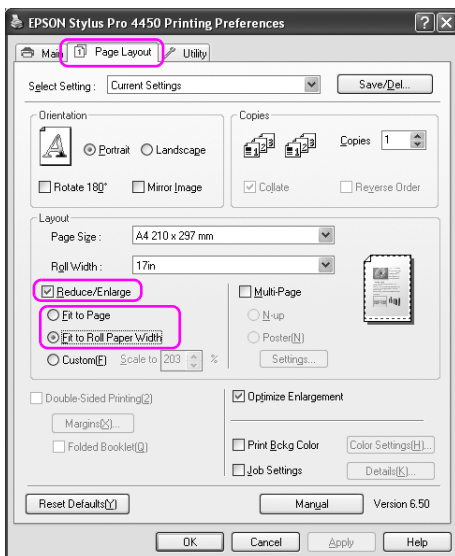
**Märkus:**

Valikut Roll Paper (Banner) (Paberirull (Loosung)) saab kasutada tarkvararakenduse jaoks, mis toetab loosungi printimist.

4. Klõpsake Roll Paper Option (Paberirulli valik) ning seejärel valige loendist Auto Cut (Automaatne lõikamine) Normal Cut (Tavaline lõikamine) või Off (Väljas).



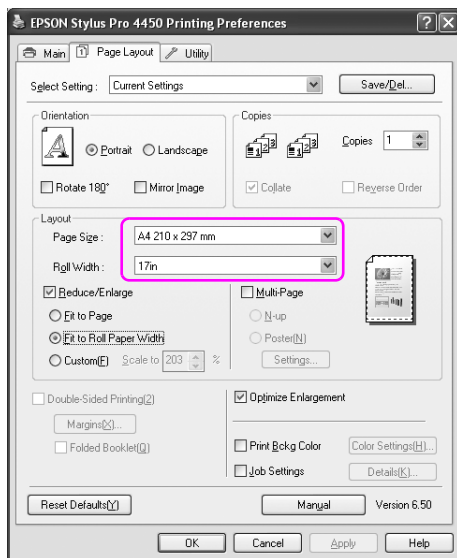
5. Klõpsake vahekaarti Page Layout (Lehekülje paigutus) ja valige Reduce/Enlarge (Vähenda/suurenda) ning seejärel Fit to Page (Mahuta lehele) või Fit to Roll Paper Width (Mahuta paberirulli laiussele).



**Märkus:**

Kui kasutate tarkvararakendust, mis toetab loosungi printimist, ei pea te tegema Enlarge/Reduce (Suurenda/vähenda) seadistust, kui Roll Paper (Banner) (Paberirull (Loosung)) on valitud väljal Source (Allikas).

- Valige loodud dokumendi formaat, kasutades tarkvararakendust loendist Page Size (Paberi formaat) ja valige paberirulli laius, mis on määratud printeris valikule Roll Width (Rulli laius).



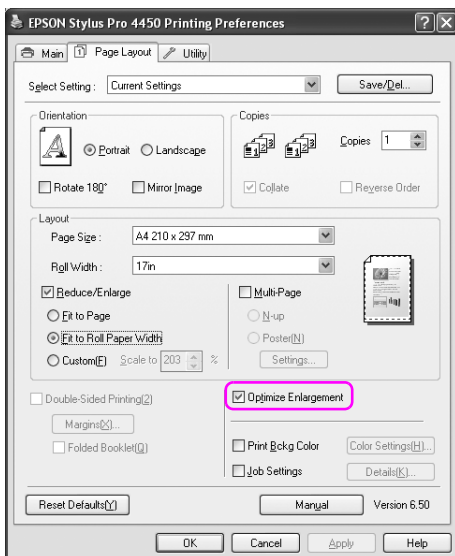
Paberi formaati saate kohendada, kui valite User Defined (Kasutaja määratud).

Paberi laius	89 kuni 432 mm
Paberi pikkus	127 kuni 15 000 mm

**Märkus:**

Kui kasutate tarkvararakendust, mis toetab loosungi printimist, ei pea te määrama kasutaja määratud formaati, kui valite Roll Paper (Banner) (Paberirull (Loosung)) väljal Source (Allikas).

7. Valige loendist Output Paper (Väljundi paber) paberi formaat ja veenduge, et valitud oleks kontrollkast Optimize Enlargement (Optimeeri suurendust).



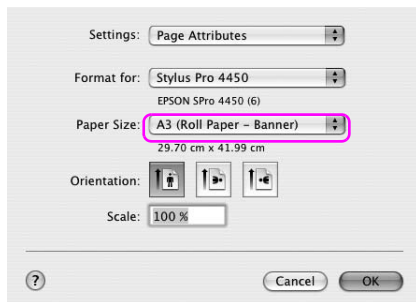
8. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

## Mac OS X

1. Avage dialoogiaken Page Setup (Lehekülje häälestus).

Vt “Juurdepäas printeridraiverile” lk 44.

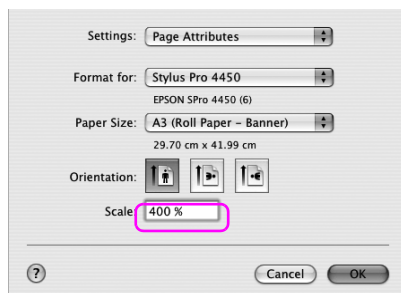
2. Veenduge, et oleks valitud teie printer ning valige tarkvararakendust kasutades loodud dokumendi formaat.



Paberi formaati saate kohandada ka valides Manage Custom Sizes (Halda kohandatud formaate).

Paberi laius	89 kuni 432 mm
Paberi pikkus	127 kuni 15 240 mm

3. Sisestage mastaabi väärtus prinditöö suurendamiseks või vähendamiseks.



4. Kontrollige teisi seadistusi ning alustage printimist.

---

## Mitte-Epsoni kandjale printimine

Kui kasutate mitte-Epsoni kandjaid, tehke enne printimist ära paberi seadistused vastavalt paberi omadustele. Seadistuste tegemiseks ja printimiseks on kaks meetodit.

- ❑ Registreerige printeri juhtpaneeli kasutades kohandatud paber menüürežiimis Menu ja printige, kasutades registreeritud sätet. Vt “Paberisätete määramine” lk 185.
- ❑ Tehke seadistus, kasutades printeridraiveris dialoogikasti Paper Configuration (Paberi konfigureerimine).

### **Märkus:**

- ❑ *Kindlasti kontrollige enne kohandatud paberi paigaldamist paberi omadusi, nagu näiteks paberi pingulolek, tindi fikseerimine ja paberi paksus. Lisateavet paberi omaduste kohta vt paberiga kaasasolevast kirjeldusest.*
- ❑ *Dialoogikastis Paper Configuration (Paberi konfigureerimine) tehtavatel seadistustel on ülemvõim printeri juhtpaneelil tehtavate seadistuste üle.*
- ❑ *Kasutades EPSON LFP Remote Panel'it saate registreerida oma arvutis kohandatud paberit või printeri seadistusi. Lisateavet vaadake utiliidi EPSON LFP Remote Panel elektroonilisest spikrist.*

Kui see ei prindi registreeritud paberil ühtlaselt, kasutage ühesuunalist printimist. Eemaldage märgistus printeridraiveri kontrollkastist High Speed (Suur kiirus).

---

## Printeridraiveri käskude kohandamine

Saate soovi kohaselt salvestada seadistusi ja muuta ekraanikäske. Saate seadistusi eksportida ka failina ning teha mitmele arvutile samasuguseid printeridraiveri seadistusi.

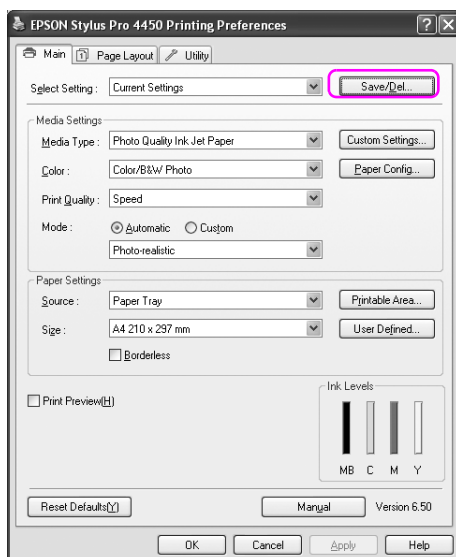
## Printeridraiveri seadistuste salvestamine

Võite salvestada kuni 100 seadistust.

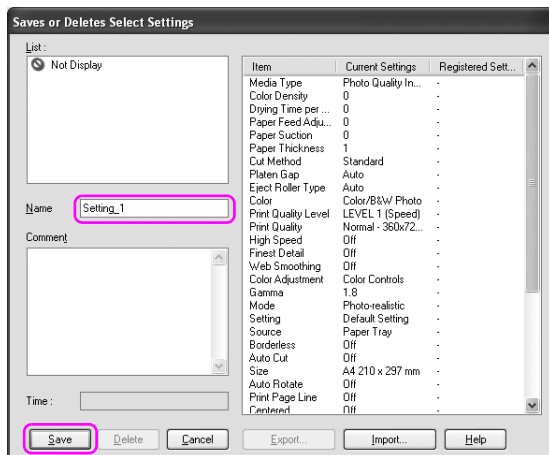
### Salvestamine lemmikuna

Saate salvestada kõik printeridraiveri seadistuste käsud.

1. Muutke seadistusi menüüdes Main (Põhimenüü) ja Page Layout (Lehekülje paigutus).
2. Klõpsake menüüs Main (Põhimenüü) või Page Layout (Lehekülje paigutus) käsku Save/Del... (Salvesta/kustuta).



3. Sisestage nimi kasti Name (Nimi) ja seejärel klõpsake Save (Salvesta).



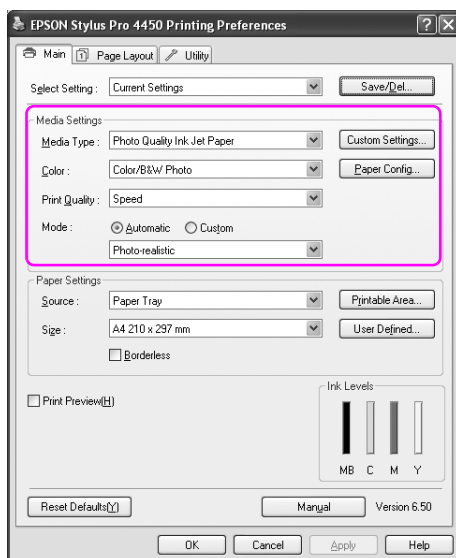
Saate valida registreeritud seadistuse loendikastist Select Setting (Vali seadistus).



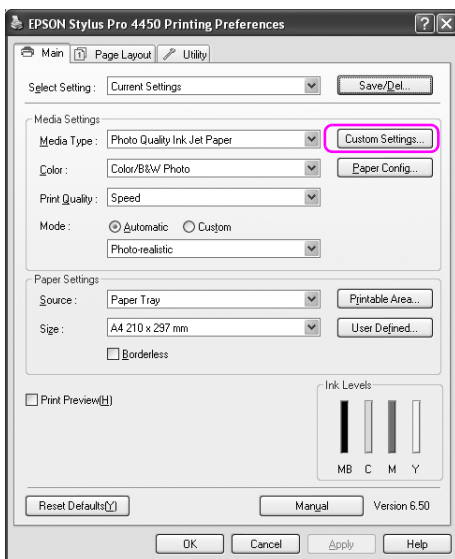
## Salvestamine kohandatud kandjana

Menüüs Main (Põhimenüü) saate salvestada menüü Media Settings (Kandja seadistused) káske.

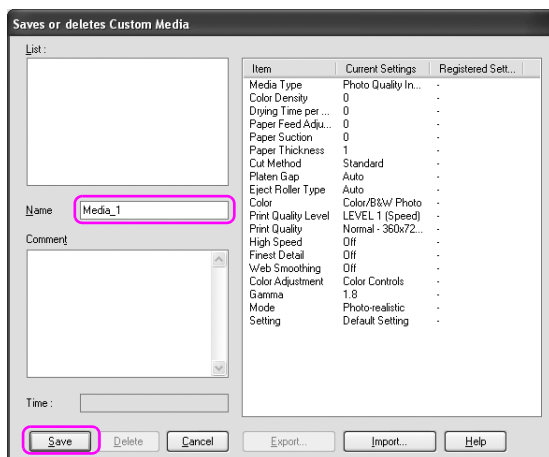
1. Muutke menüüs Main (Põhimenüü) menüü Media Settings (Kandja seadistused) káske.



## 2. Klõpsake Custom Settings (Kohandatud seadistused).



## 3. Sisestage nimi kasti Name (Nimi) ja seejärel klõpsake Save (Salvesta).

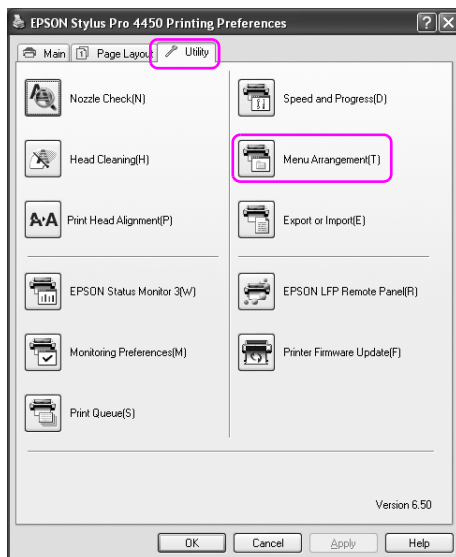


Saate valida registreeritud seadistuse loendikastist MediaType (Kandja tüüp).

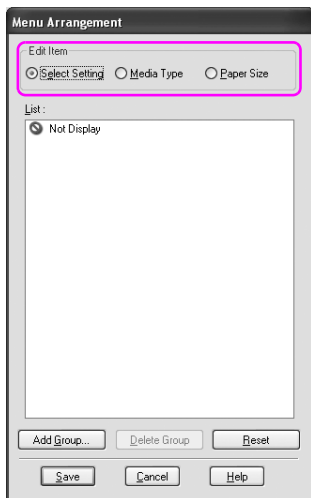
## Menu Arrangement (Menüüpaigutus)

Saate paigutada käske Select Setting (Vali seade), Media Type (Kandja tüüp) ja Paper Size (Paberi suurus).

1. Klõpsake vahekaarti Utility (Uutiliit) ja seejärel Menu Arrangement (Menüüpaigutus).



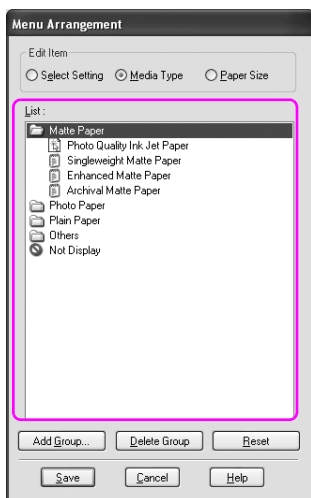
## 2. Valige muudetav käsk.



## 3. Kastis List (Loend) paigutage käsud soovi kohaselt või liigitage need gruppidesse.

- Loendikäske saate hiirega lohistades ümber paigutada.
- Uue grupi lisamiseks klõpsake Add Group (Lisa grupp).
- Grupi kustutamiseks klõpsake Delete Group (Kustuta grupp).

- ❑ Teisaldage kasutamata käsud gruppi Not Display (Ei kuvata).



**Märkus:**

*Te ei saa kustutada vaikekäske.*

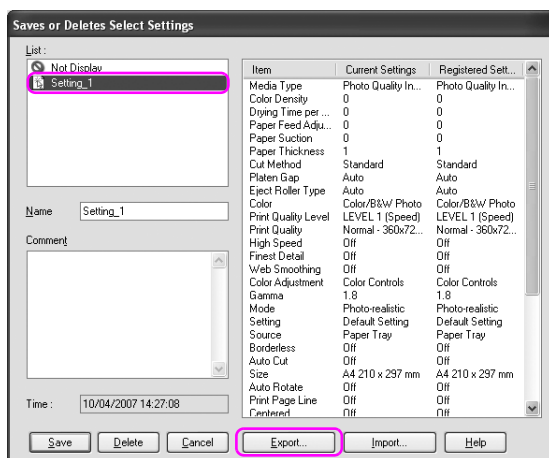
4. Klõpsake nuppu Save (Salvesta).

## Ekspordimine või importimine

Saate failina registreeritud seadistusi ekspordida või importida.

### Seadistuste ekspordimine

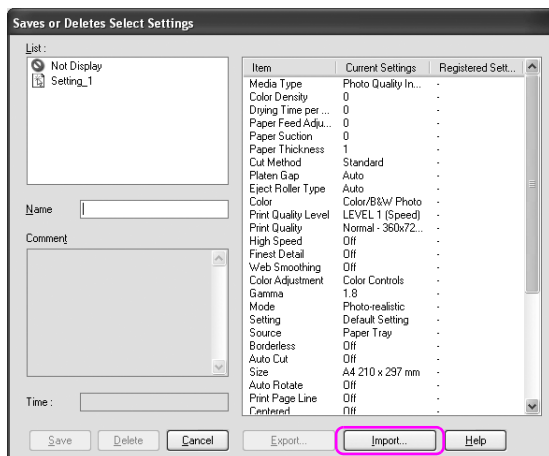
1. Avage dialoogikast Saves or Deletes Select Settings (Salvesta või kustuta valitud seadistused) või dialoogikast Saves or deletes Custom Media (Salvesta või kustuta kohandatud kandja).
2. Valige kastis List (Loend) seadistus ja klõpsake Export (Ekspord).



3. Valige sihtkoht ja sisestage faili nimi ning seejärel klõpsake Save (Salvesta).

## Seadistuste importimine

1. Avage dialoogikast Saves or Deletes Select Settings (Salvesta või kustuta valitud seadistused) või dialoogikast Saves or deletes Custom Media (Salvesta või kustuta kohandatud kandja).
2. Klõpsake nuppu Import (Impordi).

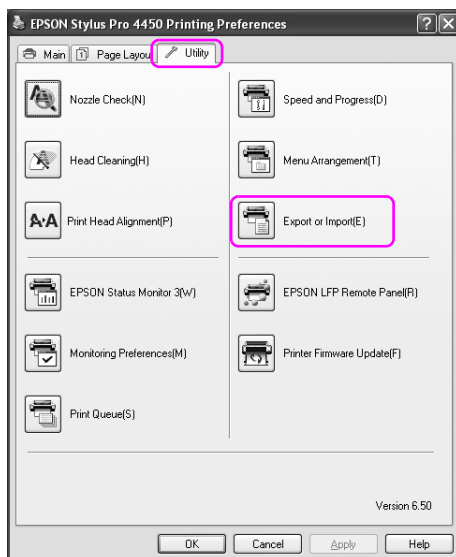


3. Valige fail, mida soovite importida ja seejärel klõpsake Delete (Kustuta).

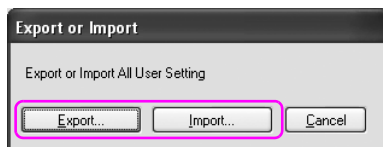
## Kõikide seadistuste eksportimine või importimine

Saate failina eksportida või importida kõiki printeridraiveri seadistusi.

1. Klõpsake vahekaarti Utility (Uutiliit) ja seejärel Export or Import (Eksport või import).



2. Klõpsake Export (Eksport) või Import.



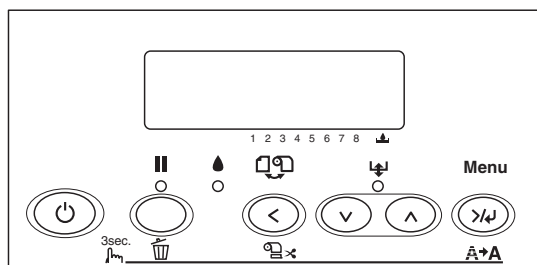
3. Seadistuse eksportimiseks sisestage faili nimi ja seejärel klõpsake Save (Salvesta). Seadistuste importimiseks valige fail, mida soovite importida ja seejärel klõpsake Open (Ava).



# Juhtpaneel

## Nupud, indikaatorid ja teated

Printeri juhtpaneelil on 6 nuppu, 3 indikaatorit ja 32 sümboliga vedelkristallekraan.



## Nupud

Selles teemas kirjeldatakse juhtpaneeli nuppude funktsioone.

Nupp	Kirjeldus	
1	Nupp Toide	Lülitab printeri sisse või välja.
2	Nupp Paus	Peatab printimise ajutiselt. Selle nupu vajutamine siis, kui printer on pausrežiimis, käivitab printimise uuesti. Nupu vajutamine ja kolme sekundi vältel all hoidmine kustutab printeri mälus olevad andmed. Selle nupu vajutamisel režiimis Menu (Menüü) naaseb printer olekusse READY (Valmis).



3	Nupp Paberiallikas <	<p>Valib paberiallika (Rulli automaatne lõikamine sees ☒☒ / Rulli automaatne lõikamine väljas ☒ / Leht ☐)</p> <p>Nupu vajutamine ja kolme sekundi vältel all hoidmine lõikab paberirulli automaatselt pärast printimist, kui on valitud Rulli automaatne lõikamine sees ☒☒.</p> <p>Nupu vajutamine režiimis Menu (Menüü) aktiveerib eelmise taseme.</p>
4	Nupp Paberi söötmine ▼	<p>Söödab paberit edasisuunas.</p> <p>Väljutab lõigatud paberilehe, kui paberiallikaks on valitud Leht ☐.</p> <p>Söödab paberirulli enne selle lõikamist, kui paberiallikaks on valitud Rulli automaatne lõikamine sees ☒☒.</p> <p>Laadib paberi automaatselt paberialuselt printimisasendisse, kui paberiallikaks on valitud Leht ☐.</p> <p>Kui vajutate režiimis Menüü , valib soovitud parameetri valitud käsus.</p> <p>Soovitud parameetri valimisel režiimis Menu (Menüü) muudab selle nupu vajutamine edasisuuna parameetreid.</p>
5	Nupp Paberi söötmine ▲	<p>Söödab paberit tagasisuunas sellises ulatuses, kui palju on paberit nupu Paberi söötmine ▼ abil söödud.</p> <p>Märkus: Kui olete paberit käsitsi edasi söötnud, ei saa te selle nupu abil paberit tagasisuunas sööta.</p> <p>Laadib paberi automaatselt paberialuselt printimisasendisse, kui paberiallikaks on valitud Leht ☐.</p> <p>Kui vajutate režiimis Menu (Menüü), valib soovitud parameetri valitud käsus.</p> <p>Soovitud parameetri valimisel režiimis Menüü muudab selle nupu vajutamine tagasisuuna parameetreid.</p>


6	Nupp Menu (Menüü) >↵	<p>Siseneb režiimi Menu (Menüü).</p> <p>Nupu vajutamine printimise ajal kuvab menüü PRINT STATUS MENU (Printeri oleku menüü).</p> <p>Kui vajutate režiimis Menu (Menüü), valib soovitud menüü edasisuunas.</p> <p>Määrab režiimis Menu (Menüü) valitud käsu valitud parameetri.</p> <p>Täidab käsu, kui valitud käsk on mõeldud ainult täitmiseks.</p> <p>Nupu vajutamine ja kolme sekundi vältel all hoidmine puhastab prindipea.</p>
---	----------------------	--

## Indikaatorid

Selles teemas kirjeldatakse juhtpaneeli indikaatorite funktsioone.

Indikaatorid teavitavad teid printeri olekust ja tõrgete ilmnemisel nende laadist.

Indikaator		Kirjeldus
7	Indikaator Paus (roheline) 	<p>Põleb: Printer on pausirežiimis.</p> <p>Vilgub: Printer prindib. Printer puhastab prindipead. Printer kuivatab prinditud paberil tinti.</p> <p>Ei põle: Printer on valmis andmeid printima.</p>
8	Indikaator Tindi kontroll (punane) 	<p>Põleb: Paigaldatud tindikasset on tühjaks saanud. Paigaldatud tindikassette ei saa selles printeris kasutada. Hoolduspaak on täis.</p> <p>Vilgub: Paigaldatud tindikasset on peaaegu tühjaks saanud. Hoolduspaak on peaaegu täis.</p>

9	Indikaator Paberi kontroll (punane) 	<p>Pöleb:</p> <p>Paberit pole paberilusele asetatud ja paberiallikaks on valitud Leht □.</p> <p>Paberirull on otsas ja paberiallikaks on valitud Rulli automaatne lõikamine sees ☒☒ või Rulli automaatne lõikamine väljas ☒.</p> <p>Valitud paberiallikas (Rulli automaatne lõikamine sees ☒☒ / Rulli automaatne lõikamine väljas ☒ / Leht □) ei vasta printeridraiveris määratud paberiallikale.</p> <p>Paberihoo on vabastatud asendis.</p> <p>Printerisse asetatud paber on pea puhastamiseks liiga paks.</p> <p>Vilgub:</p> <p>Seadmes on paberiummistus.</p> <p>Paber pole pärast prinditööd õigesti lõigatud ja paberiallikaks on valitud Rulli automaatne lõikamine sees ☒☒.</p> <p>Paber pole seadmesse otse asetatud.</p> <p>Paberit ei tuvastatud.</p> <p>Lõigatud lehte ei väljutatud õigesti.</p>
---	--	---

## Nupukombinatsioonid

Selles teemas kirjeldatakse mitme nupu korraga vajutamisel saadaolevaid funktsioone.

Nupud	Funktsioon
1. Nupp Toide ☐	Kui vajutate nuppu Paus ja hoiate seda all ajal, kui printer on sisse lülitatud, läheb printer režiimi Maintenance (Hooldus).
2. Nupp Paus ■■	

## Teated

Selle teema all kirjeldatakse LCD-paneelil kuvatavate teadete tähendust.

Teateid on kahte liiki: olekuteated ja tõrketeated. Tõrketeadete kohta vt teemat “Tekkis tõrge” lk 256.

Teade	Kirjeldus
READY (Valmis)	Printer on valmis andmeid printima.
PRINTING (Printimine)	Printer töötleb andmeid.
PLEASE WAIT (Palun oodake)	Oodake, kuni kuvatakse teade READY (Valmis).
PAUSE (Paus)	Printer on pausiks seisatud.
PRESS PAUSE BUTTON (Vajutage nuppu Pause (Paus))	Vajutage nuppu Pause (Paus).
CUTTING (Lõikamine)	Printer lõikab prinditud paberit.
CHARGING INK (Tindi laadimine)	Printer täidab tindiväljastussüsteemi.
RESET (Algväärtustamine)	Printer lähtestab sätteid.
F/W UPDATING (Püsivara uuendamine)	Printer uuendab püsivara.
FIRMWARE UPDATE COMPLETE (Püsivara uuendamine lõppenud)	Printer on püsivara uuendamise lõpule viinud.
POWER OFF (Lülitub välja)	Printer lülitub välja.
CLEANING (Puhastamine)	Printer puhastab tinditorusid.

---

# Menüüsätted

## Režiimi Menu (Menüü) kasutamine

Režiimis Menu (Menüü) saate otse juhtpaneelilt valida tavaliselt draiveris või tarkvaras valitavaid printerisätteid, kuid lisaks saate määrata ka muid sätteid.

**Märkus:**

- Mõni rakendus võib printerile saata käske, mis alistavad menüüs määratud sätteid. Kui te ei saa soovitud tulemusi, kontrollige oma rakenduse sätteid.*
  
- Praeguste menüüsätete vaatamiseks printige olekuleht.*

## Menüüloend

Menüü	Käsk	Parameeter
"PRINTER SETUP (Printeri seadistus)" lk 158	"ROLL COUNTER (Rulli loendur) või SHEET COUNTER (Lehe loendur)" lk 158	-
	"PLATEN GAP (Paberitoe vahe)" lk 159	NARROW (Kitsas), STANDARD (Standardne), WIDE (Lai), WIDER (Laiem), WIDEST (Kõige laiem)
	"PAGE LINE (Leheküljejoon)" lk 159	ON (Sees), OFF (Väljas)
	"INTERFACE (Liides)" lk 160	AUTO (Automaatne), USB, NETWORK (Võrk)
	"CODE PAGE (Kooditabel)" lk 160	PC437, PC850
	"PAPER MARGIN (Paberi veeris)" lk 160	DEFAULT (Vaikimisi), T/B15 mm, T/B25 mm, 15 mm, 3 mm
	"PPR SIZE CHK (Paberi formaadi kontroll)" lk 162	ON (Sees), OFF (Väljas)
	"PPR ALIGN CHK (Paberi joondamise kontroll)" lk 163	ON (Sees), OFF (Väljas)
	"TIME OUT (Ajalõpp)" lk 163	OFF (Väljas), 30SEC (30 sekundit), 60SEC (60 sekundit), 180SEC (180 sekundit), 300SEC (300 sekundit)
	"CUTTER ADJ (Lõikuri reguleerimine)" lk 163	EXEC (Teosta)
	"REFRESH MRGN (Veerise värskendamine)" lk 163	ON (Sees), OFF (Väljas)
	"SHEET SIZE CK (Lehe formaadi kontroll)" lk 163	ON (Sees), OFF (Väljas)
	"AUTO NZL CK (Düüside automaatne kontroll)" lk 163	ON (Sees), OFF (Väljas)
	"AUTO CLEANING (Automaatpuhastus)" lk 164	OFF (Väljas), ON (Sees)
	"QUIET CUT (Vaikne lõikamine)" lk 164	ON (Sees), OFF (Väljas)
"INIT SETTINGS (Sätete lähtestamine)" lk 164	EXEC (Teosta)	

"TEST PRINT (Testprintimine)" lk 164	"NOZZLE CHECK (Düüside kontroll)" lk 164	PRINT (Prindi)
	"STATUS CHECK (Oleku kontroll)" lk 165	PRINT (Prindi)
	"JOB INFO (Töö andmed)" lk 165	PRINT (Prindi)
	"CUSTOM PAPER (Oma valitud paber)" lk 165	PRINT (Prindi)
"PRINTER STATUS (Printeri olek)" lk 165	"VERSION (Versioon)" lk 165	Bxxxxx.yyyy.IBC
		MK (või PK) xxxxxxxPG
	"PRINTABLE PG (Prinditavate lehekülgede arv)" lk 165 (EPSON Stylus Pro 4880/4880C)	C xxxxxxxPG
		VM xxxxxxxPG
		Y xxxxxxxPG
		LK xxxxxxxPG
		LC xxxxxxxPG
		VLM xxxxxxxPG
		LLK xxxxxxxPG
		"PRINTABLE PG (Prinditavate lehekülgede arv)" lk 165 (EPSON Stylus Pro 4450)
	C xxxxxxxPG	
	M xxxxxxxPG	
	Y xxxxxxxPG	



"INK LEFT (Tinti alles)" lk 165 (EPSON Stylus Pro 4880/4880C)	MK (või PK) E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	C E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	VM E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	YE*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	LKE*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	LC E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	VLM E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	LLK E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
"INK LEFT (Tinti alles)" lk 165 (EPSON Stylus Pro 4450)	MK E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	C E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	ME*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	YE*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
"MAINT TANK (Hoolduspaak)" lk 166	E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%, 0%
"USAGE COUNT (Kasutamisoendur)" lk 166	INK xxxxx. xml (Tint xxxxx. xml)
	PPR xxxxx. xcm (Paber xxxxx. xcm)
"USAGE COUNT CLR (Kasutamisoenduri kustutamine)" lk 166	INK EXEC (Tint: täida)
	PAPER EXEC (Paber: täida)
"JOB HISTORY (Tööde ajalugu)" lk 167	No. 0-No. 9 (Nr 0 – nr 9)
"JOB HSTRY CLR (Tööde ajaloo tühjendamine)" lk 167	EXEC (Teosta)

	<p>“TOTAL PRINTS (Väljaprintide üldarv)” lk 167</p>	<p>nnnnnn</p>
	<p>“SERVICE LIFE (Kasutusiga)” lk 167</p>	<p>CUTTER (Lõikur) E****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF</p> <p>CR MOTOR (Kelgu mootor) E****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF</p> <p>PF MOTOR (Paberisööte mootor) E****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF</p> <p>HEAD UNIT (Peasõlm) E****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF</p> <p>CLEANING UNIT (Puhastussõlm) E****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF</p>
	<p>“EDM AGENT (EDM agent)” lk 167</p>	<p>NOT STARTED (Pole käivitatud), ENABLED (Lubatud), DISABLED (Keelatud)</p> <p>LAST UPLOADED (Viimati uuendatud) MM/DD/YY HH:MM GMT (KK/PP/AA TT:MM GMT), (NOT UPLOADED) (Pole uuendatud)</p>

"CUSTOM PAPER (Oma valitud paber)" lk 168	"PAPER NUMBER (Paberi number)" lk 168	STANDARD (Standardne), 1–10
	"PLATEN GAP (Paberitoe vahe)" lk 168	NARROW (Kitsas), STANDARD (Standardne), WIDE (Lai), WIDER (Laiem)
	"THICKNESS PAT (Paksuse muster)" lk 169	PRINT (Prindi)
	"THICKNESS NUM (Paksuse number)" lk 169	1 - 16
	"CUT METHOD (Lõikamisviis)" lk 169	STANDARD (Standardne), THIN PAPER (Õhuke paber), THICK, FAST (Paks paber, kiire), THICK,SLOW (Paks paber, aeglane)
	"PPR FEED ADJ (Paberisöötmise reguleerimine)" lk 169	-0,70% - 0,70%
	"EJECT ROLLER (Rulliväljutus)" lk 169	AUTO (Automaatne), SHEET (Leht), ROLL CURLED (Keeratud rulli), ROLL NORMAL (Tavaline rull)
	"DRYING TIME (Kuivatamisaeg)" lk 170	0,0 SEC- 10,0 SEC (0,0 sek – 10,0 sek)
	"SUCTION (Tõmbejõud)" lk 170	STANDARD (Standardne), -1, -2, -3, -4
"MAINTENANCE (Hooldus)" lk 170	"M/W ADJ (MicroWeave'i reguleerimine)" lk 170	STANDARD (Standardne), 1, 2
	"CUTTER REPL (Lõikuri välja vahetamine)" lk 170	EXEC (Teosta)
	"BK INK CHANGE (Vahetage must tint)" lk 170	EXEC (Teosta)
	"PWR CLEANING (Toite puhastamine)" lk 170	Y, N
"HEAD ALIGNMENT (Pea joondamine)" lk 171	"CLOCK SETTING (Kella seadmine)" lk 170	YY/MM/DD HH:MM (AA/KK/PP TT:MM) MM/DD/YY HH:MM (KK/PP/AA TT:MM)
	"PAPER THKNS (Paberi paksus)" lk 171	STD, 0,1 mm – 1,6 mm
	"ALIGNMENT (Joondamine)" lk 171	AUTO (Automaatne), MANUAL (Käitsi)

"NETWORK SETUP (Võrgu seadistus)" lk 171	"NETWORK SETUP (Võrgu seadistus)" lk 171	DISABLE (Keela), ENABLE (Luba)
	"IP ADDRESS SETTING (IP-aadressi seadistus)" lk 171	AUTO (Automaatne), PANEL (Paneel)
	"IP, SM, DG SETTING (IP, SM, DG seadistus)" lk 172	IP ADDRESS (IP-aadress) 000.000.000.000 - 192.168.192.168 - 255.255.255.255  SUBNET MASK (Alamvõrgu mask) 000.000.000.000 - 255.255.255.000 - 255.255.255.255  DEFAULT GATEWAY (Vaikimisi lüüs) 000.000.000.000 - 255.255.255.255
	"BONJOUR (Bonjour)" lk 172	ON (Sees), OFF (Väljas)
	"INIT NETWORK SETTINGS (Võrgusätete lähtestamine)" lk 172	EXECUTE (Täida)
"CUTTER REPLACE (Lõikuri vahetamine)" lk 172	EXEC (Teosta)	-

## Menüüsätete seadmise põhitoimingud

Selles teemas kirjeldatakse juhtpaneeli nuppude abil režiimi Menu (Menüü) sisenemist ja sätete seadmist.

### **Märkus:**

- ❑ Vajutage nuppu Pause (Paus) ■■, kui soovite väljuda režiimist Menu (Menüü) ja naasta olekusse READY (VALMIS).
- ❑ Eelmisse juhisesse naasmiseks vajutage nuppu Paper Source (Paberiallikas) <.

### 1. Avage režiim Menu (Menüü)

Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks READY (VALMIS), ning vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏. LCD-paneelil kuvatakse esimene menüü.

### 2. Valige menüü

Soovitud menüü valimiseks vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧.

### 3. Seadke menüü

Valitud menüü seadmiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏. LCD-paneelil kuvatakse esimene käsk.

### 4. Valige soovitud käsk

Soovitud menüü valimiseks vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧.

### 5. Määrake käsk

Valitud käsu avamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏. LCD-paneelil kuvatakse esimene parameeter.

### 6. Valige parameeter

Soovitud käsu parameetri valimiseks vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧.

7. **Määrake parameeter**

Valitud parameetri salvestamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >/<. Kui parameeter on mõeldud ainult täitmiseks, vajutage käsu funktsiooni täitmiseks nuppu Menu (Menüü) >/<.

Pärast täitmist väljub printer režiimist Menu (Menüü) ja naaseb olekusse READY (VALMIS).

8. **Väljuge režiimist Menu (Menüü)**

Vajutage nuppu Pcus ■■. Printer naaseb olekusse READY (VALMIS).

## **Režiimi Menu (Menüü) üksikasjad**

### **PRINTER SETUP (Printeri seadistus)**

See menüü sisaldab järgmisi üksusi.

#### *ROLL COUNTER (Rulli loendur) või SHEET COUNTER (Lehe loendur)*

Rullihoiatuse või lehehoiatuse seadmisel kuvatakse teade, kui paber hakkab seadmest otsa lõppema.

Paberirulli kasutamisel sisestage printerisse paigutatud paberirulli pikkus ja hoiatusväärtus.

Paberilehtede kasutamisel sisestage printerisse paigutatud paberilehtede arv ja hoiatusväärtus.

**Märkus:**

See säte on saadaval ainult juhul, kui olete režiimis Maintenance (Hooldus) määranud käsu PAPER COUNTER (Paberi loendur) väärtuseks Roll Paper (PABERIRULL) või Cut Sheet (PABERILEHT).

## PLATEN GAP (Paberitoe vahe)

Selle käsu abil saate reguleerida prindipea ja paberi vahelist kaugust. Üldjuhul jätke sätteks STANDARD (STANDARDNE). Kui prinditud pildid on määrdunud, valige WIDE (LAI) või WIDER (LAIEM). Õhukesele paberile printimiseks valige NARROW (KITSAS) ja paksule paberile printimiseks WIDEST (KÕIGE LAIEM).

### **Märkus:**

Pärast printeri sisse- ja väljalülitamist naaseb säte olekusse STANDARD (Standardne).

## PAGE LINE (Leheküljejoon)

Saate valida, kas paberirullile prinditakse leheküljejoon (joon, mille kohalt paber lõigatakse) või mitte. Leheküljejoone printimiseks valige ON (SEES) ja printimata jätmiseks OFF (VÄLJAS).

See toiming muutub vastavalt automaatlõikamise sätetele.

Paper Source (Paberiallikas)	Print Page Line (Prindi leheküljejoon)	Printer's Operation (Printeri töö)
Rulli automaatne lõikamine sees <input checked="" type="checkbox"/>	On (Sees)	Leheküljejoon prinditakse ainult paremale poolele ja paber lõigatakse prinditöö järel automaatselt.
Rulli automaatne lõikamine sees <input checked="" type="checkbox"/>	Off (Väljas)	Leheküljejooni ei prindita ja paber lõigatakse prinditöö järel automaatselt.
Rulli automaatne lõikamine väljas <input type="checkbox"/>	On (Sees)	Leheküljejooned prinditakse andmetest paremale ja alla, kuid paberit ei lõigata prinditöö järel automaatselt.
Rulli automaatne lõikamine väljas <input type="checkbox"/>	Off (Väljas)	Leheküljejooni ei prindita ja paberit ei lõigata.

### **Märkus:**

Säte ei ole saadaval, kui paberiallikaks on valitud Sheet (Leht) .

## INTERFACE (Liides)

Prindandmete vastuvõtuks saate valida soovitud liidese. Sätte **AUTO** (AUTOMAATNE) valimisel aktiveerib printer liideseid automaatselt, sõltuvalt sellest, milline liides andmeid esimesena vastu võtab. Kui valite sätte **USB** või **NETWORK** (VÕRK), võtab teie printimisandmeid vastu ainult valitud liides. Kui prinditöid enam vastu ei võeta, naaseb printer 10 või enama sekundi möödumisel ooterežiimi.

## CODE PAGE (Kooditabel)

Saate valida sobiva kooditabeli: **PC437** (laiendatud graafika) või **PC850** (mitmekeelne).

## PAPER MARGIN (Paberi veeris)

Paberirulli jaoks saate valida veeriseid: **DEFAULT** (VAIKIMISI), **T/B 15 mm**, **T/B 25 mm**, **15 mm** või **3 mm**.

Veerisesätted	Ülemine	Alumine	Vasak/parem
<b>DEFAULT (Vaikimisi)</b>	Vt järgmist loendit.		3 mm
<b>T/B 15 mm</b>	15 mm	15 mm	3 mm
<b>T/B 25 mm</b>	25 mm	25 mm	3 mm
<b>15 mm</b>	15 mm	15 mm	15 mm
<b>3 mm</b>	3 mm	3 mm	3 mm



Järgmises tabelis on ära toodud vaikeveerised erinevate paberitüüpide puhul.

<b>Roll Paper (Paberirull)</b>	<b>Ülemine/ alumine</b>	<b>Vasak/ parem</b>
Tavaline paber Singleweight Matte Paper (Ühtse kaaluga matt paber) Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber) Premium Luster Photo Paper (260) (Kõrge kvaliteetne läikiga fotopaber (260)) Photo Paper Gloss 250 (Fotopaber läikiv 250) Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (170)) Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber) Epson Proofing Paper Publication (Epsoni proovitrükipaber trükisele) Velvet Fine Art Paper (Sametine kujutava kunsti paber) Textured Fine Art Paper (Tekstuuriga kujutava kunsti paber) UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)	15 mm	3 mm
Premium Glossy Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (250))	20 mm	3 mm

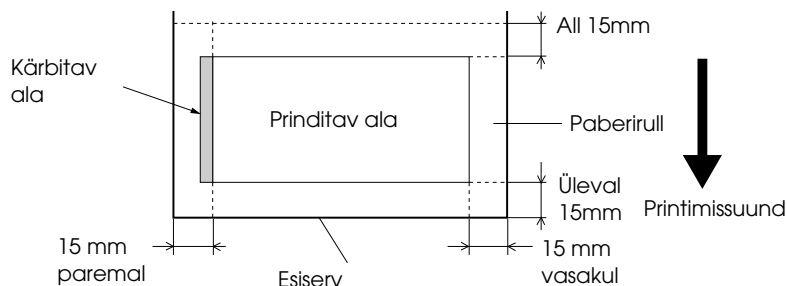
**Märkus:**

- Valitud veeris kehtib kõikide kandjate puhul. Paberiveerise muutmiseks valige uuesti veerisesätted.
- Proovige valikut T/B 25 mm, kui lehe ülemised või alumised ääred on määrdunud.

Kui valite mõne muu veerisesätte kui **DEFAULT** (VAIKIMISI), kuvatakse number printeri juhtpaneelil asuvast paberimärgist paremale poole.

Veerisesätted	Number
T/B 15 mm	1
T/B 25 mm	2
15 mm	1
3 mm	0

Kui samad andmed printida 3 mm veerisega ja 15 mm veerisega ning tulemusi omavahel võrrelda, võite märgata, et osa 15 mm veerisega pildi paremast servast ei prindita.



### PPR SIZE CHK (Paberi formaadi kontroll)

Sätte **ON** (SEES) valimisel peatab printer printimise, kui printerisse laaditud paberi laius ei vasta andmete laiusele. Sätte **OFF** (VÄLJAS) valimisel jätkab printer printimist isegi siis, kui printerisse laaditud paberi laius ei vasta andmete laiusele. Printer võib printida paberist kaugemale.

#### **Märkus:**

Kui laadite paberi, kasutades käsitsi söötmise pilu, valige säte **ON** (Sees).

### *PPR ALIGN CHK (Paberi joondamise kontroll)*

Kui valite sätte ON (SEES) ja kui paber ei jookse otse, kuvatakse LCD-paneelil teade PAPER NOT STRAIGHT (PABER VILTU) ja printer peatab printimise. Kui valite sätte OFF (VÄLJAS) , ei ilmne paberijoondamistõrget ka siis, kui prinditud andmed on paberi ulatusest väljas, ja printer jätkab printimist.

### *TIME OUT (Ajalõpp)*

Sätte vahemik on 30–300 sekundit. Kui printeri kaabel eemaldatakse või printer hangub määratud ajavahemikust pikemaks ajaks, siis prinditöö katkestatakse ja printer alustab paberi söötmist.

### *CUTTER ADJ (Lõikuri reguleerimine)*

Kui ülemine ja alumine veeris on printimisel null, saate paberilõikamiskohta reguleerida. Selle funktsiooni kasutamisel prinditakse lõikuri reguleerimise mustrid, mille seast saate valida sobiva lõikamiskoha.

### *REFRESH MRGN (Veerise värskendamine)*

Sätte ON (Sees) valimisel lõikab printer pärast ääristeta printimise kasutamist automaatselt täiendava prindiala.

### *SHEET SIZE CK (Lehe formaadi kontroll)*

Kui valite sätte ON (SEES) ja printerisse laaditud paberilehe suurus ei vasta andmete suurusele, peatab printer printimise ja juhtpaneelile kuvatakse WRONG PAPER SIZE (VALE PABERI SUURUS). Sätte OFF (VÄLJAS) valimisel jätkab printer printimist isegi siis, kui printerisse laaditud paberilehe suurus ei vasta andmete laiusele. Printer võib printida paberist kaugemale.

### *AUTO NZL CK (Düüside automaatne kontroll)*

Sätte ON (SEES) valimisel kontrollib printer düüse enne printimist iga prinditöö puhul.

**Märkus:**

- ❑ Ärge valige sätet **ON** (SEES), kui kasutate mõne muu tootja (mitte Epsoni) erikandjaid või kui kasutatava paberi laius jääb alla 210 mm.
- ❑ See säte on saadaval ainult juhul, kui sätte **AUTO CLEANING** (Automaatpuhastus) väärtuseks on valitud **ON** (SEES).

### *AUTO CLEANING (Automaatpuhastus)*

Kui valite sätet **ON** (SEES) ja käivitate printeridraiveri või juhtpaneeli kaudu düüsi kontrolli, siis puhastab printer lisaks düüsummistuste kontrollimisele automaatselt ka prindipea.

**Märkus:**

Ärge valige sätet **ON** (SEES), kui kasutate mõne muu tootja (mitte Epsoni) erikandjaid või kui kasutatava paberi laius jääb alla 210 mm.

### *QUIET CUT (Vaikne lõikamine)*

Sätet **ON** (SEES) valimisel lõikab printer väljaprinti aeglaselt, et vähendada lõikamisega kaasnevat müra ja paberiosakeste hulka.

### *INIT SETTINGS (Sätete lähtestamine)*

Kõigi menüüs **PRINTER SETUP** (PRINTERI SEADISTUS) määratud sätete puhul saate taastada tehases seatud väärtused.

### **TEST PRINT (Testprintimine)**

See menüü sisaldab järgmisi üksusi.

### *NOZZLE CHECK (Düüside kontroll)*

Iga tindikasseti puhul saate printida prindipea düüside kontrollmusteri. Prinditulemuste põhjal saate kontrollida, kas tint väljub düüsidest õigesti. Üksikasju vt teemast “Prindipea düüside kontrollimine” lk 173.

**Märkus:**

Düüside kontrollmustri saate printida printeri tarkvara menüü Utility (Utiliit) kaudu. Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53.

**STATUS CHECK (Oleku kontroll)**

Saate printida kehtiva menüüoleku. Üksikasju vt teemast “Olekulehe printimine” lk 188.

**JOB INFO (Töö andmed)**

Saate printida printeris salvestatud teabe printitööde kohta (kuni 10 tööd).

**CUSTOM PAPER (Oma valitud paber)**

Saate printida registreeritud teabe.

**PRINTER STATUS (Printeri olek)**

See menüü sisaldab järgmisi üksusi.

**VERSION (Versioon)**

Siin saate kontrollida püsivara versiooni.

**PRINTABLE PG (Prinditavate lehekülgede arv)**

Siin saate vaadata, mitu lehekülge saab iga tindikassetiga veel printida.

**INK LEFT (Tinti alles)**

Siin saate vaadata, kui palju tinti on igas tindikassetis veel alles.

E \*\*\*\*\* F (100-81%)

E \*\*\*\*\* F (80-61%)

E \*\*\* F (60-41%)

E **	F	(40-21%)
E *	F	(20-11%)
nn%		(vähem kui 10%)
0%		(tint on otsas)

### MAINT TANK (Hoolduspaak)

Siin saate vaadata hoolduspaagi vaba mahtu.

E *****	F	(100-81%)
E *****	F	(80-61%)
E ***	F	(60-41%)
E **	F	(40-21%)
E *	F	(20-11%)
nn%		(vähem kui 10%)
0%		(hoolduspaak on täis)

### USAGE COUNT (Kasutamislöendur)

Siin saate vaadata kasutatud tindi hulka milliliitrites ja paberikulu sentimeetrites.

**Märkus:**

Menüüs USAGE COUNT (KASUTUSLOENDUR) kuvatavad väärtused on umbkaudsed.

### USAGE COUNT CLR (Kasutamislöenduri kustutamine)

Siin saate kustutada menüüs USAGE COUNT (KASUTUSLOENDUR) seatud väärtused.

## *JOB HISTORY (Tööde ajalugu)*

Saate vaadata printerisse salvestatud töödeks kasutatud tindi hulka milliliitrites (INK (TINT)), kasutatud paberi hulka cm<sup>2</sup> (PAPER (PABER)) ja printimisele kulunud aega sekundites (PRINT TIME (PRINTIMISAEG)). Kõige värskem töö salvestatakse numbriga 0.

## *JOB HSTRY CLR (Tööde ajaloo tühjendamine)*

Siin saate tühjendada printeris salvestatud tööde ajaloo.

## *TOTAL PRINTS (Väljaprintide üldarv)*

Siin saate vaadata prinditud lehekülgede koguarvu.

## *SERVICE LIFE (Kasutusiga)*

Siin saate vaadata iga kulumaterjali kasutusiga.

CUTTER (Lõikur)	Siin saate vaadata lõikuri kasutusiga. Märkus: LCD-paneelil kuvatavad väärtused on umbkaudsed.
CR MOTOR (Kelgu mootor)	See menüü on mõeldud ainult hoolduspersonalile
PF MOTOR (Paberisööte mootor)	See menüü on mõeldud ainult hoolduspersonalile
HEAD UNIT (Peasõlm)	See menüü on mõeldud ainult hoolduspersonalile
CLEANING UNIT (Puhastussõlm)	See menüü on mõeldud ainult hoolduspersonalile

## *EDM AGENT (EDM agent)*

Saate vaadata, kas EDM on lubatud või keelatud. Kui EDM on lubatud, kuvatakse aeg, millal EDM-olekut viimati uuendati.

## **CUSTOM PAPER (Oma valitud paber)**

See menüü sisaldab järgmisi üksusi. Paberisätte määramise kohta vt teemat “Paberisätete määramine” lk 185.

### **PAPER NUMBER (Paberi number)**

Sätte STANDARD (STANDARDNE) valimisel määratleb printer paberi paksuse automaatselt. Siin saate valida ka sätte No. X (Nr X) (X võib olla suvaline number vahemikus 1–10), et registreerida või mälust tuua järgmised enda määratud sätted.

- Platen gap (Paberitoe vahe)
- Thickness pattern (Paksuse muster)
- Thickness number (Paksuse number)
- Cut method (Lõikamisviis)
- Paper feed adjustment (Paberisööte reguleerimine)
- Eject roller type (Rulliväljutuse tüüp)
- Drying time (Kuivatamisaeg)
- Suction (Tõmbejõud)
- MicroWeave adjustment (MicroWeave'i reguleerimine)

#### **Märkus:**

Sätte STANDARD (STANDARDNE) valimisel kasutab printer andmete printimisel draiveris määratud sätteid. Sätte No. X (Nr X) valimisel alistavad juhtpaneeli sätted draiveri sätteid, juhul kui te ei vali sätet AUTO (AUTOMAATNE) sättes THICKNESS NUM (PAKSUSE NUMBER).

### **PLATEN GAP (Paberitoe vahe)**

Selle käsu abil saate reguleerida prindipea ja paberi vahelist kaugust. Üldjuhul jätke sätteks STANDARD (Standardne). Kui prinditud pildid on määrdunud, valige WIDE (LAI). Õhukesele paberile printimiseks valige NARROW (KITSAS) ja paksule paberile printimiseks WIDEST (KÕIGE LAIEM).

#### **Märkus:**

Pärast printeri sisse- ja väljalülitamist naaseb säte olekusse STANDARD (Standardne).



### THICKNESS PAT (Paksuse muster)

Selle sätte abil saate printida paberi paksuse tuvastamise mustri. Kui olete menüüs PAPER NUMBER (PABERI NUMBER) valinud sätte STANDARD (STANDARDNE), siis mustrit ei prindita.

### THICKNESS NUM (Paksuse number)

Kui kasutate Epsoni erikandjaid, valige AUTO (AUTOMAATNE). Kui te ei kasuta Epsoni erikandjaid, kontrollige paberi paksuse tuvastamise mustrit ja sisestage väikseima vahega prindimustri number.

### CUT METHOD (Lõikamisviis)

Siin saate määrata lõikamisviisi: STANDARD (STANDARDNE), THIN PAPER (ÕHUKE PABER), THICK, FAST (PAKS PABER, KIIRE) või THICK, SLOW (PAKS PABER, AEGLANE).

### PPR FEED ADJ (Paberisöötmise reguleerimine)

Siin saate määrata paberisöote ulatuse. Vahemik on -0,70 kuni 0,70%.

### EJECT ROLLER (Rulliväljutus)

Võite valida AUTO (AUTOMAATNE), SHEET (Leht), ROLL CURLED (Keeratud rulli) või ROLL NORMAL (Tavaline rull).

AUTO (Automaatne)	Printer valib automaatselt sobivaima seadistuse. Valige see säte, kui kasutate Epsoni erikandjaid.
SHEET (Leht)	Valige see säte, kui soovite printida paberilehti, mis ei ole Epsoni erikandjad.
ROLL CURLED (Keeratud rulli)	Valige see säte, kui soovite printida tugevalt rullitõmbuvat paberirulli, mis ei ole Epsoni erikandja. Märkus: Veenduge, et tint on paberil piisavalt kuivanud, enne kui rull puudutab kandjat, vastasel korral määrüb tint rullipinna ja see jätab prinditud paberitele jäljed.
ROLL NORMAL (Tavaline rull)	Valige see säte, kui soovite printida paberirullile, mis ei ole Epsoni erikandja. Kui printeri jaoks on valitud paberirull, valitakse see parameeter ja sööterulli ei kasutata. Kui valite selle parameetri paberilehete kasutamiseks, peate väljutama paberilehed ükshaaval.

## *DRYING TIME (Kuivatamisaeg)*

Siin saate määrata tindi kuivamisaja prindipea igal töötiirul. Vahemik on 0–10 sekundit.

## *SUCTION (Tõmbejõud)*

Siin saate määrata prinditava paberi söötmiseks kasutatava tõmbejõu suuruse. Valige **STANDARD** (STANDARDNE), -1, -2, -3 või -4.

## *M/W ADJ (MicroWeave'i reguleerimine)*

Siin saate reguleerida MicroWeave'i režiimi. Sätte vahemik on **STANDARD** (STANDARDNE), 1 ja 2. Kui teile on tähtsam prindikiirus, siis tõstke seda väärtust, kui olulisim on prindikvaliteet, siis valige madalam väärtus.

## **MAINTENANCE (Hooldus)**

See menüü sisaldab järgmisi üksusi.

### *CUTTER REPL (Lõikuri välja vahetamine)*

Siin saate vaadata paberilõikuri väljavahetamiseks vajalikke toiminguid. Järgige LCD-paneelil kuvatavaid juhiseid.

### *BK INK CHANGE (Vahetage must tint)*

Musta tindi saate vastavalt prinditööle vahetada. Saate valida kas Matte Black (Matt must) või Photo Black (Fotomust) vahel. Üksikasju vt teema "Mustade tindikassettide konverteerimine" lk 233 alt.

### *PWR CLEANING (Toite puhastamine)*

Selle funktsiooni abil saate prindipea tavalise puhastusega võrreldes tõhusamalt puhastada.

### *CLOCK SETTING (Kella seadmine)*

Siin saate seada aasta, kuu, kuupäeva, tunnid ja minutid.

## **HEAD ALIGNMENT (Pea joondamine)**

See menüü sisaldab järgmisi üksusi.

### *PAPER THKNS (Paberi paksus)*

Siin saate reguleerida kasutatava paberi paksust. Kui kasutate mõnda Epsoni erikandjat, mille paksus on 0,2 mm või 1,2 mm, valige STD (STANDARDNE). Kui kasutate mõne muu tootja erikandjat, sisestage paberi paksus (vahemikus 0,1–1,6 mm).

### *ALIGNMENT (Joondamine)*

Selle menüü kaudu saate prindipea võimalikku vale joondust optimaalsete prinditulemuste saamiseks parandada. Üksikasju vt teemast “Prindipea joondamine” lk 175.

## **NETWORK SETUP (Võrgu seadistus)**

See menüü sisaldab järgmisi üksusi. Lisateavet tindikassettide kohta vt teemast Administraatori juhend.

### *NETWORK SETUP (Võrgu seadistus)*

Siin saate konfigurioneerida printeri võrguseadistust. Järgnevad üksused kuvatakse ainult juhul, kui valitud on ENABLE (LUBA).

### *IP ADDRESS SETTING (IP-aadressi seadistus)*

Saate valida, mis keeles LCD-paneelil tekst kuvatakse. Kui valitud on säte AUTO (AUTOMAATNE), ei kuvata valikuid IP, SM, DG SETTING (DG SEADISTUS). Kasutades printeri juhtpaneeli nende aadresside määramiseks, valige PANEL (PANEEL).

Valige PANEL (PANEEL), kui määrate IP-aadressi, alamvõrgu maski ja vaikimisi lüüsi, kasutades selleks printeri juhtpaneeli.

Valige AUTO (AUTOMAATNE), kui hangite IP-aadressi DHCP-serverist. IP-aadress hangitakse automaatselt DHCP-serverist, kui printer lähtestatakse või lülitatakse sisse.

### *IP, SM, DG SETTING (IP, SM, DG seadistus)*

Saate printerile määrata IP-aadressi, alamvõrgu maski ja vaikimisi lüüsi.

### *BONJOUR (Bonjour)*

Siin saate seadistada printeri Bonjour-seadistust.

### *INIT NETWORK SETTINGS (Võrgusätete lähtestamine)*

Siin saate printeri võrgusätteid lähtestada vaikeväärtusele.

### ***CUTTER REPLACE (Lõikuri vahetamine)***

Siin saate vaadata paberilõikuri väljavahetamiseks vajalikke toiminguid. Järgige LCD-paneelil kuvatavaid juhiseid.

## Prindipea düüside kontrollimine

Kontrollimaks, kas tint väljub düüsidest õigesti, saate printida düüside kontrollmusteri. Kui düüsid ei väljuta tinti õigesti, on puuduvad täpid prinditud kontrollmustril selgelt näha. Düüside kontrollmusteri printimiseks järgige alltoodud juhiseid.

### **Märkus:**

❑ *Kui soovite pihusteid enne iga prinditööd automaatselt kontrollida, määrake esmalt sätte **AUTO CLEANING** (Automaatpuhastus) väärtuseks **ON** (Sees) ning seejärel ka sätte **AUTO NZL CK** (Düüside automaatne kontroll) väärtuseks **ON** (Sees).*

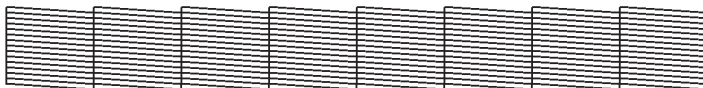
❑ *Enne andmete printimise alustamist veenduge, et düüside kontrollmusteri printimine oleks lõpule viidud. Vastasel juhul võib prindikvaliteet halveneda.*

1. Veenduge, et printeris oleks paberit.
2. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu **Menu** (Menüü) >⏏.
3. Vajutage nuppu **Paberi söötmine** ∨ või **Paberi söötmine** ∧, et kuvada teade **TEST PRINT** (TESTPRINTIMINE) ning seejärel vajutage nuppu **Menüü** >⏏.
4. Vajutage nuppu **Paberi söötmine** ∨ või **Paberi söötmine** ∧, et kuvada **NOZZLE CHECK** (DÜÜSIDE KONTROLL).
5. Vajutage nuppu **Menu** (Menüü) >⏏, et kuvada teade **PRINT** (PRINDI).
6. Düüside kontrollmusteri printimise alustamiseks vajutage uuesti nuppu **Menüü** >⏏.

Pärast düüside kontrollmusteri printimist väljub printer režiimist **Menu** (Menüü) ja naaseb olekusse **READY** (VALMIS).


## Düüside kontrollmusteri näiteid:

hea



prindipea puhastamine on vajalik



Kui märkate, et musteritestridades on täppe puudu, peate prindipead puhastama. Vajutage nuppu Menü (Menüü)  ja hoidke seda vähemalt kolm sekundit all või avage tarkvarautiliit Head Cleaning (Prindipea puhastamine). Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53.

## Prindipea joondamine

Prindipea joondamise vigadest põhjustatud prindikvaliteedi halvenemise vältimiseks joondage prindipea enne andmete printimist. Prindipea saate joondada nii käsitsi kui ka automaatselt. Proovige esmalt automaatset joondamist. Kui prindipea pole ikka õigesti joondatud, proovige prindipead käsitsi joondada.


### Prindipea automaatne joondamine

1. Veenduge, et printeris oleks paberit.

**Märkus:**

*Prindipea joondamise mustri printimisel parimate tulemuste saamiseks kasutage sama kandjat, mida te tavaliselt andmete printimiseks kasutate.*


2. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menüü >/<.
3. Vajutage nuppu Paberi sөөtmine v või Paberi sөөtmine ^, et kuvada teade HEAD ALIGNMENT (PEA JOONDAMINE) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >/<.
4. Kui kuvatakse teade PAPER THKNS (PABERI PAKSUS), vajutage nuppu Menu (Menüü) >/<.
5. Vajutage nuppu Paberi sөөtmine v või Paberi sөөtmine ^, et valida STD (STANDARDNE) või paberi paksus vahemikus 0,1 mm ja 1,6 mm. Kui paberi paksus on 0,2 mm või 1,2 mm, valige STD (STANDARDNE). Muul juhul valige paberi tegelik paksus.
6. Valitud väärtuse registreerimiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >/<.
7. Vajutage nuppu Paberillikas < ning seejärel vajutage nuppu Paberi sөөtmine v.
8. Kui LCD-paneeli alumisel real kuvatakse teade ALIGNMENT (JOONDAMINE), vajutage nuppu Menu (Menüü) >/<.
9. Vajutage nuppu Menu (Menüü) >/<, et valida säte AUTO (AUTOMAATNE) ning vajutage nuppu Paberi sөөtmine v või Paberi sөөtmine ^, et valida BI-D 2-COLOR (KAHESUUNALINE: KAHEVÄRVILINE).

10. Vajutage nuppu Menü (Menüü)  ja printer alustab printimist. Kui printimine on lõpule viidud, alustatakse automaatselt prindipea joondamist.

Kui te ei ole rahul joonduse BI-D 2-COLOR (KAHESUUNALINE: KAHEVÄRVILINE) tulemusega, vajutage nuppu Paberilikkas <, et naasta eelmisele tasemele ning seejärel valige BI-D ALL (KAHESUUNALINE: KÕIK).

Kui te ei ole rahul joonduse BI-D ALL (KAHESUUNALINE: KÕIK) tulemusega, proovige sätet UNI-D (ÜHESUUNALINE).

Saate joondada prindipea ka käsitsi, valides sätte #1, #2 või #3. Valige tindipiisa suurus - #1 kuni #3 - sõltuvalt kasutatavast kandjast ja soovitud printimisrežiimist. Järgmisest tabelist näete, millised parameetrid on vastavalt kandjatüübile ja prindikvaliteedile saadaval. Prindikvaliteeti saate määrata printeri draiveri kaudu.

11. Vajutage nuppu Pcus , et naasta olekusse READY (VALMIS).



*tindipiisa suurus*

EPSON Stylus Pro 4880/4880C Windowsi jaoks:

Media Type (Kandja tüüp)	Print Quality (Prindikvaliteet)							
	A	B	C	Quality Options (LEVEL) (Kvaliteedivalikud (tase))				
				1	2	3	4	5
Premium Luster Photo Paper (260) (Kõrgekvaliteetne läikega fotopaber (260)) Premium Glossy Photo Paper (250) (Kõrgekvaliteetne läikiv fotopaber (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Kõrgekvaliteetne poolläikiv fotopaber (250)) Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrgekvaliteetne läikiv fotopaber (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrgekvaliteetne poolläikiv fotopaber (170)) Photo Paper Gloss 250 (Fotopaber läikiv 250) Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber) Epson Proofing Paper Publication (Epsoni proovitrükipaber trükisele) Epson Proofing Paper Commercial (Epsoni proovitrükipaber reklaamile)	#2	#3	#3	-	-	#2	#3	#3

Premium Glossy Photo Paper (Kõrgekvalliteetne läikiv fotopaber) Premium Semigloss Photo Paper (Kõrgekvalliteetne poolläikiv fotopaber) Premium Luster Photo Paper (Kõrgekvalliteetne läikega fotopaber) Velvet Fine Art Paper (Sametine kujutava kunsti paber) Textured Fine Art Paper (Tekstuuriga kujutava kunsti paber) UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)	-	#3	#3	-	-	-	#3	#3
Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber) Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber) Singleweight Matte Paper (line drawing) (Ühtse Kaaluga Matt Paber) (joonisteks)	#1	#2	#3	-	#1	#2	#3	-
Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber) Archival Matte Paper (Matt Arhiivipaber)	#2	#3	#3	-	#1	#2	#3	#3
Watercolor Paper – Radiant White (Akvarellipaber – säravvalge)	#2	#3	-	-	-	#2	#3	-
Plain Paper (Tavaline paber)	#1	#2	-	#1	#1	#2	#2	-
Plain Paper (line drawing) (Tavaline paber (joonisteks))	#1	#2	-	-	#1	#2	#2	-
Tracing Paper (Koopiapaber)	#1	#2	-	-	#1	-	#2	-

\* Print Quality (Prindikvaliteet) A: Speed (Kiirus), B: Quality (Kvaliteet), C: Max Quality (Maksimaalne kvaliteet)

EPSON Stylus Pro 4880/4880C Mac OS X jaoks:

Media Type (Kandja tüüp)	Automatic (Automaatne)			Advanced Settings (Print Quality) (Täiustatud sätted (Prindikvaliteet))				
	A	B	C	D	E	F	G	H
Premium Luster Photo Paper (260) (Kõrge kvaliteetne läikega fotopaber (260)) Premium Glossy Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (250)) Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (170)) Photo Paper Gloss 250 (Fotopaber läikiv 250) Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber) Epson Proofing Paper Publication (Epsoni proovitrükipaber trükisele) Epson Proofing Paper Commercial (Epsoni proovitrükipaber reklaamile)	#2	#3	#3	-	-	#2	#3	#3

Premium Glossy Photo Paper (Kõrgekvaliteetne läikiv fotopaber) Premium Semigloss Photo Paper (Kõrgekvaliteetne poolläikiv fotopaber) Premium Luster Photo Paper (Kõrgekvaliteetne läikega fotopaber) Velvet Fine Art Paper (Sametine kujutava kunsti paber) Textured Fine Art Paper (Tekstuuriga kujutava kunsti paber) UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)	#3	-	#3	-	-	-	#3	#3
Singleweight Matte Paper Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber) Singleweight Matte Paper (line drawing) (Ühtse kaaluga matt paber (joonisteks))	#1	#2	#3	-	#1	#2	#3	-
Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber) Archival Matte Paper (Matt Arhiivipaber)	#2	#3	#3	-	#1	#2	#3	#3
Watercolor Paper – Radiant White (Akvarellipaber – säravvalge)	#2	-	#3	-	-	#2	#3	-
Plain Paper (Tavaline paber)	#1	-	#2	#1	#1/ #2**	#2	-	-
Plain Paper (line drawing) (Tavaline paber (joonisteks))	#1	-	#2	-	#1/ #2**	#2	-	-
Tracing Paper (Koopiapaber)	#1	-	#2	-	#1	#2	-	-

\* Print Quality (Prindikvaliteet) A: Speed (Kiirus), B: Medium (Keskmine), C: Quality (Kvaliteet), D: Draft (Mustand), E: Normal (Tavaline), F: Fine, G: SuperFine, H: SuperPhoto

\*\* Kui valitud on printeridraiveri säte Super MicroWeave, valige väärtus #2 (Nr 2), Kui sätet Super MicroWeave pole valitud, valige väärtus #1 (Nr 1).

EPSON Stylus Pro 4450 Windowsi jaoks:

Media Type (Kandja tüüp)	Print Quality (Prindikvaliteet)							
	A	B	C	Quality Options (LEVEL) (Kvaliteedivalikud (tase))				
				1	2	3	4	5
Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber) Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber) Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber) Archival Matte Paper (Matt Arhiivipaber)	#1	#2	#2	#1	#2	#2	#3	#3
Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrgekvaliteetne läikiv fotopaber (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrgekvaliteetne poolläikiv fotopaber (170))	#2	#2	#3	-	#2	#2	#3	#3
Plain Paper (Tavaline paber)	#1	-	#2	#1	#1	#2	#2	#2
Plain Paper (line drawing) (Tavaline paber (joonisteks))	#1	-	#2	-	#1	#2	#2	-
Singleweight Matte Paper (line drawing) (Ühtse Kaaluga Matt Paber (joonisteks))	#1	-	#2	#1	#2	-	#3	-
Tracing Paper (Koopiapaber)	#1	-	#2	-	#1	-	#2	-

\* Print Quality (Prindikvaliteet) A: Speed (Kiirus), B: Production (Tootlus),  
C: Quality (Kvaliteet)

EPSON Stylus Pro 4450 Mac OS X jaoks:

Media Type (Kandja tüüp)	Automatic (Automaatne)			Advanced Settings (Print Quality) (Täiustatud sätted (Prindikvaliteet))				
	A	B	C	D	E	F	G	H
Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber) Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber) Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber) Archival Matte Paper (Matt Arhiivipaber)	#1	#2	#2	-	#1	#2	#3	-
Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (170))	#2	#2	#3	-	-	#2	#3	-
Plain Paper (Tavaline paber)	#1	-	#2	#1	#1/ #2**	#2	-	-
Plain Paper (line drawing) (Tavaline paber (joonisteks))	#1	-	#2	-	#1/ #2**	#2	-	-
Singleweight Matte Paper (line drawing) (Ühtse Kaaluga Matt Paber (joonisteks))	#1	-	#2	-	#1	#2	#3	-
Tracing Paper (Koopiapaber)	#1	-	#2	-	#1	#2	-	-

\* Print Quality (Prindikvaliteet) A: Speed (Kiirus), B: Medium (Keskmine), C: Quality (Kvaliteet), D: Draft (Mustand), E: Normal (Tavaline), F: Fine, G: SuperFine, H: SuperPhoto

\*\* Kui valitud on printeridraiveri säte Super MicroWeave, valige väärtus #2 (Nr 2). Kui sätet Super MicroWeave pole valitud, valige väärtus #1 (Nr 1).

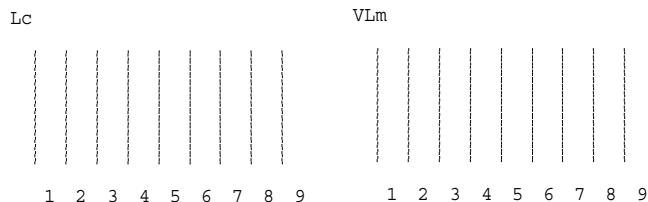
## Prindipea käsitsi joondamine

Kui prindipeade automaatne joondamine ei anna rahuldavaid tulemusi, saate prindipead käsitsi joondada. Prindipeade käsitsi joondamiseks järgige alltoodud juhiseid.

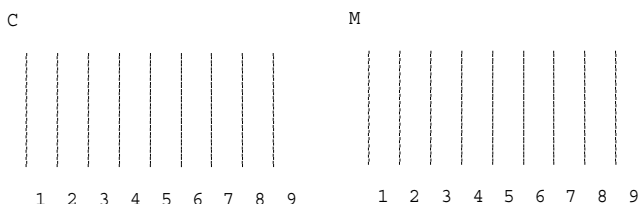
1. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⌂.
2. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et kuvada teade HEAD ALIGNMENT (PEA JOONDAMINE) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⌂.
3. Kui kuvatakse teade PAPER THKNS (PABERI PAKSUS), vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⌂.
4. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida STD (STANDARDNE) või paberi paksus vahemikus 0,1 mm ja 1,6 mm. Kui paberi paksus on 0,2 mm või 1,2 mm, valige STD (STANDARDNE). Muul juhul valige paberi tegelik paksus.
5. Valitud väärtuse registreerimiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⌂.
6. Vajutage nuppu Paberilikkas < ning seejärel vajutage nuppu Paberi söötmine ∨.
7. Kui LCD-paneeli alumisel real kuvatakse teade ALIGNMENT (JOONDAMINE), vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⌂.
8. Vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⌂, et valida säte MANUAL (KÄSITSI) ning vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida BI-D 2-COLOR (KAHEVÄRVILINE).
9. Vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⌂ ja printer alustab printimist.

Prindipeade joondamise mustri näiteid:

## EPSON Stylus Pro 4880/4880C:



## EPSON Stylus Pro 4450:



10. Kui printimine on lõpule jõudnud, kuvatakse ekraanil mustri number ja praeguse komplekti number. Valige säte, millel on väikseimad vahed ning vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$  või Paberi söötmine  $\blacktriangle$ , et kuvada sätte numbrit.
11. Sätte numbrit registreerimiseks vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ . Kuvatakse järgmise mustri number. Seejärel korrake 10. juhust.

Kui te ei ole rahul sellise joonduse tulemusega, vajutage nuppu Paberiallikas  $\blacktriangleleft$ , et naasta eelmisele tasemele ning seejärel valige säte BI-D ALL (KAHESUUNALINE: KÕIK).

Kui te ei ole rahul joonduse BI-D ALL (KAHESUUNALINE: KÕIK) tulemusega, proovige sätet UNI-D (ÜHESUUNALINE).

12. Kui olete mustrid seadistanud, vajutage nuppu Paus  $\blacksquare$ , et naasta olekusse READY (VALMIS).



## Paberisätete määramine

Kõikvõimalike kandjatüüpide puhul saate registreerida ja mälust tuua oma paberisätteid.

Saate määrata järgmisi paberisätteid:

- Platen gap (Paberitoe vahe)
- Thickness pattern (Paksuse muster)
- Thickness number (Paksuse number)
- Cut method (Lõikamisviis)
- Paper feed adjustment (Paberisööte reguleerimine)
- Eject roller type (Rulliväljutuse tüüp)
- Drying time (Kuivatamisaeg)
- Suction (Tõmbejõud)
- MicroWeave adjustment (MicroWeave'i reguleerimine)

## Sätete reguleerimine

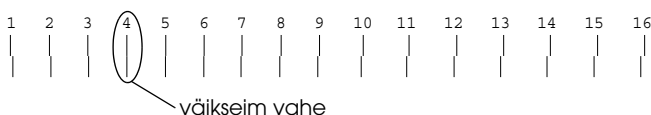
Paberisätete registreerimiseks järgige alltoodud juhiseid.

1. Laadige printerisse paberit, mida soovite kontrollida.
2. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
3. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et kuvada teade CUSTOM PAPER (OMA VALITUD PABER).
4. Vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏, et kuvada teade PAPER NUMBER (PABERI NUMBER).
5. Vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏ ning seejärel nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida STANDARD (STANDARDNE) või number (No. 1 (Nr 1) kuni No. 10 (Nr 10)), millega soovite sätte registreerida.

Kui kasutate Epsoni erikandjat, valige STANDARD (STANDARDNE) ja seejärel jätkake 9. juhisega. Te ei pea määrama paberi paksust, kuna säte STANDARD (STANDARDNE) määrab selle automaatselt.

6. Vajutage nuppu Menu (Menüü) >↵, et kuvada teade PLATEN GAP (PABERITOE VAHE) ning seejärel vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida NARROW (KITSAS), STANDARD (STANDARDNE), WIDE (LAI) või WIDER (LAIEM).
7. Vajutage nuppu Menu (Menüü) >↵, et salvestada valitud paberitoe vahe ja LCD-paneelile kuvatakse teade THICKNESS FAT (Paksuse muster).
8. Paberipaksuse testprintimismustri printimiseks vajutage uuesti nuppu Menu (Menüü) >↵.

Paberipaksuse testmusteri näide:



9. Uurige prinditud mustrit, et kindlaks teha, milline joontekomplekt on joondatud (väikseima vahega), ning märkige vastava komplekti number üles.
10. Pärast mustri printimist kuvatakse säte THICKNESS NUM (PAKSUSE NUMBER). Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida 9. juhises üles märgitud number.
11. Valitud väärtuse salvestamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >↵.
12. Kuvatakse CUT METHOD (LÕIKAMISVIIS). Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida STANDARD (STANDARDNE), THICK, SLOW (PAKS PABER, AEGLANE), THICK, FAST (PAKS PABER, KIIRE) või THIN PAPER (ÕHUKE PABER) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >↵.
13. PPR FEED ADJ (PABERI SÖÖTMISE REGULEERIMINE) kuvatakse. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paper Feed (Paberi söötmine) ∧, et seada paberisöote hulka ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >↵.
14. Kuvatakse EJECT ROLLER (RULLIVÄLJUTUS). Valige AUTO (AUTOMAATNE), SHEET (Leht), ROLL CURLED (KEERATUD RULLI) või ROLL NORMAL (TAVALINE RULL) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >↵.

15. Kuvatakse DRYING TIME (KUIVATAMISAEG). Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$  või Paberi söötmine  $\blacktriangle$ , et valida aega sekundites ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .
16. Kuvatakse SUCTION (TÕMBEJÕUD). Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$  või Paberi söötmine  $\blacktriangle$ , et valida STANDARD (STANDARDNE), -1, -2, -3 või -4.
17. Kuvatakse M/W ADJ (MICROWEAVE'I REGULEERIMINE). Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$  või Paberi söötmine  $\blacktriangle$ , et reguleerida MicroWeave'i. Kui teile on tähtsam prindikiirus, siis tõstke seda väärtust, kui olulisim on prindikvaliteet, siis valige madalam väärtus.
18. Valitud väärtuse salvestamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .

## **Registreeritud sätete valimine**

Registreeritud sätete valimiseks järgige alltoodud juhiseid.

1. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .
2. Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$  või Paberi söötmine  $\blacktriangle$ , et kuvada CUSTOM PAPER (OMA VALITUD PABER) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .
3. Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$  või Paberi söötmine  $\blacktriangle$ , et kuvada PAPER NUMBER (PABERI NUMBER) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .
4. Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$  või Paberi söötmine  $\blacktriangle$ , et valida soovitud registreeritud number. Sätte STANDARD (STANDARDNE) valimisel kasutab printer andmete printimisel draiveris määratud sätteid. Väärtuse No. X (NR X) valimisel alistavad juhtpaneeli sätteid draiveri sätteid.
5. Vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ . Väärtuse No. X (NR X) valimisel kuvatakse LCD-paneelil valitud number.
6. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu PAUSE  $\blacksquare$ .

## Olekulehe printimine

Menüüežiimis Menu saate praeguste vaikeväärtuste vaatamiseks printida olekulehe. Olekulehe printimiseks järgige alltoodud juhiseid.

1. Veenduge, et printeris oleks paberit.
2. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
3. Vajutage nuppu Paberi söötmine ▼ või Paberi söötmine ▲, et kuvada TEST PRINT (TESTPRINTIMINE) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
4. Vajutage nuppu Paberi söötmine ▼ või Paberi söötmine ▲, et kuvada STATUS CHECK (OLEKU KONTROLL) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
5. Olekulehe printimise alustamiseks vajutage uuesti nuppu Menu (Menüü) >⏏.

Pärast printimist väljub printer režiimist Menu (Menüü) ja naaseb olekusse READY (VALMIS).

## Paberi hoiatusväärtuse seadmine

Kui paberirull hakkab seadmest otsa lõppema, kuvatakse selle kohta vastav teade. Selleks peate esmalt järgmiste juhiste abil määrama hoiatuse väärtuse.

### **Märkus:**

*See säte on saadaval ainult juhul, kui olete režiimis Maintenance (Hooldus) määranud käsu PAPER COUNTER (Paberi loendur) väärtuseks Roll Paper (PABERIRULL) või Cut Sheet (PABERILEHT).*

1. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⏏.
2. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et kuvada PRINTER SETUP (PRINTERI SEADISTUS) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⏏.
3. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et kuvada ROLL COUNTER (RULLI LOENDUR) või SHEET COUNTER (LEHE LOENDUR) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⏏.
4. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida printerisse pandud paberirulli pikkus (vahemikus 5 ja 99.5 meetrit või 15 ja 300 jalga) või paberilehtede arv (vahemikus 10 ja 250) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⏏.
5. Ekraan muutub ja saate valida hoiatuse väärtuse. Vajutage nuppu Paberi söötmine ∨ või Paberi söötmine ∧, et valida hoiatuse väärtus. Paberirulli puhul valige väärtus vahemikus 1 ja 15 meetrit või 3 ja 50 jalga. Paberilehtede puhul valige väärtus vahemikus 5 ja 50.
6. Valitud hoiatuse väärtuse määramiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >/⏏.
7. Kui olete hoiatuse väärtuse seadistanud, vajutage nuppu PAUSE ■■, et naasta olekusse READY (VALMIS).

---

## Režiim Maintenance (Hooldus)

### Sätete määramine hooldusrežiimis

Selles teemas kirjeldatakse juhtpaneeli nuppude abil režiimi Maintenance (Hooldus) sisenemist ja sätete seadmist.

Hooldusrežiimi sätete määramiseks toimige järgmiselt.

#### **Märkus:**


Eelmissel juhisesse naasmiseks vajutage nuppu Paberililkas <.

1. **Avage režiim Maintenance (Hooldus)**  
Veenduge, et printer on esmalt välja lülitatud. Printeri sisselülitamiseks vajutage nuppu Toide ☺ hoides samal ajal all nuppu Paus ■■.
2. **Valige soovitud käsk**  
Soovitud käsu valimiseks vajutage nuppu Paberi söötmine ▲ või Paberi söötmine ▼.
3. **Määrake käsk**  
Valitud käsu avamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) ▶↵.  
LCD-paneelil kuvatakse esimene parameeter.
4. **Valige parameeter**  
Soovitud käsu parameetri valimiseks vajutage nuppu Paberi söötmine ▼ või Paberi söötmine ▲.
5. **Määrake parameeter**  
Valitud parameetri salvestamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) ▶↵.  
Kui parameeter on mõeldud ainult täitmiseks, vajutage käsu funktsiooni täitmiseks nuppu Menu (Menüü) ▶↵.

#### **Märkus:**

Kui LCD-paneelil kuvatakse järgmine parameeter, korrake selle valikuks ja määramiseks juhiseid 4 ja 5.

## 6. Väljuge režiimist Maintenance (Hooldus)

Lülitage printer nuppu Toide  vajutades välja ning seejärel taas sisse.

### Hooldusrežiimi käskude loend

Käsk	Esimese taseme parameetrid	Teise taseme parameetrid
“HEX DUMP (Kuueteistkümnendsüs teemis tömmis)” lk 192	PRINT (Prindi)	EXEC (Teosta)
“LANGUAGE (Keel)” lk 193	ENGLISH (inglise), FRENCH (prantsuse), ITALIAN (italia), GERMAN (saksa), SPANISH (hispaania), PORTUGUESE (portugali)	-
“PAPER COUNTER (Paberi loendur)” lk 193	OFF (Väljas), ROLL PAPER (Paberirull), CUT SHEET (Paberileht)	-
“UNITS (Mõõtühikud)” lk 194	METER (Meeter), FEET/INCHES (Jalg/tollid)	-
“CUT PRESSURE (Lõike tugevus)” lk 194	0% - 150%	-
“SSCL” lk 194	EXEC (Teosta)	-
“DEFAULT PANEL (Vaikeväärtused paneelil)” lk 194	EXEC (Teosta)	-
“CRTG INFO MENU (Kasseti teabemenüü)” lk 194	EPSON Stylus Pro 4880/4880C: MK INFO (MK andmed) C INFO (C andmed) VM INFO (VM andmed) Y INFO (Y andmed) LK INFO (LK andmed) LC INFO (LC andmed) VLM INFO (VLM andmed) LLK INFO (LLK andmed)  EPSON Stylus Pro 4450: MK INFO (MK andmed) C INFO (C andmed) M INFO (M andmed) Y INFO (Y andmed)	MANUFACT (Tootja), CARTRIDG (Kassett), INK TYPE (Tindi tüüp), INK CAP (Tindi mahutavus), INK LEFT (Tinti alles), PROD DATE (Valmistamise kuupäev), EXPIRE DATE (Aegumiskuupäev), INK LIFE (Tindi eluiga), AGE (Tindi vanus)

## **Hooldusrežiimi käskude üksikasjad**

### *HEX DUMP (Kuueteistkümnendsüsteemis tõmmis)*

Arvutist printimiseks väljastatud andmeid saab välja printida kuueteistkümnendsüsteemi numbritena.

Printimiseks toimige järgmiselt.

1. Veenduge, et printeris oleks paberit.
2. Hooldusrežiimis vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et kuvada HEX DUMP (KUUETEISTKÜMNENDSÜSTEEMIS TÕMMIS).
3. Vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\rangle\blacktriangleleft$ , et kuvada teade PRINT (PRINDI). Vajutage uuesti nuppu Menu (Menüü)  $\rangle\blacktriangleleft$ , et alustada printimist.

Printeri puhvris asuv andmejada prinditakse välja 16-baidiste kuueteistkümnendsüsteemi andmetena vasakus veerus koos vastavate ASCII-märkidega paremas veerus.

#### **Märkus:**

*Kui viimane andmejääk on väiksem kui 16 baiti, ei prindita seda enne, kui vajutate nuppu Paus ■■.*



## LANGUAGE (Keel)

Saate valida, mis keeles LCD-paneelil tekst kuvatakse.

Sobiva keele valikuks tehke järgmist.

1. Hooldusrežiimis vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et kuvada LANGUAGE (KEEL) ning vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .
2. Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et valida sobiv keel.
3. Keele määramiseks vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .  
Kontrollige, kas LCD-paneelil kuvatakse teade READY (VALMIS).  
(Või kuvatakse sama tähendusega sõna valitud keeles.)

### **Märkus:**

Teate READY (VALMIS) (või sama tähendusega sõna valitud keeles) kuvamiseks kulub mõni hetk aega.

## PAPER COUNTER (Paberi loendur)

Saate valida alles jääva paberi loenduri funktsiooni. Kui see funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse menüüs PRINTER SETUP (Printeri seadistamine) säte ROLL COUNTER (RULLI LOENDUR) või SHEET COUNTER (LEHE LOENDUR).

1. Hooldusrežiimis vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et kuvada PAPER COUNTER (PABERI LOENDUR) ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .
2. Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et valida sobiv funktsioon.
3. Vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .

## UNITS (Mõõtühikud)

Saate valida kuvamise pikkuse mõõtühikuid. Sobiva mõõtühiku valikuks tehke järgmist.

### **Märkus:**

See käsk on saadaval ainult juhul, kui valite sätte ENGLISH (INGLISE) menüüs LANGUAGE (KEEL).

1. Hooldusrežiimis vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et kuvada UNITS (MÕÕTÜHIKUD) ning vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .
2. Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et valida sobiv mõõtühik.
3. Mõõtühiku määramiseks vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\blacktriangleright$ .

## CUT PRESSURE (Lõike tugevus)

Saate valida lõikamise tugevuse.

## SSCL

Saate prindipead ultraheli abil puhastada.

## DEFAULT PANEL (Vaikeväärtused paneelil)

Kõigi menüürežiimis määratud sätete puhul saate taastada tehases seatud väärtused.

## CRTG INFO MENU (Kasseti teabemenüü)

See menüü on mõeldud ainult hoolduspersonalile.

## Epsoni erikandja ja muud kandjad

---

Kuigi enamik kaetud paberite tüüpe annab häid printimistulemusi, sõltub prindikvaliteet paberi kvaliteedist ja tootjast. Enne suuremate paberikoguste ostmist katsetage prindikvaliteeti.



### **Hoiatus**

Ärge puudutage sõrmedega kandja prinditavat pinda, sest sõrmejäljed võivad prindikvaliteeti halvendada. Võimaluse korral kasutage kandjate käsitsemisel kindaid.

## Epsoni erikandjad

Epson pakub erikandjaid, millega võib prinditud dokumentide kasutusvaldkonda avardada ja väljendusrikkust suurendada. Epsoni erikandjate kasutamisel veenduge, et printeridraiveris oleks määratud sobivad sätted. Teavet Epsoni erikandjate kohta vt teema “Paberiteave” lk 301 alt.

### **Märkus:**

- ❑ Parimate prinditulemuste saamiseks kasutage Epsoni erikandjaid tavalistes sisetingimustes (temperatuuri ja õhuniiskuse poolest).
- ❑ Epsoni erikandjate kasutamisel lugege esmalt kaasasolevat juhendmaterjali.

## ***Epsoni erikandjate hoidmine***

Epsoni erikandjate kvaliteedi säilitamiseks tehke järgmist.

- Hoidke kandjavaru niiskuse eest kaitstuna originaalkilekotis ja täiendavas pakendis.
- Vältige kandjate säilitamist kõrge temperatuuri ning õhuniiskusega ja otsese päikesevalgusega kohtades.

## ***Muu paberi kasutamine peale Epsoni erikandjate***

Kui kasutate muud paberit peale Epsoni erikandjate või prindite RIP-protssessori (rastriprotssessor) abil, vt paberiga või RIP-süsteemiga kaasas olevaid juhiseid või pöörduge lisateabe saamiseks müüja poole.

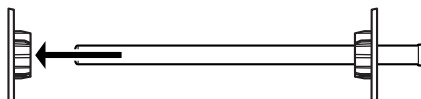
---

## ***Paberirulli kasutamine***

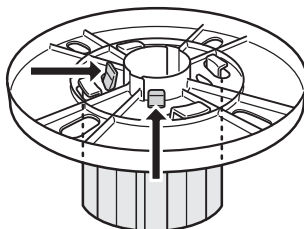
### ***Paberirulli kinnitamine spindlile***

Paberirulli kinnitamiseks spindlile tehke järgmist.

1. Tõmmake must liigutatav äärik spindli otsalt maha.



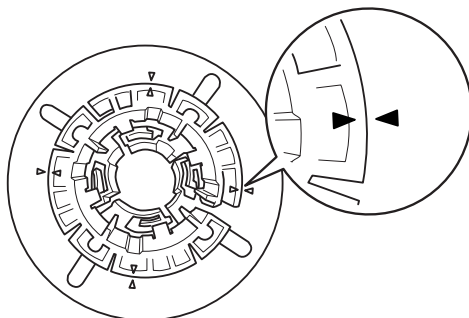
2. 2-tollise südamikuga paberirulli kinnitamisel eemaldage hallid kinnitused.



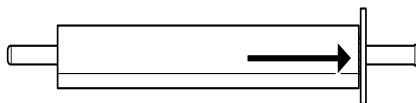
***Märkus:***

*Hoidke hallid kinnitused kindlas kohas hilisemaks kasutamiseks.*

3-tollise südamikuga paberirulli kinnitamisel paigaldage mustadele ja valgetele äärikutele hallid kinnitused, viies neli noolt omavahel kohakuti.



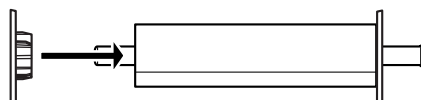
3. Asetage paberirull tasasele pinnale nii, et see end lahti ei keriks. Libistage paberirull spindlile ja valgele äärikule, kuni see oma kohale kinnitub.



**Märkus:**

Ärge hoidke spindlit paberirulli kinnitamisel püstiasendis. See võib põhjustada hilisemat paberi viltusöötmist.

4. Libistage (1. juhises eemaldatud) must liikuv äärik spindlile paberirulli südamiku otsani, kuni see oma kohale kinnitub.



## Vahehoidiku kinnitamine spindlile

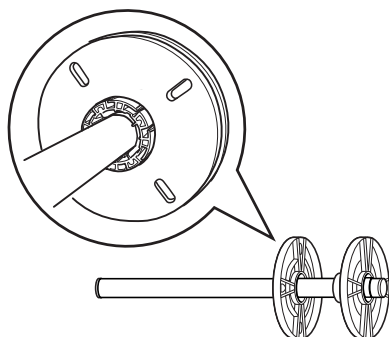
Kui soovite printida ääristeta paberirulli laiusega 8 tolli või 420 mm (A2), peate kinnitama spindlile vahehoidiku.

Vahehoidiku kinnitamiseks spindlile toimige järgmiselt.

### **Märkus:**

*Te ei saa kinnitada spindlile vahehoidikut, kui 3-tollise südamikuga paberirulli hallid kinnitused on spindlile kinnitatud.*

1. Tõmmake must liigutatav äärik spindli otsalt maha.
2. Tõmmake vahehoidik valge ääriku peale.



3. Tõmmake paberirulli, kuni see kinnitub oma kohale.
4. Libistage must liikuv äärik spindlile paberirulli südamiku otsani, kuni see oma kohale kinnitub.

## Paberirulli eemaldamine spindlilt

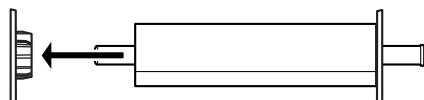
Paberirulli eemaldamiseks spindlilt tehke järgmist.

1. Asetage spindel koos sellele kinnitatud paberiga tasasele pinnale.
2. Libistage must liikuv äärik spindli otsalt maha, koputades selle vabastamiseks käega spindli samale otsale. Äärik eemaldub.

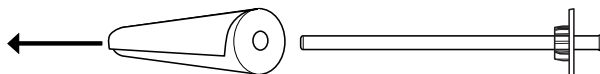


### **Ettevaatust:**

*Musta liikuva ääriku eemaldamiseks spindlilt ärge hoidke seda vertikaalselt ega koputage spindli otsa vastu põrandat – sellega võite spindli rikkuda.*



3. Võtke paberirull spindlilt maha.



### **Märkus:**

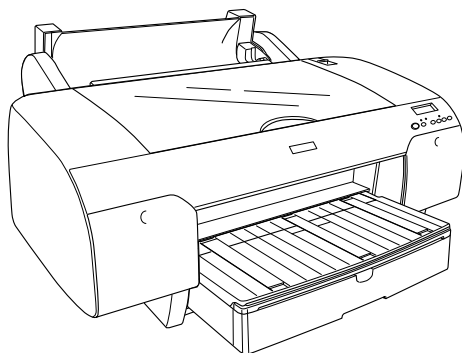
*Hoidke tagavara paberirulli originaalpakendis. Pakkige paberirull niiskuse vältimiseks kilekotti ja täiendavasse pakendisse.*



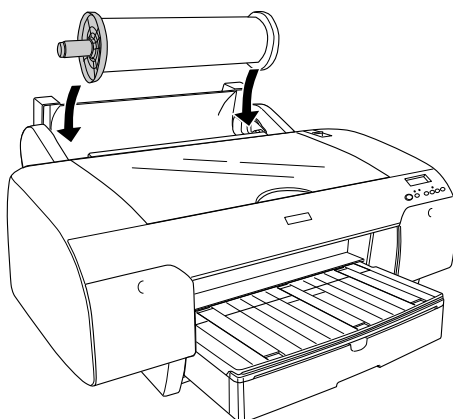
## Paberirulli paigaldamine

Paberirulli paigaldamiseks täitke järgmised juhised.

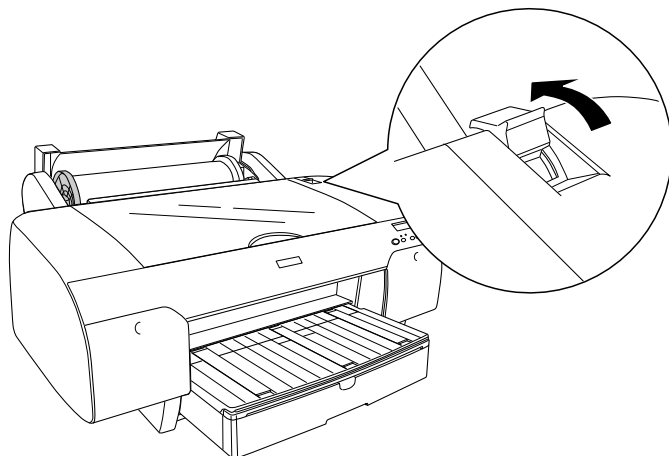
1. Avage paberirulli kaas.



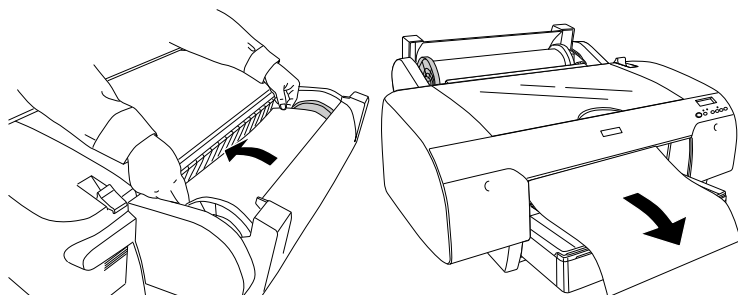
2. Veenduge, et must liikuv äärik oleks korralikult paberirulli südramiku otsale kinnitatud.
3. Hoidke paberirulli spindlit nii, et must liikuv äärik jääks vasakule poole.



4. Veenduge, et paberirull oleks korralikult printerisse paigaldatud.
5. Nihutage paberihob vabastatud asendisse.



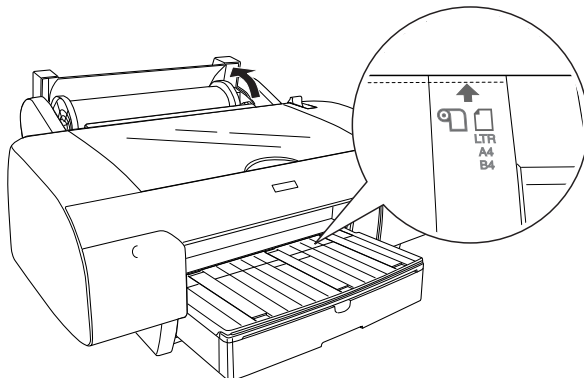
6. Hoidke paberi mõlemast otsast kinni ja paigaldage see paberi sisestuspilusse. Tõmmake paberit, kuni see ripub üle paberialuse.



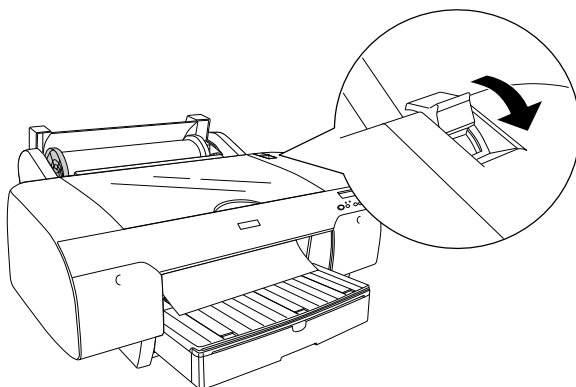
**Märkus:**

Kui kasutate õhukest paberit, vajutage nuppu Paberi söötmine  $\nabla$ , et vähendada paberitõmbejõu näitajat. Kui kasutate paksu ja rullunud paberit, vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$ , et suurendada paberitõmbejõu näitajat.

7. Hoidke korruga kinni püsivalt kinnitatud ja liikuvast äärikust ning kerige paber kuni noolega märgitud jooneni.



8. Nihutage paberihob kinnitatud asendisse. Printer söötab paberi automaatselt printimisasendisse.

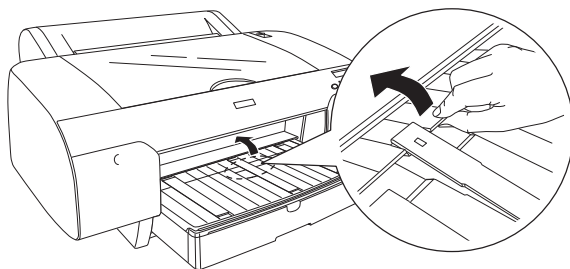


**Märkus:**

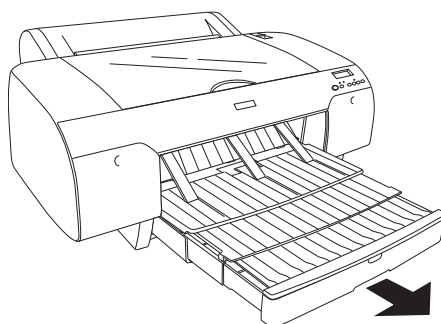
*Kui vajutate nuppu PAUS ■, hakkab printer automaatselt paberi printimisasendisse söötma.*

9. Sulgege paberirulli kaas.

10. Tõstke paberirulli tugi üles.



11. Pikendage paberialus ja selle kaas paberiga sobivaks.



12. Vajutage nuppu Paberiallikas <, et valida Rulli automaatne lõikamine sees ☐✂ või Rulli automaatne lõikamine väljas ☐.

Printer on nüüd printimiseks valmis. Ärge avage printimise ajal printeri ülemist kaant. Kui avate ülemise kaane printimise ajal, katkestab printer printimise ja alustab printimist otsast peale, kui ülemise kaane uuesti sulgete. Printimise peatamine ja taasalustamine võib printikvaliteeti halvendada.



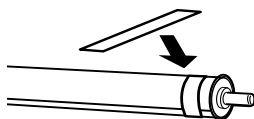
**Ettevaatust:**

Ärge jätke paberit kauaks printerisse – paberi kvaliteet halveneb. Soovitatakse paber printerist pärast printimist välja võtta.

## **Paberirulli rihma kasutamine**

Paberirulli rihm sisaldub 2/3-tollise kahe rulliga söötespindli lisavarustuses. Paberirulli rihma saate osta ka eraldi.

Paberirulli rihm tuleb nihutada kergelt paberirulli peale. Rihm mähkub ise paberirulli ümber.



Paberirulli rihma eemaldamiseks keerake see lihtsalt paberi ümbert ära. Kui te paberirulli rihma ei kasuta, keerake see ümber spindli otsa.

## **Paberirulli lõikamine või leheküljejoonte printimine**

Kui prinditöö on valmis, lõikab printer paberirulli automaatselt lahti või prindib lehtedele leheküljejooned vastavalt teie valitud sätetele. Need sätted võite määrata juhtpaneelilt või printeri tarkvara abil.

### **Märkus:**

- Printeridraiveri sätted alistavad harilikult juhtpaneelilt määratud sätted. Võimalusel kasutage printeridraiveri sätteid.*
- Kui printer väljaprinti lahti lõikab, võib pärast printimise lõppu kuluda veidi aega, enne kui printer lõikamist alustab.*

## **Paberirulli automaatne lõikamine**

Paberirulli automaatseks lõikamiseks pärast printimist toimige järgmiselt.

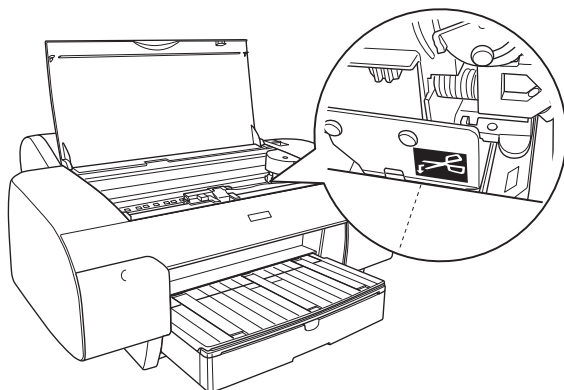
1. Enne printimist vajutage nuppu Paberiallikas <, et valida Rulli automaatne lõikamine sees ☑.
2. Alustage prinditöö printimist.

Automaatse lõikamise seadistamise kohta juhtpaneelilt vt teemat “Paberirulli lõikamine ääristeta printimisel” lk 97.

## **Paberirulli lõikamine nupulevajutusega**

Paberirulli lõikamiseks pärast printimist nupulevajutusega toimige järgmiselt.

1. Enne printimist vajutage nuppu Paberiallikas <, et valida Rulli automaatne lõikamine väljas ☐.
2. Alustage prinditöö printimist.
3. Vajutage nuppu Paberi söötmine v või Paberi söötmine ^, et sobitada paberi lõikamisasendit prindipea vasakpoolse lõikamisasendiga.



4. Vajutage nuppu Paberillikas <, et valida Rulli automaatne lõikamine sees ☐✂.
5. Vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppu Paberillikas <. Printer lõikab printitud paberit lõikamisasendis.

### ***Leheküljejoonte printimine***

Kui soovite printida paberirullile järjest ja seejärel pärast printimise lõpetamist lehti ise lõigata, kasutage sätet Print Page Line (Prindi leheküljejoon).

Sätte Print Page Line (Prindi leheküljejoon) sisselülitamise kohta juhtpaneelilt vt teemat “PAGE LINE (Leheküljejoon)” lk 159.

Sätte Print Page Line (Prindi leheküljejoon) sisselülitamise kohta printeri tarkvaralt vt elektroonilisest spikrist.

---

# Lehtpaberi kasutamine

## Paberitee kontrollimine

Paberitee muutub vastavalt kasutatava kandja tüübile. Kontrollige alati kandja tüüpi ja paberiteed.

## Paberitee loend

Paberitee	Kandja nimi
Paberialus	Premium Semigloss Photo Paper (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber)
	Premium Luster Photo Paper (Kõrge kvaliteetne läikega fotopaber)
	Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber)
	Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber)
	Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber)
	Enhanced (Archival) Matte Paper (Täiustatud matt paber (arhiivipaber))
	Watercolor Paper – Radiant White (Akvarellipaber – säravvalge)
	Tavaline paber
(Mõne muu tootja (mitte Epsoni) paber paksusega 0,08 kuni 0,79 mm)	
Eesmine käsitsi söötmise pilu	(Mõne muu tootja (mitte Epsoni) paber paksusega 0,8 kuni 1,5 mm)



Tagumine käsitsi söötmise pilu	Premium Glossy Photo Paper (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber)
	Premium Semigloss Photo Paper (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber)
	Premium Luster Photo Paper (Kõrge kvaliteetne läikega fotopaber)
	Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber)
	Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber)
	Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber)
	Enhanced (Archival) Matte Paper (Täiustatud matt paber (arhiivipaber))
	Watercolor Paper – Radiant White (Akvarellipaber – säravvalge)
	UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)
	Velvet Fine Art Paper (Sametine kujutava kunsti paber)
	Tavapaber
(Mõne muu tootja (mitte Epsoni) paber paksusega 0,08 kuni 0,79 mm)	

## Lehtkandja sisestamine

Saate sisestada lehtkandjad paberilusele, eesmisesse käsitsi söötmise pilusse või tagumisse käsitsi söötmise pilusse.

Paberilus kannatab kuni 250 lehte tavalist paberit kaaluga 17 naela või 64 g/m<sup>2</sup>. Ärge sisestage paberit üle noolemärgi, mis on parempoolse äärehüki sisepinnal.

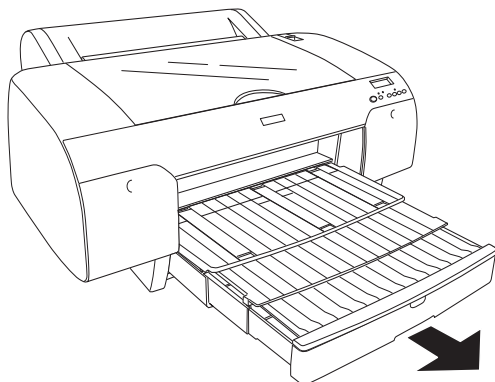
Teavet sisestatavate Epsoni erikandjate mahtuvuse kohta vt järgmisest tabelist.

<b>Epsoni erikandja</b>	<b>Formaat</b>	<b>Paberialuse sisestusmahutavus</b>
Premium Semigloss Photo Paper (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber)	A4	100
	Letter	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Premium Luster Photo Paper (Kõrge kvaliteetne läikega fotopaber)	Letter	100
	Super A3/B	50
Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber)	Super A3/B	100
	A2	50
	US C	50
Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber)	A4	200
	Letter	200
	A3	100
	Super A3/B	100
Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber)	Super A3/B	1*
Archival (Enhanced) Matte Paper (Täiustatud matt paber (arhiivipaber))	A4	100
	Letter	100
	A3	50
	Super A3/B	50
	A2	50
	US C	50
Watercolor Paper – Radiant White (Akvarellipaber – säravvalge)	Super A3/B	20

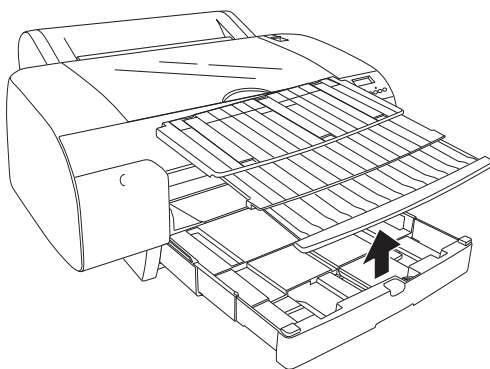
\* 50 paberilehte võib sisestada järgmistel tingimustel (temperatuur on 15 kuni 23 °C ja niiskus on 40 kuni 60%).

## **A3-formaadis või suuremate paberite sisestamine paberilusele**

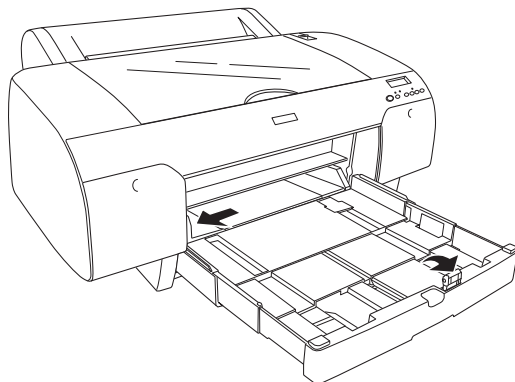
1. Veenduge, et printer oleks sisse lülitatud ja olekus **READY** (VALMIS).
2. Vajutage nuppu Paberillikas <, et valida Leht ☐ .
3. Pikendage paberilust ja selle kaant.



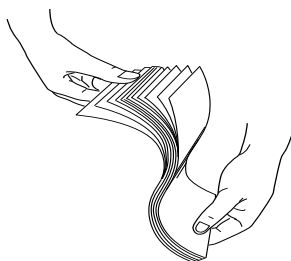
4. Tõstke paberiluse kaas üles.



5. Tõmmake paberijuhiku rullik üles ning seejärel libistage äärehüük vasakule natukene laiemaks kui teie paber.

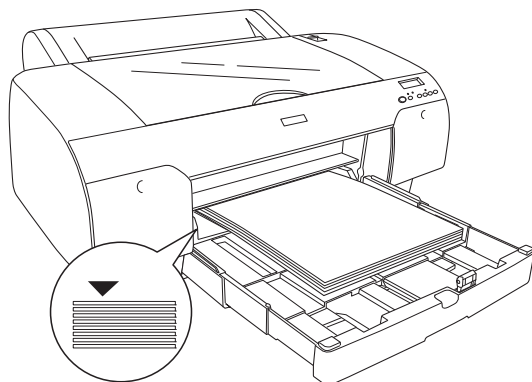


6. Puhastage paberialuse sisemus ja eemaldage sinna kogunenud tolm. Tolm võib mõjutada prindikvaliteeti.
7. Tuulutage pabereid ning kopsake vastu tasast pinda, et tasandada ääri.



Kui paber on rullikeerdunud, tasandage lehed enne printerisse asetamist. Ärge kasutage paberit, mis on liiga rullikeerdunud ja jääb tihti kinni.

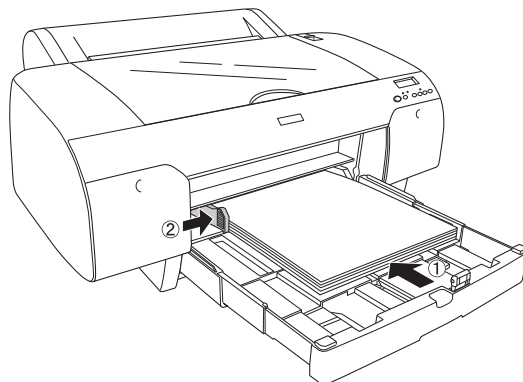
8. Sisestage lehed nii, et prinditav pool oleks alumine ja paberi parempoolne äär oleks vastu paberialuse parempoolset äärt. Veenduge, et paberid oleksid aluse põhjas tasapinnaliselt.



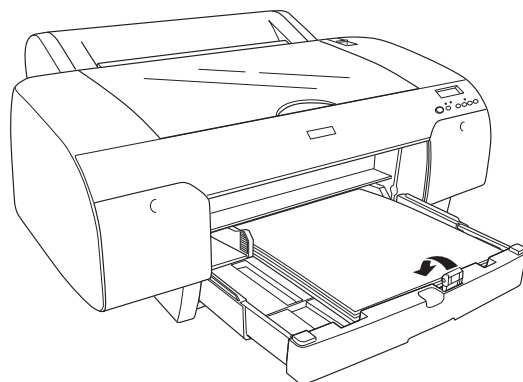
**Märkus:**

- Sisestage alati paberi lühem äär esimesena.
- Kui sisestate paberilehti, veenduge, et paberi nurgad oleks vastu paberialuse parempoolset sisemist nurka, muidu ei pruugi prinditud lehed korrektselt joonduda.
- Kui lisate paberialusele lehti juurde, pange alati lisatavate paberilehtede nurgad nii, et nad oleksid juba sisestatud lehtedega kohakuti.

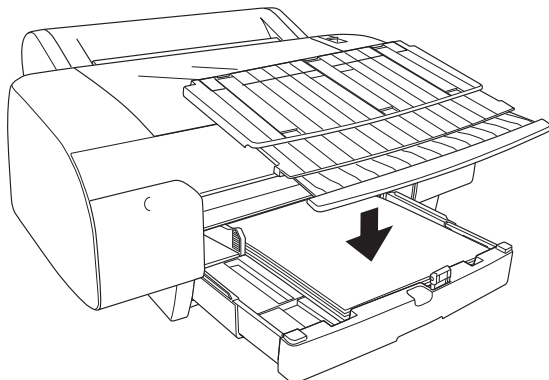
9. Kohandage paberialuse pikkus ja äärehüük paberi suurusega sobivaks.



10. Lükake paberijuhiku rullik alla. Kontrollige, et paberijuhiku rullik oleks pandud paberi äärelle.



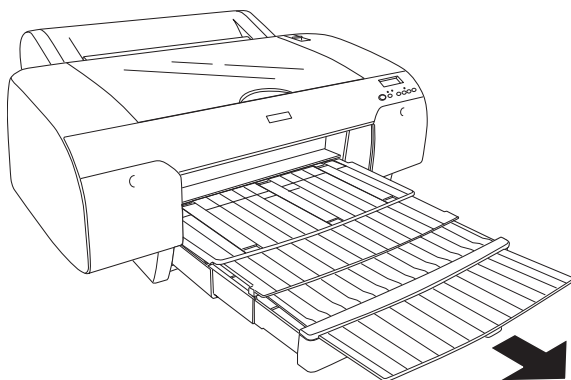
11. Kohandage paberialuse kaane pikkus sobivaks ja kinnitage see paberialusele.



**Märkus:**

*Veenduge, et paberirulli tugi ei oleks üles tõstetud.*

12. Kui olete pikendanud paberialust ja selle kaant täies ulatuses, tõmmake välja paberialuse kaanepikendus, et see toetaks suuremõotmelisi väljaprinte.



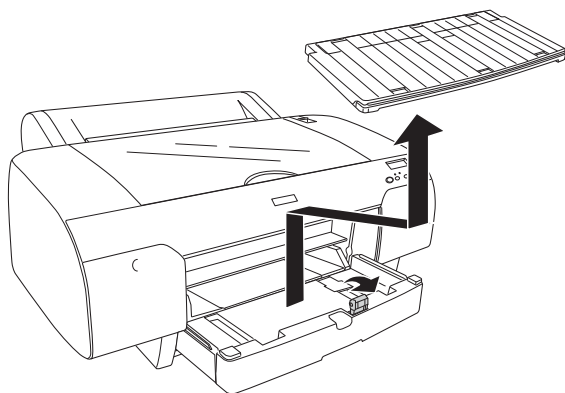
**Märkus:**

*Enne lehtkandjatele printimist veenduge, et paberialusel olev paber ei oleks rullikeerdunud. Kui paber on rullikeerdunud, tasandage lehed, muidu võib esineda paberiummistust.*

Printer on nüüd printimiseks valmis. Ärge avage printimise ajal printeri ülemist kaant. Kui avate ülemise kaane printimise ajal, katkestab printer printimise ja alustab printimist otsast peale, kui ülemise kaane uuesti sulgete. Printimise peatamine ja taasalustamine võib prindikvaliteeti halvendada.

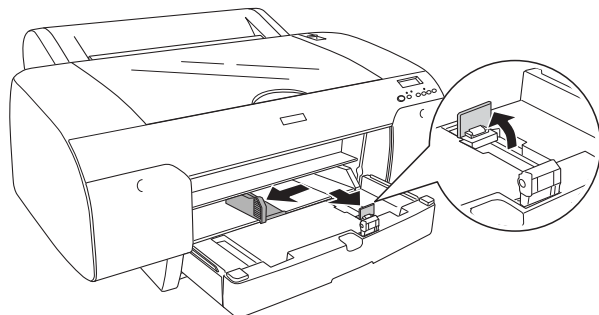
### ***Paberialusele A3-formaadist väiksemate paberite sisestamine***

1. Veenduge, et printer oleks sisse lülitatud ja olekus **READY** (VALMIS).
2. Vajutage nuppu Paberiallikas **<**, et valida **Leht** .
3. Tõstke paberialuse kaas üles ja seejärel tõmmake paberijuhiku rullik üles.

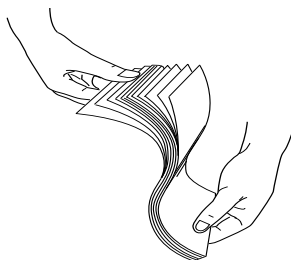




4. Tõmmake paberijuhik üles ning seejärel libistage äärejuhik vasakule natukene laiemaks kui teie paber.

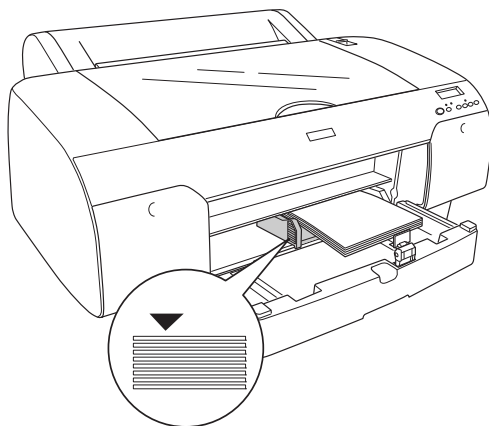


5. Puhastage paberialuse sisemus ja eemaldage sinna kogunenud tolm. Tolm võib vähendada prindikvaliteeti.
6. Tuulutage pabereid ning kopsake vastu tasast pinda, et tasandada ääri.



Kui paber on rullikeerdunud, tasandage lehed enne printerisse asetamist. Ärge kasutage paberit, mis on liiga rullikeerdunud ja jääb tihti kinni.

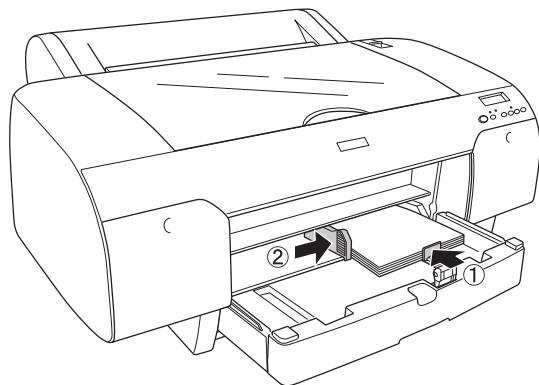
7. Sisestage lehed nii, et prinditav pool oleks alumine ja paberi parempoolne äär oleks vastu paberialuse parempoolset äärt. Veenduge, et paberid oleksid aluse põhjas tasapinnaliselt.



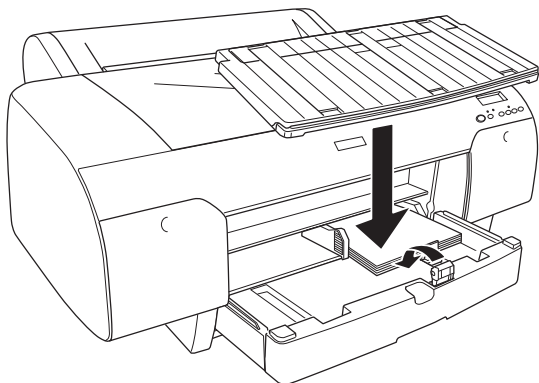
**Märkus:**

- Sisestage alati paberi lühem äär esimesena.
- Kui sisestate paberilehti, veenduge, et paberi nurgad oleks vastu paberialuse parempoolset sisemist nurka, muidu ei pruugi prinditud lehed korrektselt joonduda.
- Kui lisate paberialusele lehti juurde, pange alati lisatavate paberilehtede nurgad nii, et nad oleksid juba sisestatud lehtedega kohakuti.

8. Kohandage paberijuhiku pikkus ja äärehüük paberi suurusega sobivaks.



9. Pange paberijuhiku rullik alla ja kinnitage uuesti paberialuse kaas.



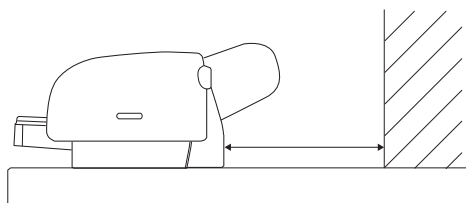
**Märkus:**

- Veenduge, et paberirulli tugi ei oleks üles tõstetud.
- Enne lehtkandjatele printimist veenduge, et paberialusel olev paber ei oleks rullikeerdunud. Kui paber on rullikeerdunud, tasandage lehed, muidu võib esineda paberiummistust.

Printer on nüüd printimiseks valmis. Ärge avage printimise ajal printeri ülemist kaant Kui avate ülemise kaane printimise ajal, katkestab printer printimise ja alustab printimist otsast peale, kui ülemise kaane uuesti sulgete. Printimise peatamine ja taasalustamine võib prindikvaliteeti halvendada.

### **Paberi sisestamine eesmise käsitsi söötmise pilusse**

Kui printer söötab paberit esiküljelt tagaküljele, jätke printeri tagumise osa ja seina vahele piisavalt ruumi, vastavalt järgnevale tabelile.

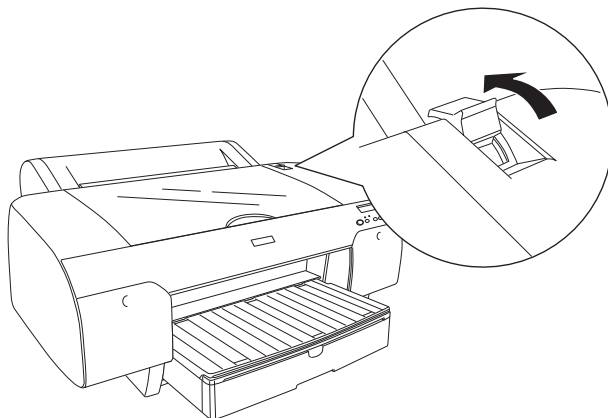


Paberi formaat	Tühi ruum
A2	377,5 mm
Super A3/B	266,5 mm
A3	203,5 mm
A4	80,5 mm

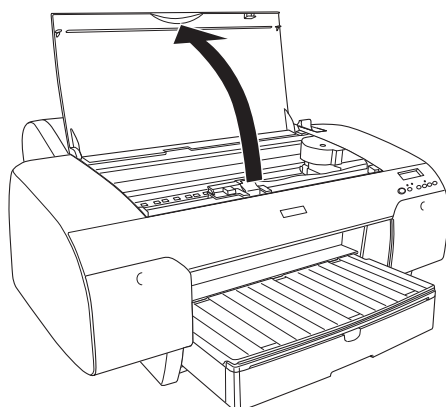
#### **Märkus:**

- Kui PPR SIZE CHK (Paberi suuruse kontroll) on seatud printeri juhtpaneelil valikule ÜFF (VÄLJAS), ei saa te sööta paberit käsitsi söötmise pilu kaudu. Üksikasju vt teema “PPR SIZE CHK (Paberi formaadi kontroll)” lk 162 alt.
- Kui prindite paberilehti paksusega 0,8 kuni 1,5 mm või paksemaid, sisestage need alati eesmise käsitsi söötmise pilu kaudu.

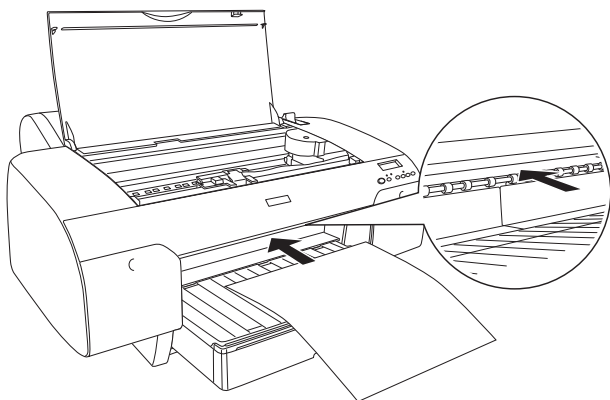
- ❑ *Eesmisesse söötmissilusse saate sisestada ühe lehe korraga.*
  - ❑ *Sisestage paber nii, et prinditav pool oleks üleval.*
1. Veenduge, et printer oleks sisse lülitatud ja olekus **READY** (VALMIS).
  2. Vajutage nuppu Paberillikas **<**, et valida **Leht** .
  3. Nihutage paberihob vabastatud asendisse.



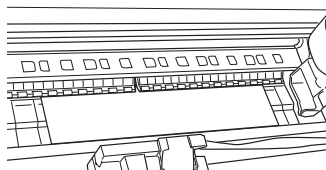
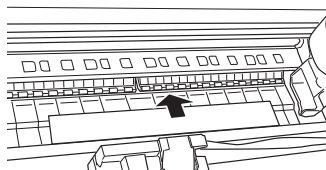
4. Avage ülemine kaas.



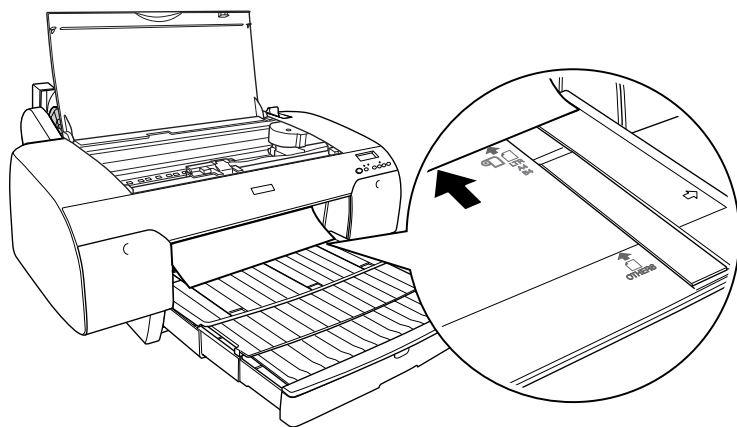
5. Sisestage paberileht kohta, kust neid tavaliselt väljutatakse.



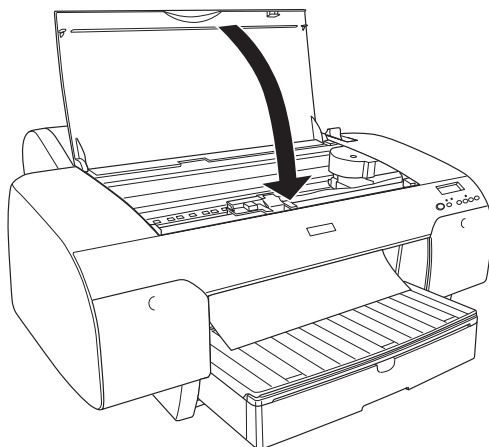
6. Söötke paber sööterulli alla.



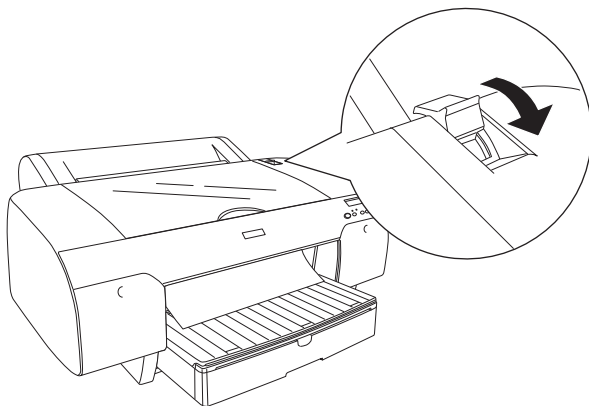
7. Kohandage paberi paremat äärt vastavalt noolega märgitud joonele ning kohandage ka paberi alumist äärt vastavalt paberilusel olevale paberi suuruse joonele. Kui paberi formaadiks on Letter, A4 või B4, asetage paberi äär märkeni LTR/A4/B4. Kui teie paberi formaati ei ole ülalpool loetletud, asetage paberi äär märkeni OTHERS (Teised).



8. Sulgege ülemine kaas.



9. Nihutage paberihob kinnitatud asendisse. Printer sööda paberi automaatselt printimisasendisse.

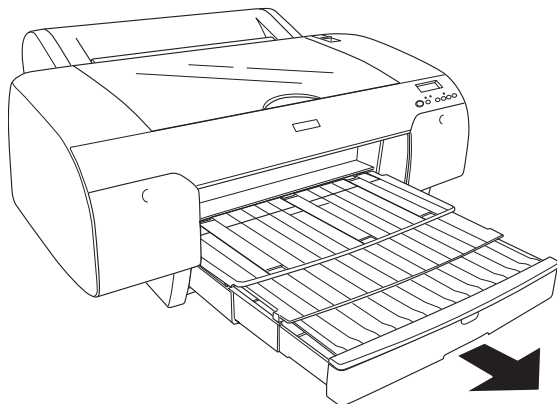


**Märkus:**

- Kui PPR SIZE CHK (Paberi suuruse kontroll) valikuks on seatud OFF (VÄLJAS), kuvatakse LCD-paneelile käsk REMOVE PAPER (EEMALDAGE PABER). Peate printeri juhtpaneelilt valida PPR SIZE CHK (Paberi suuruse kontroll) valikuks ON (SEES) PPR SIZE CHK on the printer's control panel.
- Kui vajutate nuppu PAUS ■■, hakkab printer automaatselt paberit printimisasendisse söötma.



10. Pikendage paberialus ja selle kaas paberiga sobivaks. Kui te neid ei pikenda, võib väljaprint kukkuda maha.



**Märkus:**

*Veenduge, et paberirulli tugi ei oleks üles tõstetud.*

Printer on nüüd printimiseks valmis. Ärge avage printimise ajal printeri ülemist kaant. Kui avate ülemise kaane printimise ajal, katkestab printer printimise ja alustab printimist otsast peale, kui ülemise kaane uuesti sulgete. Printimise peatamine ja taasalustamine võib prindikvaliteeti halvendada.



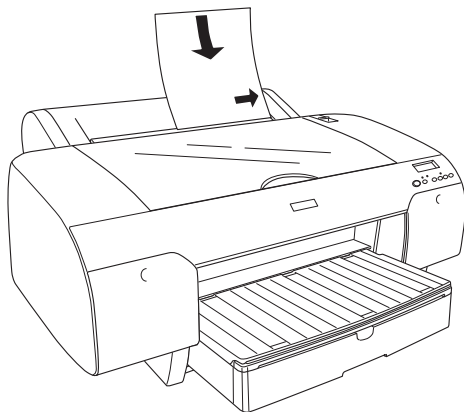
**Ettevaatust:**

*Ärge jätke paberit kauaks printerisse – paberi kvaliteet halveneb. Soovitav on paber printerist pärast printimist välja võtta.*

## **Paberi sisestamine tagumisse käsitsi söötmise pilusse**

### **Märkus:**

- Tagumisse söötmispilusse saate sisestada ühe lehe korraga.
  - Sisestage paber nii, et prinditav pool oleks üleval.
  - Paberit, mille paksus on vahemikus 0,08 ja 0,79 mm, saab sisestada ka horisontaalasendis. Kuid taaskasutatav ja tavaline paberi formaadis A4 ja Letter või 8 X 10 tolline paber sisestage alati sõltumata paksusest vertikaalasendis.
1. Veenduge, et printer oleks sisse lülitatud ja olekus **READY** (VALMIS).
  2. Vajutage nuppu **Paberillikas** <, et valida **Leht** .
  3. Hoidke paberi parem- ja vasakpoolsest äärest kinni. Joondage paberi vasakpoolne äär vastavalt paberirulli kaanel märgitud paberi suurusele ning seejärel sisestage paber kuni takistuseni.

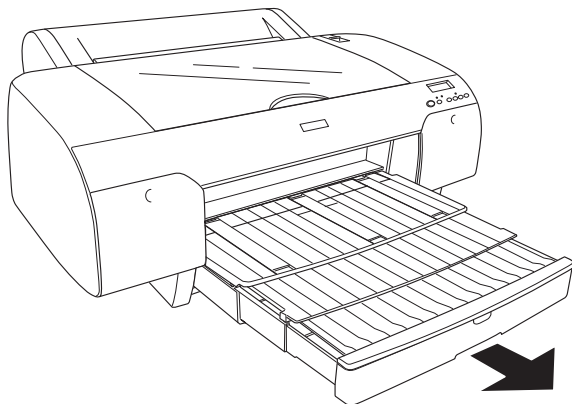


Printer söötab paberi automaatselt printimisasendisse.

### **Märkus:**

Kui vajutate nuppu **PAUS** ■, hakkab printer automaatselt paberit printimisasendisse söötma.

4. Kohandage paberialuse pikkus ja paberialuse kaas paberi suurusele sobivaks. Kui te neid ei pikenda, võib väljaprint kukkuda maha.



**Märkus:**

*Veenduge, et paberirulli tugi ei oleks üles tõstetud.*

Printer on nüüd printimiseks valmis. Ärge avage printimise ajal printeri ülemist kaant. Kui avate ülemise kaane printimise ajal, katkestab printer printimise ja alustab printimist otsast peale, kui ülemise kaane uuesti sulgete. Printimise peatamine ja taasalustamine võib printikvaliteeti halvendada.



**Ettevaatust:**

*Ärge jätke paberit kauaks printerisse – paberi kvaliteet halveneb. Soovitatakse paber printerist pärast printimist välja võtta.*

## Tindikassettide vahetamine

---

Kui printeri tinditaseme märgutuli vilgub, näitab see, et tinti on vähe ja te peate tindikasseti varsti välja vahetama. Kui märgutuli põleb püsivalt, tähendab see, et tint on otsas ja te peate tühja tindikasseti täis kasseti vastu välja vahetama. Ka LCD-paneelil kuvatakse teade INK LOW (TINDITASE ON MADAL) või INK OUT (TINT ON OTSAS).

### **Märkus:**

*Kui ka ainult üks tindikassettidest tühjaks saab, ei saa printer printimist jätkata.*

Epson soovib kasutada ainult Epsoni originaaltindikassette. Muud tooted, mis pole Epsoni valmistatud, võivad tekitada printerile kahjustusi, mida Epsoni garantiitingimused ei hõlma. Lisateavet tindikassettide kohta vt teemast “Tindikassetid” lk 323.

Tindikassettide tootekoodide kontrollimiseks vt teemat “Kulumaterjalid” lk 329.

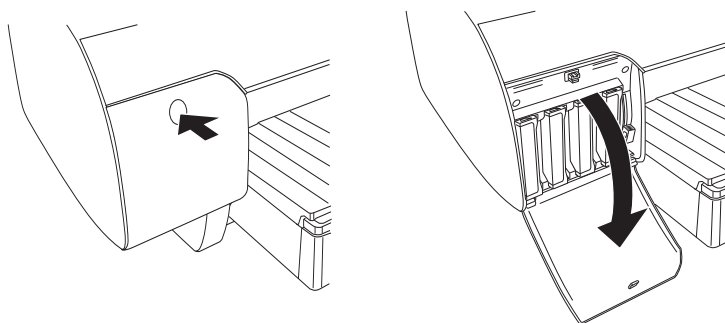
Tindikasseti väljavahetamiseks toimige järgmiselt.



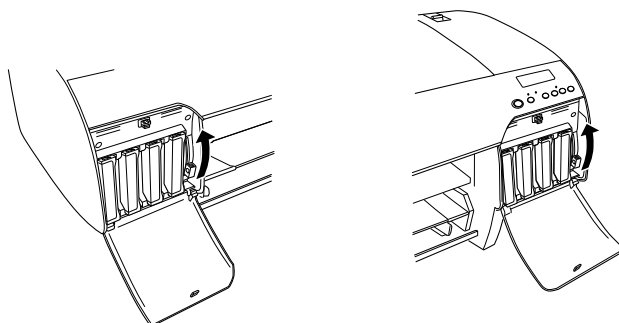
### **Ettevaatust:**

*Jätke vana tindikassett printerisse seniks, kuni olete valmis selle uue vastu välja vahetama.*

1. Veenduge, et printer on sisse lülitatud. Tehke kindlaks, milline tindikassett tuleb välja vahetada – juhinduge süttinud või vilkuvatest tinditaseme märgutuledest.
2. Avage vajutades tindikassettide sektsiooni kaas.



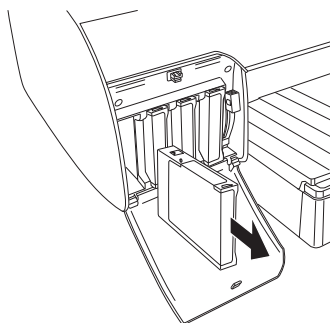
3. Nihutage tindikassettide hoovad vabastatud asendisse.



**Märkus:**

Parempoolne tindikassettide sektsioon on saadaval vaid printeritele EPSON Stylus Pro 4880/4880C.

4. Tõmmake tühi tindikassett ettevaatlikult printerist välja.



**Hoiatus:**

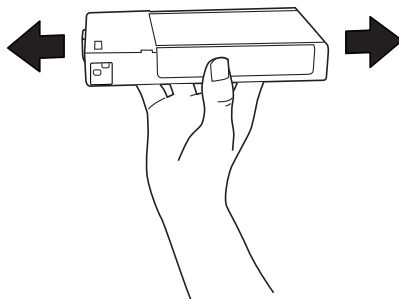
*Kui tinti peaks kätele sattuma, peske käsi hoolikalt vee ja seebiga. Kui tinti satub silma, loputage silmi viivitamatult veega.*



**Ettevaatust:**

*Ärge raputage (varempaigaldatud) tindikassette ülemäära intensiivselt.*

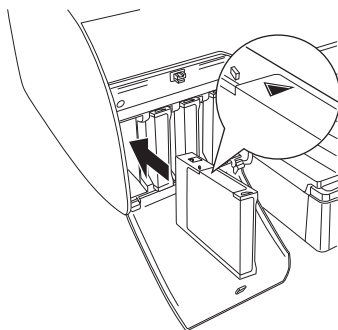
5. Kontrollige, kas varutindikassett on õiget värvi ja võtke see pakendist välja. Raputage tindikassetti enne paigaldamist hoolikalt, et tagada parem prinditulemus.



**Märkus:**

*Tindikasseti vale paigaldamist takistab spetsiaalne kaitsesüsteem. Kui tindikasseti paigaldamine ei kulge sujuvalt, võib kassett olla vale tüüpi. Kontrollige pakendit ja tootekoodi.*

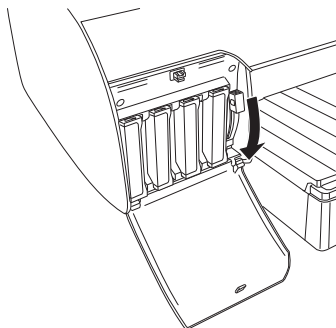
6. Hoidke tindikassetti nii, et sellel paiknev nool jääks ülespoole ja oleks suunatud printeri poole. Lükake kassett pesa. Ärge suruge kassetti käega edasi.



**Märkus:**

*Kui tinditaseme märgutuli endiselt põleb, näitab see, et tindikassett on valesti paigaldatud. Eemaldage tindikassett ja sisestage see uuesti, järgides kirjeldatud juhiseid.*

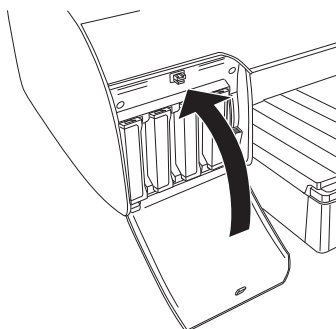
7. Nihutage tindikassettide hoovad alumisse, kinnitatud asendisse.



**Märkus:**

*Kui sisestate tindikasseti valesse pessa, kuvatakse LCD-paneelil teade NO INK CRTG (TINDIKASSETTI POLE). Veenduge, et õige tindikassett oleks õigesse pessa paigaldatud.*

8. Sulgege tindikassettide sektsiooni kaas. Printer naaseb eelmisse olekusse.



**Märkus:**

*Kui paigaldate 220 ml tindikasseti, ärge sulgege sektsiooni kaant.*



---

## Mustade tindikassettide konverteerimine

Vastavalt vajadusele on võimalik musta tinti vahetada. Saate valida kas Matte Black (Matt must) või Photo Black (Fotomust) vahel.



### **Ettevaatust:**

*Musta tindi vahetustoimingu katkestamise vältimiseks jälgige, et te ei teeks järgmist:*

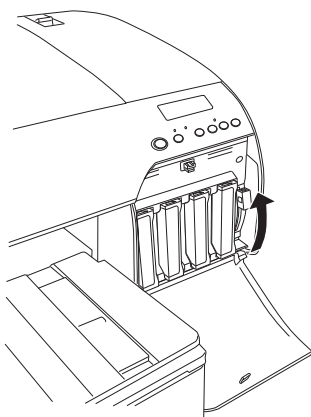
- Ärge lülitage printerit välja.
- Ärge avage ülemist kaant.
- Ärge eemaldage tagumist kaant.
- Ärge nihutage paberihooa vabastatud asendisse.
- Ärge eemaldage tindikassette.
- Ärge eemaldage hoolduspaaki.
- Ärge tõmmake toitekaablit pesast välja.

### **Märkus:**

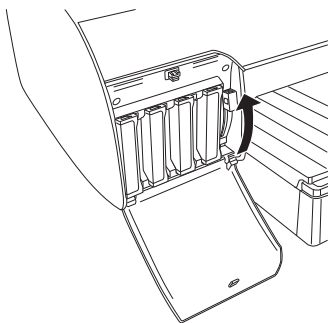
- Kui toimingu ajal kaob elektritoide, lülitage printer pärast toite taastumist taas sisse. Saate protseduuri poolelijäänud kohast jätkata.
- Musta tindi vahetamiseks vajate varukomplekti (Black Ink Conversion Kit). Lisaks vajate ka musta tindi kassetti (kas Matte (Matt) või Photo (Foto)), mida soovite konverteerida. Tootekoodide kontrollimiseks vt teemat “Kulumaterjalid” lk 329.
- Kui LCD-paneelile ilmub teade MNT TK NEAR FULL (HOOLDUSPAAK PEAAEGU TÄIS) või MNT TNK FULL (HOOLDUSPAAK TÄIS), peate hoolduspaagi asendama. Vt “Hoolduspaagi vahetamine” lk 241.

Musta tindi väljavahetamiseks toimige järgmiselt.

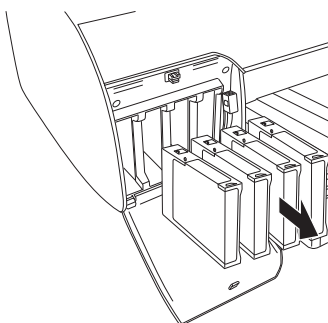
1. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade **READY (VALMIS)**.
2. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
3. Vajutage nuppu Paberi söötmine **▼** või Paberi söötmine **▲**, et kuvada LCD-paneelil säte **MAINTENANCE (HOOLDUS)** ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
4. Vajutage nuppu Paberi söötmine **▼** või Paberi söötmine **▲**, et kuvada säte **BK INK CHANGE (MUSTA TINDI VAHETAMINE)** ning seejärel vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
5. Vajutage uuesti nuppu Menu (Menüü) >⏏ toimingu läbiviimiseks.
6. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade **RAISE THE RIGHT INK LEVER (TÕSTKE PAREMPOOLNE TINDIKASSETI HOOB ÜLES)** ning seejärel tõstke parempoolses sektsioonis tindikasseti hoob üles.



7. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade RAISE THE LEFT INK LEVER (TÕSTKE VASAKPOOLNE TINDIKASSETI HOOB ÜLES) ning seejärel tõstke vasakpoolses sektsioonis tindikasseti hoob üles.



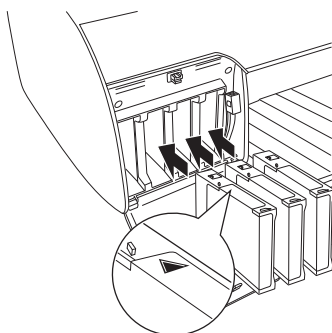
8. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade REMOVE INK CRTG (EEMALDAGE TINDIKASSETT) ning seejärel eemaldage vasakpoolses sektsioonist kõik neli tindikassetti.



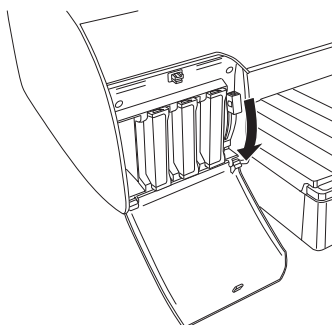
9. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade `INSTALL CURSION CRTG` (`PAIGALDAGE KONVERSIIOONIKASSETID`) ning sisestage vasakpoolse sektsiooni pesadesse kolm konversioonikasseti.

**Märkus:**

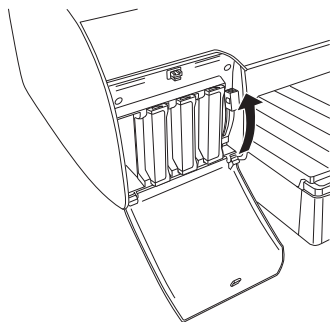
Kui LCD-paneelil kuvatakse käsk `REPLACE CURSION CRTG` (`ASENDAGE KONVERSIIOONIKASSETID`), vajutage nuppu `Pause (PAUS)` ■■. Võtke vanad konversioonikassetid vasakpoolsest tindikassetide sektsioonist välja ja paigaldage uued konversioonikassetid. Korrake seejärel 4. juhust.



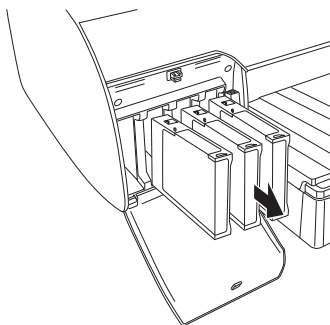
10. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade `LOWER THE LEFT INK LEVER` (`SURUGE VASAKPOOLNE TINDIKASSETI HOOB ALLA`) ning seejärel suruge vasakpoolses sektsioonis tindikasseti hoob alla.



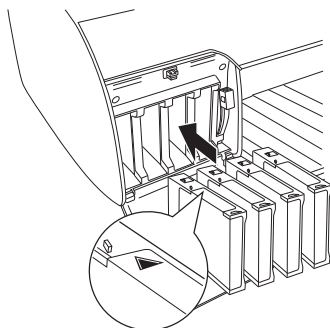
11. Printer alustab tindi väljalaskmist ja LCD-paneelil kuvatakse teade DRAINING XX% (XX% TINDIST ON VÄLJA LASTUD). Oodake, kuni tindi väljalaskmine lõpeb.
12. Kui tindi väljalaskmine on lõppenud, kuvatakse LCD-paneelil teade RAISE THE LEFT INK LEVER (TÕSTKE VASAKPOOLNE TINDIKASSETI HOOB ÜLES). Tõstke vasakpoolses sektsioonis tindikasseti hoob üles.



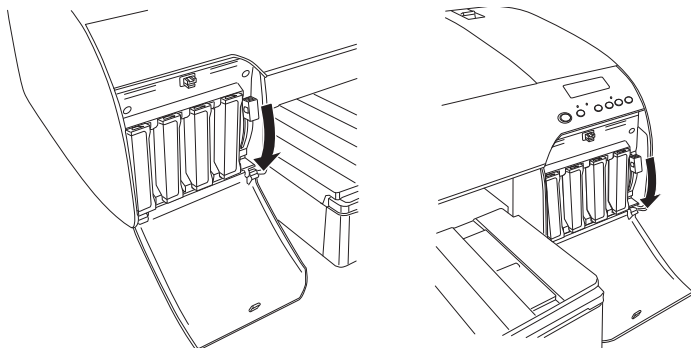
13. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade REMOVE CONVERSION CRTG (EEMALDAGE KONVERSIONIKASSETID) ning eemaldage vasakpoolse sektsiooni lahtritest konversioonikassetid.



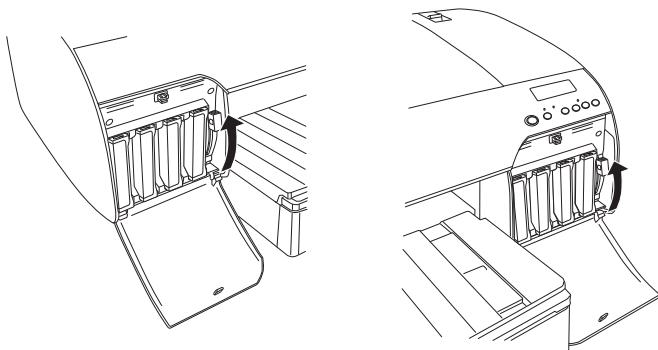
14. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade **INSERT INK CRTG** (PAIGALDAGE TINDIKASSETID) ning sisestage kassetid neile vastavatesse lahtritesse.



15. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade **LOWER BOTH INK LEVERS** (SURUGE MÕLEMAD TINDIKASSETI HOOVAD ALLA) ning suruge parem- ja vasakpoolses seksioonis tindikasseti hoob alla.



16. Veenduge, et LCD-paneelil kuvataks teade **RAISE THE BOTH INK LEVERS** (TÕSTKE MÕLEMAD TINDIKASSETI HOOVAD ÜLES) ning seejärel tõstke parem- ja vasakpoolses sektsioonis tindikasseti hoob üles.



17. Printer alustab tindi laadimist. Mõne aja möödudes kuvatakse LCD-paneelil teated tindikassettide hoobade kohta. Kui LCD-paneelil kuvatakse vastav teade, tõstke tindikassettide hoovad üles või suruge alla kuni kuvatakse teade **READY** (VALMIS).

**Märkus:**

*Tindi laadimisel pärast musta tindi konversiooni kulub suhteliselt suur kogus tinti. Võib juhtuda, et peate tindikassetid varsti välja vahetama.*

18. Kui LCD-paneelil kuvatakse teade **READY** (VALMIS), on tindi laadimine lõpetatud. Sulgege tindikassettide sektsiooni kaaned.

**Märkus:**

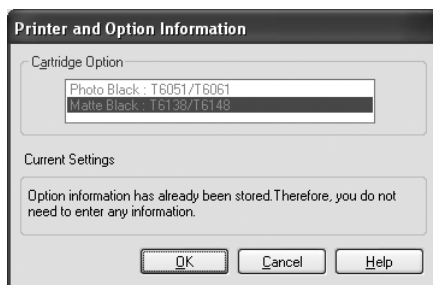
*Kui paigaldate 220 ml tindikassetid, ärge sulgege sektsioonide kaasi.*

## **Printeridraiveri teabe uuendamine**

Pärast vahetustoimingut uuendage draiveri teavet, toimides järgmiselt.

### **Windows**

Klõpsake vahekaarti Main (Peamine) ja veenduge, et kuvataks õige tindikassett. Kui see pole nii, muutke teavet käsitsi, klõpsates vahekaarti Utility (Utilliit) ja seejärel nuppu Printer and Option Information (Printeri- ja valikuteave).



### **Mac OS X**

Eemaldage printer rakenduses Print Center (Mac OS X 10.2.x) või Printer Setup Utility (Mac OS X 10.3.x või hilisem) ja lisage see taas.



---

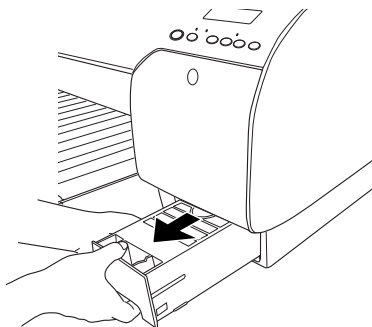
## Hoolduspaagi vahetamine

Kui LCD-paneelil kuvatakse teade MNT TNK FULL (HOOLDUSPAAK TÄIS) või MNT TK NEAR FULL (HOOLDUSPAAK PEAAEGU TÄIS), asendage hoolduspaak.

Hoolduspaagi tootekoodi kontrollimiseks vt teemat “Kulumaterjalid” lk 329.

Hoolduspaagi väljavahetamiseks toimige järgmiselt.

1. Ainult printerite EPSON Stylus Pro 4880/4880C puhul:  
Kui kasutate 220 ml tindikassette, eemaldage parempoolsest sektsioonist neli tindikassetti. Pärast tindikassettide eemaldamist sulgege kindlasti sektsiooni kaas.
2. Avage uue hoolduspaagi pakend.
3. Hoidke parempoolse sektsiooni all asuvast käepidemest kinni ja tõmmake hoolduspaak ettevaatlikult välja.

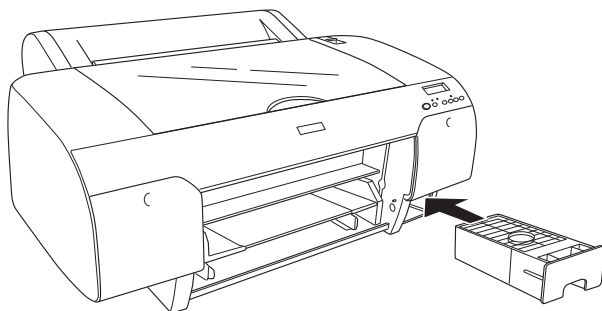


4. Asetage kasutatud hoolduspaak kaasasolevasse plastkotti.

**Märkus:**

Ärge kallutage vana hoolduspaaki enne, kui olete plastkoti sulgenud.

5. Pange uus hoolduspaak oma kohale.



6. Ainult printerite EPSON Stylus Pro 4880/4880C puhul:  
Kui kasutate 220 ml tindikassette, paigaldage eemaldatud tindikassetid uuesti.

---

## ***Paberilõikuri vahetamine***

Kui paberilõikur ei löika puhtalt, võib see olla nüri ja vajab väljavahetamist.



### ***Hoiatus:***

*Olge paberilõikuri vahetamisel ettevaatlik, et te ennast ei vigastaks.*

Automaatlõikuri varutera tootekoodi kontrollimiseks vt teemat “Kulumaterjalid” lk 329.

Paberilõikuri väljavahetamiseks toimige järgmiselt.

1. Veenduge, et printer on sisse lülitatud.
2. Menüürežiimi Menu sisenemiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >⏏.
3. Vajutage nuppu Paberi söötmine ^ või Paberi söötmine v, et LCD-paneelile kuvataks käsk CUTTER REPLACE (LÕIKURI VÄLJAVAHETAMINE).

**Märkus:**

*Võite teha ka järgmist.*

*Vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et LCD-paneelil kuvataks käsk MAINTENANCE (HOOLDUS).*

*Vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\triangleright$  ning seejärel vajutage nuppu Paberi söötmine  $\wedge$  või Paberi söötmine  $\vee$ , et kuvataks käsk CUTTER REFL (LÕIKURI VÄLJAVAHETAMINE).*

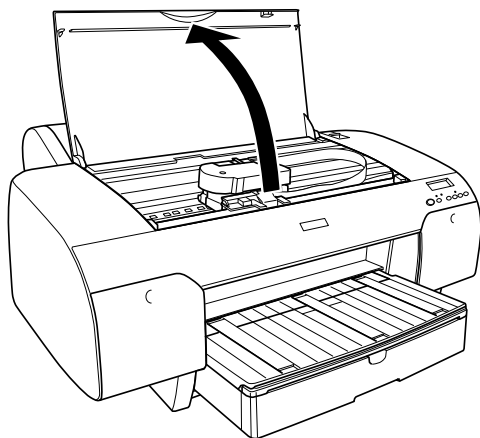
4. Vajutage nuppu Menu (Menüü)  $\triangleright$ , et kuvada käsk EXEC (TEOSTA). Vajutage uuesti nuppu Menu (Menüü)  $\triangleright$ . Lõikuri hoidik liigub vahetusasendisse.



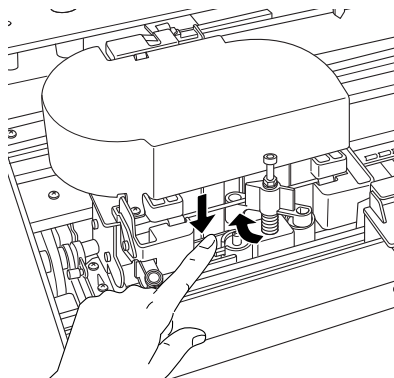
**Ettevaatust:**

*Mitte kunagi ärge eemaldage lõikuri hoidikut käega, vastasel korral võite kahjustada printerit.*

5. Kui prindipea peatub vahetusasendis, kuvatakse teade OPEN TOP COVER (AVAGE ÜLEMINE KAAS). Avage ülemine kaas.

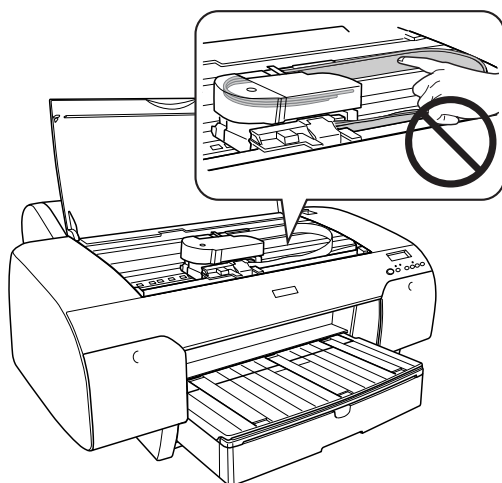


6. Kui LCD-paneelil kuvatakse käsk REPLACE CUTTER (ASENDA LÕIKUR), suruge külgtihvt alla ning pöörake lõikuri vabastamiseks paberilõikuri fiksaatorit paremale.

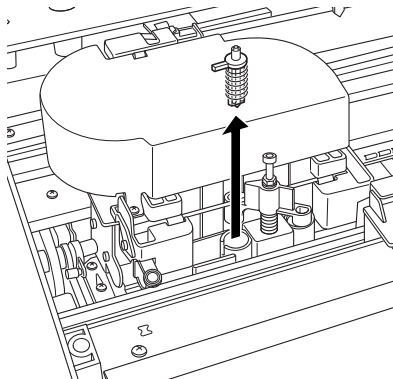


**Ettevaatust:**

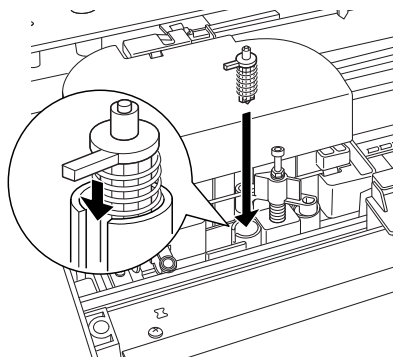
*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printerit kahjustada.*



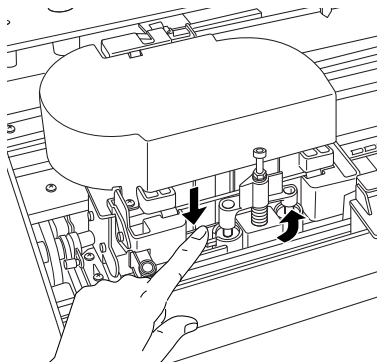
7. Eemaldage sõrm aeglaselt külgtihvtilt ning eemaldage ettevaatlikult printerist vana lõikur.



8. Võtke uus paberilõikur pakendist välja.
9. Sisestage uus lõikur üleni paberilõikuri hoidikusse. Veenduge, et lõikuri külgtihvt oleks asetatud vasakule.



10. Vajutades külgtihvtile, pöörake samal ajal paberilõikuri fiksaatorit vasakule, et lõikur kinnituks.



**Märkus:**

*Veenduge, et paberilõikuri kate on õigesti paigaldatud, vastasel korral ei pruugita paberit lõigata.*

11. Veenduge, et kuvatakse käsk CLOSE TOP COVER (SULGEGE ÜLEMINE KAAS) ja seejärel sulgege ülemine kaas. Lõikuri hoidik liigub lähteasendisse (paremal pool lõpus).
12. Oodake, kuni LCD-paneelil kuvatakse teade READY (VALMIS).

---

## Printeri puhastamine

Printeri töökorras hoidmiseks tuleb seda määrdumise korral hoolikalt puhastada.



### **Hoiatus:**

*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri sisemuses mingeid mehaanikaosi.*



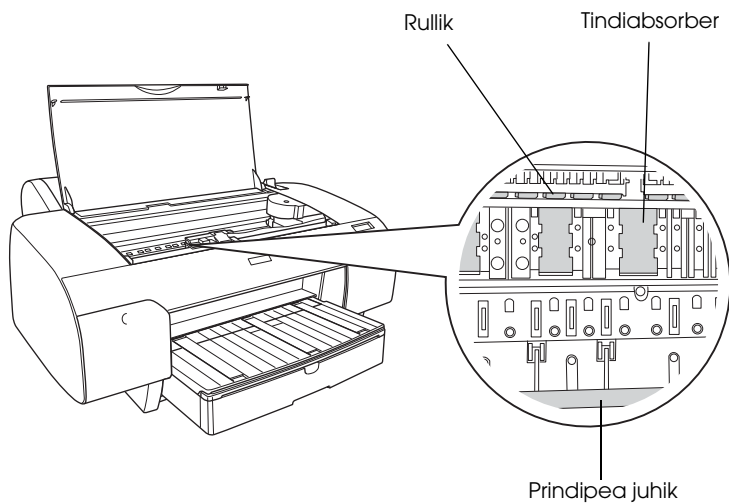
### **Ettevaatust:**

- Ärge kunagi kasutage printeri puhastamiseks alkoholi või muid lahusteid – need kemikaalid võivad kahjustada nii komponente kui ka korpust.*
  - Olge ettevaatlik, et printeri mehhanismi ega elektroonikakomponentidele ei satuks vett.*
  - Ärge kasutage karedaid või abrasiivseid pintsleid.*
  - Ärge pihustage printeri sisemusse määrdeaineid. Juhuslikult valitud määrdeõlid võivad mehhanismi rikkuda. Kui seade vajab määrimist, pöörduge edasimüüja või volitatud hooldustehniku poole. Vt “Paberiteave” lk 301.*
1. Veenduge, et printer oleks välja lülitatud ja kõik märgutuled kustunud. Seejärel eemaldage toitejuhe. Laske printeril minut aega seista.



**Ettevaatust:**

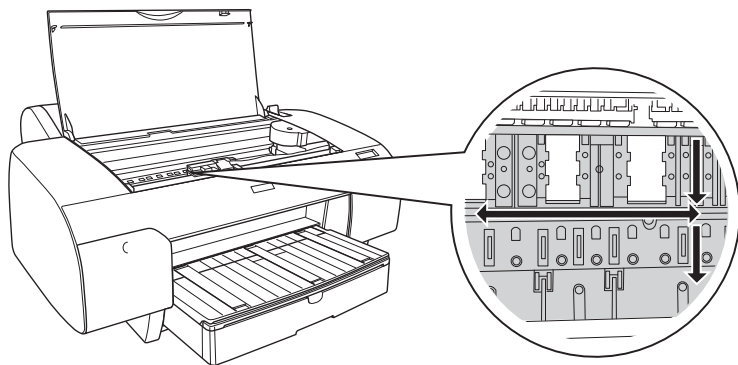
Ärge puudutage järgnevalt loetletud osi (printitud dokumendid võivad hiljem märduda).





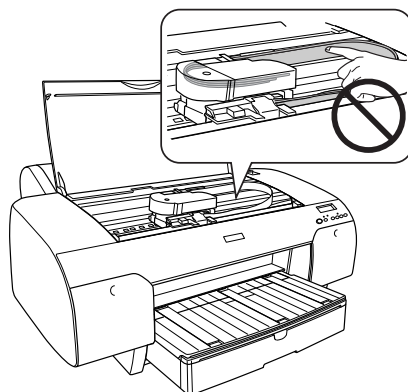
2. Avage ülemine kaas ja puhastage printeri sisemus sinna kogunenud tolmu ja mustusest pehme, puhta riidelapi abil. Halli värvi osi pühkige nooltega näidatud suunas.

Kui printer on seest väga tugevasti määrdunud, puhastage seda pehme, kerge puhastusvahendi lahusega niisutatud puhta lapiga. Seejärel pühkige printeri sisemus kuiva, puhta lapiga üle.

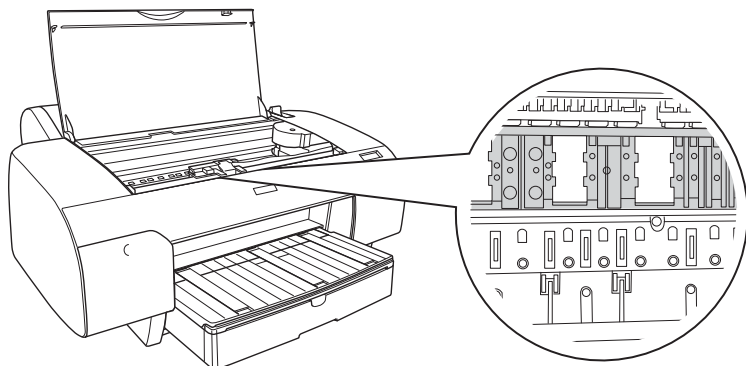


**Ettevaatust:**

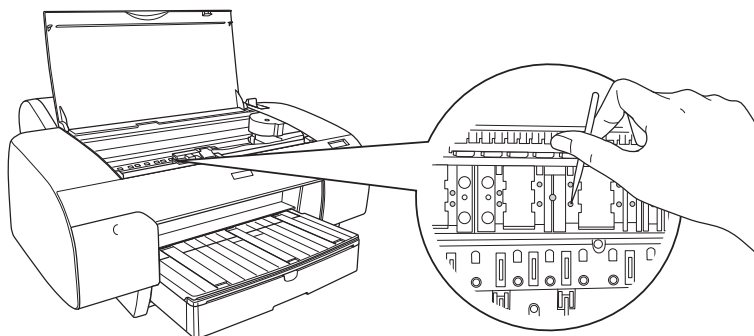
*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printerit kahjustada.*



3. Kui prinditud dokumendi tagakülg on määrdunud, puhastage paberitugi (hall osa) ettevaatlikult pehme, puhta lapiga.



4. Kui paberitole on kinnitunud paberitolmu, kasutage selle eemaldamiseks näiteks hambatikku. Sulgege ülemine kaas.



5. Kui printer on määrdunud ka väljastpoolt, kasutage puhastamiseks pehmet, kergelt puhastusvahendi lahusega niisutatud lappi. Hoidke tindikassettide sektsioonide luugid suletuna, et sinna vett ei satuks.

## ***Kui printer on pikemat aega kasutamata seisnud***

Kui printer on pikemat aega kasutamata seisnud, võib juhtuda, et prindipea düüsid on ummistunud. Kontrollige düüse ja puhastage prindipea.

Düüsikontrollitoimingu käivitamise kohta juhtpaneelilt vt teemat “Prindipea düüside kontrollimine” lk 173.

Düüsikontrollitoimingu käivitamise kohta printeri tarkvara kasutades vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31 Windowsi jaoks või “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53 Mac OS X jaoks.

Prindipea puhastamiseks juhtpaneelilt vajutage nuppu Menü (Menüü) >⌘ ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit all.

Prindipea puhastamise kohta printeri tarkvara kasutades vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31 Windowsi jaoks või “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53 Mac OS X jaoks.

Kui printer on seisnud kasutamata kauem kui kuus kuud, vajab printeri prindipea puhastamist. Kui LCD-paneelile kuvatakse printeri sisselülitamisel käsk PERFORM POWER CLEANING? (VII LÄBI PÕHJALIK PUHASTAMINE?), valige Y ning seejärel vajutage nuppu Menü (Menüü), et alustada prindipea puhastamist.

Kui soovite prindipead hiljem puhastada, valige N.

### ***Märkus:***

- Kui valite prindipea puhastamise alustamiseks Y, peate vastavalt LCD-paneelil kuvatavatele teadetele tindikassetide hoobasid liigutama.*
- Jätke tindikassetid printerisse ka siis, kui te printerit pikemat aega ei kavatse kasutada.*

---

## **Printeri transportimine**

### **Pikaajaline transportimine**

Kui peate printeri kaugele transportima, pakkige seade originaalpakendisse.

Printeri pakkimiseks toimige järgmiselt.

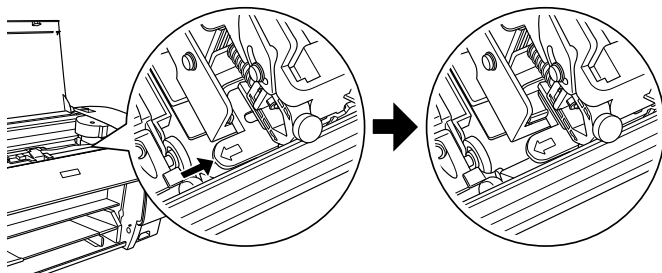
1. Veenduge, et printer oleks sisse lülitatud.
2. Eemaldage järgmised osad.
  - Paberirull ja lehtkandjad
  - Paberirulli spindel
  - Paberialus ja selle kaas

3. Tõstke tindikassettide hoovad üles.

Võite oma valikul tindikassetid ka eemaldada. Olenemata oma otsusest peate tindikassettide hoovad jätma printeri transportimise ajaks ülestõstetud asendisse; muidu võib tint printerist lekkima hakata.

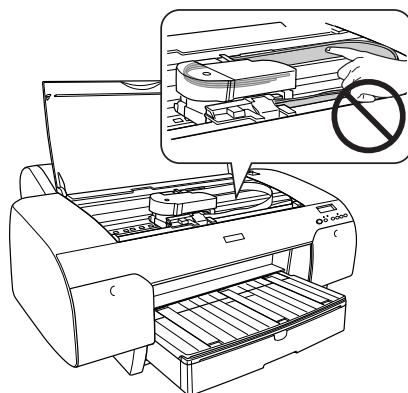
4. Veenduge, et prindipead on liikunud lähteasendisse (äärmisses parempoolsesse serva).

5. Prindipea lukustamiseks lükake prindipea roheline sakk paremale.



**Ettevaatust:**

*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printeri kahjustada.*



6. Veenduge, et tindikassettide hoovad oleks üles tõstetud ning seejärel lülitage printer välja.
7. Veenduge, et printer oleks välja lülitatud ja seejärel eemaldage toitejuhe.
8. Paigaldage kaitsematerjalid ja pakkige printer. Abi saamiseks pöörduge edasimüüja poole. Vt “Paberiteave” lk 301.

## Lühiajaline transportimine

Kui peate printeri ümber paigutama lähedale, toimige järgmiselt.

- Tõstke tindikassettide hoovad üles.
- Tõstke printer üles, kasutades selleks vähemalt kahte inimest. Printer kaalub ligikaudu 50 kg (110,3 naela) ja seda tuleb tõsta ettevaatlikult.

## Printeri ülesseadmine pärast transportimist

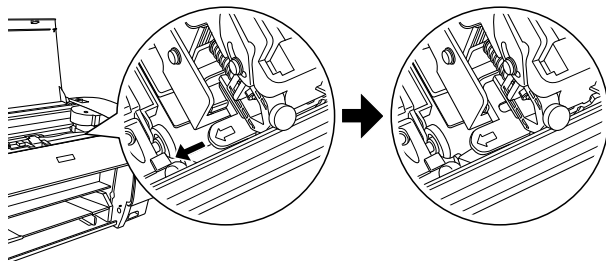
Pärast printeri transportimist seadme ülesseadmiseks tehtavad toimingud on peaaegu samad, kui printeri esmasel seadistamisel. Kui printerit tööks ette valmistate, lugege *seadistusjuhendit* ning pidage meeles järgmist.

- Ärge unustage eemaldamast ühtki kaitsematerjali.
- Ärge unustage tõmmata prindipea rohelist saki vasakule, et seda lukustada.



### **Ettevaatust:**

Ärge tõmmake rohelist saki allapoole, nii võite selle lõhkuda.



- Printeri esmasel sisselülitamisel pärast transportimist või siis, kui see on pikemat aega seisnud, võivad printeri prindipea düüsid osutada ummistunuks. Epson soovib teha düüside kontrolli, puhastada prindipea ning joondada prindipea prindikvaliteedi tagamiseks uuesti.

Düüsikontrollitoimingu käivitamise kohta juhtpaneelilt vt teemat “Prindipea düüside kontrollimine” lk 173.

Düüsikontrollitoimingu käivitamise kohta printeri tarkvara kasutades vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31 Windowsi jaoks või “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53 Mac OS X jaoks.

Prindipea puhastamiseks juhtpaneelilt vajutage nuppu MENU (Menüü) >⌘ ja hoidke seda 3 sekundit all.

Prindipea puhastamise kohta printeri tarkvara kasutades vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31 Windowsi jaoks või “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53 Mac OS X jaoks.

Prindipea joondamise kohta juhtpaneelilt vt teemat “Prindipea joondamine” lk 175.

Prindipea joondamise kohta printeri tarkvara kasutades vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31 Windowsi jaoks või “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53 Mac OS X jaoks.

---

## **Probleemide lahendamine**

---

### **Tõrkeotsing**

#### **Printer peatab ootamatult printimise**

##### **Prindipea puhastamine, tindi vahetamine või tindi kuivatamine on pooleli**

Kontrollige, kas Paus tuli vilgub. Kui vilgub, siis on prindipea puhastamine, tindi vahetamine või tindi kuivatamine pooleli Prindipea puhastamise, tindi laadimise või tindi kuivatamise ajal kuvatakse LCD-paneelil PLEASE WAIT (PALUN OODAKE). Oodake, kuni printer printimist jätkab.

#### **Tekkis tõrge**

Enamikku printeris tekkida võivaid probleeme saab välja selgitada LCD-paneelil kuvatavate teadete abil.

Saate tõrgete puhul teavet ka juhtpaneelil asuvatest märgutuledest. Vt “Indikaatorid” lk 147.

Järgnevas tabelis toodud loetelust välja jäänud teadete kohta vt teemat “Teated” lk 149.





## Tõrketeaded

Teade	Kirjeldus	Tegevus
UNABLE TO PRINT (Ei saa printida)	See tõrketeadede võidakse kuvada siis, kui proovite printida mustreid (nt düüside kontrollimisel või printipea joondamisel).	Lõpetage esmalt menüüs TEST PRINT MENU (Printitesti menüü) pooleliolevad toimingud, siis tegelege LCD-paneelil kuvatava tõrke lahendamiselega. Seejärel proovige mustrit uuesti printida.
MNT TK NEAR FULL (Hoolduspaak on peaaegu täis)	Hoolduspaak on peaaegu täis.	Vahetage hoolduspaak uue vastu. Vt "Hoolduspaagi vahetamine" lk 241.
INK LOW (Tinditase on madal)	Tindikassett on peaaegu tühi.	Tindikassett tuleb lähiajal välja vahetada. Kuigi printimist saab olekus INK LOW (Tinditase on madal) jätkata, võib prindikvaliteet halveneda.
MNT REQ nnnn (Hooldus vajalik nnnn)	Mõne printeriosa kasutamisega hakkab lõppema. "nnnn" näitab osa koodi.	Märkige kood üles ja pöörduge toote edasimüüja poole. Vt "Paberiteave" lk 301.
REMOVE PAPER (Võtke paber välja)	Puhastust ei saa käivitada, kuna printerisse on asetatud paks paber.	Eemaldage paks paber ja nihutage paberihoo kinnitatud asendisse.
	Printer ei suuda väljaprinti välja sööta.	Eemaldage väljaprint.
NOZZLES STILL CLOGGED (Düüsid on ikka ummistunud)	Düüsid on endiselt ummistunud.	Käivitage utiliit Head Cleaning (Printipea puhastamine). Windowsi puhul vt teemat "Printeriutiliitide kasutamine" lk 53. Mac OS X puhul vt teemat "Printeriutiliitide kasutamine" lk 53.

CHANGE PAPER TYPE (Muutke paberi tüüpi)	Sisestatud tüüpi paber ei sobi valitud paberitüübiga.	Sisestage printerisse valitud tüüpi paber. Vt "Nupud" lk 145.
WRONG PAPER SIZE (Vale paberi formaat)	Sisestatud formaadiga paber ei sobi andmete formaadiga.	Sisestage printerisse andmetega sobiv paberi formaat.
PAPER OUT (Paber otsas)	Printeris pole paberit.	Asetage paber õigesti.
	Paberirull sai printimise ajal otsa.	Sisestage uus paberirull.
NO BORDERLESS WITH THIS SIZE (See formaat ei sobi ääristeta printimiseks)  RELOAD PAPER (Sisestage paber uuesti)  Märkus: Neid teateid kuvatakse LCD-paneelil vaheldumisi.	Ääristeta printimiseks on sisestatud A2-formaadis paber.	Asetage printerisse teistsuguse formaadiga paberilehed või paberirull. Vt "Ääristeta printimine" lk 86.
RELOAD PAPER (Sisestage paber uuesti)	Printer ei suuda tuvastada sisestatud paberilehti, kuna need kas lainetavad või on krussis.	Tasandage paberilehed.
	Printer ei suuda tuvastada sisestatud paberit.	Nihutage paberihooa.
RELOAD PAPER INSERT DEEPLY (Sisestage paber uuesti. Sisestage sügavale)	Eesmise käsitsi sissetamise pilu kaudu sissetatud paber ei ole sisestatud piisavalt sügavale.	Sisestage paber sügavamale. Vt "Paberi sisestamine eesmisesse käsitsi sissetamise pilusse" lk 220.
NOT STRAIGHT RELOAD (Viltune sisestus)	Paber pole sisestatud otse ja vajab joendamist.	Sisestage paberilehed korralikult. Vt "Lehtkandja sisestamine" lk 209.
PAPER NOT STRAIGHT (Paber pole otse)	Paberit pole otse sisestatud.	Sisestage paber otse.

PAPER NOT CUT (Paberit ei lõigatud)	Paberit ei lõigatud õigesti, kui valitud on säte Rulli automaatne lõikamine sees ☐✘.	Avage ülemine kaas ja eemaldage lõikamata paber. Kui LCD-paneelile kuvatakse teade LOAD PAPER (Sisesta paber), sisestage paber.
		Paberilõikur pole korralikult paigaldatud. Vt "Paberilõikuri vahetamine" lk 242.
		Paberilõikur võib olla nüri. Vahetage paberilõikur välja. Vt "Paberilõikuri vahetamine" lk 242.
COMMAND ERROR (Käsu tõrge)	Printerisse saadetud andmevoos on viga.	Peatage printimine, vajutage nuppu Pause (Paus) ja hoidke seda all 3 sekundit.
	Printer võtab vastu vale käsku sisaldavaid andmeid.	
	Installitud printeridraiver ei ole selle printeri jaoks õige.	Peatage printimine, vajutage nuppu Pause (Paus) ja hoidke seda all 3 sekundit. Veenduge, et installitud printeridraiver oleks selle printeri jaoks õige.

<p>DRIVER INK SET SETTING IS WRONG (Draiveri tindisäte on vale)</p> <p>MISMATCH ERROR (Sobimatuse tõrge)</p> <p>Märkus: Neid teateid kuvatakse LCD-paneelil vaheldumisi.</p>	<p>Printeridraiveri tindikasseti valik on veel muutmata.</p>	<p>Peatage printimine, vajutage nuppu Pause (Paus) ja hoidke seda all 3 sekundit. Valige printeridraiveris õige tindikassett vastavalt printerisse sisestatud tegelikule tindikassetile. Vt "Printeridraiveri teabe uuendamine" lk 240. Kui soovite printimist jätkata, vajutage nuppu Pause (Paus).</p>
	<p>Paigaldatud on mitteoriginaalne Epsoni tindikassett.</p>	<p>Printimise tühistamiseks vajutage nuppu Pause (Paus) ja hoidke seda 3 sekundit all. Kui soovite printimist jätkata, vajutage nuppu Pause (Paus).</p>
<p>LOAD ROLL PAPER (Sisestage paberirull)</p>	<p>Paberirull ei ole õigesti sisestatud.</p>	<p>Sisestage paberirull õigesti ja valige säte Rulli automaatne löikamine sees <math>\text{Ⓜ}</math> või Rulli automaatne löikamine väljas (Rulli automaatne löikamine väljas) <math>\text{Ⓜ}</math>. Vt "Paberirulli paigaldamine" lk 201.</p>
<p>LOAD SHEET PAPER IN P. TRAY (Sisestage paberileht paberilusele)</p>	<p>Lehtkandja ei ole korralikult paberilusele asetatud.</p>	<p>Asetage lehtkandja korralikult paberilusele ja seejärel valige Leht <math>\text{□}</math>. Vt "Lehtkandja sisestamine" lk 209.</p>
<p>FEED SHEET PAPER (Sööda paberileht)</p>	<p>Paberilehe peab sisestama käsitsi.</p>	<p>Sisestage paberilehed.</p>
<p>FORBIDDEN MEDIA FROM P. TRAY (Pabelialusel keelatud kandja)</p>	<p>Paberilehte, mida peab söötma eesmise või tagumise käsitsi söötmise pilu kaudu, söödetakse paberiluse kaudu.</p>	<p>Eemaldage paberileht paberiluselt ja sisestage õige söötmisspilu kaudu. Vt "Paberitee kontrollimine" lk 208.</p>


FEED SHEET PAPER MANUALLY (Sööda paberileht käsitsi)	Paberilehe peab sisestama käsitsi.	Sisestage paberileht käsitsi eesmise või tagumise käsitsi söötmise pilu kaudu. Vt "Paberitee kontrollimine" lk 208.
TIMES REMAINING (Kordi alles)	Konversioonikassett tuleb varsti välja vahetada. (LCD-paneelil kuvatakse konversioonikasseti järelejäänud ajaressurs.)	Konversioonikassett tuleb lähijal välja vahetada. Vajutage nuppu Pause (Paus).
REPLACE CNVRSION CRTG (Asendage konversioonikassett)	Konversioonikassett tuleb välja vahetada.	Vahetage tühi konversioonikassett uue vastu. Või lõpetage K tindi asendamine, vajutades nuppu Pause (Paus).
REPLACE INK CRTG (Asendage tindikassett)	Tindikassett on tühi.	Vahetage tühi tindikassett uue vastu. Vt "Tindikassettide vahetamine" lk 228.
PLEASE USE GENUINE EPSON INK CARTRIDGES (Kasutage EPSONi originaal-tindikassette)	Paigaldatud on mitteoriginaal-tindikassett.	Asendage tindikassett Epsoni originaal-tindikassetiga. Vt "Tindikassettide vahetamine" lk 228 ja "Kulumaterjalid" lk 329.
NON-GENUINE CARTRIDGE MAY NOT PERFORM AT OPTIMUM. CONTINUE? (Mitteoriginaal-tindi kassett ei pruugi töötada kõige paremini. Kas jätkata?) <YES (Jah) NO (Ei)>	Paigaldatud on mitteoriginaal-tindikassett.	Valige NO (Ei) (vajutage nuppu Menu (Menüü)  , et asendada tindikassett Epsoni originaal-tindikassetiga. Vt "Tindikassettide vahetamine" lk 228. Muul juhul valige YES (Jah) (vajutage nuppu Paberilikkas  ).

THIS MAY VOID EPSON'S WARRANTY. DO YOU ACCEPT THIS? (See võib tühistada Epsoni garantii. Kas nõustute sellega?) <ACPT. (Nõustu) DECLINE (Keeldu)>	Paigaldatud on mitteoriginaal-tindikassett . See võib tühistada EPSONi garantii.	Valige DECLINE (Keeldu) (vajutage nuppu Menu (Menüü) >[4], et asendada tindikassett Epsoni originaal-tindikassetiga. Valides ACCEPT (Nõustu) (vajutage nuppu Paberillikas <) võib EPSON tühistada garantii.
INVALID INK CRTG (Kehtetu tindikassett)	Paigaldatud on vale tootekoodiga tindikassett.	Eemaldage tindikassett ja paigaldage õige tootekoodiga tindikassett. Vt "Kulumaterjalid" lk 329.
WRONG INK CRTG (Vale tindikassett)	Paigaldatud on tindikassett, mida ei saa selles printeris kasutada.	Eemaldage tindikassett ja paigaldage selle printeri jaoks sobiv tindikassett. Vt "Kulumaterjalid" lk 329.
SET INK CRTG (Paigalda tindikassett)	Andmete lugemisel või kirjutamisel tekkis tõrge.	Eemaldage tindikassett ja sisestage uuesti. Kui see tõrgeteade kuvatakse pärast tindikasseti vahetust, vahetage kassett uue vastu välja. Vt "Tindikassettide vahetamine" lk 228.
NO INK CRTG (Tindikassett puudub)	Tindikassetti pole paigaldatud või on tindikassetti hoob ülemises asendis.	Paigaldage tindikassetid või nihutage tindikassettide hoovad alumisse, kinnitatud asendisse.
MNT TNK FULL (Hoolduspaak on täis)	Hoolduspaak on täis.	Vahetage hoolduspaak uue vastu. Vt "Hoolduspaagi vahetamine" lk 241.
LOWER INK LEVERS (Vajutage tindikasseti hoovad alla)	Mõlemad tindikasseti hoovad on üles tõstetud.	Vajutage tindikassettide hoovad alla.

LOWER L INK LVR (Vajutage vasak tindikasseti hoob alla)	Vasakpoolses sektsioonis on tindikasseti hoob ülemises asendis.	Vajutage vasakpoolses sektsioonis tindikasseti hoob alla.
LOWER R INK LVR (Vajutage parem tindikasseti hoob alla)	Parempoolses sektsioonis on tindikasseti hoob ülemises asendis.	Vajutage parempoolses sektsioonis tindikasseti hoob alla.
TOP COVER OPEN (Ülemine kaas on lahti)	Ülemine kaas on avatud.	Sulgege ülemine kaas.
LOAD PAPER (Sisestage paberit)	Paberihoo on vabastatud asendis.	Nihutage paberihoo kinnitatud asendisse.
SET PAPER LEVER (Reguleerige paberihooa)	Paberihoo on vabastatud asendis.	Nihutage paberihoo kinnitatud asendisse.
RELEASE LEVER REMOVE PAPER JAM (Vabastage hoob. Eemaldage paberiummistus)	Paber on printeris ummistuse põhjustanud.	Vabastage esmalt paberihoo. Avage vajadusel ülemine kaas ja eemaldage ummistunud paber. Kui LCD-paneelil kuvatakse teade TURN PRINTER PWR OFF AND THEN ON (Lülitage printer välja ja uuesti sisse), lülitage printer välja, jätke mõneks ajaks seisma ja lülitage taas sisse. Vt "Paberiummistuste kõrvaldamine" lk 278.
NO MNT TNK (Hoolduspaak puudub)	Hoolduspaaki pole printerisse paigaldatud.	Paigaldage hoolduspaak.
REAR COVER OPEN (Tagumine kaas on lahti)	Tagumine kaas on avatud.	Sulgege tagumine kaas.
UPDATE FAILED (Uuendamine ebaõnnestus)	Printeri püsivara uuendamine nurjus.	Uuendage püsivara uuesti.
UNLOCK PRINTHEAD (Avage prindipea)	Prindipea on lukus.	Prindipea vabastamiseks tõmmake rohelist sakk prindipea vasakult küljelt.

SERVICE REQ nnnnnnnn (Hooldus vajalik nnnnnnn)	Prindipea on lukus.	Prindipea vabastamiseks tõmmake rohelist sakk prindipea vasakult küljelt.
	Tekkis pöördumatu tõrge.	Lülitage printer välja, jätke mõneks ajaks seisma ja lülitage seejärel taas sisse. Kui see tõrketeadet kuvatakse LCD-paneelil uuesti, märkige tõrkekood üles ja pöörduge edasimüüja poole. Vt "Paberiteave" lk 301.

## ***Printer ei lülitu sisse või lülitub peagi ise välja***

Kui ka pärast toitenupu Toide  vajutamist ei sütti märgutuli Paus ja käivitusmehhanism ei hakka tööle, proovige probleemi lahendada järgmiselt.

- Lülitage printer välja ja kontrollige, kas toitejuhe on printeriga korralikult ühendatud.
- Kontrollige, kas ruumi vahelduvvoolutoite pistikupesa töötab ja ega seda lülitata valgustuslülitit või taimerit abil välja.
- Kontrollige, kas vahelduvvoolutoite pinget jääb printeri andmesildile kantud nimipinge vahemikku. Kui see pole nii, lülitage printer välja ja lahutage viivitamatult toitejuhe. Abi saamiseks pöörduge edasimüüja poole. Vt "Paberiteave" lk 301.



### ***Ettevaatust:***

*Kui toitevõrgu pinget ja nimipinget ei ühti, ärge printeri rohkem toitevõrku ühendage, kuna see võib põhjustada rikkimineku.*



# **Printer ei prindi mitte midagi**

## **Printer pole arvutiga ühendatud**

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Lülitage printer ja arvuti välja. Veenduge, et printeri liideskaabel on korralikult arvuti õigesse ühenduspistikusse ühendatud.
- Veenduge, et liideskaabli spetsifikatsioon ühtib printeri ja arvuti spetsifikatsioonidega.
- Veenduge, et liideskaabel on otse ühendatud arvutiga, läbimata seejuures mis tahes seadet (sh printeri kommutaatorit või pikenduskaablit).


## **Teie Epsoni printer pole seatud vaikeprinteriks**

Installige printeridraiver, kui see pole veel installitud, ning täitke järgmisi juhiseid Epsoni printeri seadmiseks vaikeprinteriks.

### *Windows XP*

1. Klõpsake nuppu Start, Control Panel (Juhtpaneel), Printers and Other Hardware (Printerid ja muu riistvara) ning seejärel Printers and Faxes (Printerid ja faksid).
2. Paremklopsake ikoonil EPSON Stylus Pro XXXX.
3. Valige käsk Set As Default Printer (Sea vaikeprinteriks) ning sulgege aken.

### *Windows Vista*

1. Klõpsake nuppu , Control Panel (Juhtpaneel), Hardware and Sound (Riistvara ja heli) ning seejärel Printers (Printerid).
2. Paremklopsake ikoonil EPSON Stylus Pro XXXX.
3. Valige käsk Set As Default Printer (Sea vaikeprinteriks) ning sulgege aken.

## Windows 2000

1. Klõpsake nuppu Start, liikuge edasi Settings (Seaded) ja valige Printers (Printerid).
2. Paremklõpsake ikoonil EPSON Stylus Pro XXXX.
3. Valige käsk Set As Default Printer (Sea vaikeprinteriks) ning sulgege aken Printers (Printerid).

## Mac OS X

Veenduge, et Stylus Pro XXXX on õigesti seatud utiliidis Print Center (Mac OS X 10.2.x) või Printer Setup Utility (Mac OS X 10.3.x või hilisem) ja et utiliidis Print Center või Printer Setup Utility on valitud õige printer.


## **Printeri pordi sätted ei ühti printeri ühenduspordi sätetega (ainult Windows)**

Printeri pordi valikuks toimige järgmiselt.

## Windows XP

1. Klõpsake nuppu Start, Control Panel (Juhtpaneel), Printers and Other Hardware (Printerid ja muu riistvara) ning seejärel Printers and Faxes (Printerid ja faksid).
2. Paremklõpsake ikoonil EPSON Stylus Pro XXXX ja valige Properties (Atribuudid).
3. Klõpsake vahekaarti Ports (Pordid).
4. Kontrollige, kas valitud on soovitud printeriport.

## Windows Vista

1. Klõpsake nuppu , Control Panel (Juhtpaneel), Hardware and Sound (Riistvara ja heli) ning seejärel Printers (Printerid).
2. Paremklõpsake ikoonil EPSON Stylus Pro XXXX ja valige Properties (Atribuudid).
3. Klõpsake vahekaarti Ports (Pordid).

4. Kontrollige, kas valitud on soovitud printeriport.

### *Windows 2000*

1. Klõpsake nuppu Start, liikuge edasi Settings (Seaded) ja valige Printers (Printerid).
2. Paremklõpsake ikoonil EPSON Stylus Pro XXXX ja valige Properties (Atribuudid).
3. Klõpsake vahekaarti Ports (Pordid).
4. Kontrollige, kas valitud on soovitud printeriport.

### ***Printerist kostab printimisele iseloomulikku heli, kuid printer ei prindi.***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Käivitage utiliit Head Cleaning (Prindipea puhastamine). Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53.
- Kui prindipea puhastusutiliit probleemi ei kõrvalda, vahetage tindikassetid välja. Vt “Tindikassetide vahetamine” lk 228.

### ***Väljaprintid pole ootuspärased***

#### ***Valed, segased märgid või prinditakse tühje lehti***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Windowsi puhul tühistage kõik seiskunud prinditööd utiliidist Progress Meter (Edenemisriba) Vt “Ootel oleva prinditöö kustutamine” lk 29.
- Kui probleem püsib, lülitage printer ja arvuti välja. Veenduge, et printeri liideskaabel on korralikult ühendatud.

## **Valed veerised**

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Kontrollige veeriste sätteid oma tarkvararakenduses.
- Veenduge, et veerised on lehe prinditaval alal. Vt “Prinditav ala” lk 317.
- Windowsis kontrollige menüüs Main (Põhimenüü) kontrollkasti Borderless (Ääristeta). Veenduge, et sätted on kasutatava paberiformaadi jaoks õiged. Vt “Ääristeta printimine” lk 86.
- Kontrollige, kas paberipakk on printeris õigesti. Vt teemasid “Paberirulli kasutamine” lk 197 või “Lehtpaberi kasutamine” lk 208.

## **Pöördkujutis**

Mac OS X puhul lülitage Print Settings (Prindiseaded) dialoogiaknas välja säte Flip Horizontal (Peegelda horisontaalselt). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

## **Prinditud värvid erinevad ekraanil kuvatutest**

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Reguleerige dialoogiaknas Paper Configuration (Paberi konfigureerimine) sätet Color Density (Värvitihedus). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.
- Veenduge, et kandja tüüp vastab kasutatavale paberile.
- Kuna kuvarid ja printerid tekitavad värve erinevalt, ei sarnane prinditud värvid alati ideaalselt ekraanil kuvatavate värvidega. Siiski peaksid kirjeldatud värvisüsteemid värvide erinevuse kõrvaldama.

Mac OS X puhul valige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud printeri värvihaldusutiliidis Printer Color Management säte ColorSync. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- ❑ Saate printida erksavärvilisemaid teravamaid kujutisi.

Windowsi puhul klõpsake menüüs Main (Põhimenüü) valikuks Custom (Kohandatud) ja valige Photo Enhance (Foto kvaliteedi parandamine) ning seejärel klõpsake Photo Enhance (Foto kvaliteedi parandamine) seadistamiseks Advanced (Erisätted). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- ❑ Windowsi puhul klõpsake menüüs Main (Põhimenüü) valikuks Custom (Kohandatud) ja valige Color Controls (Värvireguleerimine) ning seejärel klõpsake värvi, ereduse jne kohandamiseks vastavalt Advanced (Erisätted). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul valige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud printeri värvihaldusutiilis Printer Color Management säte Color Controls (Värvireguleerimine). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

## ***Prinditud lehel on nihkuvad joonelised defektid***

Joondage prindipea. Kui probleem püsib, puhastage prindipead. Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiilitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiilitide kasutamine” lk 53.

## ***Väljaprinti alumine serv on määrdunud.***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- ❑ Kui paber on kaardus prinditava külje poole, siluge seda või painutage vastassuunas.
- ❑ Windows: kui kasutate Epsoni erikandjat, kontrollige menüüs Main (Põhimenüü) sätet Media Type (Kandja tüüp). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X: kui kasutate Epsoni erikandjat, kontrollige dialoogiaknas Print (Prindi) jaotises Print Settings (Printimissätted) sätet Media Type (Kandja tüüp). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Muude paberitüüpide (peale Epsoni kandjate) puhul registreerige ja valige paberi paksus menüürežiimis. Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. “Paberisätete määramine” lk 185.

- ❑ Seadke režiimi Menu (Menüü) jaotises **PRINTER SETTING (PRINTERI SÄTTED)** säte **PLATEN GAP (PABERITOE VAHE)** väärtuseks **WIDE (LAI)**. Vt “**PRINTER SETUP (Printeri seadistus)**” lk 158.

## **Prindikvaliteet jätab soovida**

Klõpsake joonise all olevale pealkirjale, mis meenutab kõige rohkem teie väljaprinti.

 <p>“Horisontaalne tükeldus” lk 271</p>	 <p>“Vertikaalne joondumatus või triibud” lk 272</p>
 <p>“Värvilised dokumendid prinditakse ainult mustvalgelt” lk 274</p>	 <p>“Kahvatu väljaprint või tühjad kohad kujutisel” lk 272</p>
 <p>“Laiavalguv või määrdunud väljaprint” lk 273</p>	

Kui teil on probleeme prindikvaliteediga, proovige allpool olevaid lahendusi.


## Horisontaalne tükeldus

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Windowsis kontrollige menüüs Main (Põhimenüü) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul kontrollige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- Veenduge, et paberi prinditav külg on pealpool.
- Käivitage prindipea puhastusutiliit, et puhastada ummistunud tindidüüsid. Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53.

Võite prindipead puhastada ka juhtpaneelilt. Prindipea puhastamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü)  ja hoidke seda 3 sekundit all.

- Kontrollige sätte Paper Feed (Paberi söötmine) väärtust. Väljaprindil tekkida võivate heledate triipude vältimiseks vähendage väärtust ja suurendage, kui triibud on tumedad. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.
- Kontrollige tindikasseti märgutuld. Vajadusel vahetage tindikassett välja. Vt “Tindikassettide vahetamine” lk 228.

## **Vertikaalne joondumatus või triibud**

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Windowsis tühjendage dialoogikastis Quality Options (Kvaliteedi valikud) ruut High Speed (Suur kiirus). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul lülitage välja dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) säte High Speed (Suur kiirus). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- Käivitage utiliit Print Head Alignment (Prindipea joondamine). Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53.

## **Kahvatu väljaprint või tühjad kohad kujutisel**

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Kontrollige, ega mõne tindikassetti aegumistähtaeg ole ületatud. Aegumistähtaeg on märgitud tindikasseti välisküljele.
- Windowsis kontrollige menüüs Main (Põhimenüü) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul kontrollige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- Käivitage prindipea puhastusutiliit, et puhastada ummistunud tindidüüsid. Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53.



Võite prindipead puhastada ka juhtpaneelilt. Prindipea puhastamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) > ja hoidke seda 3 sekundit all.

- ❑ Kontrollige tindikasseti märgutuld. Vajadusel vahetage tindikassett välja. Vt “Tindikassettide vahetamine” lk 228.
- ❑ Valige dialoogiaknas Paper Configuration (Paberi konfiguratsioon) sätte Platen Gap (Paberitoe vahe) väärtuseks Standard (Standardne). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

### ***Laiavalguse või määratud väljaprint***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- ❑ Windowsis kontrollige menüüs Main (Põhimenüü) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul kontrollige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- ❑ Kui printeri draiver kasutatavat paberit ei toeta, muutke paberi paksuse sätet režiimis Menu (Menüü). Vt “CUSTOM PAPER (Oma valitud paber)” lk 168.
- ❑ Veenduge, et paber on kuiv ja et prinditav pool on pealpool. Kontrollige ka, kas kasutate õiget tüüpi paberit. Spetsifikatsioonid leiate teemast “Paber” lk 321.
- ❑ Printeri sisemusse võib olla lekkinud tinti. Pühkige printeri sisemust pehme, kuiva riidelapiga.
- ❑ Käivitage utiliit Head Cleaning (Prindipea puhastamine). Windowsi puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 31. Mac OS X puhul vt teemat “Printeriutiliitide kasutamine” lk 53.

Võite prindipead puhastada ka juhtpaneelilt. Prindipea puhastamiseks vajutage nuppu Menu (Menüü) >> ja hoidke seda 3 sekundit all.

## ***Värvilised dokumendid prinditakse ainult mustvalgelt***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Veenduge, et prinditöö värvisätted on tarkvararakenduses õiged.
- Windowsis veenduge, et menüüs Main (Põhimenüü) oleks valitud kas säte Color (Värv) või Color/B&W Photo (Värviline/mustvalge foto). Vt “Mustvalgete fotode printimine” lk 82.

Mac OS X puhul veenduge, et dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) oleks määratud säte Color (Värv) või Color/B&W Photo (Värviline/mustvalge foto). Vt “Mustvalgete fotode printimine” lk 82.

## ***Printimine toimub aeglasemalt kui peaks***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- Windowsi puhul valige dialoogikastis Quality Options (Kvaliteedi valikud) ruut High Speed (Suur kiirus). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul valige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) säte High Speed (Suur kiirus). Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.


- ❑ Windowsi puhul valige menüüs Main (Põhimenüü) Print Quality (Printimise kvaliteet) kontrollkast Quality Options (Kvaliteedi valikud). Dialoogikastis Quality Options (Kvaliteedi valikud) liigutage printimise kiiruse suurendamiseks liugurit suunaga Speed (Kiirus) poole. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul valige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) režiim Automatic (Automaatne) ja liigutage liugurit suunaga Speed (Kiirus) poole. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- ❑ Ärge käitage suurt hulka tarkvararakendusi üheaegselt. Sulgege kõik rakendused, mida te parajasti ei kasuta.
- ❑ Vahetage arvuti liides välja USB 2.0 vastu.
- ❑ Kustutage tarbetud failid, et vabastada kõvakettaruumi.

## ***Paberirulli ei saa lõigata***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- ❑ Veenduge, et paberilõikuri kate on õigesti paigaldatud. Vt “Paberilõikuri vahetamine” lk 242.
- ❑ Veenduge, et LCD-paneelil oleks sätte Paper Source (Paberiallikas) väärtuseks valitud Rulli automaatne lõikamine sees . Vajadusel vajutage nuppu Paberiallikas <. Seejärel vajutage ja hoidke 3 sekundit all nuppu Paberiallikas <. Printer lõikab paberirulli.
- ❑ Veenduge, et printeridraiveris oleks sätte Auto Cut (Automaatne lõikamine) väärtuseks valitud Normal Cut (Tavaline lõikamine), Single Cut (Ühekordne lõikamine) või Double Cut (Kahekordne lõikamine). Vt “Paberirulli lõikamine ääristeta printimisel” lk 97.

- ❑ Vajadusel lõigake paberirulli käsitsi. Kontrollige, kas printerisse sisestatud paberirulli paksus on kooskõlas paberi spetsifikatsiooniga (vt teemat “Paber” lk 321). Kui see on nii, võib paberilõikur olla nüri ja see tuleb välja vahetada. Vt “Paberilõikuri vahetamine” lk 242.

**Märkus:**

*Kui kasutate mõnd muud paberirulli kui Epsoni erikandja, vt paberi ostudokumentatsiooni või pöörduge paberi edasimüüja poole.*

## **Paberisöötmisprobleeme või ummistusi juhtub sageli**

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

- ❑ Enne paberi printerisse asetamist ja juhtimist läbi paberi sisestuspilu reguleerige paberitõmbejõudu.

Paberitõmbejõu kohandamise kohta kasutades printeridraiverit vt elektrtoonilisest spikrist.

Juhtpaneelilt paberitõmbejõu reguleerimise kohta vt teemat “CUSTOM PAPER (Oma valitud paber)” lk 168.

- ❑ Veenduge, et paberipakk poleks volditud ega kortsus.
- ❑ Veenduge, et paberipakk oleks tasandatud.
- ❑ Veenduge, et printimine toimuks töötemperatuuri vahemikus.
- ❑ Veenduge, et paber poleks niiske.
- ❑ Veenduge, et paber poleks liiga paks ega liiga õhuke. Vt “Paber” lk 321.
- ❑ Veenduge, et printeri sisemuses poleks kõrvalisi esemeid.

- ❑ Windowsis kontrollige menüüs Main (Põhimenüü) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

Mac OS X puhul kontrollige dialoogiaknas Print (Prindi) valitud jaotises Print Settings (Printimissätted) sätet Media Type (Kandja tüüp). Kontrollige, kas säte vastab kasutatavale paberile. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

- ❑ Veenduge, et paberitoe vahe säte sobib printerisse asetatud paberiga. Paberitoe vahe sätet saate muuta menüürežiimis Menu menüüs **PRINTER SETUP (PRINTERI SEADISTUS)**. Vt “PLATEN GAP (Paberitoe vahe)” lk 159.
- ❑ Mitte-Epsoni erikandja puhul kontrollige menüürežiimi Menu menüüs **CUSTOM PAPER (OMA VALITUD PABER)** valitud paberitüüpi. Vt “Paberisätete määramine” lk 185.

Alati, kui asetate printerisse mitte-Epsoni erikandja, kontrollige enne printima asumist, kas paber on õigesti sisestatud.

Paberiummistuste kõrvaldamiseks vt teemat “Paberiummistuste kõrvaldamine” lk 278.

## ***Paberirulli ei väljutata korralikult***

Proovige üht või mitut järgnevat lahendust:

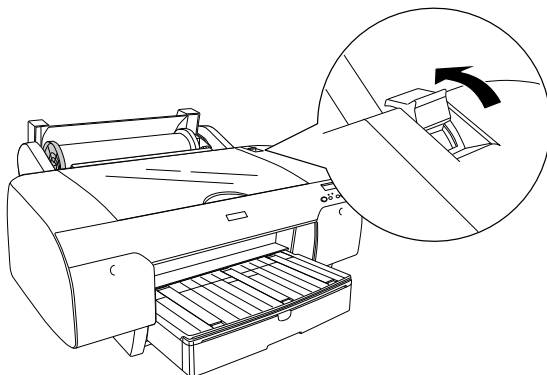
- ❑ Paberirull on liiga tihedalt rullis ja võib söötmisel lokkima hakata. Tasandage see enne sisestamist.
- ❑ Valige dialoogiaknas Paper Configuration (Paberi konfiguratsioon) sätte Eject Roller Type (Rulliväljutuse tüüp) väärtuseks Starwheel-Roll Curled. Lisateavet vt elektroonilisest spikrist.

# **Paberiummistuste kõrvaldamine**

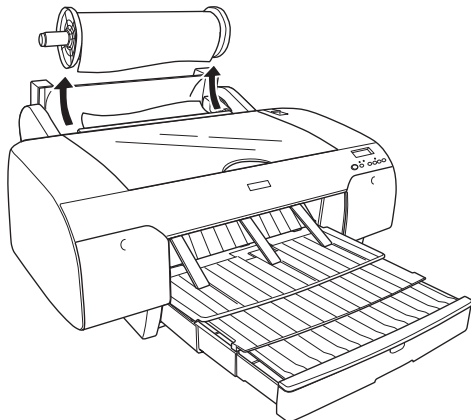
## **Paberirull on ummistunud**

Paberirulli ummistuse eemaldamiseks täitke järgmised juhised:

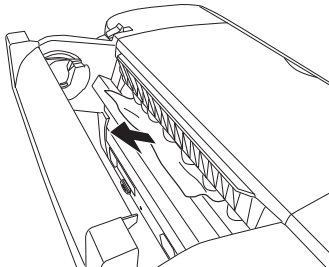
1. Lülitage printer välja.
2. Avage paberirulli kaas ja nihutage paberihoop vabastatud asendisse.



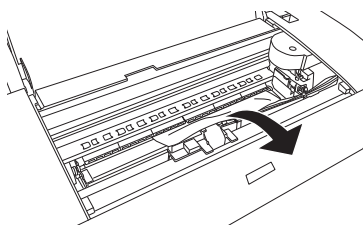
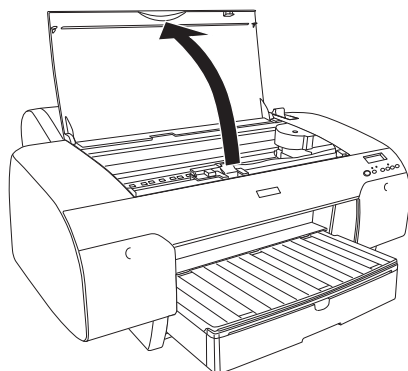
3. Lõigake paber lahti paberi sisestuspilu juurest ja eemaldage paberirull.



4. Eemaldage ummistunud paber printeri eesmiselt või tagumiselt küljelt.

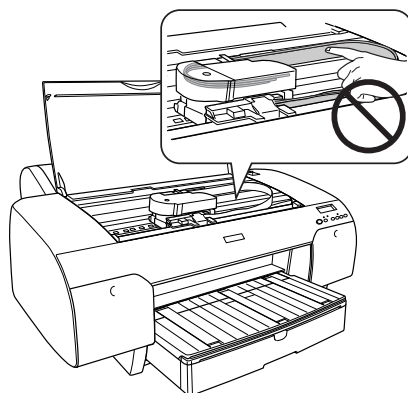


Avage vajadusel ülemine kaas ja eemaldage ummistunud paber.



**Ettevaatust:**

*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printerit kahjustada.*

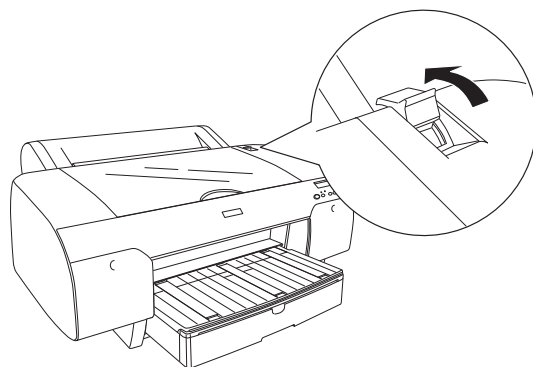




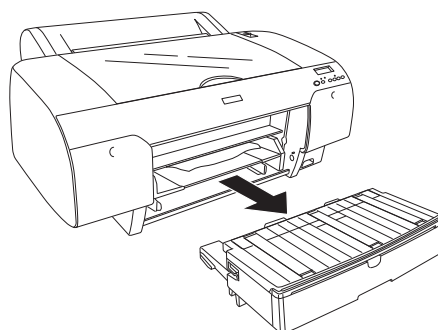
## ***Paberialusele sisestatud paber on ummistunud***

Paberiummistuse eemaldamiseks täitke järgmised juhised.

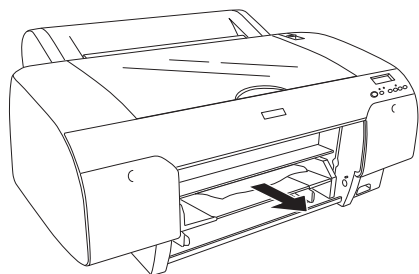
1. Lülitage printer välja.
2. Nihutage paberihoob vabastatud asendisse.



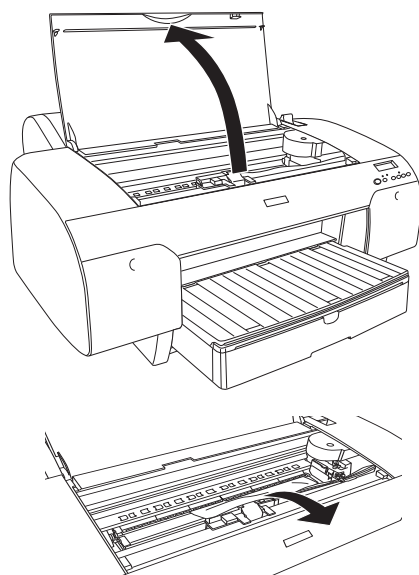
3. Eemaldage paberialus printerist.



4. Eemaldage ummistunud paber ettevaatlikult.



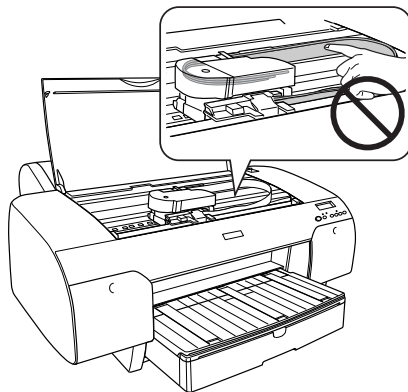
Avage vajadusel ülemine kaas ja eemaldage ummistunud paber.



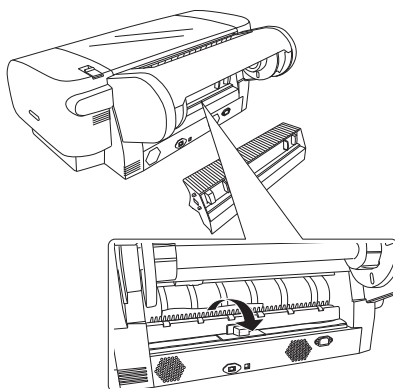
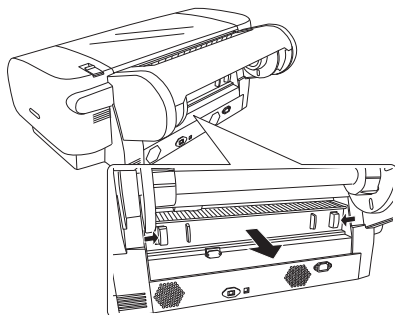


**Ettevaatust:**

*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printerit kahjustada.*



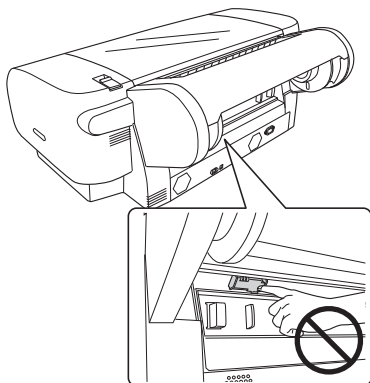
Kui paber on ummistunud tagumise kaane juures, eemaldage see nuppe pigistades ja eemaldage ummistunud paber.





**Ettevaatust:**

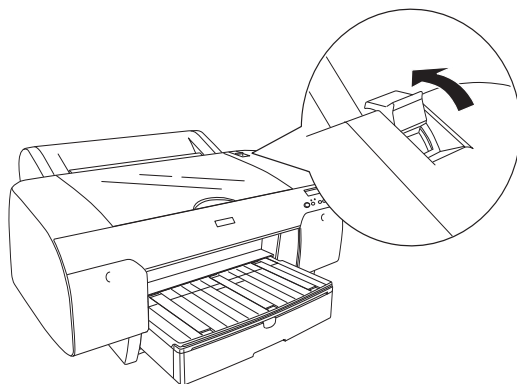
*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printerit kahjustada.*



**Eesmisesse söötmisspilusse sisestatud paber on ummistunud**

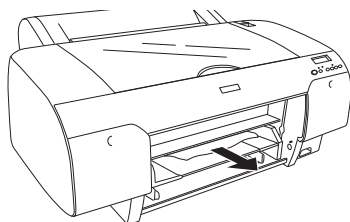
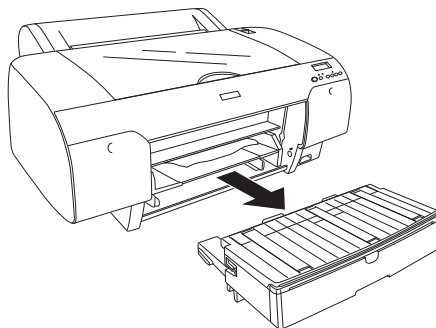
Paberiummistuse eemaldamiseks täitke järgmised juhised:

1. Lülitage printer välja.
2. Nihutage paberihob vabastatud asendisse.

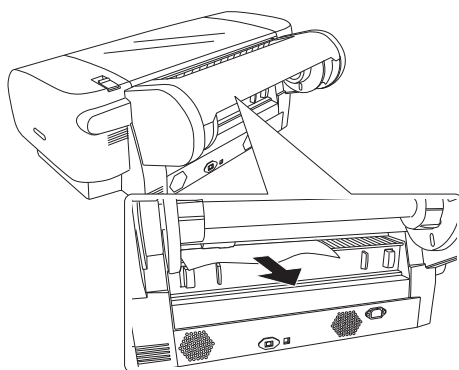


3. Eemaldage ummistunud paber printeri eesmiselt või tagumiselt küljelt.

Esikülg



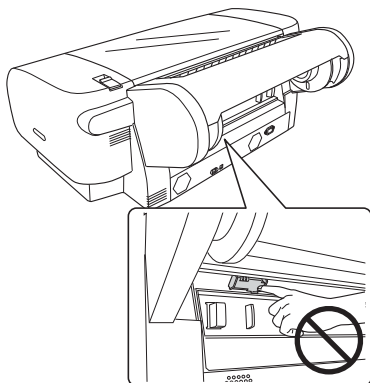
Tagakülg





**Ettevaatust:**

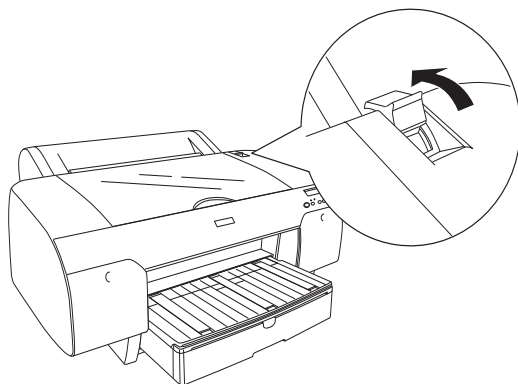
*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printerit kahjustada.*



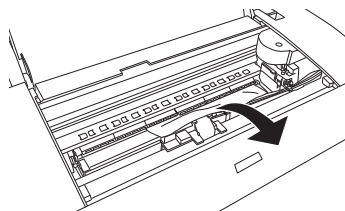
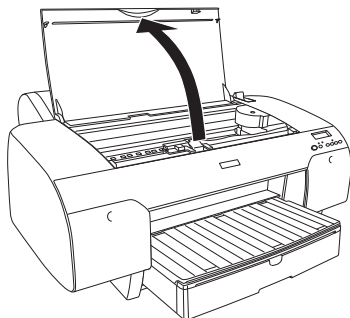
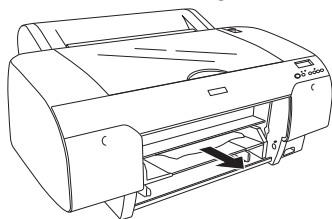
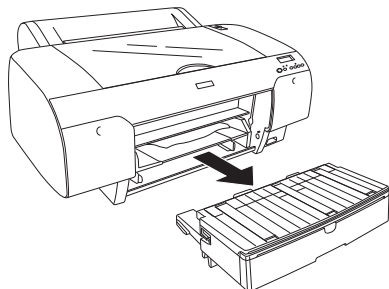
**Tagumisse söömisspilusse sisestatud paber on ummistunud**

Paberiummistuse eemaldamiseks täitke järgmised juhised:

1. Lülitage printer välja.
2. Nihutage paberihob vabastatud asendisse.



3. Eemaldage paberummistus esiküljelt. Avage vajadusel ülemine kaas ja eemaldage ummistunud paber.

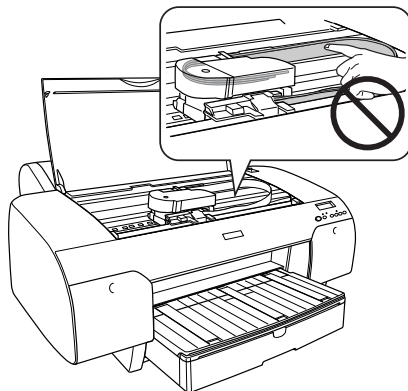






**Ettevaatust:**

*Olge ettevaatlik, et te ei puudutaks printeri osi, mis on märgitud allpool, muidu võite printerit kahjustada.*



# Pöördumine klienditoe poole

## Enne pöördumist Epsonisse

Kui teie ostetud Epsoni toode ei tööta korralikult ja teil ei õnnestunud probleemi lahendada toote dokumentatsioonis sisalduva tõrkeotsinguteabe abil, pöörduge abi saamiseks klienditoe poole. Kui allpool olevas loendis ei ole teie piirkonna kliendituge välja toodud, pöörduge teile toote müünud edasimüüja poole.

Klienditoe teenindajal on teid hõlpsam aidata, kui oskate omalt poolt anda järgmist teavet:

- Toote seerianumber  
(Seerianumber on harilikult toote tagaküljel.)
- Printeri mudel
- Printeri tarkvaraversioon  
(Klõpsake printeri tarkvaras käsku **About (Teave)**, **Version Info (Versiooni teave)**, vms.)
- Teie arvuti bränd ja mudel
- Teie arvuti opsüsteemi nimi ja versioon
- Nende tarkvararakenduste nimed ja versioonid, mida te tavaliselt koos printeriga kasutate

## **Spikker Põhja-Ameerika kasutajatele**

Epson pakub järgnevaid tehnilise toe teenuseid.

### *Interneti tugi*

Külastage Epsoni klienditoe veebilehte <http://support.epson.com> ja valige oma toode, et näha lahendusi põhilistele probleemidele. Saate alla laadida draivereid ja dokumente, hankida sagedasti esitatavaid küsimusi ja tõrketeadete nõuandeid või saata oma küsimustega e-kirja Epsonile.

### *Võtke ühendust klienditoe esindajaga*

Helistage: (562) 276-1300 (USA) või (905) 709-9475 (Kanada) esmaspäevast reedeni kella 06.00-18.00 (Vaikse ookeani aja järgi). Kõnele võivad kehtida kaugekõnehinnad.

Enne, kui helistate Epsonisse, olge valmis esitama järgmisi andmeid:

- Toote nimi
- Toote seerianumber
- Otsutšekk ja ostukuupäev
- Arvuti konfiguratsioon
- Probleemi kirjeldus

#### **Märkus:**

*Teiste tarkvarade kasutamiseks oma süsteemis vaadake nende tarkvarade tehnilise teabe dokumente.*

## *Ostke tagavaratooteid ja tarvikuid*

Epsoni volitatud edasimüüjalt saate osta endale originaaltarvikuid - tindikassette, lintkassette, paberit jne. Lähima edasimüüja leidmiseks helistage numbril 800-GO-EPSON (800-463-7766). Võrgu kaudu ostmiseks külastage lehekülge <http://www.epsonstore.com> (USA) või <http://www.epson.ca> (Kanada).

## **Spikker Euroopa kasutajatele**

Vaadake oma **üleeuroopaliselt garantiidokumendilt**, kuidas EPSONi klienditoe poole pöörduda.

## **Spikker Austraalia kasutajatele**

Epson Australia soovib pakkuda teile kõrgetasemelist kliendituge. Lisaks teie toote dokumentidele pakume teabe saamiseks järgmisi allikaid:

### *Teie müügiagent*

Ärge unustage, et teie müügiagent oskab tihti tuvastada ja lahendada probleeme. Alati helistage esmalt oma müügiagendile, et leida probleemidele lahendusi; nad oskavad tihtipeale lahendada probleeme kiiresti ja lihtsalt ning oskavad nõu anda, mida edasi teha.

### *Internetiaadress <http://www.epson.com.au>*

Avage Epson Australia veebileht. Tasub viia oma modem sinna aeg-ajalt „surfama"! Veebileht pakub draiveritele allalaadimisvõimalusi, Epsoni kontaktpunkte, informatsiooni uute toodete kohta ning ka tehnilist tuge (e-post).

## *Epsoni konsultatsioonipunkt*

Epsoni konsultatsioonipunkti pakutakse viimase abiväena, mida kasutame, et meie klientidel oleks juurdepääs nõuannetele. Konsultatsioonipunkti operaatorid saavad teid aidata installimises, konfigureerimises ja Epsoni tootega töötamisel. Meie müügieelne konsultatsioonipunkt pakub uute Epsoni toodete kohta kirjandust ja annab teada, kus asub lähim müügiagent või hooldusagent. Siin vastatakse paljudele küsimustele.

Konsultatsioonipunkti numbrid on:

Telefon: 1300 361 054

Faks: (02) 8899 3789

Soovitame enne helistamist koguda kokku asjakohase informatsiooni. Mida rohkem informatsiooni on teil olemas, seda siiremini saame lahendada probleemi. See informatsioon hõlmab Epsoni toote dokumente, arvutitüüpi, opsüsteemi, tarkvararakendusprogramme ja teisi andmeid, mis tunduvad teile tähtsad.

## **Spikker Singapuri kasutajatele**

Epson Singapore poolt pakutavad informatsiooni-, teenuste- ja hooldusvõimalused on:

*Internetiaadress (<http://www.epson.com.sg>)*

E-kirjade kaudu saab informatsiooni tootespetsifikatsioonide, draiverite allalaadimiste, sagedaste küsimuste, müügiuringute ja ka tehnilise toe kohta.

*Epsoni konsultatsioonipunkt (Telefon: (65) 6586 3111)*

Meie konsultatsioonipunkti meeskond aitab teid telefoni teel järgnevas:

- Müügiuringud ja tooteteave

- Küsimused või probleemid toote kasutamisel
- Järelepäringud parandusteenuste ja garantii kohta

### **Spikker Tai kasutajatele**

Informatsiooni, teenuste ja hoolduse kontaktandmed on:

*Internetiaadress (<http://www.epson.co.th>)*

E-kirjade kaudu saab informatsiooni tootespetsifikatsioonide, draiverite allalaadimiste ja sagedaste küsimuste kohta.

*Epsoni kuum liin (Telefon: (66)2-670-0333)*

Meie kuum liini meeskond aitab teid telefoni teel järgnevates:

- Müügiuuringud ja tooteteave
- Küsimused või probleemid toote kasutamisel
- Järelepäringud parandusteenuste ja garantii kohta

### **Spikker Vietnami kasutajatele**

Informatsiooni, teenuste ja hoolduse kontaktandmed on:

Epsoni kuum liin (Telefon): 84-8-823-9239

Teeninduskeskus: 80 Truong Dinh Street, District 1,  
Hochiminh City Vietnam

## **Spikker Indoneesia kasutajatele**

Informatsiooni, teenuste ja hoolduse kontaktandmed on:

*Internetiaadress (<http://www.epson.co.id>)*

- Informatsioon tootespetsifikatsioonide kohta, draiverid allalaadimiseks
- Sagedased küsimused, müügiuuringud, küsimused e-posti teel

### *Epsoni kuum liin*

- Müügiuuringud ja tooteteave
- Tehniline tugi

Telefon (62) 21-572 4350

Faks (62) 21-572 4357

### *Epsoni teeninduskeskus*

Jakarta Mangga Dua Kaubanduskeskus 3. korrus Nr 3A/B  
Jl. Arteri Mangga Dua,  
Jakarta  
Telefon/faks: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Keskus 6. korrus  
Jl. Gatot Subroto Nr 2  
Bandung  
Telefon/faks: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Kaubanduskeskus It IIB Nr 12  
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118  
Surabaya telefon: (62) 31-5355035  
Faks: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda  
Jl. Malioboro Nr 60  
Yogyakarta  
Telefon: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4. korrus  
Jl. Diponegoro Nr 11  
Medan  
Telefon/faks: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8  
Jl. Ahmad Yani Nr 49  
Makassar  
Telefon: (62)411-350147/411-350148



## **Spikker Hong Kongi kasutajatele**

Tehnilise toe ja ka teiste müügiärgsete teenuste saamiseks võivad kasutajad võtta ühendust Epson Hong Kong Limited'iga.

### *Interneti koduleht*

Epson Hong Kong on loonud oma kodulehe internetis nii hiina kui ka inglise keeles, et pakkuda kasutajatele järgnevat informatsiooni:

- Tooteteave
- Vastused sagedastele küsimustele
- Viimased Epsoni tootedraiverite versioonid

Meie kodulehe aadress on:

<http://www.epson.com.hk>

### *Tehnilise toe kuum liin*

Võite võtta ühendust ka meie insenertehnilise personaliga:

Telefon: (852) 2827-8911

Faks: (852) 2827-4383

## **Spikker Malaysia kasutajatele**

Informatsiooni, teenuste ja hoolduse kontaktandmed on:

*Internetiaadress (<http://www.epson.com.my>)*

- Informatsioon tootespetsifikatsioonide kohta, draiverid allalaadimiseks
- Sagedased küsimused, müügiuuringud, küsimused e-posti teel

*Epson Trading (M) Sdn. Bhd.*

Peakontor.

Telefon: 603-56288288

Faks: 603-56288388/399

*Epsoni konsultatsioonipunkt*

- Müügiuuringud ja tooteteave (infooliin)

Telefon: 603-56288222

- Järelepäringud parandusteenuste ja garantii, toote kasutamise ja tehnilise toe kohta (Techline)

Telefon: 603-56288333

## **Spikker India kasutajatele**

Informatsiooni, teenuste ja hoolduse kontaktandmed on:

*Internetiaadress (<http://www.epson.co.in>)*

Pakume informatsiooni tootespetsifikatsioonide kohta, draivereid allalaadimiseks ja tootepäringuid.

### *Epson India Peakontor - Bangalore*

Telefon: 080-30515000

Faks: 30515005

### *Epson India piirkonna kontorid:*

<b>Asukoht</b>	<b>Telefoninumber</b>	<b>Faksinumber</b>
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

### *Abiliin*

Teeninduse, tooteteabe või kassettide tellimiseks helistage tasuta numbrile – 18004250011 (kella 09.00 – 21.00).

Teenindus (CDMA ja mobiilikasutajad) – 3900 1600 (09.00 – 18.00)  
prefiks kohalik STD-kood

### **Spikker Filipiinide kasutajatele**

Tehnilise toe ja ka teiste müügijärgsete teenuste saamiseks võivad kasutajad võtta ühendust Epson Philippines Corporationiga järgnevate telefoni- või faksinumbrite ja e-posti aadressi kaudu:

Telefon: (63) 2-813-6567

Faks: (63) 2-813-6545

E-post: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

### **Internetiaadress (<http://www.epson.com.ph>)**

Pakume informatsiooni tootespetsifikatsioonide, draiverite allalaadimiste ja sagedaste küsimuste kohta ja e-posti teel vastame päringutele.

### **Epsoni konsultatsioonipunkt (Telefon: (63) 2-813-6567)**

Meie kuumal liinil meeskond aitab teid telefoni teel järgnevates:

- Müügiuuringud ja tooteteave
- Küsimused või probleemid toote kasutamisel
- Järelepäringud parandusteenuste ja garantii kohta

---

## Paberiteave

Epson pakub spetsiaalselt väljatöötatud eripaberit tindiprinterites kasutamiseks, mis vastab parima prindikvaliteedi nõuetele.

Käsk	Selgitus
Kandja nimi	Kirjeldab kandja nime.
Soovitav kasutusala	Kirjeldab kandja soovitatavat kasutusala.
Formaat	Kirjeldab lehtkandja formaati ja paberirulli laiust.
Paksus	Kirjeldab iga kandja paksust.
Südamiku läbimõõt	Kirjeldab paberirulli südamiku läbimõõtu.
Spindli pinge	Kirjeldab spindli pinget.  Normal (Tavaline): tavaline pingerežiim High (Kõrge): kõrge pingerežiim
Ääristeta	Kirjeldab, kas ääristeta printimine on võimalik.  R või Recommended (Soovitav): R tähendab Recommended (Soovitav): Ääristeta printimiseks soovitatav paber. Possible (Võimalik): Ääristeta printimine on võimalik.* Impossible (Võimatu): Ääristeta printimine ei ole võimalik.  * saate printida ilma veeristeta, kuid see võib halvendada printimiskvaliteeti või teha soovimatuid veeriseid paberi paisumise või kokkutõmbumise tõttu. Samas ei saa osasid pabereid kasutada ääristeta printimisel.
ICC-profiil	Kirjeldab kandja tüübi ICC-profiili. Seda kuvatakse profiiliniimena printeridraiveris või tarkvararakenduses. Profiili failinime kasutatakse profiiliniimena printeridraiveris või tarkvararakenduses. Iga profiili pakutakse paberitele, millega saab kasutada nii Photo Black (Fotomust) tinti kui ka Matte Black (Matt must) tinti.

Käsk	Selgitus
Printeridraiveri kandja tüüp	Kirjeldab printeridraiveri kandja tüüpi. Kindlasti ühildage printeridraiveris määratud kandja tüüp ja printerisse sisestatud paber, muidu halveneb printimiskvaliteet.
Auto Cut (Automaatne lõikamine)	Kirjeldab, kas Auto Cut (Automaatne lõikamine) on võimalik. Y: Auto Cut (Automaatne lõikamine) on võimalik. N: Auto Cut (Automaatne lõikamine) ei ole võimalik. Paberi lõikamiseks kasutage poes müüdavat lõikurit.

# Paberirull

<b>Premium Glossy Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (250))</b>					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto/koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
406 mm	16"	S	0,27 mm	3"	Tavaline
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Photo Paper (Fotopaber)	Premium Glossy Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (250))	Y	
Pro9880_7880 PGPP250.icc	-				

<b>Premium Semigloss Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (250))</b>					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
406 mm	16"	S	0,27 mm	3"	Tavaline
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Photo Paper (Fotopaber)	Premium Semigloss Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (250))	Y	
Pro4880 PSPP250.icc	-				

Premium Luster Photo Paper (260) (Kõrge kvaliteetne läikega fotopaber (260))					
Soovitatav kasutusala		Foto			
Formaat		Ääristeta	Paksus	Südamiku läbimõõt	Spindli pinge
254 mm	10"	S	0,27 mm	3"	Tavaline
300 mm					
406 mm	16"				
ICC-profiil		Printeridraiveri kandja tüüp			Auto Cut (Automaatne lõikamine)
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	PhotoPaper (Fotopaber)	Premium Luster Photo Paper (260) (Kõrge kvaliteetne läikega fotopaber (260))	Y	
Pro4880 PLPP260.icc	-				

Photo Paper Gloss 250 (Fotopaber läikiv 250)					
Soovitatav kasutusala		Foto			
Formaat		Ääristeta	Paksus	Südamiku läbimõõt	Spindli pinge
432 mm	17"	S	0,25 mm	3"	Tavaline
ICC-profiil					
Printeridraiveri kandja tüüp		Auto Cut (Automaatne lõikamine)			
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	PhotoPaper (Fotopaber)	Photo Paper Gloss 250 (Fotopaber läikiv 250)	Y	
Pro4880 PPG250.icc	-				



<b>Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (170))</b>					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
420 mm (A2)		S*	0,18 mm	2"	Tavaline
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Photo Paper (Fotopaber)	Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (170))	Y	
Pro4880 PGPP170.icc	Pro4450 PGPP170.icc				

\* vajalik fakultatiivne ääristeta printimise vahendid

<b>Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (170))</b>					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
420 mm (A2)		S*	0,18 mm	2"	Tavaline
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Photo Paper (Fotopaber)	Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (170))	Y	
Pro4880 PSPP170.icc	Pro4450 PSPP170.icc				

\* vajalik fakultatiivne ääristeta printimise vahendid

Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber)					
Soovitav kasutusala		Sisegraafiline kujundus / koopia			
Formaat		Ääristeta	Paksus	Südamiku läbimõõt	Spindli pinge
432 mm	17"	Võimalik	0,14 mm	2"	Tavaline
ICC-profiil		Printeridraiveri kandja tüüp			Auto Cut (Automaatne lõikamine)
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Matte Paper (Matt paber)	Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber)	Y	
Pro4880 SWMP_PK.icc	Pro4880 SWMP_MK.icc Pro4450 SWMP.icc				

Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber)					
Soovitav kasutusala		Koopia			
Formaat		Ääristeta	Paksus	Südamiku läbimõõt	Spindli pinge
329 mm	13"	Võimalik	0,25 mm	3"	Tavaline
432 mm	17"				
ICC-profiil		Printeridraiveri kandja tüüp			Auto Cut (Automaatne lõikamine)
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Proofing Paper (Proovitrükipaber)	Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber)	Y	
Pro4880 Proof_WS.icc	-				

Epson Proofing Paper Publication (Epsoni proovitrükipaber trükisele)					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
329 mm	13"	Võimalik	0,2 mm	3"	Tavaline
432 mm	17"				
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Proofing Paper (Proovitrükipaber)	Epson Proofing Paper Publication (Epsoni proovitrükipaber trükisele)		Y
Pro4880 Proof_Pub.icc	-				

Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber)					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Sisegraafiline kujundus / foto / kunsti koopia / koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
432 mm	17"	Võimalik	0,25 mm	3"	Tavaline
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Matte Paper (Matt paber)	Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber)		Y
Pro4880 EMP_PK.icc	Pro4880 EMP_MK.icc Pro4450 EMP.icc				

<b>UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)</b>					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / kunsti koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
432 mm	17"	Võimalik	0,32 mm	3"	Kõrge
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Fine Art Paper (Kujutava kunsti paber)	UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)		N
Pro4880 USFAP_PK.icc	Pro4880 USFAP_MK.icc				

<b>Textured Fine Art Paper (Tekstuuriga kujutava kunsti paber)</b>					
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / kunsti koopia			
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>	<b>Südamiku läbimõõt</b>	<b>Spindli pinge</b>
432 mm	17"	Võimalik	0,37 mm	3"	Kõrge
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>			<b>Auto Cut (Automaatne lõikamine)</b>
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Fine Art Paper (Kujutava kunsti paber)	Textured Fine Art Paper (Tekstuuriga kujutava kunsti paber)		N
Pro4880 TFAP_PK.icc	Pro4880 TFAP_MK.icc				

## Paberilehed

<b>Premium Glossy Photo Paper (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber)</b>			
<b>Soovitav kasutusala</b>		Foto / koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
A4		Soovituslik	0,27 mm
Letter			
A3			
Super A3/B			
8" × 10"		Võimatu	
10" × 12"		Soovituslik	
11" × 14"		Võimatu	
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Photo Paper (Fotopaber)	Premium Glossy Photo Paper (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber)
Pro4880 PGPP.icc	-		

<b>Premium Semigloss Photo Paper (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber)</b>			
<b>Soovitav kasutusala</b>		Foto / koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
A4		Soovituslik	0,27 mm
Letter			
A3			
Super A3/B			
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Photo Paper (Fotopaber)	Premium Semigloss Photo Paper (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber)
Pro4880 PSPP.icc	-		

<b>Premium Luster Photo Paper (Kõrgekvaliteetne läikega fotopaber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
Letter		Soovituslik	0,27 mm
Super A3/B			
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Photo Paper (Fotopaber)	Premium Luster Photo Paper (Kõrgekvaliteetne läikega fotopaber)
Pro4880 PLPP.icc	-		

<b>Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Sisegraafiline kujundus / koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
Super A3/B		Soovituslik	0,14 mm
A2			
US C			
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Matte Paper (Matt paber)	Singleweight Matte Paper (Ühtse Kaaluga Matt Paber)
Pro4880 SWMP_PK.icc	Pro4880 SWMP_MK.icc Pro4450 SWMP.icc		

<b>Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Sisegraafiline kujundus / koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
A4		Soovituslik	0,12 mm
Letter			
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Matte Paper (Matt paber)	Photo Quality Ink Jet Paper (Fotokvaliteetne Jugatrüki Paber)
Pro4880 PQIJP_PK.icc	Pro4880 PQIJP_MK.icc Pro4450 PQIJP.icc		

<b>Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
Super A3/B		Soovituslik	0,25 mm
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Proofing Paper (Proovitrükipaber)	Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber)
Pro4880 Proof_WS.icc	-		

<b>Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Sisegraafiline kujundus / foto / kunsti koopia / koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
A4		Soovituslik	0,26 mm
Letter			
A3			
Super A3/B			
A2		Võimatu	
US C		Soovituslik	
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Matte Paper (Matt paber)	Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber)
Pro4880 EMP_PK.icc	Pro4880 EMP_MK.icc		
	Pro4450 EMP.icc		

<b>Archival Matte Paper (Matt arhiivipaber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Sisegraafiline kujundus / foto / kunsti koopia / koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
A4		Soovituslik	0,26 mm
A3			
Super A3/B			
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	



<b>Archival Matte Paper (Matt arhiivipaber)</b>			
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Matte Paper (Matt paber)	Archival Matte Paper (Matt Arhiivipaber)
Pro4880 ARMP_PK.icc	Pro4880 ARMP_MK.icc  Pro4450 ARMP.icc		

<b>Watercolor Paper – Radiant White (Akvarellipaber – säravvalge)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / kunsti koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
Super A3/B		Soovituslik	0,29 mm
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Fine Art Paper (Kujutava kunsti paber)	Watercolor Paper – Radiant White (Akvarellipaber – säravvalge)
Pro4880 WCRW_PK.icc	Pro4880 WCRW_MK.icc		

<b>UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / kunsti koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
Super A3/B		Võimalik	0,46 mm
A2		Võimatu	
US C		Võimalik	
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Fine Art Paper (Kujutava kunsti paber)	UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)
Pro4880 USFAP_PK.icc	Pro4880 USFAP_MK.icc		

<b>Velvet Fine Art Paper (Sametine kujutava kunsti paber)</b>			
<b>Soovitatav kasutusala</b>		Foto / kunsti koopia	
<b>Formaat</b>		<b>Ääristeta</b>	<b>Paksus</b>
Letter		Soovituslik	0,48 mm
Super A3/B			
A2		Võimatu	
US C		Soovituslik	
<b>ICC-profiil</b>		<b>Printeridraiveri kandja tüüp</b>	
Photo Black (Fotomust)	Matte Black (Matt must)	Fine Art Paper (Kujutava kunsti paber)	Velvet Fine Art Paper (Sametine kujutava kunsti paber)
Pro4880 VFAP_PK.icc	Pro4880 VFAP_MK.icc		

---

## ***Tehnilise toe veebisait***

Epsoni tehnilise toe veebisait pakub lahendust neile probleemidele, mida ei õnnestu lahendada toote kasutusjuhendis leiduva tõrkeotsinguteabe abil. Kui teil on veebibrauser ja internetiühendus, avage lehekülg:

[http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus\\_Pro\\_4450](http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus_Pro_4450)

[http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus\\_Pro\\_4880](http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus_Pro_4880)

[http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus\\_Pro\\_4880C](http://support.epson.net/index.htm?product=Stylus_Pro_4880C)

Kui teil on tarvis uusimaid draivereid, sagedasti esitatavaid küsimusi või teisi allalaaditavaid üksusi, minge veebilehele:

<http://www.epson.com>

Seejärel valige oma kohaliku Epsoni veebilehe sektsioon Tugi.

## Tooteteave

### Printeri tehnilised andmed

#### Printimine

Printimisviis	Tindiprintimine	
Düüside konfiguratsioon	EPSON Stylus Pro 4450	Must: 180 düüsi x 2 (Matte Black (Matt must) x 2)
		Värviline: 180 düüsi x 6 (Cyan (Tsüaan) x 2, Magenta (Magenta) x 2, Yellow (Kollane) x 2)
	EPSON Stylus Pro 4880/4880C	Must: 180 düüsi x 3 (Photo Black (Fotomust) või Matte Black (Matt must), Light Black (Hele must), Light Light Black (Hele hele must))
		Värviline: 180 düüsi x 5 (Cyan (Tsüaan), Magenta (Magenta), Light Cyan (Hele tsüaan), Vivid Light Magenta (Erk helemagenta), Yellow (Kollane))

Märgirežiim	Märgi samm	Printimisveerg
	10 cpi*	167

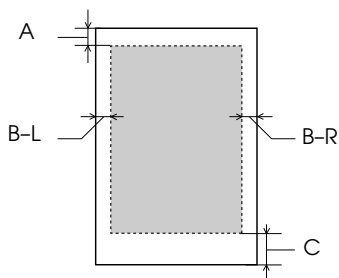
\* märki tolli kohta

<b>Rastergraafika-režiim</b>	Horisontaalne eraldusvõime	Prinditav laius	Saadaolevate punktide arv
	360 dpi*	425,8 mm (17,03 tolli)	5904
	720 dpi	425,8 mm (17,03 tolli)	11814
	1440 dpi	425,8 mm (17,03 tolli)	23629
	2880 dpi	425,8 mm (17,03 tolli)	47259

\* punkti tolli kohta

<b>Eraldusvõime</b>	Maksimaalselt 2880 x 1440 dpi
<b>Printimissuund</b>	Kahesuunaline
<b>Juhtkood</b>	ESC/P Raster
<b>Reavahe</b>	1/6 tolli või programmeeritav 1440-tollise sammuga
<b>Paberisöötmise kiirus</b>	215 ± 10 millisekundit 1/6-tollise rea kohta
<b>RAM</b>	64 MB
<b>Märgitabelid</b>	PC 437 (USA, Euroopa standardne) PC 850 (mitmekeelne)
<b>Märgistikud</b>	EPSON Courier 10 cpi

## Prinditav ala



A	Paberirull	Minimaalne ülaveerise laius on 3,0 mm (0,12 tolli)
	Paberilehed	Minimaalne ülaveerise laius on 3,0 mm (0,12 tolli)
B-L	Paberirull	Minimaalne vasaku veerise laius on 0 mm (0 tolli)
	Paberilehed	Minimaalne vasaku veerise laius on 0 mm (0 tolli)
B-R	Paberirull	Minimaalne parema veerise laius on 0 mm (0 tolli)
	Paberilehed	Minimaalne parema veerise laius on 0 mm (0 tolli)
C	Paberirull	Minimaalne allveerise laius on 3,0 mm (0,12 tolli)
	Paberilehed	Minimaalne allveerise laius on 14,0 mm (0,55 tolli)

Paberirulli puhul võib juhtpaneelilt valida alltoodud tabelis näidatud veeriste laiusi. Üksikasju vt teemast “PAPER MARGIN (Paberi veeris)” lk 160.

Parameeter	A	B-L	B-R	C
DEFAULT (Vaikimisi)	Vt järgmist loendit.			
T/B 15 mm	15 mm	3 mm	3 mm	15 mm
T/B 25 mm	25 mm	3 mm	3 mm	25 mm
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
3 mm	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm

Järgmises tabelis on ära toodud vaikeveerised erinevate paberitüüpide puhul.

<b>Roll Paper (Paberirull)</b>	<b>Ülemine/alumine</b>	<b>Vasak/parem</b>
Tavaline paber Singleweight Matte Paper (Ühtse kaaluga matt paber) Enhanced Matte Paper (Täiustatud matt paber) Premium Luster Photo Paper (260) (Kõrge kvaliteetne läikega fotopaber (260)) Photo Paper Gloss 250 (Fotopaber läikiv 250) Premium Glossy Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (170)) Epson Proofing Paper White Semimatte (Epsoni valge poolmatt proovitrükipaber) Epson Proofing Paper Publication (Epsoni proovitrükipaber trükisele) Textured Fine Art Paper (Tekstuuriga kujutava kunsti paber) UltraSmooth Fine Art Paper (Ülisile kujutava kunsti paber)	15 mm	3 mm
Premium Glossy Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne läikiv fotopaber (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Kõrge kvaliteetne poolläikiv fotopaber (250))	20 mm	3 mm

**Märkus:**

*Printer tuvastab sisestatud paberi mõõtmed automaatselt. Prinditavalt alalt välja jäävaid dokumendipiirkondi ei saa printida.*

## Mehaanilised andmed

<b>Paberisöötmisviis</b>	Hõõrdmeetod
<b>Paberitee</b>	Paberirull
	Paberilehed (paberialus / eesmine käsitsi sisestamine / tagumine käsitsi sisestamine)
<b>Mõõtmed</b>	Laius: 848 mm (33,39 tolli) Sügavus: 765 mm (30,12 tolli) Kõrgus: 354 mm (13,94 tolli)
<b>Kaal</b>	EPSON Stylus Pro 4450: ligikaudu 39,0 kg (85,8 naela) ilma kulumaterjalideta  EPSON Stylus Pro 4880/4880C: ligikaudu 40,2 kg (88,44 naela) ilma kulumaterjalideta

## Elektrilised andmed

<b>Nimipinge</b>	100–240 V
<b>Sisendpinge vahemik</b>	90–264 V
<b>Nimisageduse vahemik</b>	50–60 Hz
<b>Sisendsageduse vahemik</b>	49–61 Hz
<b>Nimivool</b>	1,0 - 0,5 A
<b>Energiaarve</b>	ligikaudu 55 W
	5 W või vähem tukastusrežiimis
	1 W või vähem välja lülitatud režiimis

### **Märkus:**

Toitepinge kohta saate teavet printeri tagaküljel asuvalt andmesildilt.

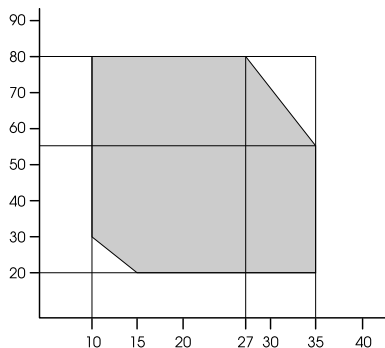
## Nõuded asukohale

<b>Temperatuur</b>	Töötamisel	10 kuni 35°C (50 kuni 95 °F)
	Tagatud prindikvaliteet	15 kuni 25°C (59 kuni 77 °F)
	Hoidmisel	-20 kuni 40 °C (-4 kuni 104 °F)
<b>Suhteline õhuniiskus</b>	Töötamisel	20–80% RH*
	Tagatud prindikvaliteet	40–60% RH*
	Hoidmisel	20–85% RH*

\* Ilma kondensaadita

\*\* Hoidmisel tehase pakendis

Töötingimused (temperatuur ja õhuniiskus):





## Standardid ja tüübikinnitused

<b>Ohutus</b>	UL 60950	
	CSA nr 60950	
	Madalpingeseadmete direktiiv 73/23/EMÜ	EN 60950
<b>Elektromagnetiline ühilduvus</b>	FCC 15. osa jaotis B, klass B	
	CAN/CAS-CEI/IEC CISPR 22 klass B	
	AS/NZS CISPR 22 klass B	
	Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 89/336/EMÜ	EN 55022 klass B
		EN 55024
EN 61000-3-2		
EN 61000-3-3		

## Paber

Paberirull:

<b>Formaat</b>	203 mm (8 tolli) kuni 432 mm (17 tolli) (laius) 45000 mm (1771,68 tolli) (pikkus), siseläbimõõduga 2 tolli
	203 mm (8 tolli) kuni 432 mm (17 tolli) (laius) 202000 mm (7952,88 tolli) (pikkus), siseläbimõõduga 75 mm (3 tolli)
<b>Välisläbimõõt</b>	103 mm (4,05 tolli) – maksimumläbimõõt, kui 2/3 kahe rulliga sööturi spindel on seadistatud 2 -tollise paberirulli spindlile
	150 mm (5,90 tolli) – maksimumläbimõõt, kui 2/3 kahe rulliga sööturi spindel on seadistatud 3-tollisele paberirullile
<b>Paberitüübid</b>	Tavaline paber, Epsoni müüdavad eripaberid

<b>Paksus (tavalise paberi puhul)</b>	0,08 – 0,11 mm (0,003 – 0,004 tolli)
<b>Kaal (tavalise paberi puhul)</b>	64–90 gf/m <sup>2</sup> (17–24 lb)

Paberilehed:

<b>Formaat</b>	8 × 10 tolli, 203.2 × 254 mm
	A4 (210 x 297 mm)
	Letter (8,5 x 11 tolli, 215,9 x 279,4 mm)
	B4 (257 x 364 mm)
	11 × 14 tolli, 279.4 × 355.6 mm
	US B (11 x 17 tolli, 279,4 x 431,8 mm)
	A3 (297 x 420 mm)
	300 × 450 mm
	Super A3/B (329 x 483 mm)
	B3 (364 x 515 mm)
	400 × 600 mm
	A2 (420 x 594 mm)
	16 × 20 tolli, 406.4 × 508 mm
US B (17 x 22 tolli, 431,8 x 558,8 mm)	
<b>Paberitüübid</b>	Tavaline paber, Epsoni müüdavad eripaberid
<b>Paksus (tavalise paberi puhul)</b>	0,08–0,11 mm (0,003–0,004 tolli)
<b>Kaal (tavalise paberi puhul)</b>	64–90 gf/m <sup>2</sup> (17–24 lb)

**Märkus:**

- Kuna teatud kaubamärkidega või tüüpi paberi tootjate paberi kvaliteet võib kõikuda, ei saa Epson kinnitada teiste tootjate paberite kaubamärkide või tüüpide kvaliteeti. Enne suurte koguste ostmist või suurte prinditööde alustamist katsetage printimist alati paberinäidiste peal.*
- Madala kvaliteediga paber võib halvendada prindikvaliteeti ja põhjustada paberiummistusi ning muid probleeme. Probleemide ilmnemisel vahetage paber kvaliteetsema vastu välja.*
- Kui paber on rullikeerdunud või volditud, tasandage lehed enne printerisse asetamist.*

## Tindikassetid

<b>Värvilised</b>	EPSON Stylus Pro 4450	Matte Black (Matt must)
		Cyan (Tsüaan)
		Magenta (Magenta)
		Yellow (Kollane)
	EPSON Stylus Pro 4880/4880C	Photo Black (Fotomust)
		Matte Black (Matt must)
		Light Black (Hele must)
		Light Light Black (Hele hele must)
		Cyan (Tsüaan)
		Vivid Magenta (Erk magenta)
		Yellow (Kollane)
		Light Cyan (Hele tsüaan)
		Vivid Light Magenta (Erk helemagenta)
		<b>Kasseti kasutusiga</b>
6 kuud, kui pakend on avatud.		

<b>Temperatuur</b>	Hoidmisel (printerist välja võetult)	-20 kuni 40 °C (-4 kuni 104 °F)
		1 kuu 40 °C (104 °F) juures
	Hoidmisel (printeris)	-20 kuni 40 °C (-4 kuni 104 °F)
		1 kuu 40 °C (104 °F) juures
<b>Mahutavus</b>	110 ml	
	220 ml	
<b>Möötm</b>	110 ml: 25,1 mm (laius) x 165,8 mm (sügavus) x 105,3 mm (kõrgus) (0,98 tolli (laius) x 6,52 tolli (sügavus) x 4,14 tolli (kõrgus))	
	220 ml: 25,1 mm (laius) x 280,8 mm (sügavus) x 105,3 mm (kõrgus) (0,98 tolli (laius) x 11,05 tolli (sügavus) x 4,14 tolli (kõrgus))	
<b>Kaal</b>	110 ml: ligikaudu 200 g (0,44 naela)	
	220 ml: ligikaudu 385 g (0,85 naela)	

**Märkus:**

- Printeriga kaasasolevaid tindikassette kasutatakse osaliselt algseadistamisel. Kõrgkvaliteediliste väljaprintide tegemiseks täidetakse teie printeris olev prindipea täielikult tindiga. See ühekordne protsess tarvitab ära suure koguse tinti ning seega saab nende kassettidega printida vähem lehti kui järgnevatel kassettidega.*
- Tindi tegelik kulu võib erineda sõltuvalt prinditavatest piltidest, kasutatavast paberitüübist, printimise sagedusest ja keskkonnamõjudest (näiteks temperatuur).*
- Selleks, et tagada printimise kõrge kvaliteet ja kaitsta prindipead, jääb osa tindikogusest kasseti sisse, kui printer käsib kasseti välja vahetada.*
- Tinti tarvitatakse järgmiste toimingute ajal: prindipea puhastamine ja tindi laadimine, kui tindikassett on paigaldatud.*
- Printimise kvaliteedi säilitamiseks soovime printida regulaarselt paar lehte.*

---

## Süsteeminõuded

Printeridraiveri kasutamiseks peaks teie arvuti vastama järgmistele süsteeminõuetele:

### Printeri kasutamine Windowsiga

<b>Operatsioonisüsteem</b>	Windows Vista x64, Vista, XP x64, XP, 2000
<b>Keskseade</b>	Protsessor Pentium 4 1.4 GHz või kiirem
<b>Mälu</b>	256 MB RAM või rohkem
<b>Kõvaketta maht</b>	3 GB vaba kõvakettaruumi (või rohkem)
<b>Liides</b>	USB2,0 High speed (suur kiirus) Ethernet 10BaseT/100BaseTX
<b>Ekraan</b>	Resolutsioon SVGA (800 x 600) või kõrgem

#### **Märkus:**

- Windows 2000 puhul peate ennast sisse logima administraatori õigustega kasutajana (kasutaja, kes kuulub Administraatorite gruppi).*
- Windows XP/Vista puhul peate Administraatori konto kasutajana ennast sisse logima. Piiratud kontoga ei saa te installida printeridraiverit. Kui installite printeri tarkvara, võidakse Windows Vista puhul nõuda parooli. Kui teilt nõutakse parooli, sisestage see ning jätkake toimingut.*

## **Printeri kasutamine opsüsteemiga Mac OS X**

<b>Operatsioonisüsteem</b>	PowerPC-põhised Macintoshi arvutid, millel on operatsioonisüsteem Mac OS X 10.2.8 või hilisem Intel-põhised Macintoshi arvutid, millel on Rosetta
<b>Keskseade</b>	Protsessor PowerPC G4 867MHz või kiirem
<b>Mälu</b>	256 MB või rohkem vaba mälu
<b>Kõvaketta maht</b>	3 GB vaba kettaruumi (või rohkem)

---

## Liideste tehnilised andmed

Printeril on USB-liides ja Ethernet-liides.

### USB-liides

Printerisse sisseehitatud USB-liides tugineb standarditele, mis on määratletud spetsifikatsioonidega Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0, Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 ning Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1. Liidese tehnilised andmed on järgmised.

Standardne	Põhineb USB spetsifikatsioonidel Universal Serial Bus Revision 2.0, Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 ja Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1
Läbilaskevõime	480 Mbit/s (režiimis High Speed) 12 Mbit/s (režiimis Full Speed)
Andmete koodimissüsteem	NRZI
Sobiv pistik	USB Series B
Soovitav kaabli pikkus	5 meetrit

#### **Märkus:**

*USB-liidest toetavad ainult need arvutid, millel on USB-pistikupesa ning milles töötab kas opsüsteem Windows XP, Vista, 2000 või Mac OS X.10.x.*

### Ethernet-liides

Printeril on sisseehitatud Ethernet-liides. Võrguühenduseks kasutage kaableid 10BaseT ja 100BaseTX STP (varjega bifilaarkaabel) pistiku RJ-45 kaudu.

---

## Lisaseadmed ja kulumaterjalid

---

### Lisaseadmed

Printerile on saadaval järgmised lisaseadmed.

**Märkus:**

*Lisaseadmete ja kulumaterjalide kättesaadavus erineb paiguti.*

### Paberirulli spindel

Lisaspindlite kasutamise kohta vt teemat “Paberirulli kasutamine” lk 197.

2/3-tolline kahe rulliga söötespindel C12C811171

2/3-tolline kahe rulliga söötespindel (suure pingega) C12C811191

Paberirulli rihm C12C890121

### Ääristeta printimise vahehoidik

Kui prindite paberirulli laiussega 8 tolli (203,2 mm) või 420 mm (A2), kinnitage spindlile vahehoidik. Vahehoidiku kinnitamise kohta spindlile vt teemat “Vahehoidiku kinnitamine spindlile” lk 199.

Ääristeta printimise vahehoidik paberirullile laiussega 420 mm ja 8 tolli paberirull C12C811201



---

## **Kulumaterjalid**

Printerile on saadaval järgmised kulumaterjalid.

### **Paberilõikur**

Kui märkate, et paberiserv pole puhtalt lõigatud, võite lõikuri tera välja vahetada. Vt “Paberilõikuri vahetamine” lk 242.

Automaatlõikuri varutera C12C815291

### **Hoolduspaak**

See paak imab endasse väljalastud vedeliku. Kui see täis saab, peate paagi välja vahetama. Vt “Hoolduspaagi vahetamine” lk 241.

Hoolduspaak C12C890191

### **Tindikassetid**

Tindikassetide vahetamise kohta vt teemat “Tindikassetide vahetamine” lk 228.

**Märkus:**

*Tootenumber erineb riigiti.*

### *Printeri EPSON Stylus Pro 4450 tindikassetid*

Tindikassett (Matte Black) (Matt must)	110 ml: T6138 220 ml: T6148
Tindikassett (Cyan) (Tsüaan)	110 ml: T6132 220 ml: T6142
Tindikassett (Magenta) (Magenta)	110 ml: T6133 220 ml: T6143
Tindikassett (Yellow) (Kollane)	110 ml: T6134 220 ml: T6144

### *Printerite EPSON Stylus Pro 4880 ja 4880C tindikassetid*

Tindikassett (Photo Black) (Fotomust)	110 ml: T6051 220 ml: T6061, T6071
Tindikassett (Matte Black) (Matt must)	110 ml: T6138 220 ml: T6148
Tindikassett (Cyan) (Tsüaan)	110 ml: T6052 220 ml: T6062, T6072
Tindikassett (Vivid Magenta) (Erk magenta)	110 ml: T6053 220 ml: T6063, T6073
Tindikassett (Yellow) (Kollane)	110 ml: T6054 220 ml: T6064, T6074
Tindikassett (Light Black) (Hele must)	110 ml: T6057 220 ml: T6067, T6077
Tindikassett (Light Cyan) (Hele tsüaan)	110 ml: T6055 220 ml: T6065, T6075
Tindikassett (Vivid Light Magenta) (Erk helemagenta)	110 ml: T6056 220 ml: T6066, T6076

Tindikassett (Light Light Black) (Hele hele must)

110 ml: T6059  
220 ml: T6069, T6079

---

## ***Epsoni erikandjad***

Enamik tavalisi pabereid sobib teie printeris kasutamiseks. Peale selle pakub Epson spetsiaalselt tindiprinterite jaoks välja töötatud kandjaid kõrgekvaliteedilisemate prinditööde tarvis. Lisateavet vt teemast “Paberiteave” lk 301.

### ***Märkus:***

- Erikandjate saadavus erineb riigiti.*
- Teatud erikandjate nimed erinevad riigiti. Vajaliku erikandja hankimisel kontrollige selle tüübi õigsust tootenumbri järgi.*
- Uusima teabe saamiseks teie piirkonnas saadaolevate kandjate kohta külastage Epsoni klienditoe veebisaiti. Vt “Pöördumine klienditoe poole” lk 290.*

Järgmised mõisted kehtivad konkreetselt printerite kohta.

## **algväärtustamine**

Printeri vaikesätete taastamine printeri välja- ja sisselülitamise teel.

## **ASCII**

American Standard Code for Information Interchange – Ameerika standardi kohane infovahetuse kood. Standarditud koodimissüsteem arvkode määramiseks tähtede ja sümbolitele.

## **baif**

Kaheksast bitist koosnev infoühik.

## **bitt**

Kahendnumber (0 või 1), mis on väiksem printeris või arvutis kasutatav infoühik.

## **ColorSync**

Macintoshi tarkvararakendus, mis tagab värvilise nn WYSIWYG-tulemuse (WYSIWYG (What You See Is What You Get) – adekvaatküva). See tarkvara prindib värvid sellisena, nagu need kuvari ekraanil paistavad.

## **CMYK**

Cyan, magenta, yellow and black – tsüaan, magenta, kollane ja must Sellist värvi tintide põhjal luuakse subtraktiivne prinditavate värvide maatriks.

## **cpi**

Vt märki tolli kohta.

## **DMA**

Direct Memory Access – otsemällupöördus. Arvuti kesksprotsessori osaluseta toimuv andmevahetus mälu ja välisseadme (nt printerid) vahel.

## **dpi**

Dots per inch – punkti tolli kohta. Mõõtühik dpi on kasutusel eraldusvõime mõõtmiseks. Vt ka terminit *eraldusvõime*.

## **draiver**

Tarkvaraprogramm, mis saadab arvuti välisseadmele täitmiseks käske. Näiteks printeridraiver võtab tekstitöötlusprogrammist väljastatava andmevoogu vastu ja saadab printerile käsud selle kohta, kuidas seda andmevoogu tuleb printida.

### **düüs**

Prindipeas sisalduv peen torustik, mille kaudu lehele tinti pritsitakse. Kui düüsid on ummistunud, halveneb prindikvaliteet.

### **düüside kontroll**

Viis printeri töötamise kontrollimiseks. Düüside kontrollimisel prindib printer püsivara (ROM) versiooni ja düüside kontrollimise mustri.

### **Edenemisriba**

Möödik, mis näitab Windowsis praegu käimasoleva prinditöö kulgemist.

### **elektrooniline spikker**

Abistavad märkused, mis seostuvad praegu avatud akna või dialoogiaknaga.

### **eraldusvõime**

Kujutise esitamiseks kasutatav punktide arv tolli kohta.

### **ESC/P**

Epson Standard Code for Printers – Epsoni standardne printerijuhtkood Juhtkood ehk käskude süsteem võimaldab juhtida printerit arvutist. See on kõikide Epsoni printerite puhul standardne ja seda toetab enamik personaalarvutite rakendusprogramme.

### **ESC/P Raster**

Ohjekeel, mis võimaldab juhtida printerit arvutist. Selles keeles antavad käsud moodustavad laserprinteriga sarnaseid funktsioone, nt graafika täiustatud printimist.

### **halliskaala**

Halli värvuse varjundite skaala mustast valgeni. Halliskaalat kasutatakse värvuste esitamiseks printimisel ainult musta tindiga.

### **heledus**

Kujutise heledus või tumedus.

### **järjestikliides**

Vt terminit *liides*.

### **kandja**

Materjal, millele dokumente prinditakse, näiteks rullpaber ja paberilehed, tavaline paber ja eripaber.

### **ketas**

Mäluseade (nt CD-ROM, kõvaketas, flopicketas). Windowsis määratakse halduse hõlbustamiseks igale kettale mingi täht.

### **kiirprintimine**

Kujutiste printimine prindipea mõlemas suunas liikumisel. Võimaldab kiiremini printida.

### **kohalik printer**

Printer, mis on otse liidesekaabli kaudu arvutiga ühendatud.

### **lähtestamine**

Taastab printeri vaikeväärtused (teatud kindlaksmääratud sätete kogumi). See toimub iga kord, kui printeri sisse lülitate või algväärtustate.

### **LCD-ekraan**

Vedelkristallekraan (Liquid Crystal Display – LCD). Kuvab mitmesuguseid printeri olekut kajastavaid teateid.

### **liides**

Arvuti ja printeri vaheline ühendus. Järjestikliidese kaudu edastatakse andmeid bitthaaval.

### **liidesekaabel**

Kaabel, mis ühendab arvutit ja printerit.

### **mälu**

Printeri elektroonikasüsteemi osa, mida kasutatakse informatsiooni (andmete) talletamiseks. Osa informatsioonist asub mälus püsivalt ja seda kasutatakse printeri töö juhtimiseks. Arvutist printerisse saadetakse informatsioon talletatakse mälus ajutiselt. Vt ka termineid *RAM* ja *ROM*.

### **märki tolli kohta (cpi)**

Tekstimärkide suuruse mõõt, mida nimetatakse ka sammuks (pitch).

### **Menüüsätted**

Printeri juhtpaneelilt valitavad sätted. Menüürežiimis saab valida mitmesuguseid printeri sätteid, mis ei ole printeridraiveri kaudu kättesaadavad, näiteks testprintimise sätteid.

### **MicroWeave**

Kujutiste printimine väiksemate sammude haaval, et vähendada triibutuse tekkimise tõenäosust ja moodustada laserprindiga võrreldavat kujutist. Vt ka terminit *triibutus*.

### **PhotoEnhance**

Epsoni tarkvara tooni varjundi muutmiseks, kujutise andmevoo korrigeerimiseks ja kujutise teravuse muutmiseks.

### **port**

Liidese kanal, mille kaudu edastatakse andmeid seadmete vahel.

### ***prinditav ala***

Lehe piirkond, millele printer võib printida. Veeriste tõttu on see ala lehekülje füüsilisest formaadist väiksem.

### ***prindipea joondamine***

Toiming prindipea asendi reguleerimisvigade parandamiseks. Selle abil saab kõrvaldada vertikaalset triibutust.

### ***prindipea puhastamine***

Ummistunud düüside puhastamise toiming, taastab õige printimisprotsessi.

### ***prindijärjekord***

Kui printer on võrku ühendatud ja hõivatud, hoitakse printerile saadetud printimistööd prindijärjekorras seni, kuni neid saab printida.

### ***printeri draiver***

Tarkvaraprogramm, mis saadab konkreetset tüüpi printeri funktsioonidele orienteeritud käskle. Tihti lühendatakse seda sõnapaari ja öeldakse lihtsalt “draiver”. Vt ka terminit *draiver*.

### ***printimisrežiim***

Kujutise esitamiseks kasutatav punktide arv tolli kohta.

Printeril EPSON Stylus Pro 4450 on kolm printimisrežiimi sätet: SuperFine (1440 dpi), Fine (720 dpi), ja Normal (360 dpi).

Printeril EPSON Stylus Pro 4880 on neli printimisrežiimi sätet: SuperPhoto (2880 dpi), SuperFine (1440 dpi), Fine (720 dpi) ja Normal (360 dpi).

### ***puhver***

Printeri mälu see osa, milles hoitakse andmeid enne nende printimist.

### ***punktmaatriks***

Printimisviis, mille puhul iga täht või sümbol moodustatakse üksikute punktide mustrina (maatriksina).

### ***RAM***

Random Access Memory – muutmälu Printeri mälu see osa, mida kasutatakse puhvrina ja kasutaja määratletud märkide talletamiseks. Printeri väljalülitamisel kõik muutmälu salvestatud andmed kaovad.

### ***ROM***

Read Only Memory – püsिमälu. Mälu see osa, mida saab ainult lugeda ja mida ei saa kasutada andmete talletamiseks. Püsिमälu sisu jääb alles ka printeri väljalülitamisel.

### ***RGB***

RGB-mudel (Red, Green and Blue). Arvuti kuvari elektronkahuritega kolme värvi helendavat fosforit ergastades esitatakse kolme aditiivse põhivärvuse seguena kõiki värve.

### ***spuulimine***

Printimisprotseduuri esimene etapp, milles printeridraiver teisendab printitava andmevoogu printerile arusaadavateks koodideks. Töödeldud andmevoogu saadetakse siis otse printerisse või printiserverisse.

### ***Spool Manager***

Tarkvaraprogramm, mis teisendab printitava andmevoogu printerile arusaadavateks koodideks. Vt ka terminit *spuulimine*.

### ***sRGB***

Windowsi programm, mis tagab värvide adekvaatkuva (WYSIWYG) saamise. See tarkvara prindib värvid sellisena, nagu need kuvari ekraanil paistavad.

### ***Status Monitor***

Tarkvaraprogramm, mis võimaldab kontrollida printeri olekut.

### ***subtraktiivsed värvid***

Värvid, mida tekitavad pigmendid, mis absorbeerivad valguse teatud värve ja peegeldavad ülejäänuid. Vt ka terminit *CMYK*.

### ***tarkvararakendus***

Tarkvaraprogramm, mis aitab teatud ülesannet (nt tekstitöötlust või finantsplaneerimist) täide viia.

### ***Teatud nimetusega kirjatüüpide perekonda kuuluv kirjatüüp.***

Kirjatüübi stiili tähistatakse perenimega.

### ***tindikassett***

Kassett, milles on tint.

### ***findipritsprintimine***

Printimisviis, mille korral iga täht või sümbol moodustatakse tindi täpse paberile pritsimise teel.

### ***triibutus***

Horisontaalsed triibud, mis graafika printimisel mõnikord ilmnevad. Triibutus tekib siis, kui prindipead on joondamata. Vt ka terminit *MicroWeave*.

### ***utiliit***

Teatud programm, tavaliselt süsteemi hooldusega seotud funktsiooniga.

### ***vaikeväärtus***

Väärtus või säte, mis jõustub pärast seadme sisselülitamist, algväärtustamist või lähtestamist.



### **värvivastendus**

Värviliste dokumentide töötlemisviis, mis tagab arvutiekraanil näidatavate värvide võimalikult täpse vastavuse väljaprintitavate värvidega. Saadaval on hulk mitmesuguseid värvivastendusrakendusi. Vt ka termineid *ColorSync* ja *sRGB*.

### **vea hajutamine**

Vea hajutamiseiga sulatatakse üksikud värvipunktid ümbritsevate punktide värvustega kokku, et värvused näiksid loomulikud. Värvipunktide kokkusulatamisega võib printer saavutada suurepäraseid värve ja värvide peent gradatsiooni. See meetod sobib kõige paremini detailirohket graafikat või fotosid sisaldavate dokumentide printimiseks.

### **virvtoonid**

Kujutise reprodutseerimiseks kasutatavad mustade või värviliste punktide mustrid.

### **virvtoonimine**

Meetod kujutise esitamiseks punktimustrite abil. Virvtoonimine võimaldab luua mitmesuguseid halli värvuse varjundeid, kasutades ainult musti punkte, või peaaegu lõputut värvivalikut, kasutades vaid väheste värvustega punkte. Vt ka terminit *virvtoonid*.

### **Võrdõigusvõrgud**

Windows 98 toetab võrdõigusvõrgundust. Mis tahes võrku ühendatud arvuti pääseb juurde teiste võrku ühendatud arvutite ressursidele.

### **WYSIWYG**

Adekvaatkuva. Selle terminiga kirjeldatakse väljaprinti, mis näeb välja täpselt selline, nagu see oli ekraanil.

### **ökoonoomne printimine**

Kujutiste printimine väiksema punktide arvuga, et säästa tinti.

### **ühevärviline**

Printimine ainult üht värvi tindiga, milleks on tavaliselt must tint.

---

# Indeks

## Ä

Ääristeta printimine, 86  
Ääristeta printimiseks toetatud kandja tüübid, 88

## C

ColorSync, 69  
Custom (Kohandatud), 100

## D

desinstallimine (Mac OS X), 57  
desinstallimine (Windows), 38  
Draiver ICM, 66  
düüside kontrollmuster, 173

## E

EPSONi erikandja, 195, 331  
EPSON Printer Utility2, 42  
EPSON StatusMonitor (Mac OS X), 55  
EPSON Status Monitor 3 (Windows), 33

## F

Fit to Page (Mahuta lehele), 99

## H

hoolduspaak, 241  
Host ICM, 69

## K

kahe rulliga söötespindel, 197  
klienditugi, 290  
Kohandage paberiveeris, 86  
kulumaterjalid, 329

## L

leheküljejoon, 207  
lehtkandja  
    kandja tüüp, 331  
    kasutamine, 211, 216  
lisaseadmed, 328  
loosungi printimine, 127

## M

mustad tindikassetid, 233  
Mustvalgete fotode printimine, 82

## N

näpunäited kandja valikuks, 195  
Nupud, 145

## Õ

olekuleht, 188  
olekuteade, 149

## P

Paberilõikur, 242  
Paberirull  
    kandja tüüp, 331  
    paigaldamine, 201  
paberirulli paigaldamine, 201  
Paper Thickness (Paberi paksus), 185  
pea joondamine, 175  
PhotoEnhance (Windows), 80  
Plakati printimine veeristega, 111  
Prinditavate andmete formaadi suurendamine, 99  
Prinditavate andmete formaadi vähendamine, 99  
printeritransportimine, 252  
Printeriutiliidid (Mac OS X), 53

Printeriutiliidid (Windows), 31  
printimine oma valitud paberile, 121  
printimisel lehekülgi lehel, 108  
printimise tühistamine (Mac OS X), 50  
Printimise tühistamine (Windows), 27  
puhastamine  
  printer, 247

## **R**

Režiim Maintenance (Hooldus), 190

## **S**

SelecType  
  kasutamine, 150  
  menüüd, 151  
  seadmistoiming, 157  
SelecType menüüd  
  paberi konfigureerimine, 168  
  prindipea joondamine, 171  
  printeri säte, 159  
Spikker (Mac OS X), 47  
Spikker (Windows), 23  
Spindli mõõt  
  paberirulli eemaldamine, 200  
  paberirulli kinnitamine, 197

## **T**

Tehniline tugi, 290, 314  
tehnilised andmed  
  elektrilised, 319  
  liides, 327  
  standardid ja tüübikinnitused, 321  
Tindikassetid, 228, 233, 329  
tõrkeotsing, 256  
tõrke tähistus, 256  
Tõrketead, 30

## **V**

väljavahetamine  
  hoolduspaak, 241  
  Tindikassetid, 228